

TESTI E DOCUMENTI PER LO STUDIO DELL'ANTICHITA'

Direttore: GIOVANNI PUGLIESE CARRATELLI

LVIII - 3

**L'ATTIVITA' DI STUDIO E DI RICERCA DEDICATA DALLA
DOTT. V. DE ANGELIS A QUESTO VOLUME E' STATA INTE-
RAMENTE FINANZIATA DAL CONSIGLIO NAZIONALE DELLE
RICERCHE, IL QUALE CONTRIBUI' PARZIALMENTE ALLE
SPESE DI QUESTA PUBBLICAZIONE.**

P A P I A E
E L E M E N T A R I U M

L I T T E R A A

Recensuit V. de Angelis

III

(ANI - AZONI)



CISALPINO - GOLIARDICA
MILANO

[ISBN 88-205-0204-6]

© Copyright 1980 by

Istituto Editoriale Cisalpino-La Goliardica

Via Bassini 17/2 - Milano (Italy)

Finito di stampare

nel marzo 1980

dallo Stabilimento

Tipo-litografico R. Dini - Modena

- 133 ani circuli.
- 134 aniles leves, ab anu id est vetula.
- 135 animadversio ultio, sententia in reum, ab animadverto.
- 136 animal commune nomen est omnium animam habentium, dictum quod animetur spiritu et moveatur; animalibus autem Adam nomen dedit. animatum vero quidquid animam, id est vitam, habet dicitur, sicut homo, bos, arbor, herba. animal ab animo vel anima.
- 137 anniculus ab anno dicitur id est agnus qui habet annum unum.

133 cf. *Is. nat.* 6, 2 anum... id est circum; *Is. or.* 5, 36, 1; *Varro ling.* 6, 8 ut parvi circuli anuli, sic magni dicebantur circites ani. cf. *AN* 263; 266; 267.

134 aniles leves = *Ansil. AN* 188. anu - vetula = *Ansil. AN* 526 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 18, 17; 309, 47; 485, 47; *V* 167, 17. cf. *Ansil. AN* 527 bis = *CGL V* 167, 19 anus anicula vetula; *V* 440, 23 anus longaevis senex vetula anicola. cf. *AN* 262.

135 ultio = *Ansil. AN* 197 (*Syn.*) a. punitio vel ultio aut vindicta. cf. *Ansil. AN* 195 a. vindictio; *CGL IV* 482, 6; *V* 265, 64 a. sententia in reum dicta, vindicta; 529, 2; *IV* 17, 39 animadvertenda vindicanda. sententia - reum = *CGL IV* 482, 6; *V* 265, 64. b ante *II* 567, 4 a. poena vel sententia in reum dicta; *V* 547, 11 a. sententia in reo dicta. cf. *Ansil. AN* 194 (*Abstr.*) = *CGL IV* 309, 20; c post *IV* 17, 1 a. sententia; *CGL IV* 17, 23 a. sententia in malum data.

136 a. dedit ex *Ansil. AN* 213 (*"Is."* 12, 1, 1-3) qui plura. animatum - herba? animal² - anima = *Gr. L. II* 123, 16 (*Prisc.*).

137 cf. *AN* 268. anniculus - anno cf. *CGL IV* 206, 37; *V* 266, 13 a. unius anni; 440, 3 a. unius anni spatium; 491, 24 a. unius anni spatium. cf. *CGL II* 582, 2 hornus annotinus anniculus. contaminantur anniculus et agniculus. fortasse duo lemmata restituenda sunt: anniculus ab anno dicitur. <anniculus> [id est] agnus qui habet annum unum.

133 lemma adh. *AN* 132 V2 ani P1 P2 M3 anni cett. circulo V6 V7

134 lenes V3 annu D1 F μ 1 uctula μ 1

135 animadverto V2 animalversio D1 anim adversio V3 ultio iter. V3 senta P3 a. c. animadverto] ani en adverto V6 V7 adverto V2

136 est nomen V6 V7 animam¹] animum (animalium -i- exp. M3) β habentium] hereticum M2 L animetus V3 animalibus M3 a. c., ut novum lemma V3 nomen dedit Adam μ 1 μ 2 vero om. V6 V7 animam²] anima M3 herba arbor V3 animal²] animalis B animo] animus (aius M3) β anima] Ps. (seil. Priscianus) add. P3 V5 ac β a B V2 (in mg. V2) M3

137 agniculus B dicitur V2 derivatur cett. id est om. V2 anum V3 unum om. G V2 unum annum V3 μ 1 μ 2

- 138 anima est substantia incorporea, intellectualis, rationalis, invisibilis atque mobilis et immortalis, habens ignotam originem, nihil terrenum in se mixtum.
- 139 anima: inde derivatur animula, animal, animo -as; componitur exanimo -as hic et haec exanimis et hoc exanime. animus a quo animosus, animositas; componitur magnanimus, magnanimitas, pusillanimis, longanimis, unanimis, unanimiter, animaequior.
- 140 anima nomen habet ab animo -as, id est vivifico.
- 141 anima est vitae, unde et sanguis dicitur quia in sanguine est vita. animus vero consilii et vigoris et discretionis.

138 = *Ansil. AN 229 (Is. Di. 2, 92) qui plura.*

139 anima . . . animal = *Gr. L. II 123, 16 (Prisc.). cf. AN 136.* animus - magnanimitas = *Gr. L. II 177, 11 (Prisc.) = VIII, 242, 19 (Comm. Einsidl.).*

140 = *Is. 11, 1, 13. cf. Aug. appendix (Migne P. L. 40, 784) de spiritu et anima 9 anima vero ex eo dicta quod animet corpus ad vivendum, hoc est vivificet; Hrab. Maur. de anima, 1 (Migne P. L. 110, 1110 B).*

141 anima vitae . . . animus - consilii *Is. 11, 1, 11; Di. 1, 37; Serv. Verg. A. X 487.* sanguis - vita *cf. Lact. op. 17.* animus - discretionis *cf. Is. Di. 2, 96.* anima - discretionis *cf. Non. 689, 25* animus quo sapimus, anima qua vivimus; *Gr. L. VIII 174, 25 (Quaest. gramm. Bern. 83) anima vivit animus et ratio sapit; 283, 7 (Diff.) anima qua vivimus, animus quo regimur. cf. AN 143.*

138 rationabilis β atque mobilis et immortalis *restitui*: atque immobilis β (= *Ansil. 11.*) immortalis α $\mu 1$ $\mu 2$ terrenum] terrae V3

139 lemma adh. AN 138 $\mu 1$ om. V2 post AN 116 transp. V6 V7 derivatur om. $\mu 1$ $\mu 2$ alal add. V3 animula] animalia V5 animal om. $\mu 2$ ab add. $\mu 1$ $\mu 2$ ex animo $\mu 1$ exanime] exanimo V6 V7 animus ut novum lemma V1 P2 P3 P4 animosus om. V3 magnanimitas] magnanimus βa pusillanimus $\mu 2$ pusillanimus V5 ab ac βa V6 V7 $\mu 1$ pusillanimis^s (-s s. l. add.) M3 pusillanimi V3 pusillanimitas P2 longanimi M3 a. c. longinisi D1 P1 P2 ab ac βa F V2 unanimis om. V3 B animetius (scil. animaequus) Aug. add. B (cf. AN 140) et add. $\mu 2$ unanimiter P3 V3 F M3 om. $\mu 2$: unanimites cett. animaequior] animaequus V1 V6 V7 M3 om. β $\mu 1$ Aug. add. V1 M3

140 lemma adh. AN 139 P2 P3 F V1 F $\mu 1$ om. V2 -as om. $\mu 2$ vivifico] Aug. (scil. Augustinus) add. P3

141 lemma adh. AN 140 F $\mu 1$ vitae] vita V2 unde - vita post discretionis transp. V6 V7 quia] nam V6 V7 animus ut novum lemma P1 R vero] est add. ac V1 βb (non F) consilii V2

- 142 **anima** dicta quasi anemos, quod graece dicitur ventus, eo quod semper sit in motu proprio et corpora moveat, vel quasi anie, id est ananoia, quod graece recognitio dicitur, vel componitur ex a et neme, quod graece tribuo dicitur, eo quod attribuat vitam corporibus, vel quasi ania latine, id est vacua, quod est incorporea, vel quasi a id est sine emath id est sanguine, vel anaemath id est superior sanguis.
- 143 **anima** cum sit una eademque, pro diversitate tamen affectionum varia sumpsit vocabula, quoniam ipsa est spiritus quo contemplamur, sensus quo sentimus, animus quo sapimus, mens qua intelligimus, ratio qua discernimus, voluntas qua recordamur, anima qua vegetamur: haec omnia una eademque est anima.
- 144 **animae oculus** est mens purgata, aspectus vero recta virtus vel perfecta ratio, visus autem intellectus.

142 anima - moveat *Lact. op. 17, 2* anima... quidquid viget moveturque per se semper... ventum unde anima vel animus nomen accepit quod graece ventus ἀνεμος dicitur; cf. *Is. 11, 1, 7.* vel¹ - dicitur² = *Rem. ad Mart. Cap. I 7 p. 8, 2* (ubi Anie ω pro Uranie) Anie interpretatur quasi ananoia id est recognitio vel quasi aneia id est libertas. cf. *AN 131.* vel² - corporibus? vel³ - incorporea? vel⁴ - sanguine? vel⁵ - sanguis cf. *Hrab. Maur. de anima 1* (Migne P. L. 110, 1110 B) anima quasi ἀναίμα id est discreta longe a sanguine...

143 ex *Ansil. AN 231* (= *Is. Di. 2, 94-97*) qui plura. cf. *Is. 11, 1, 13; Aug. appendix de spir. et anima 13* (Migne P. L. 40, 788); 34 (*ibid.* 803); *Lact. op. 18.* cf. *AN 141.*

144 = *Aug. soliq. 1, 6, 12-13.* cf. *Aug. appendix de spir. et anima 10* (Migne P. L. 40, 785) oculus animae est mens ab omni corporis labe pura, mentis aspectus est ratio, intellectus visio.

142 lemma adh. *AN 141 F* μ1 anemos] ανεμος add. μ1 μ2 quod¹ - ventus] id est ventus (ventuius M3) graece M2 V1 B M3 moveat μ2 ananonia B ananaia P3 a. c. anonia V3 graece²] est add. V2 recognitio] reconciliatio V6 V7 vel²] et V2 et²] νεμω add. μ1 μ2 neme] nemo μ1 μ2 attribuat] tribuat V2 V7 quasi³ om. V2 latine] graece ab μ1 sine] ἀμαρος add. μ1 μ2 emat V2 nemat V1 eniach V3 aematos P2 μ1 aemathos μ2 om. V6 V7 id est⁴] scilicet P2 V3 ab μ1 μ2 om. V6 V7 anaemat P3 V1 βb (non F) ana ema P2 μ1

143 lemma post *AN 146 transp. α* μ1 μ2 om. β anima² ut novum lemma μ1 affectionem μ2 affectationum P3 sentiamus P1 V5 μ1 qua vegetamur] quanegamur V3 anima est P3

144 lemma post *AN 142 transp. β* (non M3) adh. *AN 143 P1* aspectus - in-

- 145 animatus quasi animo acutus, animosus vero animo et viribus plenus.
 146 animus est voluntas animae, mens, sensus eius.
 147 animus aequus voluntas, pars animae est qua sentitur et sapitur.
 148 animi pluraliter superbiam significant.
 149 animi perturbationes generales sunt quattuor: cupido, gaudium, timor et tristitia. cupido cum quis sperat quod nondum habet; gaudium cum laetatur ex eo quo iam fruitur; timor cum amittere refugit; tristitia cum iam de amissione dolet, sed spes et timor de futuro, laetitia vero atque dolor de eo quod iam evenit.

145 = *Is. 10, 7 qui plura.* animatus - acutus = *Ansil. AN 239 (Is. 10, 7).* animosus - plenus = *Ansil. AN 273 (Is. 10, 7).*

146 *cf. Is. Di. 2, 97.*

147 animus . . . voluntas *cf. Ansil. AN 282 (Syn.) a. voluntas.* animus aequus *cf. Ansil. AN 286 (= Abstr.) = CGL IV 17, 5; 309, 24; 479, 48; V 266, 2 + 3* animus aequus animus iustus. animus - voluntas: *fortasse duo lemmata contaminantur:* animus aequus: ⟨ . . . animus ⟩ voluntas *e. q. s.* pars - sapitur = *Ansil. AN 287 (Is. 11, 1, 13). cf. AN 143; 141 I adp.*

148 ?

149 *cf. Aug. civ. 14, 6.*

[144] *tellectus ut novum lemma* $\mu 1$ recta] vera V3 a. c. virtus recta V2 V6 V7

145 animatus - acutus *adh. AN 144 P4 F* $\mu 1$ animosus - plenus *ut novum lemma* P4 $\mu 1$ animatus] id est *add. V6 V7* acutus animo V2 vero] autem P1 et *add. V2* plenus *om. V6 V7*

146 *lemma post AN 142 transp. a* $\mu 1$ $\mu 2$ sensus mens V3 sensus animae mens eius V6 V7 mens - eius *om. P1*

147 *lemma post AN 145 transp. a* $\mu 1$ $\mu 2$ equus V2 M3 pars] est *add. V3* est] ea βa *om. D1* $\mu 1$ $\mu 2$

148 *lemma adh. AN 147 V2 P1* substantiam B significat P1 P2 P3 V3 ab V2

149 *lemma adh. AN 148* $\mu 1$ generales perturbationes F V2 V6 V7 genera] genera M3 B *om. P1* horum *add. B* sunt generales D1 P3 quattuor *eras.* V2 tristitia et timor V2 nondum V2 cum laetatur *om. $\mu 1$ cum²*] quod $\mu 2$ quo] quod P1 P3 V3 βb M3 amittere M3 iam² *om. V3* set V3

- 150 anir graece vir.
 151 Anius mons Boetiae.
 152 annit incumbit.
 153 anitas adulta, interdum senectus.
 154 anitica graece corona.

150 = *Rem. ad Mart. Cap. I 34 p. 22, 16.* cf. *AN 92.*

151 cf. *Philargyr. I, II Verg. E. X 11* 'Aoniae' id est mons Boetiae (Boetius II); *Schol. Bern. ibid.* 'Aoniae' mons Boetiae. cf. *Serv. Verg. G. III 11.* cf. *AG 8; 92; AO 1-3; AU 76 I adp.* cf. *Ansil. AO 1; 2 (Verg. E. 6, 65); 4 = AU 277 (Verg. ibid.).*

152 = *Ansil. AN 291 (= Abstr.) = CGL IV 18, 29. CGL IV 478, 13 (inclinatur add.); Ansil. AD 496 (= Abol.) = CGL IV 11, 10 adnexus incumbens; Ansil. AD 488 (= Syn.) adniti incumbere super adstare; CGL IV 304, 38 adnexus innodatus vei incumbens.* cf. *AN 156.*

153 = *Ansil. AN 290 (= Plac. V 6, 39 = V 47, 20) (adultus Ansil. Plac.; adiutas Plac. R). cf. CGL II 567, 4; V 440, 1; 491, 19 anitas senectus; cod. Voss. Oct. 24² (cf. Loewe GL. N. 79) anitas senectus; V 560, 59 anitas senectus vel decrepita (aetas); 439, 52; 560, 57 anes anus est et ex hoc senectus; 439, 49 ancors (anas? Goetz) senectus; 440, 2 anitus senium senatum; 491, 31 antus multitudo senum; V praef. p. V. cf. Loewe GL. N. 210; W. Heraeus 'A.L.L.' VI, 1889, 273. adulta (adultus Plac. Ansil. adiutas Plac. R): adulta aetas Henschel; aevitas Schoell; anilitas Heraeus l. l., contaminationem suspicatus: amminiculas adiutas, anitas senectus.*

154 cf. *CGL III 313, 21; 526, 11 anaticula κόραξ; 365, 60 anatica επιστροφίς. cf. Funck 'A.L.L.' VIII, 1893, 393 ss.; Du Cange I 240 I, s. v. anatica. fortasse: a. graece κορώνη intellegendum.*

150 lemma adh. *AN 144 V2 avir V2 aner P3 μ1 μ2 ανηρ add. μ1 μ2 virum V6 V7 latine add. P1*

151 lemma adh. *AN 150 V2 post AN 152 transp. βα B M3 amus V2 anius cett.: scil. Aonius Boetiae ω: scil. Boeotiae Boetiae mons V6 V7*

152 lemma post *AN 150 (adh. M3) transp. βα B M3 anuit M3: scil. annititur incumbit P2 B V2 incobit M3*

153 lemma om. α μ1 μ2 post *AN 154 transp. V6 V7 adh. AN 151 M3 anita B*

154 lemma om. α μ1 μ2 adh. *AN 153 M3 anitica F M3 anitida V2 V6 V7 antida B antica βα coronas V6 V7*

155 Anio et Anien nominativus, Anienis facit genitivum; flumen est.

156 anniti conari opitulari.

157 anniversarium anni dies expleta.

158 anniversale anni circulus.

159 anniversalis dies anno expleto in eodem die.

160 Anobarba flava barba vel dura.

155 A. - genitivum = *Gr. L. II 208, 1 (Prisc.)*; *VII 111, 19 (ars anonym. Bern.)*; *Serv. Verg. A. VII 683 (Anionem)*; *cf. Gr. L. I 63, 16; 132, 8 (Char.)*; *IV 9, 28 (Prob.)* = *VI 474, 30 (Sacerd.)*; *VII 110, 28 (ars anonym. Bern.)*. flumen est *cf. CGL V 266, 31; IV 481, 23 Anienis fluvius Italiae; Gr. L. IV 9, 28 (Prob.)*. *VII 110, 28 (ars anonym. Bern.)*; *Serv. Verg. A. VII 628. cf. AN 129; 130.*

156 = *Ansil. AN 292 (= Abstr.)* = *AD 490 = CGL IV 9, 3; 17, 27; 482, 1* adnitente conante vel opitulante. opitulari *cf. CGL IV 482, 2; V 625, 26* adniteremur adiuuaremur vel opitularemur. conari *cf. Ansil. AD 489 (Abstr.) = CGL IV 9, 45; V 162, 48* annitendum adtentius conandum; *IV 482, 4 a. intentius c.; Ansil. AD 491 (= Abstr.)* adnititur conatur vel iubat = *CGL IV 8, 42; 479, 42 a. c. an iuvat; Ansil. AD 497 (= Verg. A. 1, 144?) = CGL IV 479, 43; V 410, 12 (de canon.)* (annisus) adnixus conatus; *Ansil. AD 493 (= Abstr.) = CGL IV 10, 18; 479, 41* adnixa conati; *Ansil. AD 492* adnixa conata; *494 (= Verg. A. 3, 208)* adnixa conantes; *CGL IV 304, 37* adnixa satis conati; *304, 36* annititur postulat vel plus conatur. *cf. AN 152.*

157 = *Ansil. AN 294 = CGL V 166, 35* (anniversaria); *IV 17, 18* anniversaria quod supra (*h. e. anni dies expleta*). *cf. Ansil. AN 500 (Abstr.) = CGL IV 17, 17* annua a. d. e.; *Ansil. AN 186 (Verg.?)* anni dies peracta: anni dies expleta; *502 (= 503?)* annua expleti: annua (anni?) anni revoluti dies; *503 (Verg.?)* annua expleri: anni revoluta dies; *295* anniversa (?): anni revoluti dies. *cf. Ansil. AN 501 = CGL IV 486, 36* annua anniversaria; *Ansil. AN 515 (Gloss.)* annuis anniversariis; *CGL IV 206, 36; V 266, 14* annuus anniversarius; *266, 34* annua anniversalis. *cf. AN 158; 159; 132?; 133?; 267.*

158 = *Ansil. AN 293 (Gloss.)* (circulo). *cf. Aug. c. Faust. 19, 6; 32, 3. cf. AN 132; 133; 157; 159; 267.*

159 = *AN 157? cf. I adp. cf. AN 158; 132; 133; 267.*

160 = *CGL V 339, 34* (Anobarbus); *439, 53* (Aneo Varbus); *IV 405, 9* Aeno-

155 lemma om. α μ1 μ2 Anien] Amen V2 regis add. V6 nominativus
om. V6 genitivus βa V6 V7 flumen] fl B est om. B

156 conari opitulari β (= *Ansil. CGL II. II.*) opitulari conari α μ1 μ2

158 lemma om. α μ1 μ2

159 in s. l. add. B die] anno αa ab

160 Anobarba M3: scil. Aenobarbus.

- 161 **anocatum** sursum et iusum quando venter et vomitus simul solvuntur.
- 162 **anologium** dicitur quod inde praedicetur.
- 163 **analogia** graece similium comparatio sive praepositio dicitur, cuius haec vis est, ut quod dubium est ad aliquid simile referatur quod non sit dubium, et incerta certis probantur. hoc fit octo modis: qualitate, comparatione, genere, numero, figura, casu, extremitatibus similium syllabarum, et similitudine temporum; si unum defuerit non est analogia, ut 'lupus lepus' dissentiunt enim casu; at regulariter est utrum 'trames' sit masculinum: simile est illi in omni declinatione 'limes', erit igitur masculinum.

[160] barbi flava barba vel varia; *V* 491, 29 Anubarb flava barba. *cf. Suet. Ner. I* 170, 6. *cf. Loewe Prodr.* 392.

161 = *Ansil. AN* 296 (*Gal.*). anocatum - deorsum *cf. CGL II* 231, 29 susum deorsum *ἀνω κάτω*.

162 = *Ansil. AN* 300 (= *Is.* 15, 4, 17) *qui plura*; *cf. CGL V* 412, 27 (*reg. Bened.* 9, 11) a. lectorium ligneum in quo leguntur libri; *cf. Greg. Tur. glor. conf.* 36; *id. glor. mart.* 93 analogius in quo libro superposito cantatur aut legitur.

163 = *Ansil. AN* 297 (*Is.* 1, 28) *qui plura*. analogia ... praepositio = *Io. Scot. ad Mart. Cap. p.* 75, 18 (*Manitius 'Didaskaleion' II*, 1913, 51). analogia - dicitur *cf. CGL IV* 18, 37 a. similitudo; 18, 35 a. proportio; *V* 338, 23 apalogia ratio verborum; *III* 509, 54 a. similis declinatio; *IV* 472, 45 a. ratio aut origo vel sapientia; *Ansil. AN* 298 (= *Abol.*) = *CGL IV* 18, 38 analogia (anagogia) regula artium ad loquendum; *Ansil. AN* 30 (*Plac. V* 4, 16 = *V* 47, 11) analogia est initium vel rectitudo alicuius verbi. *cf. Gr. L. I* 384, 15; 456, 5 (*Diom.*); *IV* 435, 15 (*Serv.*); *V* 197, 21 (*Pomp.*); 353, 19 (*Consent.*); *VIII* 12, 7 (*Ter. Scaur.*); *VI* 275, 16 (*Exc. Don. frg.*). hoc - casu *cf. Gr. L. IV* 435, 15 (*Serv.*); *V* 197, 21 (*Pomp.*). *cf. AN* 164; 31.

161 susum P3 V3 ac βa iusum D1 P1 V3 F insum P3 V5 iosum B V2 M3 iorsum V1 V6 orsum V7 insusum ac M2 L deorsum P2 ab μ1 μ2 solvitur V1 βb (non F)

162 analogium V3: *scil. ἀναλογεῖον*

163 analogia P1 P3 B V2 M3 (analogia *Ansil. H I*, *etsi per ordinem litterarum* analogia) (praepositio] proportio *Is. Linds.*; *sed praep. pars codd.*). dicitur] a sine nomos lex ex *AN* 169 *transp.* P2 μ1 μ2 haec] hoc V3 est dubium β (non F) et¹ om. V3 incertis (-s s. l. add. V3) certa P2 V3 μ1 μ2 incerta incertis P3 probentur V6 V7 hoc] haec V3 V5 βa V6 V7 μ1 μ2 similium² om. V6 analogia²] analogia P3 B V2 M3 lupus] et add. P1 P3 ac β u- trum] virum μ2 trames sit] transiit V2 masculinum] masculus V6 simile²] similes D1 in omni] nomine V3 declinationes βa igitur om. V7

- 164 **analogia** similitudo locutionis.
 165 **annoean** graece rei notio dicitur.
 166 **anodia** medicamenta quae ad praesens mitigant, non sanant.
 167 **anomala** inaequalia ut fero fers, dissimilia.
 168 **anomala** quando stellae particulas addunt et detrahunt.
 169 **anomala** extra regulam; nam a sine, nomos lex.
 170 **anomina** graece iniquitas dicitur, id est sine lege.

164 = *Ansil. AN 299* (= *Abol.*). cf. *AN 163 I adp.*; *AN 31*.

165 cf. *Cic. Top. 31* notionem appello quod Graeci tum *ἐννοιαν* tum *πρόληψιν*.
 cf. *Pap. EN* enoeam.

166 = *Ansil. AN 301 (Gal.)*. cf. *Syn. Barthol. (Loewe GL. N. 118)* a. sunt illa quae summe (sumpta *Loewe*) mitigant dolorem.

167 a. -fers = *Gr. L. II 417, 25 (Prisc.)* . . . temporum inaequalium id est anomalorum; 436, 8 (*id.*) a fero quoque activo et anomalo . . . a. inaequalia = *Gr. L. VIII 81, 7 (Ars Anon. Bern.)*; cf. *V 539, 23 (Palaem.)*. dissimilia = *CGL V 342, 37; 415, 44; 426, 3 (de libr. rot. = Is. nat. 22, 3; 23, 3)*.

168 = *Ansil. AN 302 (Is. 3, 67)*. cf. *Mart. Cap. I 36, p. 23, 9*.

169 a. -regulam = *Ansil. AN 303* (= *Is. 1, 28, 2*); cf. *Gr. L. V 58, 31 (Cledon.)*; *II 559, 23 (Prisc.)*. nam -lex cf. *CGL V 554, 57* nomus lex anomala sine lege.

170 cf. *CGL II 228, 23; III 489, 69* iniquitas *ἀνομία*. cf. *Aug. loc. deuter. 70* iniquitatem facietis quod est *ἀνομήσασθε*.

164 lemma adh. *AN 163 α μ1 μ2 post AN 162 transp. β* analogia μ2 anogia (-lo- s. l. add.) V2 graece add. V2 locutionis] graece add. V2

165 annoean V2 annocam M3 anteari V7 anoia μ1 μ2 avoia add. μ1 μ2: scil. *ἐννοιαν* votio V2 notito M2 L notitio V6 V7

166 annodia V2: scil. anodyna sonant μ2

167 anomalia V2 a. c. id est add. V1 βb (non F) fers] fert add. V6 V7 dissimilia] et similia μ1 μ2

168 lemma adh. *AN 167 ω praeter P3 B V2 M3*

169 lemma post *AN 171 iter. P2 V3 μ1 μ2* a sine-lex post *AN 163* (dicitur) iter. P2 μ1 μ2 om. P4 anomla V2 (anomalia *Ansil. Is. l. l.*) nemos V6 V7 νομος add. μ1 μ2 post *AN 167* (*AN 169-170*) anomala extra regulam nam anomia graece iniquitas dicitur id est sine lege. anomala extra regulam nam a sine nomos lex μ1 μ2)

170 dicitur om. βa id est -lege] nam a sine nomos lex V1

- 171 **anopsii nigri coloris.**
- 172 **anonos liras graece expers lirae.**
- 173 **annona alimonia, anni copia; tractum est a tempore quo Romani ad cibos vocabantur, id est nona.**
- 174 **anochisae figura ut circum per.**
- 175 **anostrophe conversio.**
- 176 **anorexia fastidium.**
- 177 **anquina funis navis quo antenna ad malum constringitur.**
- 178 **anquirens pro adquirens dicebant.**

171 = CGL V 626, 14. cf. CGL V 339, 31 anapsi (vel anopsii) nigri colores. anopsii: Aegyptii coniecit Nettleship 'Journ. of Phil.' XVII, 1888, 120; Aethiops Helmreich 'A.L.L.' VII, 1892, 274 fortasse recte.

172 glossa videtur ad Mart. Cap. VIII 807, p. 426, 9-10 cf. Boeth. cons. 1, 4 an ὄνος λύρας?

173 ann. alimonia = Ansil. AN 304 (Syn.). anni copia ex Ansil. AN 305 (Syn.) a. anni utilitas copia vel cibaria. tractum - nona = Ansil. AN 310 (Is. 20, 2, 13).

174 antithesis? non intellego.

175 anostrophe: scil. ἀποστροφή. cf. CGL IV 207, 21 apostropha conversio quando ad aliam rem subito commutationem facit; IV 430, 2 apostropham conversionem. cf. AP 98; 97. an antistrophe? cf. Mart. Cap. V 534 p. 266, 5 ἀντιστροφή conversio. vix de anastrophe suspicandum: cf. AN 41 adp.

176 = Ansil. AN 311 (Gal.) qui plura.

177 = Ansil. AN 316 (Is. 19, 4, 7) = CGL V 615, 42. cf. Non. 859, 9 anquinae vincla quibus antennae tenentur.

178 = Ansil. AN 317 (= Plac. V 5, 19 = V 47, 21).

171 coloris (-e- s. l. corr.) P3 (cf. CGL V 339, 31)

172 lemma om. P2 V3 ab μ1 μ2 anonos -lirae] anomala -lex (AN 169) hic iter. P2 V3 μ1 μ2 anomos M3 a. c. lirae] lite V2

173 annona alimonia om. P2 V3 P4 anni copia M3: annicopia cett. ut novum lemma praeter P3 B V2 M3 est tractum P2 βa μ1 quo] cum P2 ab βa μ1 μ2 ad cibos] ad cibo V3 a. c. acibos V2 vocantur M3 nona] annona V3

174 lemma om. μ1 μ2 ut circum per om. V6 V7 per] pro V2 morte vitii add. V2

175 lemma om. α anostrophe F M3 anstrophe (-o- s. l. corr.) V2 anastrophe βa B V6 V7 μ1 μ2

176 lemma adh. AN 175 V2, AN 174 V3

177 furis P3 a. c. atemna M3 autenda V3

- 179 **anquiromagus** genus navigii celer, dictus quod anchoris et aliis instrumentis sit aptus.
- 179 bis **Anransel** interpretatur dixit ut caderet. rex fuit Senaar id est fetoris dentium; significat illos qui fetidam habent doctrinam.
- 180 **ansa** circulus quo vas tenetur.
- 181 **anser** avis quae nocturnas excubias celebrat, ab assentio unde **anserinus**. **anser** dictus a similitudine anatis de eiusdem nomine.
- 182 **antagonista** recertator provocator.
- 183 **antacsis** quae eodem verbo contrarium efficit sensum ut 'expectas' 'non expecto' 'immo peto ut expectes'.

179 a. - navigii = *Ansil. AN 319 (Gloss.)* (-cus *Ansil. Linds.* -gus *Ansil. H E I*) = *CGL V 166, 36* (-cus); *V 589, 34 (Scal.)* (ancyromagus). celer - aptus ex *Ansil. AN 320 (Is. 19, 1, 16)* a. dictus pro eo quod celeritate sui anchoris et instrumentis reliquis navium vehendis sit aptus.

179 bis = *Rem. in gen. 14 (Migne P. L. 131, 84)*. A. - caderet = *Hier. nom. hebr. 2, 30*. rex - dentium cf. *Hier. sit. et nom. 148, 29; nom. hebr. 10, 16*.

180 **ansa** circulus = *Ansil. AN 321 (Gloss.)* = *CGL V 166, 37* ansas -os.

181 **anser**¹ - celebrat = *Ansil. AN 322 (Ambr. 5, 13)* qui plura. ab assentio? unde **anserinus** = *Gr. L. II 80, 25 (Prisc.)*. **anser**² - nomine ex *Ansil. AN 323 (Is. 12, 7, 52)* qui plura.

182 = *Ansil. AN 325 (Abstr.)* a. r. incertator p. = *CGL V 166, 38; IV 16, 46* a. r. inceptator p.; *IV 471, 46* a. r. incitator p. recertator = *CGL IV 206, 31; 309, 32; V 345, 41*. cf. *Ansil. AG 172 (Abstr.)* = *CGL IV 13, 15; 483, 41; V 165, 1* agonista certator; *Ansil. AD 4 (Gloss.)* adagonista incitator certatoris. provocator = *Ansil. AD 5* adagonista p. = *AN 60 ambustum (contam.)* p. cf. *AG 68; AD 3*.

183 = *Ansil. AN 326 (Is. 2, 21, 10)*. cf. (anaclasis) *Rutil. rhet. I 5 p. 5, 17; Carmen de figuris 13 rhet. p. 64; Gr. L. VI 94, 19 (Victorin.)*.

179 anphoris V6 V7

179 bis lemma om. ω praeter D1 P3 Anrasel P3 Aurasel D1: scil. Amrafel caderet P3 cadet Arer D1 Senaar D1 Serenaar P3 dentium om. P3 illos D1 mos P3 fetidam D1 seneam P3

180 lemma adh. AN 179 V2 ansia V6 V7 nsa M3

181 assentia V2 unde inde B V2 M3 anserinus] ansseumus V2 anser² ut novum lemma V3 V2 M3 anser² - nomine om. F anatis P1 P2 V3 B V2 M3: annatis cett.

183 antadasis V2 anitaglasis V6 V7 antacsis cett. (anaclasis *Ansil. H E I* vel antanacl. add. I): scil. antanaclasis expectas] expectans V3 expecta P4 L M3 (-s

- 184 antacadaston graece reciprocum.
- 185 antanacaston prosegorian: appellationem reciprocam.
- 186 Antandrus insula Graeciae vicina Troiae.
- 187 antapodosis quotiens media primis et ultimis conveniunt, ut apud Persium (I, 27): 'scire tuum nihil est nisi te scire hoc sciat alter'.
- 188 antarcticos quartus circulus caeli dictus eo quod contrarius sit circulo arcticon: qui dicitur australis.
- 189 an graece abnegativa est coniunctio.

184 = *Gr. L. II* 584, 5 (cf. *adp.*); 548, 15 (*Prisc.*). cf. *AN* 185.

185 = *Gr. L. II* 548, 15 (*Prisc.*) (cf. *adp.*). cf. *AN* 184.

186 = *Ansil. AN* 327 a (*Gloss.*) = *Serv. auct. Verg. A. III* 6.

187 = *Ansil. AN* 327 (*Is. 2, 21, 8*): immo *Ansil. l. l.* = *Is. iun. 243* (*Schindeler* 216).

188 antarcticos - arcticon = *Ansil. AN* 328 (= *Is. 3, 44, 3*). qui - australis cf. *Mart. Cap. VIII* 822 p. 433, 11; *Rem. ad Mart. Cap. II* 138 p. 60, 8; *VI* 593 p. 293, 25; *VIII* 831 p. 436, 25.

189 = *Gr. L. III* 100, 5 (*Prisc.*). an: *scil. ἄν*.

[183] *s. l. add.* M3) $\mu 1$ $\mu 2$ expectans V3 imo V5 V6 $\mu 1$ expectes] expectas P1 V5 V1 F V2 V6 V7

184 lemma *om.* M2 L antocadaston P3 anticatauton $\mu 1$ $\mu 2$: *scil. ἀντανάκλαστον*.

185 lemma *post AN* 186 *transp.* V6 V7 antacanaston F: *scil. antanaclaston fortasse graece scribendum* (ANTANAKΛΑΣΤON) prosegorian V3: prosegoriam *cett.*

186 Antardus V6 V7 Antadlus P3 Antandurs $\mu 2$

187 antapodisis (-clisis V3) $\alpha\alpha$ (*non* V5) $\beta\beta$ (*non* V6 V7) ultimus $\mu 2$ apud V2 te] tuum P1 *post* scire *transp.* P1 V6 V7 *post* hoc *transp.* $\mu 1$ $\mu 2$

188 antracticos D1 P3 V2 antarticos B F quintus *add.* V6 V7 quartus] quintus *add.* V2 (cf. *Mart. Cap. II. II.*) eo *om.* V6 V7 arcticos - circulo *adh.* *AN* 182 M3 arcticon - australis *ut novum lemma* ω *praeter* P3 V3 B V2 M3 arcticon V2 anticon P3 *a. c.* areticon $\mu 1$ $\mu 2$ arcon B arcton M3 *om.* V6 V7 qui: *scil.* antarcticos aurealis V2

189 abnegativa B annectiva D2 G: adnegativa *cett.* coniunctio est D1

- 190 ante significat pro graecum, et tunc est praepositio localis vel temporalis quae componitur et separatur; vel est adverbium, et significat proteron id est antea. derivatur ex hoc antiquus -qua -um, ex quo antiquarius.
- 191 antestinas Graeci parastedes dicunt.
- 192 antebibulum codex datus pignus pro codice.
- 193 antecenia merenda, quasi post meridiem edenda.
- 194 antecellere anticipare, praevertere, praevenire, excedere, fulgere.
- 195 antediam hoc est antequam legem statuunt.
- 196 Antedicimaritae haeretici dicti qui virginitati Mariae contradicunt.

190 = *Gr. L. III* 40, 16 (*Prisc.*). derivatur -antiquarius *cf. AN* 229; 228.

191 = *Ansil. AN* 338 (*Gloss.*) = *CGL V* 167, 1 = *Ansil. AN* 362. destinas *cf. Ansil. DE* 1127 destina (*sine interpr.*); *CGL III* 190, 39 destina *ὑπερομα*.

192 = *Ansil. AN* 340 = *CGL V* 167, 3. *cf. Ansil. AN* 339 (= *Abstr.*) = *CGL III* 510, 15; *IV* 16, 45; 309, 39; 475, 13; *V* 167, 2; 345, 33 anteb. pignus codicis; *CGL V* 265, 58 a. pignus codicum; 583, 2 a. p. librorum; 590, 18 antib. p. codicis, librorum; *IV* 406, 2; *V* 591, 13 antib. pignus librorum, codex pro codice.

193 = *Ansil. AN* 349 (*Is.* 20, 2, 12). *cf. CGL V* 222, 14 merendare meridie edere, *cf. Apul. met.* 2, 15.

194 a. -praevenire = *Ansil. AN* 342 (*Syn.*) a. praevenit praevertit anticipat. excedere = *Ansil. AN* 344 (*Syn.*) a. praeoccupat praestat excedit. fulgere = *Ansil. AN* 346 (*Syn.*) a. emicat fulgit. *cf. Ansil. AN* 348 (*Syn.*) a. praenitet praefulget. praevenire *cf. CGL V* 440, 9 a. antecedere praevenire.

195 = *Ansil. AN* 351. *cf. Verg. A. IV* 620.

196 = *Ansil. AN* 352 (*Is.* 8, 5, 46) qui plura = *Aug. haer.* 66.

190 pro] per V2 sc *add. et exp.* M3 est¹ om. V2 vel¹] et P2 componitur separatur V6 V7 et significat proteron om. P2 proteron] graece *add.* β (*non* V1) (= *Prisc.*) dirivatur D1 P3 V3 V2 anticus V2 M3

191 antestinas ω (ant(a)e destinas *Ansil. Linds.*) graece V2 parastedas μ2 parastedes *cett.* (= *Ansil. l. l.*): *scil. παρασάδες*.

192 antebibulum ω (antebibulum μ2): *scil. antibibulum*

193 antecenia V3 elenda V7

194 lemma om. β pervertere V3 fulgere om. μ1 μ2 contradicunt *add.* V3 (*cf. AN* 196)

195 anondiem M3 statuunt D1 statuere P3

196 Antedicimaritae M2 L B F M3 (Antedicimaritae *Ansil.*) Anatadicimaritae V1 V6 V7 Antedicimariae *cett.*: *scil. Antedicimaritae haeretici om.* V1 βb quod

- 197 **Antegenitus** quidam fuit Pythagorici dogmatis.
- 198 **antella** ornamentum equi, dicta quasi antesellam, et **postella** quasi post sellam.
- 199 **Antelibanus** contra Libanum; loca sunt quae super Libanum montem orientem respiciunt.
- 200 **antelongior** quadrangulus cum unum latus non solum unitate sed binario vel amplius alium praecellit ut bis quattuor.
- 201 **antelucare** ante lucem surgere.
- 202 **antelucanus** est qui ante lucem surgit.

197 ex *Ansil. AN 357 (Plac. V 7, 13 = V 47, 22)* antegenitos: dogmate Pythagorae qui negavit quemquam sapientiore fuisse eo qui nomina rebus imposuit. cf. *W. Heraeus 'A.L.L.' VI, 1889, 274.*

198 = *Ansil. AN 360 (Is. 20, 16, 4). cf. CGL V 589, 22 (Scal.)* antela antilena sicut postela postilena. cf. *Osborn. p. 51; Loewe Prodr. 262. cf. CGL II 21, 26* antilena στηθιστήρ (antelena διεπιστήρ cod., διεπειστήρ Buech.) ὅ ἐστιν ἡμᾶς ὑπὸ πτερῶν τὸ στήθος; *III 370, 46* antilena στηθιστήρ (εισοστήρ cod.); *III 194, 33* antelea στηθιστήρ; *II 20, 55* antilena ἡμᾶς ὑπὸ πτερῶν; *III 327, 6; 518, 80* antelena ἐμπρόσθια; *II 296, 52* antelina ἐμπρόσθια ὑπὸ πτερῶν; *II 437, 47* antellina στηθιστήρ. = *Pap. PO Postella.*

199 Antelibanus - Libanum¹ = *Ansil. AN 365 (Is. 14, 8, 4).* loca - respiciunt = *Ansil. AN 364 (Euch. 152, 13).*

200 cf. *Boeth. arith. 2, 27; 26.*

201 cf. *Querol. p. 36, 21* quotiens est ... antelucandum. cf. *Goetz, 'Sitz. d. Bayer. Ak. d. Wiss.' 1903, 284. cf. AN 202.*

202 cf. *CGL II 566, 45* a. satis mane levans; *Ansil. AN 366 (= Abstr.)* antelucanum id est ante lucem = *CGL IV 18, 14; V 632, 26; IV 475, 15* a. ante diem. cf. *AN 201.*

[196] D1 P1 P3 ac B V2 M3 virginitate V2 contradicant P3 ac V2 V6 V7

197 lemma post AN 193 transp. βα B M3 domatis M3

198 lemma post AN 196 transp. βα B M3 antela P3 V3 V5 V1 B V2 V7 M3 antea V6 equa V6 V7 ante cellam P3 postela V3 M3 post tela V6 V7 post sella B pro cellam P3

199 lemma post AN 197 transp. βα B M3 Antelibanus] id est add. V1 βb orientem om. M2 L

200 antelgior P3 quadriangulus V3 praecedit βα B M3 IIII bis D1

201 lemma adh. AN 200 M3 surgere lucem V6 V7

202 lemma om. P1 P2 V7 μ1 μ2 est om. V5 V1 V6 M3

- 203 **antelucanus** tempus ante lucem.
- 204 **antemetabole** conversio verborum quae ordine mutato contrarium efficit sensum: 'non ut edam vivo, sed ut vivam edo'.
- 205 **Αντεμος** nomen bestiae in Apocalypsi; interpretatur enim honori contrarius, id est Antichristus deo contrarius. item aliud eiusdem nomen **α-ρ-νουμ** est, et interpretatur negans, quae duo nomina secundum Graecos singulum habent numerum DCLXVI. **χριστει** vero Graeci casus proprie illum numerum faciunt qui in persecutione Antichristi iam futurus est id est MCCXXV.
- 206 **antenna** lignum in transverso mali positum per quod dependet velum, dicta quasi ante amnem.

203 cf. *Ansil. AN 366* (= *Abstr.*) antelucanum id est ante lucem = *CGL IV 18, 14; V 632, 26* antelucanum ante lucem. cf. *AN 202*. antelucanus (*ut ωprae-ter unum M3*) servandum, cum tempus ante lucem interpretamentum sit antelucanus verbi, non antelucanus tempus lemma.

204 = *Ansil. AN 368* (*Is. 2, 21, 11*). *Ansil. AN 433* (= *Is. 2, 21, 11*) (antim-) qui plura. cf. *Gr. L. I 287, 15* (*Char.*); *Carmen de fig. 16 rhet. p. 64* ἀντιμεταβολή permutatio.

205 ex *Primas. comm. super apoc. 13* (*Migne P. L. 63, 884*). **Αντεμος** cf. *Victorin. Poetov. schol. in apoc. 13* (*Migne P. L. 5, 339*); *Bed. explan. apoc. 13* (*ibid. 93, 172*); *Strabo gloss. (ibid. 117, 754)*; *Aimo comm. apoc. 13* (*ibid. 117, 777*); *Lib. geneal. chron. I 615 p. 194*. cf. *B. Zonta, 'S.C.O.' IX, 1960, 89-91*. cf. *AN 241*.

206 = *Serv. Verg. A. III 549* (cf. *Thilo-Hagen adp.; glossa cod. T*). dicta - amnem = *Ansil. AN 369* (= *Is. 19, 1, 7*) qui sua hausit e *Serv. Verg. A. VII 631* (cf.

203 lemma om. V7 adh. *AN 202 V2* antelucanum M3 -na -num add. μ1 μ2

204 antemetabole P1 P3 antenetabolae V5 V1 βb (non V2) ante netabone V2 antimetabole D1 P2 V3 ab ac M2 L F B V6 V7 μ1 μ2 scil. recte

205 **αντεμος** scripsi antemως D1 P1 V5 ac V1 L F V6 V7 antemω P3 antemos G B antenos D2 anteNOC G anteNCOC P4 antencon V3 antezcibc V2 antichioc P2 M2 M3 μ1 μ2 nomen¹] namen P3 Apocalipsin P3 item-MCCXXV om. α μ1 μ2 aliud om. V6 V7 nomen² om. V1 αρμoyNe M3 apNoyxe V2 αρνουLC βα apHoyote V7 ap... non legitur V6 αρνουμ est interpretatur F V2 αρνουμ interpretatur B V6 V7 M3 habent] hunc V1 numerum¹] fac add. et exp. V2 DCLXVI] de V6 V7 d V1 χριστει scripsi: χpc tei V2 χριστις F pictei V6 V7 xpicticu M3 χριτες L χριστες M2 V1 χρισ-τειεν B vero om. F B M3 facit βb persecutionem F L id est² om. V7 MCCXV scripsi: MCCXXVI βα V7 M3 CCXXVI V6 MCCXXI F B V2

206 transversum M3 a. c. trasverso V2 pōsitum om. D1 dependet] mali add.

- 207 Antenor Adsuetae filius, princeps Troianorum.
- 208 antepedes obsequia amicorum, **circumpedes** servorum.
- 209 antesignanus propugnator signorum, primus signifer.
- 210 antes capita ordinum vinearum.
- 211 antestari primus testari, vel ante iudicem statuere, vel teste uti ante iudices.
- 212 Antesterion September mensis lingua quorundam.

[206] *Paul. Fest.* 16, 6) ubi Antemnae, *scil. urbes, nomen proprium.* a. - lignum ... per-velum = *Ansil. AN 370 (Gloss.)* = *CGL V 167, 4 a.* lignum quo vela dependent; *cf. CGL V 266, 23 a.* pertica navis veli.

207 A. - filius = *Ansil. AN 372 (Gloss.)*. princ. Troianorum = *Ansil. AN 374 (Verg. I 242)*; *cf. Ansil. AN 375 (= ib.)* A. unus e principibus Troianis.

208 = *Ansil. AN 388 (Js. Di. 94)* = *Ansil. CI 332 (= id.)* *unde CGL V 589, 40 (Scal.)*. = *Gr. L. VII 125, 3 (Agroec.)*.

209 a. - signorum = *Gr. L. III 497, 15 (Prisc.)* = *CGL V 560, 62. cf. CGL V 638, 5 (= Non. 888, 1)* antesignani ante signa pugnantes. primus signifer *cf. Gr. L. III 497, 15 (Prisc.)*.

210 = *Ansil. AN 399* = *CGL V 167, 7 qui plura. cf. Ansil. AN 398 (= Abstr.?)* = *CGL V 167, 6 a.* extremi ordines vinearum sive arborum; *CGL IV 18, 15; 309, 45; 477, 45; V 265, 46; 346, 46; 520, 4 a.* extremi ordines vinearum (*cf. Serv. Verg. G. II 417; Paul. Fest. 15, 18; CGL IV 476, 18 a.* extremi ordines viniae; *V 561, 1 a.* extremi ordines vinearum unde etiam nomen trahunt antae quae sunt latera ostiorum (= *Paul. Fest. 15, 18*); *Ansil. AN 397* = *CGL V 167, 5 a.* vinearum angulos; *V 649, 8 (= Non. 43, 4) a.* quadraturae. *cf. AN 231.*

211 a. - testari *cf. CGL II 567, 6* antestator primus testium; *Ansil. AN 402* = *CGL V 167, 9* antestatus testis est primus in testamento iuris. vel¹ - statuere *cf. schol. φχ ad Hor. S. I 9, 76 a.* ... ante iudicem stare. vel² - iudices = *Ps. Acr. ad Hor. S. I 9, 76* antestari id est teste uti, quod iudicii causa volo manum inicere ... Γ' b f c §.

212 *cf. Ansil. AN 404 (= mens.)* = *CGL V 167, 11 A.* Perinthiorum lingua September mensis dicitur; *Ansil. AN 403 (= mens.)* = *CGL V 167, 10 A.* thenerum

[206] V6 V7 ante om. V3 annem M3

207 Assuete V5 G αc β (non B) Asuete V2 Adsueze V3: *scil. Aesuetae Linds.* Adsuetae filius om. μ1 μ2

209 lemma adh. AN 208 V2 propugnatori P3

211 autestari B statue μ2

212 Antesterion ω: *scil. Anthesterion* (Ἀνθεστηριών)

- 213 antistes -tis sacerdos et princeps qui ante altare stat.
- 214 Antaeus princeps Troianorum, qui filius terrae fingitur.
- 215 antibacchius vel palimbacchius pes dicitur quia iteratur ab actione: constat ex duabus longis et una brevi, ut 'natura'.
- 216 Anticyra est insula ubi abundat elleborum ad capitis purgationem necessarium; et ponitur pro elleboro.
- 217 antica pars templi qua ortus respicit.

[212] = Athenaeorum) lingua Iulius mensis dicitur. *e locis laudatis parum congruentibus vel perspicuis lingua quorundam factum est.*

213 antistes sacerdos, qui -stat = *Ansil. AN 470 (Is. 7, 12, 16) qui plura. cf. Adn. super Lucan. V 124 a. dicitur quod ante numen stet W' G'; CGL IV 406, 3 antistites antestantes sacerdotes. a. sacerdos et princeps = CGL IV 473, 34 a. s. vel p.; Ansil. AN 471 = CGL IV 473, 39 antistes sacerdotes vel principes. cf. Ansil. AN 472 antistes sacerdotes episcopi; CGL II 534, 13 a. episcopus; 567, 10 a. princeps speculator graece episcopus (cf. Stowasser 'A.L.L.' II, 1885, 320; Dombart, 'A.L.L.' III, 1886, 283); Ansil. AN 405 (antestis) = CGL IV 309, 43 antistes sacerdos; III 510, 22 a. sacerdos vel sacer dux; V 265, 59 antistites sacerdotes vel pontifices; IV 17, 31 a. principes.*

214 ex *Ansil. AN 408 ("Aug." II 284, 9-10) qui plura ubi Antheus et Antaeus contaminantur. cf. Ansil. AN 406 (Verg. A.I 181) A. unus ex principibus Troianorum; 407 (= Verg. A. I. 181) A. et Capius: principes Troiani. cf. Schol. Stat. Theb. VI 869; Rem. Mart. Cap. VI 666 p. 331, 5.*

215 a. -actione = *Ansil. AN 409 (Is. 1, 17, 12). constat -natura = Gr. L. VI 307, 13 (Caes. Bass.); cf. Gr. L. I 513, 25 (Diom.); V 30, 29 (Cledon.); 323, 29 - (id.); VI 207, 25 (Victorin.); 367, 1411 (Terentian.); 499, 7 (Sacerd.). ab actione ex Ansil. codd. H E I oritur ubi 'ab actio' pro 'a Bacchio' scriptum legitur.*

216 cf. *Porphyr. ad Hor. S. II 3, 83; ars 300; Ps. Acr. ad Hor. S. II 3, 83; 166; ars 300; Schol. Pers. IV 16. cf. AN 64 I adp.*

217 cf. *Ansil. AN 410 (= Is. 15, 4, 7?) a. p. t. erat apud antiquos quae (qua*

213 lemma post AN 236 transp. V3 μ_1 μ_2 et om. V2 M3

214 Antaeus M2 V1 Antheus P2 V3 ab (= *Ansil.*) Antoeus ac Antacus μ_1 μ_2 : Anteus cett.

215 antibacchius V3 V2 M3 vel palimbacchius om. V3 palumbacchius M3 bibabacchius V2 quia] qui P3 constat] et stat βa brevi V6 V7

216 Anticira P1 P3 Anticitra M3 Anticera P2 Antichi B edeborum V2 hel-leboro αa (non V5) ac F B M3 helleboros μ_2 eleboros V5 ab βa V2 V6 V7 μ_1

217 lemma adh. AN 216 μ_1 μ_2 antiqua V3 ab B μ_1 μ_2 parte μ_1 μ_2 quae V5 V1 V6 V7 μ_1 μ_2 fort. recte

- 218 **antidotum** graece dicitur ex contrario datum; contraria enim contrariis curantur.
- 219 **antiae** cincinni prope aures dependentes graece; capilli amissi.
- 220 **antifona** graece vox reciproca, duobus choris alternatim psallentibus.
- 221 **antifras** controversia, contrarietas, anti contra, phrasis locutio. **antifras** sermo est e contrario intellegendus, ut Manes, id est mites, eo quod sint immites.

[217] *Ansil. H*) respiciebat ad ortum (ab ortu *Ansil. H D*); *Is. 15, 4, 7* cuius (*templi*) partes quattuor erant: antica ad ortum, postica ad occasum, sinistra ad septentrionem, dextra ad meridiem spectans; *Serv. Verg. E. IX 15*; *Paul. Fest. 244, 3-245, 2* ... quae ante nos sunt antica ... et dexteram anticam ... ea caeli pars quae sole inlustratur ad meridiem antica nominatur ...; *Varro ling. 7, 7* antica ad meridiem; *CGL II 17, 7* antica *μεσημβρια*. *Hyg. grom. limit. 166, 16*.

218 = *Ansil. AN 420* (= *Is. 4, 9, 7*).

219 *antiae* graece = *Ansil. AN 423* (*Is. 19, 31, 8*) a. sunt cincinni dependentes prope aurículas graeco vocabulo ab auribus. cincinni ... dependentes = *Ansil. AN 421* (*Gloss.*) = *CGL V 167, 12*. capilli amissi = *CGL IV 309, 41; 481, 22; V 266, 45*. cf. *Ansil. AN 422* (= *Abstr.*) = *CGL IV 17, 26; 18, 34; 481, 24; V 167, 13* a. capilli quos mulieres promissos in capite componunt; *V 615, 30* ante vel *antiae* sunt capilli a fronte pendentes; *440, 18; 561, 15* *antiae* capilli amissi (admissi *Loewe Prodr. 323*) vel cincinni per quos videantur esse priores; *561, 8* a. feminini generis id est capilli mulierum; *Ansil. AN 464* (*Plac. V 6, 34 = V 48, 3*) antiis (antis *codd.*) capillis muliebribus (mulieribus *libri plerique*) ante id est a fronte pendentibus; *CGL III 510, 21* *antis* capillus mulieris. cf. *Paul. Fest. 16, 3* *antiae* muliebres capilli demissi in frontem appellati ex Graeco videntur; quod enim nos contra, illi *ἀντίον* dicunt. cf. *Hildebrand p. 13; Loewe Prodr. 323*. cf. *AN 56; 232*.

220 = *Ansil. AN 424* (= *Is. 6, 19, 7*) qui *plura*. cf. *Ansil. AN 425* (= *Is. Off. 1, 7*). a. -reciproca = *CGL V 412, 26* (*reg. Bened. 9, 7*) = *Eucher. instr. 2 p. 160, 20*.

221 *antif.*¹ - contrarietas cf. *CGL III 489, 7* *ἀντίφασ* contrarius; *III 510, 19* *ἀντίφασσ* contrario. a. ... anti -locutio = *Gr. L. VIII 272, 27* (*Comm. Einsidl.*);

218 graece in *mg. P3* contrariis] contra *V1* curantur *om. V1*

219 lemma *om. a* $\mu 1$ $\mu 2$ prope *V2 M3*: proprie *cett.*

220 antipona $\mu 1$ $\mu 2$ antiphora *V3*

221 antifras - locutio post antifras - immites *transp. V1 V3* contrarietas *om. V2* contrarietas controversia *F* anti -locutio post antifras¹ *transp. V2 post* immites *V6 V7* anti *om. P3* contra in *mg. P3* antifras²] antiphras *D1 P3* est *om. V1* βb e *om. V2 M3* Manes] manet *V6 V7* mittes *P3 M3* immites sint *P1* inmittes *P3 M3*

- 222 **antigorio** quemadmodum vel in primis.
- 223 **antigraphus** nota est cum puncto quae in libris apponitur ubi in translationibus divisus est sensus ὤ.
- 224 **antipelargosis** graece retributio beneficiorum.
- 225 **antipodes** genus monstri in Libya, plantas versas habent post crura et octonos digitos in plantis.
- 226 **antipodae** dicti quod contrarii nostris vestigiis putantur.

[221] cf. III 496, 19 (Prisc.) a. contradictionem.; CGL V 337, 14 a. contraria locutio; Cassiod. in psalm. 118, 134 a. . . contrariam locutionem . . . antif.² - immites = Ansil. AN 429 (Is. 1, 37, 24-5) qui plura (manes - immites cf. Serv. Verg. A. I 139; VI 250). sermo e contrario cf. Gr. L. I 276, 13 (Char.) = 462, 13 (Diom.); Ansil. AN 426 a. i. ex contrario.

222 = CGL V 589, 36 antigerium quemadmodum inprimis; 440, 11; 561, 12 antegere per quem ammodum; Ansil. AN 431 (Plac. V 6, 14 = V 48, 1) antigerio (-orio Ansil. H E I) vel admodum vel in primis. cf. CGL V 589, 39 antigerio valde = Paul. Fest. 7, 23 antigerio antiqui pro valde dixerunt. cf. Quint. inst. 1, 6, 40; 8, 3, 25. quemadmodum: ⟨per⟩quam, admodum corr. Goetz.

223 = Ansil. AN 432 (Is. 1, 21, 6) (diversus Ansil. Is.).

224 = Ambr. hex. 5, 16, 55. cf. CGL V 590, 2 (Scal.) antipelargosis dicunt Graeci talionem; IV 290, 4; V 580, 33 talionum retributionum.

225 = Ansil. AN 434 (= Is. 11, 3, 24). cf. AN 226.

226 = Ansil. AN 435 (= Is. 9, 2, 133) qui plura. cf. Cic. ac. 2, 133. cf. Ansil. AN 436 (Aug. II 142, 5-22). cf. AN 225.

222 antigoria M3

223 in¹ om. P2 apponitur] ut Y add. V6 V7 ubi om. V6 V7 in² - sensus post AN 222 transp. V6 V7 ¶ M3 Y V5 ab ac βa B V6 V7 om. αa (non V5) F V2 μ1 μ2

224 antipelargosis αa (non V5) βb (non V6 V7) antipeargosis μ2 antiperargosis V5 ab ac βa V6 V7 μ1: scil. ἀντιπελάργησις.

225 Libras D1 habens D1 V5 M2 L F μ1 μ2 habet versas P2 curra V2 octones μ2

226 lemma adh. AN 225 ω praeter M3 antipodes μ1 μ2 contrariis M3 a. c.

- 227 **antipophora** obiectio tacitae quaestioni 'at tu fortasse mihi'; contraria relatio, responsio culpae.
- 228 **antiquarii** libellarii, qui antiqua scribunt.
- 229 **antiquum** annorum multorum, ut antiquum saeculum; **vetustus** vero annis enumeratur; dictum quasi antequam. inde antiquare id est evacuare, vel ad pristinum statum revocare.
- 230 **antisagoge** est contraria inductio, cum aliquid difficile est et contrarium conferimus, ut (*Cic. or. frg. XVI 10 Schoell*) 'difficilis ratio belli gerendi at plena fidei et pietatis'.

227 obiectio cf. *Ps. Iul. Ruf. schem. dian. 4 p. 61, 5; Ps. Acr. ad Hor. ars 10 (c 5); Schol. Iuv. 10, 324 (L ψ); 13, 174.* tacitae questioni cf. *Porphyr. ad Hor. C. II 4, 13* breviter et decenter tacitae ἀντιποφωρᾶ occurrit. contraria relatio = *Rem. ad Mart. Cap. V 563 p. 282, 20; Schol. Iuv. 3, 208 (φ χ add.); 6, 634 (L add.); 7, 188; cf. 6, 136; carmen de fig. 28.* responsio = *Fortun. rhet. 2, 27 p. 118, 6; cf. Gr. L. V 320, 11 (Iul.)* per antipophoram id est . . . responsionem.

228 cf. *Ansil. AN 451 (Is. 6, 14, 1); CGL V 615, 39 a.* sunt librarii scribentes; 337, 6 antiquarius qui grandes litteras scribit; *III 490, 42; 510, 68* antiquarius scriptor. cf. *AN 190.*

229 antiquum¹ - annorum = *Ansil. AN 445.* cf. *Ansil. AN 448 (Verg.)* antiquam nunc multorum annorum vel nomine antiquam. antiquum² - enumeratur cf. *Is. Di. 569 = Ansil. VE 582 (id.)* vetus annis enumeratur, antiquus saeculis. dictum - antequam = *Gr. L. III 40, 23 (Prisc.).* antiquum¹ - enumeratur cf. *Gr. L. VII 520, 12 (Front. diff.)* antiquum quod excessit patrum memoriam, vetus annorum multorum sentit utilitatem. inde antiquare = *Gr. L. H 433, 21 (Prisc.).* cf. *AN 190.* antiquare evacuare = *Ansil. AN 444 (Abstr.) = CGL V 167, 14; IV 18, 31* antiquavit evacuavit. vel - revocare ex *Ansil. AN 450 (Plac. V 6, 12 = V 48, 2).* cf. *Paul. Fest. 24, 19* antiquare est in morem pristinum reducere.

230 = *Mart. Cap. V 524 p. 260, 20.* cf. *Aquila rhet. 14 p. 26, 14; schem. dian. rhet. 20 p. 73, 28.*

227 antiphora P3 a. c.: scil. anthypophora (ἀνθυποφωρᾶ) michi M3 contra-
ria - culpae om. V6 V7 culpanti P2 V3 ab F culpanti μ1

228 bellarii P3 a. c.

229 saeculum om. V6 etustus P3 vetus -ris μ1 vetus β (non F) V5 fio add.
V3 enumeratur] enuntiatur V2 V6 V7 anuatur M3 inde om. M2 L μ1 μ2
antiquare ut novum lemma ω praeter P3 V3 B V2 M3 ad statum pristinum β

230 antisagone V6 V7 scil. ἀνρεισαγωγή deferimus P3 et add. V6 V7 bel-
li gerendi V7 belligerandi (belligandi P3) α at] aut ac B ut V2

- 231 **antis** est anni ordo. **antes** vero extremi vinearum ordines vel maceriae quibus vinea clauditur, dicuntur a lapidibus vel assis eminentioribus; nam proprie **antes** sunt eminentes lapides vel columnae ultimae in maceria vel fabrica apo toy antisin, ad cuius similitudinem extremi ordines vinearum dici possunt.
- 232 **antis** capillis mulierum a fronte pendentibus.

231 **antis** - ordo? cf. *Du Cange I 303, I s. v.* **antes** - possunt = *Serv. Verg. G. II 417* **antes** alii extremos vinearum ordines accipiunt, alii macerias quibus vineta cluduntur, quae maceriae fiunt de assis, id est siccis, lapidibus . . . nam proprie **antes** sunt eminentes lapides vel columnae ultimae quibus fabrica sustinetur et appellantur **antes** ἀπὸ τοῦ ἀντιστήκειν, ad quam etymologiam etiam extremos ordines vinearum possumus trahere qui ante stant; cf. *Schol. Bern. ibid.* **antes** dicuntur anguli quadratorum vinearum sive novissimi ordines vinearum; alii macerias quibus vineae concluduntur; *Brevis expos. ibid.* **antes** . . . quod maceriae sint quibus vineae claudantur, vel carmina. **antes** - vinearum cf. *Ansil. AN 398 (= Abstr.) = CGL V 167, 6 a. ext. ord. vin. sive arborum; CGL IV 18, 15; 309, 45; 477, 45; V 265, 46; 346, 46; 520, 4 a. ext. ord. vin.; IV 476, 18 a. ext. ord. viniae; Ansil. AN 399 = CGL V 167, 7 a. capita ordinum vinearum summa.* Virgilius (*G. II 417*) iam canit effectos extremus vinetor **antes**; *CGL V 561, 1 a. ext. ord. vin. unde etiam nomen trahunt antae quae sunt latera ostiorum = Paul. Fest. 15, 18; Ansil. AN 397 = CGL V 167, 5 a. vinearum angulos; CGL V 649, 8 (= Non. 43, 4) a. quadraturae. cf. AN 210.*

232 = *Ansil. AN 464 (Plac. V 6, 34 = V 48, 3)* anti(i)s capillis muliebribus ante id est a fronte pendentibus; *CGL V 615, 30* **antes** vel antiae sunt capilli a fronte pidentes; *III 510, 21* **antis** capillus mulieris. cf. *Ansil. AN 421 (Gloss.) = CGL V 167, 12 (cf. Is. 19, 31, 8)* antiae cincinni dependentes; *Ansil. AN 422 (= Abstr.) = CGL IV 17, 26; 18, 34; 481, 24; V 167, 13* antiae capilli quos mulieres promissos in capite componunt; *Ansil. AN 423 (Is. 19, 31, 8); CGL V 440, 18; 561, 15 a. capilli amissi vel cincinni per quos videantur esse priores; IV 309, 41; 481, 22; V 266, 45 a. capilli amissi; 561, 8 a. feminini generis id est capilli mulierum. cf. Paul. Fest. 16, 3. cf. Hildebrand p. 13; Loewe Prodr. 323. cf. AN 56; 219.*

231 ordines vinearum P1 clauduntur V3 assis] saxis M2 L V6 V7 **antes** proprie P3 emintes P3 a. c. colupnae V3 ultimae om. V5 apo toy antisin (antysim M3) om. μ1 μ2: scil. ἀπὸ τοῦ ἀντιστήκειν.

232 **antis**: scil. antiis pendentibus a fronte V6 V7

- 233 antisemena graece latine opposita.
- 234 antistare praecellere.
- 235 antisigma nota in his versibus quorum ordo mutandus est.
- 236 antisigma cum puncto ubi in eodem sensu duplices versus sunt et dubitatur qui potius sit eligendus.
- 237 antistropa reciproca; reconversio quando totum responsorium convertitur.
- 238 antithesis positio litterae pro littera, ut 'olli' pro 'illi'.

233 cf. *Is. 2, 31, 1* et *Boeth. Cic. Top. 11, 47 p. 342, 42 Orell.* (ἀντικείμενα).
antisemena: scil. ἀντικείμενα (κ < ις)

234 = *Fulg. exp. 28; Rem. ad Mart. Cap. IX 892 p. 473, 2; cf. ibid. IX 908 p. 482, 2* antistans id est excellens vel antestans. cf. *Ansil. AN 400 (= Plac. V 5, 12 = V 47, 25; cf. V praef. V)* antestant meliores sunt.

235 = *Ansil. AN 465 (Is. 1, 21, 11) qui plura. cf. Gr. L. VII 535, 18 (frg. paris.); cf. CGL V 561, 2 a. contrarium signum. cf. AN 236.*

236 = *Ansil. AN 466 (Is. 1, 21, 12). cf. Gr. L. VII 535, 20 (frg. paris.). cf. AN 235.*

237 a. reciproca (scil. metaphora) = *Is. 1, 36, 5; cf. Gell. 5, 10, 1.* a - reconversio - convertitur cf. *Gr. L. VI 58, 11 (Mar. Victorin.); 295, 3 (Atil. Fortunat.).* reconversio cf. *Aquila rhet. 34 p. 33, 11 ἀντιστροφή* conversum; *Mart. Cap. V 534 p. 266, 5 ἀντιστροφή* conversio. cf. *AN 175.*

238 = *Ansil. AN 474 (= Iul. 4, 19) qui plura; Gr. L. IV 397, 1 (Don.) = V 298, 31 (Pomp.); CGL III 488, 60; 508, 12 (olli - illi om.). cf. Ansil. AN 473 (Is. 1, 35, 6) a. contrapositio litterae pro alia littera ut ollo pro illi; CGL IV 18, 1 a. contra positum; Ps. Rufinian. rhet. 13 p. 51, 15 ἀντιθέσις . . . latine contrarium vel oppositio; Gr. L. I 279, 16 (Char.) = IV 264, 13 (Prob.) a. est litterae pro littera immutatio; I 442, 28 (Diom.) a. est litterae commutatio; VI 452, 11 (Sacerd.) a. est litterae pro littera ut ollo pro illi; V 390, 16; 404, 5 (Consent.) a. est cum pro littera alia littera ponitur ut mutatio fiat.*

233 antisigma $\mu 1 \mu 2$ littera (littera $\mu 1$) > contra c add. $\mu 1 \mu 2$ apposita V2
Ful (scil. Fulgentius) add. V2 (cf. AN 234)

234 atistare $\mu 1$

235 antisigma P2 F $\mu 1 \mu 2$ antisimma D1 antiscima P1: antissima cett.

236 antissima P3 V3 βb (non V6 V7) duplices V3 sunt - eligendus om.
V6 eligendus] cuius add. P3 (et V5 videtur) eligendus sit ac

237 conversio P2 V3 V1 F B $\mu 1 \mu 2$ reversio V5 responsorium] resp^s V2
respicit V6 respre M3 convertetur β

238 antistesis P1 P3 V3 βb (non V6 V7)

- 239 **antitheton** ubi contraria contrariis opponuntur et pulchritudinem sententiae reddunt ut (*Ov. Met. I 19*) 'frigida pugnabant calidis, humentia siccis'.
- 240 **antitheta** graece contrapposita ut (*Eccl. 33, 15*) 'contra malum bonum est' et (*Corinth. 2, 6, 7*) 'per infamiam et bonam famam'; oppositiones sunt quasi contra thetam litteram mortuorum.
- 241 **Antichristus** qui contra Christum venturus est dicitur.
- 242 **antonoma** graece pronomen dicitur latine.
- 243 **antonomasia** vice nominis posita, ut 'Maia genitus' pro Mercurio.

239 = *Ansil. AN 478 (Is. 1, 36, 21). cf. Rutil. Lup. rhet. II 16 p. 19, 17; Aquila rhet. 22 p. 29, 29 a. compositum ex contrariis . . . ; Carm. de fig. 22 p. 64 a. oppositum . . . ; Mart. Cap. V 531 p. 263, 16 a. compositum ex contrariis cum verba pugnancia inter se paribus vocibus colliduntur vel paria paribus componuntur. cf. AN 240.*

240 a. - famam ex *Ansil. AN 476 (= Is. 2, 21, 5); 477 (Aug. I 537, 15-538, 11) qui plura; Is. iun. 248 (Schindel p. 216-217). oppositiones cf. Ansil. AN 474 (= gram.) antitheta opposita et expressius contrapposita dum in sermone aut in opere prosperis adversa proferuntur; CGL IV 206, 46 a. apposita (h. e. opp-) vel contra posita; V 561, 5 antinea adposita vel contra posita. quasi - mortuorum cf. Is. I, 24, 1; 3, 8. cf. AN 239.*

241 = *Ansil. AN 479 (Is. 8, 11, 20-22) qui plura. Antich. - contra Christum = CGL III 510, 16; cf. CGL V 266, 53 A. contrarius Christi; Hier. epist. 121, 11 qui adversatur Christo et ideo vocatur A. cf. AN 205.*

242 = *CGL IV 18, 41 a. p.; cf. II 161, 46; 231, 8; 506, 36; 533, 22; 548, 16; III 328, 23; 375, 76; 488, 59; 508, 5 pronomen αντωνυμία. cf. AN 243.*

243 = *Ansil. AN 481 ('Is.' 1, 37, 11) qui plura; Is. iun. 440 (Schindel 226). a. - posita cf. Ansil. AN 480 (Gloss.) a. quae pro vice nominis ponitur; CGL II 488, 63; 508, 15 a. significatio vice nominis posita; = Gr. L. I 458, 31 (Diom.); IV 400, 15 (Don.); Bed. rhet. p. 613, 5; Cassiod. in psalm. 67, 14. cf. AN 242.*

239 antistheton V2 antitecon V3 contrariis] contraria ab opponunt P3 et om. μ1 sententiae pulchritudinem β pulchritudinem] similitudinem P3 ut] ubi P3 pugnatur V2 callidis V3 humancia M3

240 contra composita P3 bonum malum F est bonum P3 V3 ab et per - famam post contrapposita transp. V2 V6 V7 contra thetam] contratham M3 thetam] ⊕ add. μ1

241 quia ac esse ac, V2 a. c. dicitur om. D1 P3

243 antomasia P3 a. c. antonomaia F genitus] positus V6 V7 Mercurio] dicitur a. m. add. V3

- 244 antoeci graece adversi nobis dicuntur, illi scilicet qui ex altera parte perustae zonae habitare dicuntur.
- 245 antrapoditice contrapositive.
- 246 anthos graece flos.
- 247 anthracitis lapis ignei coloris.
- 248 anthrax tumor acutus a fervendo graece dictus. anthrax carbunculus vel calculus, lapis pretiosus.
- 249 Antiochiam civitatem Seleucus, unus ex pueris Alexandri, condidit cui nomen patris sui Antiochi imposuit. ipsa est caput Syriae.

244 *Macr. somn.* 2, 5, 33 hi quos separat a nobis perusta zona quos Graeci ἀντοίκοις vocant . . . ; cf. *Mart. Cap. VI* 604-606 p. 298, 19-299, 14; *Rem. ad Mart. Cap. VI* 605 p. 298, 21.

245 cf. *Schol. Hor. C. III* 9 *inscr.* ad Lydam meretrice antapoditricē (i. amoebaea). cf. *Schol.* λ φ ψ *ibid.* antapoditice: contraria responsio vel contraria clausula . . . antrapoditice: scil. antapoditice (ἀντραποδιτική): fortasse antra- ex proximo contrortum. ex antapoditice (scil. ode), adiect., factum est adverbium.

246 = *Ansil. AN* 483.

247 ex *Ansil. AN* 486 (= *Is.* 16, 14, 2) qui plura a. lapis vocatus quod sit coloris ignei . . . ; *Plin. nat.* 36, 148. anthracitis lapis: scil. anthracites (-ae) lapis; anthracitis (-idis) vero gemma.

248 anthrax¹ - dictus = *Is.* 4, 8, 15. cf. *CGL III* 596, 1 antrix id est rubor in superficiem cutis intra cutem nigra ulcera nascuntur sicca cum nimio dolore. anthrax² - carbunculus = *Ansil. AN* 103 (*Gloss.*) = *CGL V* 166, 25 = *Is.* 16, 14, 1; cf. *Marc. med.* 7, 21; 8, 16. cf. *AN* 74 I *adp.* anthrax² - lapis = *Ansil. AN* 487. lapis pretiosus (scil. ἀνθρακίς) cf. *Plin. nat.* 37, 99; 189.

249 = *Ansil. AN* 544 (*Is.* 15, 1, 14) qui plura.

244 antoeci B F M3 autoeci V5 V1 V6 V7 anoeci V2 antoici μ2 antorici μ1 antoecisci (-s- exp.) P3: antoeci α (non V5 P3) M2 L M3: scil. ἀντοίκοι scilicet s. l. P3 scilicet V2 et add. V6 V7 M3 ex] et V6 dicuntur] domini M3

245 lemma post *AN* 242 *transp.* P3 F antrapodice V6 V7 antrapadotice B

246 lemma adh. *AN* 241 V2 antos V3 a. c. antoz V2 antrum V6 V7 flos] latine add. P1 ἄνθος a. m. add. V3

247 lemma post *AN* 254 *transp.* β antracitis M3 ignem V2

248 lemma post *AN* 251 *transp.* βα B M3 (adh. M3) antrax¹] antras P3 timor P3 a. c. acutus tumor P1 accutus V2 dictus] dicitur D1 P1 F antrax² ut novum lemma M3 pretiosus lapis F μ1 μ2 pretiosus] antrax graece etiam carbonarius dicitur mg. add. V3

249 lemma post *AN* 252 *transp.* V2 lemmata *AN* 249-251 post *AN* 223 *transp.*

- 250 Antiochia sunt duae: una in Syria altera in Pisidia.
- 251 Antifates quidam qui humana carne vescebatur ex <Lae>strygonibus feris fuit.
- 252 antropomorfeon vel antropomorfetis mandragora graece dicta quod habeat formam hominis radix eius.
- 253 antropofagi gens graece sic dicta quod humanis carnibus vescantur.
- 254 antroniscus incastratura.

250 = *Liber nominum locorum ex Actis* (Migne P. L. 23, 1298) Antiochia civitas, Syriae Coeles in qua Barnabas et Paulus apostoli sunt ordinati. est autem et alia in Pisidia provincia in qua . . . A. in Pisidia cf. *Plin. nat.* 5, 94; 108.

251 ex *Ps. Acr. ad Hor. ars* 145 (Γ b V c § m). cf. *schol. Iuv.* 14, 20 Laestrygonum rex A. . . unde *CGL V* 652, 19 A. custos domus quem homines timent; *Hyg. fab.* 125 p. 107, 11 ad Laestrygonas, quorum rex fuit A.

252 cf. *Ansil. AN* 491 (= *Is.* 17, 9, 30) antropomorfetis (-feos *Ansil. Linds.*) prophetae appellant quam nos mandragoram pro eo quod habet radicem formam hominis simulantem.

253 = *Ansil. AN* 490 (*Is.* 9, 2, 132) (gens) asperrima sub regione sericum sita add.). cf. *Plin. nat.* 6, 53 anthr. Scythiae . . . humanis corporibus vescentes.

254 = *CGL V* 266, 49; 490, 15 = *Eucher. instr.* 2 p. 149, 9 anconiscos incastraturas; *CGL IV* 486, 25; *V* 590, 1 anconiscus incastraturae; cf. *Ansil. AN* 95 (*Gloss.*) ancones incastratores. cf. *Itala* (*Aug. quaest. hept.* 2, 109 = *exod.* 26, 17 duos anconiscos columnae uni consistentes ex adverso; *Aug. l.l.* p. 164, 22 anconiscos . . . vulgo ancones. cf. *AN* 71; *AS* 96.

[249] V6 V7 post *AN* 247 M3 in *mg. a. m.* V3 add.: Antiochia Syriae regio et appellatur et civitas ut ex Graecis notavi. ex] de V1 pueris] primis D1 V3 V5 V6 V7 μ1 (posteris *Is. Linds.* pueris *B C T*) imposuit Antiochi M3 ipsaque β (non V1)

250 Pisidia] ab Antiocho condita (dicta V1 M3) add. P1 P3 V5 β μ2

251 Antifates ω: *scil.* Antiphates ex Laestrygonibus *scripsi*: extrigonibus P3 V3 extrigonibus V2 ex extrigonibus V6 ex strigonibus *cett.*

252 lemma post *AN* 248 *transp.* βa B M3 antropomerfeon F antropomorfeon D1 V3 (ανθρωπόμορφον *ed. Linds.*: antropomorfeus D cf. *ibi adp.*) antropomorfetis D1 P1 P2 P3 B F M3 antropomorfecis V3 V2 (= *Ansil. H E I*) vel antropomorfetis *om.* V6 V7 quod radix eius habeat V2 V6 V7

253 lemma post *AN* 251 *transp.* V2 antropofagi ω: *scil.* anthropophagi sic *om.* P3 vescebantur M3 *a. c.*

254 antroniscus P1: *scil.* anconiscus

- 255 **Antropomorfitae** haeretici dicti, qui deum humana membra arbitrantur habere quae in divinis libris scripta sunt.
- 256 **anthropos** graece latine homo dicitur eo quod sursum ab humo sublevatus spectet quasi anatropos id est sursum versus.
- 257 **anthropos** homo.
- 258 **antrum** graecum est, latine specum dicitur; vel **antra** quasi atra id est obscura loca.
- 259 **anvalles** circumvallatae secreta loca.

255 = *Ansil. AN 492* (= *Is. 8, 5, 32*) qui *plura* = *Hier. c. Ioann. 11. cf. CGL II p. XIV* A. haer. qui deum humanis membris etiam in divinitate compositum credunt; anthropos enim homo est; *Cassian. conl. 10, 2, 2; Prosp. chron. I 1059.*

256 a. - spectet = *Ansil. AN 493* (= *Is. 11, 1, 5*); cf. *Lact. epit. 25.* quasi - versus?

257 ex *Ansil. AN 492* (= *Is. 8, 5, 32*); ex *CGL II p. XII* anthropomantia hominum evocatio; anthropos graece homo est; *II p. XIV* anthropomorphitae . . . anthropos enim homo est; *alibi passim.* cf. *AN 256.*

258 a. - dicitur = *Ansil. AN 496* (*Is. Di. 538*). cf. *Ansil. AN 495* a. specus; *CGL IV 486, 11* a. † vallis rarus, specus; *V 430, 25* a. specus vel sepulchrum (*Euseb. eccl. hist. 9, 6*). vel antra cf. *Gr. L. V 572, 9* (*dub. nom.*). antra - atra = *Ansil. AN 497* (*Ambr.*) = *Ambr. hex. 1, 8, 32* a. locum undique clausum et dictum a. eo quod atro (antro *Ansil. H E I; Ambr. codd. C P V A*) inhorrescat situ atque offuscatione (*Ansil. H E I: offusione Ambr.*) tenebrarum. a. obscura loca = *CGL IV 16, 43; 206, 34. IV 309, 46* antrum obscurus locus, spelunca; *V 265, 53* a. spelunca vel locus obscurus.

259 = *AM 161. cf. fort. AM 160.*

255 Antropomorfitae ac Antroporfitae ab Antropoformitae B Antropoforfitae aa β (non B) μ1 μ2 dicti om. P2 qui] quod V2 quia M3 deum habere humana V1 βb (non F) humana habere membra F membra habere arbitrantur D1 P1 P3 V5 scripta] dicta V6

256 antropos V2 spectat V6 V7 anatropos] antropos ab V2 anotropos P2 versus] id est obscura loca ex *AN 258 transp. P3*

257 lemma adh. *AN 256* V2 M3 anthropus μ2 antropus V2 anteopus V3 antropos M3

258 lemma adh. *AN 257* V3 post *AN 246 transp. β* antrum] αντρον add. μ1 μ2 latine specum est βa est om. P2 specus M2 L spec ~ M3 dicitur] est M3 om. βa B loca om. M2 L id est - loca adh. *AN 256 transp. P3* loca obscura V6 V7

259 lemma post *AN 257 transp. β* anvaes V3 circumvallata V2 circumvallare V3 B secreta loca circumvallatae β

- 260 Anubis lingua aegyptiaca Mercurius dicitur, qui colitur ab Aegyptiis et pingitur canino capite.
- 261 annuere assentire alicui ex ad et nuere componitur.
- 262 anus vetula, unde anilis, quasi annosa, cuius diminutivum anicula.
- 263 anus res rotunda et intus vacua, unde anulus; inde componitur inanis et vanus.
- 264 anulare candidum dicitur quo mulieres et picturae luminantur, fitque ex creta admixtis vitreis gemmis.

260 A. - dicitur = CGL V 652, 20 Anubin Aegyptia lingua Mercurium vocant; cf. Iuv. 6, 534. qui - capite = CGL IV 405, 51 A. deus Aegyptiorum, quem colunt scilicet caput caninum; cf. Schol. Iuv. 6, 534 dictum A. hic est qui caput caninum accepit pro mysteria. cf. CGL V 337, 9 A. deus Aegyptiorum. A. - capite cf. Serv. Verg. A. VIII 698 'latrator Anubis': quia capite canino pingitur, hunc volunt esse Mercurium ideo quia nihil est cane sagacius.

261 annuere assentire = Ansil. AN 513 (Syn.) annuit adsentit; CGL IV 428, 4 adnuit adsentit permittit venit haeret; Ansil. AN 507 (= Syn.?) adnuit consensit aut praestat. annuere - alicui = Gr. L. III 273, 2 (Prisc.) dativo adiunguntur... ut... annuo consentio assentio; 309, 17 (id.) et ad dativum tam illi quam nos ἐννεύει μοι ποιεῖτω adnuit mihi facere. cf. AD 65.

262 anus vetula = Ansil. AN 526 (= Abstr.) = CGL IV 18, 17; 309, 47; 485, 47; V 167, 17. Ansil. AN 527 bis = CGL V 167, 19 a. anicula vetula. anus... anilis cf. Ansil. AN 192 (Is. 11, 2, 28). quasi annosa cf. Ansil. AN 529 (Is. 11, 2, 28) anus a multis annis quasi annosa; Paul. Fest. 5, 25 a. ... ab annorum multitudine... cuius - anicula = CGL II 566, 32 anuncula anus diminutive (cf. Loewe GL. N. 13); cf. Ansil. AN 516 = CGL V 167, 15 anuis aniculis; Ansil. AN 517 (= 516?) = CGL V 167, 16 anui aniculae. cf. CGL V 440, 23 anus longaevus senex vetula anicola; Varr. ling. 9, 74 ab anu anicula anicilla. cf. AN 134.

263 ? cf. AN 265.

264 = Ansil. AN 518 (Is. 19, 17, 22) = Plin. nat. 35, 48. anulare: scil. pigmentum. mulieres et picturae: ita Ansil. codd.; Is. codd.: muliebres picturae Is. Linds.

260 Aniber P3 aegyptiaca] egyptaca P3 aegyptus V1 collitur V2 deus add.
D1 P1 P3 V5 V1 βb capite canino βa

261 alicui in mg. P3 ex s. l. P3 nuere] sentire B componitur om. P1

262 lemma adh. AN 256 V3 annilis M3 annicula V2 anicla D1

263 anulus] gemmis ex AN 264 transp. M3 inde - vanus om. M3 componitur inde βa B

264 illuminantur μ1 μ2 nominantur B a. c. ho add. V2 fitque ex D1 P1 P3

- 265 anus vero quasi inanis, masculinum et secundae declinationis, circulus vel foramen per quod exit stercus; inde componitur anutergium.
- 266 anuli per diminutionem dicti ab anis, id est circulis, qui sunt circum brachia.
- 267 annus dictus quasi anulus id est circulus; inde annuus id est unius expleti anni, et anniversarium id est circulus totius anni in eodem die, vel anniversale quod est idem. annale etiam quod est singulorum annorum opus.

265 anus circulus = *Is. nat. 6; or. 5, 36, 1. cf. Aug. quaest. hept. 2, 132* anulus vel circulus; *Varro ling. 6, 8* magni dicebantur circites ani; *Is. 19, 32, 1* anuli... per diminutionem... a circulis et anis qui sunt circa brachia et circum crura. cf. *AN 133.* foramen - stercus cf. *CGL IV 18, 46* anus culus; *III 596, 7* anum posteriorem (*a. m. in a posteriora*). cf. *AN 263.*

266 = *Ansil. AN 519 (= Is. 19, 32, 1). cf. Aug. quaest. hept. 2, 132* anulus vel circulus. cf. *AN 263; 133.*

267 anus - circulus = *Ansil. AN 522 (Is. 5, 36, 1-3) qui plura; Ansil. AN 523 (Is. nat. 6, 1-4) qui plura; cf. Varro ling. 6, 8. cf. AN 263; 266; 133.* annuus - expleti anni cf. *CGL IV 309, 29; V 266, 14* annuus anni unius; *Ansil. AN 525 (Gloss.) an(n)uas anni unius; 500 (Abstr.) annua anni dies expleta; 502 (= 503) annua expleti annua (anni?) revoluti dies; 503 (Verg.?) annua expleri anni revoluta dies; CGL IV 17, 17* annua anni dies expleta. anniversarium - idem cf. *Ansil. AN 294 = CGL V 166, 35* anniversaria anni dies expleta; *IV 17, 18 a.* quod supra (*i. e. anni dies expleta*); *Ansil. AN 295* anniversa anni revoluti dies; *186 (Verg.?)* <annua> anni dies peracta, anni dies expleta; *293 (Gloss.)* anniversale anni circulo; *CGL V 266, 34* annua anniversalis; *Ansil. AN 501 = CGL IV 486, 36* annua anniversaria; *Ansil. AN 515 (Gloss.)* annuis anniversariis; *CGL IV 206, 36; V 266, 14* annuus anniversarius. cf. *AN 157; 158; 159.* annale - opus = *Ansil. AN 504 (= Abstr.) = CGL IV 18, 3* annualia opera singulorum annorum; *Ansil. AN 23* annalia opera per singulos annos; *Ansil. AN 24 = CGL V 166, 18* annales ann(u)os aut libri annua acta continentes; *Ansil. AN 25 = CGL V 166, 19* annales antiqui libri singulorum annorum historiam continentes; *CGL IV 206, 47; 309, 27* annales libri qui totius anni ordinem continent. cf. *AN 24; 26.*

[264] V5 V1 βb fitque et M2 L ac fit ex P2 V3 ab μ1 μ2 geminis V2 post AN 260 transp. M3 admixtis] et mixtis V6 V7

265 lemma adh. AN 264 ω praeter M3 inanis] et vacuus (vacuis D1) add. D1 P3 V5 (cf. AN 263) circulus (-i- s. l. corr.) M3 vel om. V6 compositus V7 anitergium D1

266 anuli] anui μ2 per om. V1 diminutivum V1 V6 V7 M3 anis] anulis V6 anula V7 circa D1 P3 V6 V7 brachia om. B

267 annuus] annus V5 V6 V7 annus P3 annus μ1 annusis V1 B M3 ut novum

- 268 **annus** cuius diminutivum est **annulus**, denominativum **anniculus**, id est unius anni agnus.
- 269 **annus** alius **solaris**, alius **lunaris**, qui fit XXX diebus vel duodecim lunationibus, alius **magnus**, quando omnes planetae eodem modo positae ad priorem cursum conveniunt, aut **iubilaeus**, qui septenis annorum hebdomadibus id est XLIX transactis fit. Est etiam unius cuiusque planetae. **annus**, ut volunt, a circuitu temporis dicitur, quia veteres annum pro circo ponere solebant, vel dicitur ab innovando cuncta quae naturali ordine in eo transeunt.
- 270 **anxius** tristis sollicitus; inde deponens **anxior** -aris, id est molestor.

268 cf. AN 263, I adp.; 137 adp.

269 annus¹ - XXX diebus = Ansil. AN 522 (Is. 5, 36, 1-3) qui plura; Serv. Verg. A. I 269. vel - lunationibus? cf. Ansil. AN 523 (Is. nat. 6, 1-4) qui plura. alius³ - conveniunt cf. Ansil. AN 522 (Is. 5, 36, 1-3) qui plura; 523 (Is. nat. 6, 1-4) qui plura; 521 (Aug. gen.); Paul. Fest. 131, 28. iubilaeus - fit = Ansil. AN 523 (Is. nat. 6, 1-4) qui plura = Is. 5, 37, 3. cf. Ansil. AN 524 (Euch. 153, 21). est - planetae? annus² - solebant cf. Ansil. AN 522 (Is. 5, 36, 1-3) qui plura = Serv. Verg. A. I 269; Varro ling. 6, 8; cf. Ansil. AN 523 (Is. nat. 6, 1-4) qui plura. vel² - transeunt cf. Ansil. AN 522 (Is. 5, 36, 1-3) qui plura = Serv. l. l.

270 a. tristis = Ansil. AN 542 (= Abol.) = CGL IV 18, 3. sollicitus = CGL IV 309, 50 (anxiliis); V 442, 23 anxiliis s. et se ipsum ex[c]edens; IV 392, 25 sollicitus anxians; Ps. Acr. ad Hor. C. III 21, 17 anxii sollicitis Γ V. cf. Ansil. AN 533 anxietas tristitia; 537 (= Syn.) anxietudo maestitia tristitia; 538 (= Syn.) an-

[267] lemma V1 B V2 anni expleti V6 V7 et om. V6 V7 anni totius D1 annale - opus ut novum lemma V3 V2 M3 quod est] id est V1 βb

268 lemma adh. AN 267 (annale - opus) ω praeter V3 V2 M3 annulus M3 denominativum] denomin. M3 om. D1 P1 P3 V5 agniculus P3 ut novum lemma V2 anniculus - agnus post AN 266 transp. P1 agnus] annus B annus add. et exp. V3 anni agnus] agnus annus M3

269 lemma adh. AN 267 (annale - opus) + 268 ω praeter V3 V2 M3 annus solaris alius, alius l. ac lunationibus μ2 alius³ ut novum lemma V2 annus add. ab positi μ1 μ2 conveniunt] perveniunt P2 iubeus V3 V2 septenis M3 eptomadibus V2 edogmatibus V3 transactis fit om. V1 planetae²] annus add. V3 μ1 μ2 annus² ut novum lemma V3 M3 circo] circum β dicitur innovando μ1

270 sollicitus ut novum lemma M3 deponens om. βa V2 V6 V7 inde] dicitur add. βa V2 derivatur add. V6 V7 anxior ut novum lemma V3

- 271 **anxiferus** maestificus.
- 272 **Anxur** civitas; proprium Iovis masculinum.
- 273 **Anxurus** dicitur Iupiter barbatus.

AO

- 1 **Aonas** Elicon mons Boetiae ubi poetae Musas dicunt morari.

[270] xietudo maeror sollicitudo. anxior-molestor *cf. Ps. Aug. serm. 223*, 2 permittunt aegroti se a medicis... variis amaritudinum confectionibus anxari; *cf. Ansil. AN 535 (Syn.)* anxietas taedium molestia; *CGL V 628*, 13 dum anxaretur: dum contristaretur (*cf. Vulg. psalm. 60*, 3).

271 = *Ansil. AN 541 (Abstr.)* = *CGL IV 17*, 3; 206, 33; *V 167*, 20; 345, 52 -is -is; *CGL V 265*, 61 -um -um; *cf. CGL V 590*, 45 -is maestis; *IV 309*, 49 -is maestilis. *cf. Cic. carm. 3*, 77; 33, 22.

272 *cf. Ps. Acr. ad Hor. S. I 5*, 25-26 (Γ b f V c ξ); *Porphyr. ibid.*; *Serv. Verg. A. VII 799*. proprium-masculinum = *Gr. L. II 154*, 24-155, 3 (*Prisc.*). *cf. AN 273*.

273 *cf. AN 272 I adp.* **Anxurus** Iupiter barbatus *cf. Serv. Verg. A. VII 799* ... colebatur puer Iuppiter qui **Anxurus** dicebatur quasi ἄνευ ξυποῦ id est sine novacula, quia barbam nunquam rasisset...: *e Servii verbis, si omittitur puer verbum, Iuppiter barbatus fit.*

1 *cf. Ansil. AO 1 (Verg. E. 6, 65)* Aonas in montes: Boe(o)tiae et Licaoniae et Cit(h)ero (Cero *Ansil. L H*) ubi Musae morantur; 2 (= 17) = *Ansil. AU 277* Aonas in montes: in Boe(o)tia provincia et Cit(h)aerona (Cicerona *Ansil. H E*) ubi poetae Musas aiunt morari; *Ansil. AO 4* Aonia (-o) vertice: (H)elicone Musis sacro qui est in Boe(o)tia quod ante Aonia dicta est. *cf. Serv. Verg. G. III 11* 'Aonio vertice': Boeotio. Helicon ipsa est Boeotia in qua est Helicon mons Musis dicatus; *id. E. VI 64* Helicon mons est Boeotiae quae et Aonia dicitur; *cf. Prob. in Verg. G. III 10-12* Boeotia... Aonia dicitur. est autem in ea Helicon mons sacer Musis...; *Schol. Bern. Verg. ibid.* 'Aonio': Helicone, monte Musis dedicato; *id. E. VI 64* 'Aonas': alii legunt codices Aonias Musas id est novem Musas. alii Boeotiae montes Helicon et Cithaerona Musis consecratos, vel Aonias Nymphas... (*unde Philargy. I ibid.*)... 'Aonas': montes Boeotiae Helicon et Cithaerona ubi

271 lemma adh. *AN 270 P3 M3* anxiferius μ1 μ2 id est add. μ1 μ2: scil. anxifer

272 lemma adh. *AN 271 M3* masculinum] est add. V1 βb **Anxurus** arius add. V2 (*cf. AN 273*)

273 **Anxurus** P3 V3 V2 M3 Iupiter βα μ1 μ2 Iovis cett. barbatus] Virgilius (Vir F V6 V7) quis (quisque V6 V7) Iupiter **Anxurus** (**Angurus** V6 V7) arvis (arius V2 om. V6 V7) (*Verg. A. VII 799*) add. F V2 V6 V7

1 Aona P3 V2 Aon μ1 μ2 Elicone αα V1 βb om. μ2 (*cf. Ansil. AO 4*)

- 2 Aonii Thebani ab Aonia regione.
- 3 Aon mons Traciae, a quo Aonides Musae dicuntur.
- 3 bis aorosia id est caecitas.
- 4 Aoth interpretatur habitatio vel gloriosus.

AP

- 1 apage te abscede et vade.
- 2 apage sis recede, sic sanus sis, pacificus, id est tace.

[AO 1] Musae morantur; *id. E. X 12* 'Aoniae': mons Boetiae. *cf. Vib. Seq. 6, 45* Helicon mons Aoniae Boe(o)tiaeque Musis sacer. *cf. AN 146; AU 76; AG 8 adp.; Pap. EL* Eliconia. fortasse Aonas = Elicon oritur ex *Schol. Bern. G. III 11* ubi Aonio: Helicone.

2 *cf. ex. gr. Schol. Stat. Theb. I 33; 314. cf. CGL IV 206, 49; 483, 45* Aonii populi; *V 260, 53* Aconi populi.

3 = *Rem. ad Mart. Cap. II 119 p. 50, 18* Aon mons Traciae vel Boetiae a quo Musae Aonides dicuntur; *cf. Schol. Bern. E. X 12* 'Aoniae': mons Boetiae. 'Aganippe' fons Thraciae. Aonides - dicuntur *cf. Schol. Stat. Theb. IV 183* Aonidas Musae a montis nomine nuncupatae; *Gr. L. IV 424, 30 (Serv.)* Aonides Musae. *cf. AO 1; AN 151; AG 8 adp.*

3 bis *cf. CGL V 616, 4* aorasia vel ausaria quoddam genus caecitatis quo quaedam videntur et quaedam non; *Aug. civ. 22, 19* ἀορασία . . . caecitatem interpretati sunt; *id. quaest. gen. 1, 43.*

4 Aoth - habitatio = *Ansil. AO 5 (Orig. nom.) = Lib. geneal. chron. I 329 p. 176.* gloriosus = *Ansil. AO 6 (Is. 7, 6, 52) = Hier. nom. hebr. 12, 9 (Aod); cf. id. 3, 13* Aod inclitus.

1 = *Ansil. AP 1 (= Plac. V 4, 20 = V 48, 5) = CGL V 652, 36* apage abscede et vade; *cf. CGL IV 19, 27; V 440, 42* apage te aperi te (apagite abaeite *Nettleship 'Journ. of Phil.' XIX, 1891, 115*); *Ansil. AP 25 (Plac. V 6, 30 = V 48, 6)* apaxte ductu (ducta *Ansil. H*) apud vapage dictu (*scil. ἀπὸ τοῦ ἀπαγε*). *cf. Lowe GL. N. 132* qui ductu censet duc te corrigendum. *cf. AP 2.*

2 apage - sanus sis = *Ansil. AP 2 (= Abol.) = CGL IV 19, 17; V 652, 37 (cf. Ter. Eun. 756; cf. Schlee schol. T p. 46). cf. CGL V 657, 20 (= Apul. de deo Socr.*

2 ab Aonia] aboina V2

3 Traciae] Boetiae μ1 μ2 dicuntur om. D1 P3

3 bis lemma om. ω praeter D1 P3 aeiosia P3: *scil. ἀορασία*

4 geosus D1

1 pagete V2 apage V3 apagete cett.

2 lemma adh. AP 1 M3 apagessis V3 pascificus D1

- 3 **Apania** lingua Cappadocum November mensis.
- 3 bis **Aphar** id est favilla vel pulvis vel peccator vel terrena opera.
- 4 **aparthias** graece septentrio.
- 5 **apparet** quod videtur vel cognoscitur, paret vero quod obsequitur; quod deficit futuro infinito.
- 6 **apparitor** oboediens, dictus quod appareat et praesto sit ad obsequium; inde etiam **apparitorium** ubi quaecumque res parantur, vel adiutorium.

[2] 5) **apage** sis graecum est et significat dimitte, discede vel cessa. **pacificus** - tace cf. *Rem. ad Mart. Cap. VIII* 807 p. 426, 7 **apage** id est quiesce et est comicum et amatorium. cf. *AP* 1.

3 = *Ansil. AP* 4 (= *Mens.*) = *CGL V* 167, 22 (**apamoinama**).

3 bis cf. *Hier. nom. hebr.* 3, 6 **Afer** humus sive pulvis. cf. *Orig. in gen.* 39 *P.G.* 12, 122 **A** **Apher** pulvis aut terrenus aut cinis.

4 = *Ansil. AP* 7 (*Abol.*) (**aparcias** *Linds.*: **aparcia** *Ansil. L H E I* **Aparthius** *Ansil. P*) = *CGL V* 167, 23 (**aparchius** cf. *Ansil. P*). cf. *CGL IV* 19, 33 **aparcias** septentrio[n]; *V* 440, 46 **aparcias** septentrionalis; *Veg. mīl.* 4, 38; *Carm. poet. min.* *V* p. 383; *Plin. nat.* 2, 119.

5 a. - **obsequitur** = *Ansil. AP* 12 (*Is. Di.* 31) *qui plura*. cf. *Serv. Verg. A. I* 118 *parere* enim est *oboedire* ... *apparere* autem *videri* ...; *Gr. L. VIII* 285, 27 (*Diff.*) *paret* imperio, *apparet* *videntibus*. *Gr. L. VII* 296, 11 (*Albin.*) = *VIII* 291, 12 (*Orth.*) *apparet* quod videtur, *adparet* quod obsequitur = *VII* 115, 21 (*Agroec.*) = 264, 15 (*Bed.*) (... qui ... qui ...). *quod*³ - infinito = *Gr. L. II* 421, 5 (*Prisc.*).

6 a. **oboediens** = *Ansil. AP* 17 (*Abstr.*) = *CGL IV* 19, 8; 473, 1 **apparitores** *oboedientes*; *Ansil. AP* 18 **apparitor** *praeceptis ob.*; cf. *CGL V* 549, 30 -es id est ministri qui *oboediunt* *imperanti* vel qui *parent*. *quod* - obsequium = *Ansil. AP* 19 (*Is. 10, 18*) = *Serv. Verg. A. XII* 850. **apparitorium** - *parantur* = *CGL V* 346, 4 *apparat* - ... *parentur*; *V* 440, 28 *apparat* - u. *res apparantur*. **apparitorium** *adiutorium* = *CGL V* 337, 18 (*apparitorium*); *V* 418, 20; 426, 62 (*Euseb. eccl. hist. II* 13) *apparit. auditorium*.

3 lemma adh. *AP* 2 M3 **Apama** M3: scil. **Apamoinama** *Novembris* V3 V2 M3

3 bis lemma om. ω praeter D1 P3 **fanillia** P3 a. c. **pulvis** D1 **pullus** P3 **peccator** D1 **pecorum** P3

4 **apathias** V6 V7 **apartias** $\mu 1$ $\mu 2$ scil. **apartias** ($\delta\alpha\pi\alpha\rho\tau\iota\alpha\varsigma$) *ventus*

5 **aparet** V2 *infinitivo a* (*non* P2 V3) V1 B

6 **apparet** $\mu 1$ $\mu 2$ *oboediat s. l.* V1 *ad om.* V6 *ubi quaecumque* *ubicumque* β a B M3

- 7 apparitio quoque id est ostensio quae graece epiphania dicitur.
- 8 apparisis est cum id quod in animo iudicium quasi deposueramus, opportune reposcimus.
- 9 apathes impassibilis graece.
- 10 apathia graece impassibilitas.
- 11 Apella Iudaeus id est sine pelle.
- 12 appellativa nomina, dicta quia communia sunt et multorum significatione consistunt.
- 12 bis aplastos id est non fictus vel simplex.

7 = *Ansil. AP 20* (= *Ps. Aug. serm. 137, 1*). cf. *CGL IV 203, 37* (= *Eucher. instr. 2 p. 154, 18*); *512, 10* epiphania apparitio ostensio; *III 351, 61* apparitio ἐπιφάνεια; *IV 474, 2*; *V 262, 29* epiphania adparitio; *IV 232, 25* epiphania apparitio ostensio manifestatio = *Ps. Aug. serm. 139, 1*; *Is. 6, 18, 6* ep. graece latine app. [sive manifestatio]; *Oros. hist. 6, 20, 3* ep. hoc est apparitionem sive manifestationem... fortasse unum lemma cum *AP 6*: apparitio quoque, scil. sicut apparitorium (cf. *AP 6*) ab apparet (*AP 5*) derivatur.

8 = *Ansil. AP 16* (*Is. 2, 21, 38*) (... in animos iudicium quasi...). apparisis: scil. ἀπατήσις.

9 = *Rem. ad Mart. Cap. II 151 p. 64, 22*. cf. *AP 10*; *AF 2*.

10 = *Ansil. AP 26* (*Aug. II 22, 10*). cf. *AP 9*; *AF 2*.

11 = *Ps. Acr. ad Hor. S. I 5, 100* Iudaeus Apella: ... quasi sine pelle Γ' b f V c ξ; cf. *Porphyr. ibid.* Apella ... quasi quod pellem in parte genitali Iudaei non habeant.

12 = *Ansil. AP 31* (*Is. 1, 7, 3*). cf. *Gr. L. II 58, 14* (*Prisc.*). cf. *AP 14*.

12 bis = *Aug. quaest. hept. 1, 74* quod graece dicitur ἀπλαστος hoc latini simplicem interpretati sunt: proprie autem ἀπλαστος non fictus. cf. *CGL II 235, 16* infictus ἀπλαστος.

7 appartiio μ1 id est s. l. add. P3

8 est quod cum id V2 iudicium quasi β (cf. *Ansil. Is. II. II.*) quasi iudicium α μ1 μ2 oportune M3 deposcimus β (non V2)

9 impassibil V2 graece om. B

10 graece om. B

11 Appella M3 Iudaeus| videns V2 dicitur add. β (non B M3) id est om.

μ1 μ2

12 sunt et om. B et om. M3 significatione om. V6

12 bis lemma om. ω praeter D1 P3

- 13 **appellatio** est communis similium nuntiatio specie nominis, ut 'homo, vir, femina', vel qua intelliguntur habentes animam.
- 14 **appellativum** ab appellando dictum, quia sub una voce corporaliter et incorporaliter multa comprehendit nomina.
- 15 **appellare** advocare.
- 16 **appellare** ad me: compellere.
- 17 **Appelleos** December mensis Macedonum lingua.
- 18 **Appellitae** haeretici, dicti ab Apelle principe suo, qui Christum non verum hominem, sed phantasiam credunt.

13 appellatio - femina = *Gr. L. I* 520, 17 (*Diom.*) = *VII* 390, 14 (*Dosith.*). vel - animam cf. *AP* 14.

14 cf. *Gr. L. II* 57, 9; 58, 14; 22; 59, 9-60, 1; 115, 3 (*Prisc.*); *I* 153, 1 (*Char.*) = 533, 22 (*Exc. Char.*) = 322, 6 (*Diom.*); *IV* 373, 11 (*Don.*); 429, 15 (*Serv.*); *V* 339, 26 (*Consent.*); *VII* 390, 14 (*Dosith.*). cf. *AP* 13; 12.

15 cf. *Ansil. AP* 28 (*Syn.*) appellat nominat vocat nuncupat.

16 cf. *Ansil. CO* 1234 (*Abol.*) = 1229 = *CGL IV* 434, 46 compellit adloquitur; *CGL IV* 46, 5 compellare adloquere interpellare; *Ansil. CO* 1227 (= *Abol.*) compellare interpellare; *CGL IV* 434, 45 compellere adloqui; *Ansil. CO* 1228 compellare adloqui; *CGL V* 446, 64 compellere alloqui seu ἀπογαλακτίζειν; *Ansil. CO* 1226 (*Gloss.*) compellando alloquendo; 1230 compellat cogat alloquatur. cf. *Gr. L. II* 435, 1; 443, 18 (*Prisc.*). compellere: scil. compellare, de quo tamen cf. *Amm.* 26, 8, 2 iniuriose compellabatur (compellebatur *codd.*); *Faust. Rei. epist.* 3 p. 172, 24 filios nominare (et) compellare (compellere *cod.*) et glossas supra laudatas.

17 = *Ansil. AP* 32 (= *mens.*) = *CGL V* 167, 24.

18 ex *Ansil. AP* 34 (*Is.* 8, 5, 12). cf. *Ansil. AP* 35 (= *patr.*); *Aug. haer.* 23.

13 lemma adh. *AP* 12 M3 appellatione M2 nuntiatio] numeratio D2 G B M3 similium communis B specie P1 P2 β (*non* V6 V7) speciem D1: species cett. nominis] hominis V2 a. c. qua] qui V6 animam] aminamur M3

14 lemma post *AP* 21 transp. M3 appellativum] vel add. V6 V7 quia] nam V6 V7 et incorporaliter om. D1 incorporabiliter V3

15 lemma adh. *AP* 14 M3 appellare μ1

16 lemma adh. *AP* 15 V3 V2 M3 appellare D2 G V3 μ2 appellere cett. ad] a P1, P3 a. c.

17 Appelleos ω (= *Ansil. CGL II. II.*): scil. Appellaeos (Ἀπελλαῖος)

18 lemma adh. *AP* 17 M3 Appellitae M3 μ2 ab om. V6 V7 Appelle V3 V2 M3 μ2 suo om. V6 sed om. V3 fantasma D1 P2 F μ1 μ2

- 19 **appendere** aestimare perpensare.
- 20 **appendix** socia.
- 21 **Appenninus** mons Italiae, dictus quasi Alpes Poenici, quia Poenicus Hannibal has aperuit.
- 22 **appenita** ad intima, id est penitus.
- 23 **aperio reperio comperio** a perio componitur, quod non est in usu, vel a pario, quod antiquitus fuit quartae declinationis.

19 a. - aestimare = *CGL* V 625, 29 adpendit aestimat; IV 473, 37 appendentis aestimantis; *Ansil. AD* 594 (= *Abstr.*) = *CGL* IV 9, 2 adpendit aestimat pensat; IV 473, 38 adp. aestimat pensat metitur. perpensare = *Ansil. AP* 36 (*Gloss.*).

20 = *Ansil. AD* 595 (= *Abstr.*) = *CGL* IV 10, 35; 474, 52 (adpendex... comis); V 163, 11 (... comis); 632, 10 appendix socia comes; *Ansil. AP* 117 (*Abstr.*) = *CGL* IV 19, 16; III 510, 24; V 167, 33 appodix socia comes; V 491, 48 appendix socia comes adiuncticia. cf. *Paneg.* 10, 3 virtutis comes misericordia appendixque victoria. cf. *Du Cange* I, 315, III s. v. cf. *AP* 62. cf. *Loewe GL. N.* 145; *Goetz 'Sitzungsb. d. K. Sächs. Ges. d. W.'* 1896, p. 72 qui Apulei met. 5, 24 confert; *Stolz, Hist. Gramm. Lat. Spr.* p. 157 appodix tuetur.

21 A. dictus = *Ansil. AP* 37 = *Serv. Verg. A. XII* 702. quasi-aperuit ex *Ansil. AP* 38 (*Is.* 14, 8, 13) qui plura. cf. *Paul. Diac. hist. Langob.* 2, 18; *Serv. Verg. A. X* 13.

22 = *Ansil. AP* 39 (= *Plac. V* 6, 31 = *V* 48, 7) (apenita). a penita ab intima dubitanter *Goetz*.

23 aperio - usu = *Gr. L. II* 435, 1-6 (*Prisc.*). vel - declinationis = *Gr. L. II* 540, 3-7 (*Prisc.*) aperio aperui, quod videtur a pario compositum, quod vetustissimi non solum secundum tertiam sed etiam quartam coniugationem declinabant ...

19 lemma adh. *AP* 18 M3 perpensare aestimare β

20 lemma om. μ2 adh. *AP* 19 V2 M3 post *AP* 17 transp. M1

21 lemma post *AP* 13 transp. M3 Apeninus μ1 Appenninus V2 Poenic] Penicij V2 Pennici V3 Poenica V6 V7 Anibal V2 Hannibal M3 has αa (non P1) ac βa B V2 eas V6 V7 hos P1 ab F M3 μ1 μ2 apparuit P2

22 lemma post *AP* 25 transp. M3 appenita] id est add. μ1 μ2

23 aperio] apperio μ2 a perio] aperio M3 μ2 apperio V2 a pario P1 om. V5 V6 V7 componuntur P1 V5 R vel] in M3 a pario] aperio V3 M3 appario V2 V6 V7 antique F V2 M3 quartae fuit β (iffi M3) coniugationis D1 P3 V5 ac

- 24 **apepitia** vel **oxyregmia** id est indigestio.
- 25 **aper** a feritate dicitur, commutata 'f' in 'p'. **aper** significat diabolum vel ducem ferum.
- 26 **apercularius** effractor.
- 27 **apes** apis, cuius diminutivum pro e longam i habet, 'apicula', quamvis Ovidius haec apis dixit, quod etiam diminutivum ostendit 'apicula'.
- 28 **apes** dictae quod pedibus se invicem alligent, vel pro eo quod sine pedibus nascantur. **apes** suum regem defendunt, eo incolumi non mutant mentem, amisso eo fidem et mella diripiunt; sexagona indiscreta aequalitate laterum componunt.

24 = *Ansil. AP 40 (Gal.) qui plura. cf. CGL II 206, 1 indigestio ἀπεψία; 603, 43 agraruptatio (scil. acra ructatio) δξυρεγμία.*

25 *aper¹ - p = Ansil. AP 41 (Is. 12, 1, 27) qui plura. aper² - ferum cf. Casiod. psalm. 79, 14. aper² - diabolum = Eucher. formul. 25, 17. vel - ferum cf. fortasse Schol. Bern. et Philargyr. ad Verg. E. III 75. cf. AP 114.*

26 = *CGL IV 309, 51; V 590, 46; cf. IV 371, 38 offractor apercularius.*

27 *apes - apicula¹ = Gr. L. II 107, 13 (Prisc.) apes, cuius diminutivum pro e longa i habet. quamvis - apicula² = Gr. L. II 242, 1-4 (Prisc.).*

28 *apes¹ - nascantur = Ansil. AP 74 (Is. 12, 8, 1-2) qui plura; Serv. Verg. G. IV 257. apes¹ - alligent = Gr. L. I 238, 6 (Char.); Schol. Bern. G. IV 257; cf. Serv. Verg. A. VII 66 duobus pedibus se tenent et duobus alias sustinent. sine - nascantur = Gr. L. IV 26, 17 (Prob.); VI 477, 16 (Sacerd.). apes² - componunt =*

24 *apepitia αα (non V3 V5) V2 apepicia B apepinia M3 a. c. apeicia μ2 appeicia cett.: scil. ἀπεψία vel oxyregmia P3 ab ac vel exyregmia V5 μ1 μ2 vel oxireginia D1 P1 P2 vel osyregina V3 velox yregmia B velox iregmia βa velox ireginia βb (non B): scil. vel δξυρεγμία*

25 *lemma post AP 20 transp. M3 p] Vergilius si dum tu sectaris apros (E. III 75) add. V2 aper² ut novum lemma V3 V2 diabolus V2 ducem ferum V2 M1 dulcem ferrum D1 dux ferus V2 V6*

26 *lemma post AP 24 transp. M3 apericularius P2: scil. apertularius effractor] hoc add. V6 V7*

27 *lemma adh. AP 26 V2 haec ante apes add. V2 apes -cis V6 V7 e D1 P1 P2 V3 F V2 M3 μ2: c cett. pro e habet i longam P4 longuam P1 F om. P2 longam i V2 V6 V7 i longa cett. habet i P2 i] in μ2 habet] habuit β (habent M3) ac Priscianus add. D1 P1 P3 V5 ac β (post apicula transp. V2) μ2 pro c habet i longam apicula μ1 μ2 apicula¹ ut novum lemma V3 P4 M3 quamvis] habet add. μ1 μ2 quod etiam βb cuius α βa μ1 μ2 ostendit codd. habet μ1 μ2 apicula² F V2 M3 apiculam cett.*

28 *lemma adh. AP 27 B ligent B M3 nascantur] Ambr. (scil. Ambrosius)*

- 29 apex -pice dictus quod longe sit a pedibus, id est summa pars verticis, vel caeli, vel galeae, vel montis, vel litterae id est virgula, vel distinctionis nota.
- 30 apex pileum subtile quo sacerdotes gentiles utebantur, ab apiendo id est alligando; nam virgula quae in pileo erat conectebatur filo quod fiebat ex lana hostiae.

[28] *Ansil. AP 73 (Ambr. 5, 21-2) qui plura.*

29 apex -pedibus = *Ansil. AP 95 (Is. 1, 4, 18) qui plura.* id est¹ -verticis... montis = *Ansil. AP 86 (= Abol.) = CGL post IV 19, 29; V 167, 25 a. summitas verticis vel montis.* summa pars... caeli = *Ansil. AP 82 (= Abol.?).* s. p. ... galeae cf. *Ansil. AP 89 (Is. 18, 14, 2) a. est quod in summa galea eminet quo figitur crista quam Graeci conum vocant = Serv. Verg. A. XII 492 a. galeae eminentiam quam Graeci conum vocant in qua eminent cristae. cf. Schol. Stat. Theb. IV 21 conos... apices galearum.* s. p. ... litterae = *Ansil. AP 83 (= Abol.); cf. CGL IV 19, 22 a. s. p. litterarum vel s. p. capitis; V 266, 61 a. s. p. litterarum vel dignitas; II 567, 17 a. pars litterae punctus; IV 477, 48 apices litteras; Ansil. AP 95 (Is. 1, 4, 18).* s. p. ... distinctionis nota = *Ansil. AP 88 (= Abstr.) = CGL V 167, 27 a. interdum distinctionis nota aut summa pars capitis; CGL IV 476, 4 a. vertex aut summa potestas vel cacumen, interdum distinctionis nota; V 267, 5 a. interdum dist. nota, interdum summa capitis vel cuiuslibet rei; IV 207, 7 a. distinctio notae aut summa pars teli vel cuiuscumque rei; 19, 15 a. interdum distinctionis nota vel summa.* virgula cf. *Ansil. AP 91 (= "Abstr.?"?) = CGL IV 430, 1 (cf. Serv. Verg. A. X 270) a. est proprie (improprie CGL) virga feminis (scil. flam-) eminens; cf. potius Ansil. AP 95 (Is. 1, 4, 18) a. ... est enim linea iacens super litteram aequaliter ducta.* cf. *AP 30.*

30 = *Ansil. AP 90 (Is. 19, 30, 5); cf. Serv. auct. Verg. A. II 683; X 270; Ansil. AP 91 (= "Abstr.?"?) = CGL IV 430, 1.* cf. *AP 29; 36.*

[28] *add. B F M3 V2 (in mg. V2) nota add. V2 (cf. AP 29) apes² ut novum lemma V3 V2 post AP 29 transp. V2 mentem non mutant a (non G) eo³] quod add. $\mu 2$ fidem] omittunt add. D2 G sexagona] ex agonia $\mu 1$ $\mu 2$ qualitate $\mu 1$*

29 lemma adh. *AP 28 M3 post AP 28 (nascantur) transp. V2 quod] non add. V6 a] apositus M3 a. c. id est¹ om. V6 V7 verticis] virtutis V6 V7 virgulea M3 a. c. vel honor add. ab ac V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ (post nota transp. ac)*

30 apex P3 pileum] plenum V2 subtile] sultile V3 subtile P3 scil. sutile, sed cf. *Is. Linds. adp.* sacerdos V2 sacerdotes D2 G gentiles V2 ab om. V3 apiando P1 aligando V2 virga V2 conectabatur D1 P3 V2 connectebantur V3 connectebantur V3 filio P3 ex] de M1 hostia V3

- 31 **apiaster** herba venenifera quae et **apirisius** vocatur quia, contractis nervis, quasi ridentem hominem mortificat; haec est sardoniam. **apiaster** ab **apio**.
- 32 **apianae** uvae sunt quae dulcem vinum faciunt, unde **apianae** dicuntur ab **apibus** has infestantibus.
- 33 **apiastrae** aves quae **apes** comedunt, unde et dicuntur.
- 34 **apiarium** ubi sunt **apes**, sicut **aviarium** ubi sunt aves, **violarium** ubi sunt violae, **rosarium** ubi sunt rosae.
- 35 **apiago** dicta quod flores eius **apes** maxime appetant.
- 36 **apio** -is id est ligo.

31 **apiaster**¹ - sardoniam cf. *Is.* 14, 6, 40; *Serv. Verg. E. VII* 41; *Philargyr. I, II* *ibid.*; *Schol. Bern. E. IV* 24; *G. IV* 63. cf. *Dioscor.* 2, 161; *Ps. Apul. herb.* 9. cf. *AP* 41.

apiaster² - **apio** = *Gr. L. II* 127, 10 (*Prisc.*).

32 ex *Ansil. AP* 92 (*Is.* 17, 5, 20). cf. *Colum.* 3, 2, 18; *Plin. nat.* 14, 24.

33 = *Serv. Verg. G. IV* 14; *Schol. Bern. ibid.*

34 = *Gr. L. II* 75, 13 (*Prisc.*: cf. *adp. Keil gl. d.*). cf. *AR* 185; 193; *AU* 59.

35 = *Ansil. AP* 93 (= *Is.* 17, 9, 80) (*apiacon Is. Linds.*).

36 = *Ansil. AP* 97 ("Abstr.") **apiendo** ligando. *Ansil. AP* 90 (= *Is.* 19, 30, 5) **apex** ... ab **apiendo** id est **adligando** ...; *Serv. Verg. A. X* 270 **apere** ... **adligare**; cf. *Paul. Fest.* 17, 7 comprehendere ... **apere**. cf. *CGL V* 167, 29 **apiciendo** ligando; *V*

31 **apiaster**¹ - sardoniam post **apiaster**² - **apio** *transp.* βa B M3 **venenenifera** P3 **venifera** D1 P1 V3 μ1 μ2 **apirisius** D1 P1 P2 F **apirusius** V5 *ab ac* βa V6 V7 μ1 μ2 **apirissius** V3 **apirisius** B V2 M3 **aparisius** P3 *a. c.*: *scil.* **apium** **risus** quia] *autem add.* V6 V7 **nervis**] **nominis** D1 **mortificat** **hominem** M2 **sardoniam**] *pris. (scil. Priscianus) add.* P3 V5 *ac* V2 μ2 **apiaster**² *ut novum lemma* V3 M3 post *AP* 30 *transp.* βa B M3 **apiaster** ab **apio** *om.* V6 V7 **apiaster**²] **apaster** V2 **apio**] **apium** V2 *pris. add.* βa B M3

32 *lemma post AP* 31 (sardoniam) *transp.* βa B M3 post *AP* 34 V6 V7 **sunt** **uvae** V3 P4 μ1 μ2 **vinum** **dulcem** P3 M3 **dulce** M3

33 **apes**] **aves** D2

34 **apiarium**] **apiastrum** P1 P3 V3 **apiastrum** P2 F **apiastium** D1 **aviarium**] **amarium** V2 *ut novum lemma* B **sunt**¹ *om.* β (*non* M3) **sunt**² *om.* D1 P1 P3 V5 R β **sunt**³ β

35 **dicta** *om.* V7 **florem** V2 **maxime** **apes** M1 **apex** M3 **apetant** M3

36 *lemma adh. AP* 35 V2 **id est** *om.* β (*non* F)

- 37 **apiciosus** calvus.
- 38 **apiscor** vel **adipiscor** antiquitus commune, id est acquiro.
- 39 **Apis** rex fuit Argivorum qui transvectus in Aegyptum, cum ibi mortuus esset, Serapis dictus est, quia archa in qua positus est graece soros dicitur, coniunctis soros et Apis, o in e mutato. **apis** significat virginitatis formam sive sapientiam et in malo invasorem. Apis apud Aegyptios tau-rus est Serapi consecratus, quem in Memphite praecepta dantem centum antistites prosequantur; huius imaginem Iudaei fecerunt in heremo.
- 40 **apissimum** otium largissimum.

[36] 589, 24 (*Scal.*) apicire ligare; apicitus ligatus; *Mai VI 508* apicire ligare apicitus ligatus; *V 440, 52* apio ligo unde et apes dictae quod se pedibus invicem ligent. cf. *AP 30*.

37 = *Ansil. AP 96 (Abol.) = CGL IV 19, 21; 207, 3; V 167, 28; 440, 39. CGL V 589, 29 (Scal.)* a. calvus calvaster; *Breviloq. Benthem.* (cf. *Hamann 'Mittheil.'* p. 1) a. calvus glaber. cf. *CGL V 264, 6* alapiciosus calvus; *IV 471, 17* alapiciosa calva; *V 344, 56* alapiosa calva. cf. *Loewe Prodr. 424 qui cum Reinesio ab apica* (cf. *Paul. Fest. 23, 31* apica ovis quae ventrem glabrum habet) *ductum censet*.

38 apiscor - commune = *Gr. L. II 379, 5 (Prisc.); V 466, 22 (Eutychn.)*. cf. *CGL V 638, 17 (= Non. 104, 28); IV 19, 26* apisci adipisci; *V 632, 28* apiscitur adipiscitur; *IV 478, 24* apiscitur adipiscitur consequitur; *Paul. Fest. 10, 9* apisci pro adipisci. cf. *Loewe GL. N. 205*. adipiscor . . . acquiro = *Ansil. AD 301* adipiscitur acquirit = *CGL V 437, 8* (adipiscit).

39 Apis¹ - mutato = *Ansil. AP 98 (Aug. II 273, 9-18)*. cf. *Comm. Bern. Lucan. VIII 479; IX 160*. apis³ - invasorem = *Eucher. formul. 24, 22* (apis n. commune, non proprium). Apis⁴ - heremo = *Ansil. AP 99 (Is. 8, 11, 86) qui plura*.

40 = *Ansil. AP 100 (Abstr.)* apissima otio largissima; *102 (= 100)* apissimo otio largissimo; *101 (= 100)* apissimo diu largissimo (amplissimo otio: largissima <quiete> dubitanter *Lindsay*.) cf. *Ansil. AL 356* altissimo otio longissima quiete.

37 lemma adh. *AP 36 V2*

38 apisor V3 antiqui V7 antique B V2 M3 commune om. M1 adquire P1 P2 P3 V3 V2

39 fuit om. P1 tranvetus M3 est dictus B quia - mutato om. $\mu 1$ $\mu 2$ archa R L V1 positus erat P3 a. c. soros] sors P2 D2 P4 sorors M3 apis³ ut novum lemma V3 M3 graece add. V6 V7 formam virginitatis β sapientia V2 innasor V2 viasor V6 V7 apis⁴ ut novum lemma V3 V2 M3 quem ibi $\mu 2$ Memphite ω : scil. Memphide (Memphis *Ansil. II. II.*) antistes B V2 antistite M3 a. e. persequantur M3 imaginem huius L Iudaei iter. P3 in heremo om. M3

40 otiosum V1

- 41 apium letale; gravissimos tamen internorum viscerum dolores levigat.
- 42 apium genus herbae dictum quod eo apices, id est capita, antiquorum triumphantium vel poetarum coronabantur; quo internorum viscerum dolores gravissimi sopiuntur; huius corona ebrietatem dicitur prohibere: letale est.
- 43 apium silvaticum quam Graeci ambrosiam dicunt.
- 44 Apii forum nomen oppidi.
- 45 aplayfoy litura participium.
- 46 aplayfe nomen graece significat.

41 = *Ansil. AP 103 (Ambr.) qui plura (dolores sopiuntur). cf. AP 31; 42.*

42 apium - coronabantur = *Ansil. AP 104 (Is. 17, 11, 1). quo - sopiuntur = Ansil. AP 103 (Ambr.). cf. AP 41. huius - prohibere = Ps. Acr. ad Hor. C. II 7, 23 (A Γ V); cf. id. IV 11, 3 (A V). letale est cf. AP 41.*

43 = *Ansil. AP 105 (= Is. 17, 9, 80). cf. AM 53.*

44 fortasse glossa ad *Hor. S. 1, 5, 3. cf. Hier. nom. hebr. 67, 20.*

45 = *Gr. L. II 563, 4; III 464, 17 (Prisc.). cf. CGL II 232, 47 ἀπαλοιφή litura cf. AP 46.*

46 a. - graece = *Gr. L. II 563, 4; III 464, 17 (Prisc.). cf. AP 45.*

41 lemma om. α μ1 μ2 post AP 42 transp. V2 lenigat M2 L mitigat B ^{mitigat} (s. l. corr.) M3

42 quo] quorum M1 viscerum - sopiuntur om. P4 gravissima μ2 om. V5 β μ1 quo internorum post sopiuntur transp. μ1 letale est om. β μ1 μ2 (cf. AP 41)

43 lemma adh. AP 42 ω praeter P3 V3 M1 B V2 M3 post AP 41 transp. V2 quam P3 ab ac β (non V6 V7) quem αa (non P3) V6 V7 μ1 μ2, scil. quod: sed cf. *Ansil. l. l. genus herbae quam et Is. l. l. ambrosia quam... apium silvaticum vocant graece M3 ambrosiam Graeci βα F V2 V6 V7 dicunt Graeci B M3*

44 lemma om. V1 B M3 adh. AP 43 V2 post AP 42 transp. M1 nomen] est add. V2 V6 V7 apidi V3 V2

45 aplaifoi M3 cf. *Prisc. ll. ll. adp. Keil: scil. ἀπαλείφουσα litura V1 B V6 V7 M3 littura D1 F V2 luttura P3 littera P1 P2 V3 V5 ab ac M2 L μ1 μ2 participium scripsi cl. Prisc.: part (fortasse participium) M3 pater V3 V2 parietum V6 V7 parthica cett.: fortasse -ca (parthica) pro -σα (ἀπαλείφουσα) ex interlineo errate adiectum est ad verbum participium contractum (part)*

46 lemma om. μ1 μ2 adh. AP 45 (recte) V2 M3 aplaife B V2 M3 scil. ἀπαλοιφή. significat post nomen transp. α om. M2: fortasse expungendum.

- 47 **aplanos** id est firmamentum, dictum sine planos, id est errore.
- 48 **applicare** admove, iuxta ponere.
- 49 **aplistia** superfluitas crapula saturitas.
- 50 **aplustre** armamentum navis vel velum, supplementa navis, id est conti et remi.
- 51 **apocalypsis** graece revelatio dicitur quam dominus meus Iohannes ob evangelii praedicationem in insula Pathmo relegatus edidit.
- 52 **apoca** litteratura inde <...>.

47 cf. *Macr. comm.* 1, 10; *Is.* 3, 71, 20 = *Serv. Verg. G. I* 337.

48 admove = *Ansil. AP* 108 (= *AD* 598) applicat admovet; cf. *Rem. ad Mart. Cap. II* 152 p. 65, 10 admovetur applicatur. iuxta ponere = *Ansil. AP* 107 (*Gloss.*) applicat iuxta se ponit.

49 superfluitas? a. crapula saturitas = *CGL V* 266, 56 a. crapula vel saturitas; *IV* 207, 11 a. sat. cra.; cf. *IV* 477, 44; *V* 339, 52 a. crapula; *IV* 477, 42 a. saturitas. cf. *Sirach* 34 (31), 17. cf. *AM* 153.

50 aplustre - navis¹ = *Ansil. AP* 110 (= *Abol.*) = *CGL IV* 19, 20 aplustria armamenta navis; *CGL V* 266, 59; 440, 47; 626, 17 aplustra armamenta navium; *IV* 484, 22 aplustra navium armamentum; 309, 1 amplustra ornamenta vel armamenta navis; 207, 16 aplustria navis ornamenta; *V* 167, 21; 440, 40 aplustria ornamenta navis. cf. *Paul. Fest.* 9, 10 aplustria navium ornamenta... supplementa - remi cf. *Is.* 18, 7, 1-3; *Schol. Weber Lucan. III* 586; *Comm. Bern. ibid.*; *Adnot. super Lucan. ibid.*

51 = *Ansil. AP* 112 (= *Is.* 6, 2, 49) qui plura (dominus meus om.). a. revelatio = *CGL a post IV* 19, 9; 207, 12; 406, 5 = *Eucher. instr.* 2 p. 161, 5; cf. *CGL V* 342, 25 apocalypseos revelationis. cf. *Ansil. AP* 111 apocalipsis croma[ti] (croma vel *Ansil. H*) id est revelatio.

52 aliter *CGL II* 567, 11 apocha absentia (abstinentia *Schmidt GL. N. praef. V*); *IV* 19, 30 apopla scriptura; *V* 440, 44 apoplea scriptura. cf. *CGL II* 13, 2 ac-

47 lemma post *AP* 48 transp. V2 plane D1 P1 P2 μ1 μ2 id est] sine add. P1

48 lemma post *AP* 46 transp. V2 iusta V3

49 lemma post *AP* 47 transp. V2 applistia M3 (aplestia *CGL*): scil. ἀπληστία

50 vellum V2 udum P3 fortasse expungendum supplementum V2 supplenta M3 a. c. conti et om. μ1 conti P2 V3 β (non V6) conta D1 P1 F μ2 contra P3 V5 P4 R cono D2 G cuncta M1 om. V6

51 dicitur s. l. add. P3 euvangelii M3 in om. V6 Pathmo V5 ab ac βa V6 V7 μ1: Pathmos aa (non V5) βb (non V6 V7) μ2 religatus V2 M3 edidit V2

52 litteratura V2 inde om. μ1 μ2

- 53 **apocope** abscisio de fine, ut sat pro satis.
- 54 **apocatastasis** omnium rerum volubilitas.
- 55 **apochenu** id est figura a communi, ut Prosper (*epigr.* 3) 'hoc pater, hoc verbum, hoc est et spiritus almus'.
- 56 **apocrisis** deauratio depulsio.
- 57 **apocinon** excommunicatus.

[52] ceptilatio et acceptatio ἀποχον γραμμάτων; II 555, 30 ἀποχον γραμμάτων acceptatio. an glossa ad JC scriptt.? cf. Ulpian. dig. 1, 46, 4, 19. cf. Du Cange I 313, II s. v. inde: <apochare> vel <apochari> integrandum? cf. Aug. serm. 319, 7.

53 = Ansil. AP 113 (= Is. 1, 35, 3). cf. CGL III 489, 18 a. ablatio de fine dictionis = Gr. L. I 441, 31 (Diom.) = IV 396, 12 (Don.); VI 452, 9 (Sacerd.) a. cum in fine dictionis syllaba tollitur; CGL III 508, 45 a. distinctio compositae dictionis. cf. Gr. L. I 278, 21 (Char.); III 111, 2 (Prisc.); IV 263, 12 (Prob.); V 338, 21 (Consent.); 297, 8 (Pomp.); VI 56, 6 (Sacerd.); VIII 280, 11-15 (Diff.).

54 = Serv. Verg. E. IV 34 (revolubilitas). aliter Rem. ad Mart. Cap. VII 742 p. 370, 5; 735 p. 376, 2. cf. Ps. Apul. Ascl. 13; Firm. math. 3, 1, 9. cf. CGL IV 482, 43; V 260, 22; 266, 60; 337, 7 apocatastaticus adstans ubi apostaticus abtans Nettleship 'Journ. of Phil.' XVII, 1888, 120.

55 ?

56 apocrisis depulsio = Ansil. AP 115 (Abstr.) = CGL IV 18, 49; 207, 18; 483, 7; V 266, 65; IV 310, 2 (apocrusis). deauratio cf. Poll. 7, 102; Artem. 1, 50 ἀποχρουσώω; CGL III 445, 7; 479, 52 deauratores χρυσωταί. fortasse apocrusis (scil. ἀπόκρουσις; cf. CGL II 90, 13 ἀπόκρουσις σελήνης interlunium) depulsio; <apochrusis> (*ἀπόχρυσις?) deauratio.

57 ? cf. AP 72.

53 lemma adh. AP 52 P3 V3 B V2 M3 apocopea P2 V3 id est add. P1 P3 βb

54 apocatastasi P3 apocatastasim D1 P1 P2 F M3 apocastasim V3 acatapostasim V2 rerum iter. M1

55 lemma post AP 51 transp. V6 V7 apochoenum D1 apochemi V3 apocoeon μ1 μ2: scil. ἀπὸ κοωθ ut] ait add. P2 V3 ab μ1 μ2

56 lemma post AP 57 transp. V5 apochrisis M3 apochrysis μ2 apochrysus V6 V7 μ1 dejauratio V2 depulsio om. μ1 μ2

57 lemma adh. AP 56 V2 apocmon V3 B V2 V6 apotiomen (ut videtur) V7 apocoeon μ1 μ2

- 58 apochrysarius thesaurarius vel legatus.
- 59 apocrypha secreta scripturae sunt, quarum occulta origo nec patens patribus; in quibus apocryphis etsi invenitur aliqua veritas, tamen propter multa falsa nulla est in eis canonica veritas, quae recte a prudentibus iudicantur non esse sanctorum eorum credenda, quibus ascribuntur.
- 60 apodanea dicta ecclesia sancti Michaelis, a pedis vestigio ibi impresso.
- 61 apodelon graece ferula.
- 62 apodix socia comes.

58 a. -legatus = CGL V 266, 64 apocrissarios legatos. cf. CGL V 491, 33 apocrisarius minister romanae ecclesiae; 43 apocrisarius responsionum portitor. cf. Greg. M. vita 1, 5, 1 (Migne P. L. 75, 267 B) apocrisariique (latine responsalem diceret vel potius negotiatorum curatorem) officio fungeretur... thesaurarius?

59 = Ansil. AP 125 (Aug.) qui plura (apogrifa) = Aug. civ. 15, 23. cf. CGL IV 483, 8 a. seposita; III 508, 44 sine interpr.; IV 207, 15; V 342, 27 a. recondita vel occulta = Eucher. instr. 2 p. 161, 8; CGL IV 19, 9 a. recondita vel occulta sive remota; V 266, 62 apocryphis absconsis.

60 ? cf. Du Cange I 315, I s. v.

61 = Ansil. AP 116 (Gal.). apodelon: scil. asphodelon Lindsay.

62 = Ansil. AP 117 (Abstr.) = CGL IV 19, 16; III 510, 24; V 167, 33 apodix socia comes; Ansil. AD 595 (= Abstr.) = CGL IV 10, 35; 474, 52 (adpendex... comis); V 163, 11 (... comis); 632, 10 appendix (vel adp-) socia comes; CGL V 491, 48 appendix socia comes adiuncticia. cf. Paneg. 10, 3 virtutis comes misericordia adpendixque victoria. cf. Loewe GL. N. 145; Goetz 'Sitzungsber. d. K. S. Ges. d. W.' 1896, p. 72 qui Apulei Met. 5, 24 confert; Stolz, Hist. Gr. p. 157 appodix tuetur. cf. Du Cange I 315, III s. v. cf. AP 20.

58 apochrysarius $\mu 2$ apochrisarius M3 apocrisarius P3 apocrisarius V3: apochrysarius cett. vel om. $\mu 1$ thesaurarius] apochrysarius responsalis (cf. CGL V 491, 33) ut novum lemma add. $\mu 1$

59 secretae P3 patens] a add. P3 apocryphis $\mu 2$ apocriphis P2 P3 V3 B V2 apocrifis M3 apocrisis D1 P1 F V6 V7 apogryphis V5 ab ac βa $\mu 1$ inveniatur P3 D2 G R β veritas²] auctoritas G (= Ansil., Aug. II. II.) arecte D1 eorum sanctorum V3 β (non F) credenda] tradenda V6 V7

60 a pedis ut novum lemma M3 apdrs V2 impressio D1 P3

61 lemma post AP 62 transp. $\mu 1$ $\mu 2$ adh. AP 60 M3 a podenon M3 a. c. a-podyson $\mu 1$ $\mu 2$ graece om. D1 F $\mu 1$ $\mu 2$ ferrula M3 feruli V6 V7

62 lemma adh. AP 61 V2 post AP 60 transp. $\mu 1$ $\mu 2$

- 63 **apodixis** graece ostensio.
- 64 **apodeterium** ubi deponuntur vestes lavantium; nam **apodeterin** graece latine exuere.
- 65 **apodisterium** graece ubi ponuntur res in balneo.
- 66 **apofasin** graece affirmatio et negatio.
- 67 **apofatica** graece negantia ut 'dies est, dies non est'.

63 = *Ansil. AP 118* (= *Abstr.*) = *CGL IV 19, 4; V 440, 33; 266, 67* apodixen ostensio; *IV 310, 3; V 338, 44* apodixis ostensio; *III 489, 22* ostensio apodixes; *IV 207, 13* apodixen ostensio probatio vel exemplum; cf. *CGL V 337, 1* apodixen fantasia; *267, 1* apodixi(s) graece est probatio vel exemplum. cf. *Quint. inst. 5, 10, 7 a.* evidens probatio.

64 = *Ansil. AP 128* (*Is. 15, 2, 41*) (apolyterium *Ansil. Linds.*: apoletarium *Ansil. H E I L P*; apoletarium *Is. B*, apoletarium *Is. C K*, apoletrium *Is. K*: apodyterium *Is. Linds.*; ... apodeterin *Ansil. codd.*, *Is. B C T*, apolettheri *Is. K*). apodeterium - lavantium cf. *Ansil. AP 127* (= *Abstr.*) (apolesterium *H*, apolet- *E I*, apolyt- *cett.*) = *CGL IV 207, 19* (apolit-); *ac post IV 310, 1* (apolitorium); *483, 9* (apoletarius); *V 167, 34* (apolet-); *440, 35* (apolit-); *338, 46* (apolitarium... labentium) apolyterium ubi ponuntur res lavantium; *CGL IV 19, 12* apoliterium ubi reponuntur vasa (res *a*) lavantium; *V 561, 12* apoliterium ubi ponuntur reservantia; *267, 2* apolitarium graecum est ubi ponuntur res laban(tium) id est ipsa consessio ipsorum; *II 567, 12* apodyterium locus ubi mittuntur vestimenta balnientium. cf. *Varro rust. 2 praef. 2; Cic. ad Q. fr. 3, 1, 2; Plin. epist. 5, 6, 25.* cf. *AP 65.*

65 = *CGL IV 310, 4* apoditerium (apodisterium *d e*) graecum est ubi ponuntur res id est in balneum. cf. *AP 64 adp.*

66 = *Ansil. AP 119* (*Is. 2, 27, 3*) apofasin id est affirmationem et negationem. apofasin - negatio: *scil.* (cataphasis et) apophasis graece - negatio. cf. *AP 67; 68.*

67 = *Boeth. Cic. Top. 11, 49 p. 345, 14-20* ex negantibus quae ἀποφατικά, ut ait, Graeci vocant... nam quae negantia sunt... simul esse non possunt ut diem esse ac diem non esse... si dies est, nox non est. cf. *AP 66; 68.*

63 apodixes *da* (non *V5*) *F B V2, M3 p. c. ἀποδixis add. μ1 μ2* est *add. D1 P1 P2 V3 P4 F μ1 μ2* graece *om. P4 μ1 μ2* ostensio graece *V5 βb* (non *F*)

64 apodeterium *V3* deponitur vestis *B V2* ponuntur vestimenta *V6 V7* (cf. *CGL II 567, 12*) vestis *F M3 B V2* nam *om. D1 P1 P3* et *add. P2 V3 ab μ1 μ2* apodeterin] apodeteris *B V2* apoderis *M3* apoderin *μ2* ut *novum lemma P3* latine graece *V6 V7*

65 apodisterium *ω*: *scil.* apodyterium *res*] id est *add. F V2* (cf. *CGL I. I.*)

66 apofasis *V3 V5 V1 V6 V7 μ1 μ2* apofasin (= *Ansil. I. I.*) *cett. ἀποφasis add. μ1 μ2* afirmatio *M3* et *s. I. add. P3*

- 68 **apofa** negativa.
- 69 **apofereta** vasa a ferendo poma vel aliquid dicta.
- 70 **apoflegmatizandi** sunt id est caput eis purgandum est.
- 71 **apogaeum** aedificium constructum sub terris, id est antrum.
- 72 **apokinon** excommunicatio.
- 73 **aporsis** compositis vel circumcisis.
- 74 **apolambanontai** graece arbitrantur, passive.

68 cf. *Boeth. Cic. Top. 11, 49 p. 345, 14* ex negantibus autem, quae ἀποφατικά, ut ait, Graeci vocant. cf. *AP 67; 66.*

69 = *Ansil. AP 120* (= *Is. 20, 4, 12*). cf. *CGL V 615, 1* apofereta graece latine scuteila lata.

70 = *Ansil. AP 121 (Gal.)*. cf. *Theod. Prisc. log. 45* apophlegmatismos quibus caput purgandum erit...

71 = *Ansil. AP 122 (Is. 15, 3, 12)* = *CGL V 561, 28* = *Ansil. YP 29* (= *Is. i. bid.*) (vel *speiunca add.*). apogaeum: *scil. hypogaeum*. = *Pap. HY hypogaeum*.

72 cf. *AP 57.*

73 = *Ansil. AP 126 (Gloss.)* (apoyosis: aporsis *Ansil. H A*).

74 = *Gr. L. II 383, 11 (Prisc.)* arbitrantur, passive ὑπολαμβάνονται. cf. *CGL II 466, 46* arbitror ὑπολαμβάνω; 362, 1 arbitror λογίζομαι, ὃ ἐστὶν ὑπολαμβάνω. a-polambanontai: *scil. ὑπολαμβάνονται*.

68 abnegativa M3

69 apofereta D1 P1 P3 apophereta V3 μ2 apopheretra (apof- M3) *cett.*: *scil. apophoreta a ferendo] afferendo V2* (= *Ansil. H*) poma vel aliquid *om. β* *vei* - dicta *in mg. add. P3*

70 apoflegmatizandi V3 P3 apofregimatitandi B V6 V7 (apoflegmaticandi *Ansil. H* apoflegimaticandi *Ansil. E*) apofregi matitandi M3 apofregi matidandi V2 capud D1 eius V2

72 apokinon P1 P3 ab ac M2 L F B apokinou M3 apormon V3 V2 aporimon P2 apolimon D1 V5 V1 V6 V7 μ1 μ2 graece *add. ac* excommunicatio] graece *add. V2 V6 V7*

73 apoyosis V2 (cf. *Ansil. l. l.*)

74 lemma *om. μ1 μ2* apolambanontai D1 P1 P2 V3 F V2 apolamba non tay M3 apalambanontay D2 apoiambanontay P3 V5 G P4 ac βa B V6 V7 arbitrantur P3 M1 arbitinbantur V3: arbitrabantur *cett.* passive F V2 pass M3: passivum *cett.*

- 75 **apolauro** graece potior, perfruo.
- 76 **Apollinaristae** haeretici, dicti ab Apollinare, qui dicunt Christum corpus tantum sine anima suscepisse.
- 77 **Apollo** a gentilibus Sol dicitur eo quod sit solus; Titan dicitur quasi unus ex Titanis qui adversus Iovem non fecit; Phoebus quasi ephebus id est puer, vel graece novus, pulcher; Pythius a pithone serpente quem sagittavit, unde Pythia sacra celebrantur.
- 78 **Apollo** id est exterminans, quod humores suo calore pellat, dicitur apotoy apolin, id est noxius, qui et infernalis dicitur.

75 = *Gr. L. VII* 286, 22 (*Bed.*) potior potitus sum et perfruo perfructus sum ex uno graeco venit quod est ἀπολαύω. cf. *Gr. L. III* 178, 14 (*Prisc.*) potiuntur ... ἀπολαύουσιν; 297, 9 potior ... ἀπολαύωμεθα ... ἀπολαύομεν; 281, 16 potior ... ἀπήλαυσα. cf. *CGL II* 154, 56 potior ἀπολαύω καὶ ἐγκρατὴς γίνομαι καὶ ἀμείνων, διαφέρω; 155, 6 potitur ἀπολαύει; 238, 21 potiri ἀπολαύειν; 155, 2 potiri ἀπολαύειν καὶ ἐν ἐξουσίᾳ ἔχειν; 238, 22 perfruo ἀπολαύω; 146, 47 perfrui ἀπολαύσαι.

76 = *Ansil. AP* 129 (= *Is.* 8, 5, 45) = *Aug. haer.* 55. cf. *Gennad. vir. ill.* 12; *Chron. Gall. I* p. 648, 21.

77 = *Ansil. AP* 130 contract. = *Myth. Vat. Lat. II* 19. vel graece novus pulcher (quod deest apud *Ansil. Is. II* 11.) cf. *Rem. ad Mart. Cap. I* 13 p. 11, 14 Phoebus interpretatur novus = *Io. Scot. ad Mart. cap. ibid.* (cf. *Manitius, 'Didaskaleion'* I p. 166) = *Myth. Vat. Lat. III* 8, 4 p. 201, 33. pulcher cf. *Verg. A. III* 119; *Serv. ibid.* cf. *AP* 78. cf. *Pap. TI* Titan; *PH* Phoebus.

78 **Apollo** - pellat = *Myth. Vat. Lat. III* 8, 1 p. 200, 4; *II* 19, 43 = *Schol. Stat.*

75 apolauro ab ac M2 L μ1 μ2 apolovo P2 apolevo D1 P1 βb (non V6 V7) apoleno P3 V3 V5 V1 V6 V7: scil. ἀπολαύω. ἀπολαύω add. μ1 μ2

76 Apolinariste V2 M3 dicti] vocati β (non F) ab Apollinare vocati V1 V6 V7 M3 Appollinare V2 μ2 sine] sed non M3

77 gentiibus P3 V5 D2 P4 βb (non V2) gentibus D1 P1 P2 V3 G ac βa V2 μ1 μ2 eo quod] eoo μ2 sit] sol add. F unus om. P2 ab Tytanibus μ1 μ2 (= *Myth. Vat. Lat. II* 19) Phoebus] hebus P3 Pythius] Pithuis ab ac μ1 Phitius M3 Phithius B Hitius P3 Phitone M3 sagittavit V2 M3 Phitia M3

78 quod] quia B M3 apotoy apollin (apollin ut novum lemma) D2 apotoy-polin aa (non V5) G P4 apotaypollin B apotaipollin M3 ἀπὸ τοῦ πολλῶν μ1 μ2 apotoypollin cett.: scil. ἀπὸ τοῦ ἀπολεῖν, vix ἀπολλύειν, cf. *Serv. I. I. Thilo-Hagen adp.* perdere add. μ1 μ2 qui] quia V2, M3 a. c. et] etiam B V2 M3 (s. l. add. M3) dicitur om. B qui - dicitur om. V6 V7

- 79 **apologia** excusatio, unde **apologeticum** satisfactionis indicium, verum testimonium.
- 80 **apologus** ex rebus humilibus forma composita ad vivendum, ut sermo inter murem urbanum et rusticanum.
- 81 **apologeticus liber** id est satisfactorialis.
- 82 **apolus** divinus.
- 83 **apoplexia** subita effusio sanguinis quae suffocat et interimit; nam **apoplexis** graece percussio.

[78] *Theb. I* 717; *Schol. Germ. Arat.* 195, 5 (*Strozz.*); *Fulg. myth.* 1, 12; *Firm. err.* 17, 3. apo - dicitur = *Serv. Verg. E. V* 66; *Myth. Vat. Lat. III* 8, 16 p. 209, 34; *II* 18, 34. Apollo - exterminans cf. *Vulg. apoc.* 9, 11 (*Comm. apol.* 811). cf. *AB* 10; *AP* 77.

79 apologia - apologeticum = *Ansil. AP* 136 (= *Euch.* 161, 9). a. excusatio = *CGL IV* 19, 14 (*Eucher. instr.* 2 p. 161, 9); *V* 342, 36; 346, 48 apologias excusationes; 425, 37 apologi(i)s excusationibus. cf. *CGL V* 342, 29; 420, 26 = 429, 9 (*Euseb. eccl. hist. IV* 3) apologeticum excusabilem. satisfactionis indicium = *Ansil. AP* 135 a. satisfactionis indicium sive vera responsio. cf. *Ansil. AP* 137 a. satisfactio. verum testimonium = *Ansil. AP* 134 (*Gloss.*) = *CGL III* 510, 25. cf. *AP* 81.

80 = *Mar. Victorin. rhet.* 1, 17 p. 199, 40. cf. *Schol. Hor. S. II* 5, 84.

81 cf. *CGL II* 238, 41; *III* 510, 26 satisfactio ἀπολογία. cf. *AP* 79 adp.

82 = *Ansil. AP* 138. cf. *Verg. E. III* 104. apolus: fortasse Apollo.

83 = *Ansil. AP* 140 (*Is.* 4, 6, 10) (... qua suffocati intereunt ...); cf. *Ansil. AP* 141 (*Gal.*). apoplexia - sanguinis cf. *CGL III* 510, 27 a. subita sanguinis effusio; 596, 6 a. subita gelatio sanguinis quae similis est paralysis in ictu corporis et animae; *V* 341, 49 a. genus morbi. cf. *Cass. Fel. p.* 158; *Prosp. chron.* 681, 1155 subita sanguinis eruptione, quod graece apoplexia vocatur; *Oros. hist.* 7, 32, 4 subita effusione sanguinis quod graece apoplexis vocatur.

79 apoloxia P3 apologia M3 apologeticum P1 id est add. D1 P3 V5 ac β satisfactio B iudicium μ1 μ2

80 humilis P3 composita] es add. M3 videndum P2 inter om. M1 mu- tem V2 urbanum] urbis M2 V1 B M3 rusticanum] ruris M2 V1 B et rusti- canum om. M3

81 lemma post AP 82 transp. V3 ab ac βa μ1 μ2 libex B id est om. B satisfactorialis M3 μ2 satisfactionibus B: satisfactorialis cett.

82 lemma post AP 80 transp. V3 ab ac βa μ1 μ2 apollus V2

83 apoplexia] ἀποπληξια add. μ1 μ2 subito V2 sanguinis effusio μ1 μ2 nam apoplexis] apoplexis enim ut novum lemma P2 V3 ab μ1 μ2 apoplexis] amplexus V2 percussio] confusio P3 a. c.

- 84 **aporia** anxietas, taedium, vulnus, stimulus, abominatio.
- 85 **aporiari** tribulari conviciari vel quasi pauper abici; nam **aporos** graece pauper.
- 86 **aporiae** dubitatio simulantis se nescire quae s(c)it aut quomodo dicatur.
- 87 **aporia** graece fluxio derivatio sordes.

84 anxietas = *Ansil. AP 143 (Syn.)* a. cura angor anxietas. taedium = *Ansil. AP 144 (Syn.)* a. t. molestia. vulnus = *Ansil. AP 142 (Gloss.)* = *CGL III 489, 75; 510, 28. cf. CGL IV 482, 42* a. v. planta (plaga c) ictus. stimulus = *Ansil. AP 145 (Syn.)* a. plaia ictus aculeus stimulus. abominatio ? *cf. fortasse' CGL IV 201, 27* aborreas (*scil. aporria, ἀπόρροια*) manatio. *cf. AP 85.*

85 ? *cf. CGL V 491, 46* aporiatus angustiat (cf. *Esaias 59, 16*). *cf. Iren. 1, 2, 3* aporiatam id est confusam; *Max. Taur. hom. 91* ita aporiaberis, ita conturbaberis. *cf. Du Cange I 317, III s. v. cf. AP 84.*

86 = *Ansil. AP 147 (Is. 2, 21, 27)* (qua scit *Ansil. H;* quia scit *I* qui scit *E*). *cf. Rut. Lup. 2, 10 p. 18, 2 ἀπορία . . . cum quaerimus quid aut quem ad modum pro rei dignitate dicamus, nec reperire nos ostendimus; Iul. Ruf. rhet. 9 p. 40, 32 ἀπορία . . . addubitatio quaedam cum simulamus quaerere nos unde incipiendum . . . cumque artificialiter simulamus nos ibi res invenire non paratos venisse.*

87 *ex Ansil. AP 146 (Plac. V 4, 19 = V 48, 10)* qui *plura* aporya graecum nomen est. est autem fluxio (affluxio *Plac. R*) vel derivatio vel faeces vel reliquiae ac sordes elementorum quae (quia *Plac. R*) in aere purgantur. unde gignuntur in terra diversa animalia arbores lapides et herba (herbae *Plac. R*). *cf. CGL IV 201, 27* aborreas manatio; 482, 46 apporea labor (calor *b c*) rubor. *cf. Cael. Aur. I 5, 121. cf. CGL IV 482, 45; V 266, 57; 339, 53* aporria defluens (defluentia *dubitanter Goetz*; affluens vel res affluens *Nettleship, 'Journ. of Phil.' XVII, 1888, 120*).

84 abominatio stimulus M2 V1

85 attribulari D1 P2 B $\mu 1$ $\mu 2$ *om. F V1 V6 V7* tribulari] aporiari *add. βa B M3* conviciari P3 V3 B V2 M3 $\mu 1$ $\mu 2$: convinciari *cett.* vel *om. M2 V1* abici D1 V3 V2 M3: abiici *cett.* pauper] animus *add. V6 V7* aporiari tribulari *add. V2 V6 V7*

86 aporiae αa (*non V5*) βb (*non V6 V7*) (= *Ansil. Is. II. II.*) aporia V5 αb αc βa V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ simulantis *om. V5* nescire V3 *om. cett.* quae scit] quasi M2 V1 B M3 quae *scripsi*: qua L quam V2 qualis V6 V7 qui D1 P2 P3 D2 G R quis P1 V3 V5 P4 M1 F $\mu 1$ $\mu 2$ scit *scripsi*: sit ω quomodo] quo V2 quando D1 P1 $\mu 1$ $\mu 2$ dicitur V6 V7

87 lemma *adh. AP 86 M3* aporia] $\alpha\omega\rho\iota\alpha$ indigentia *add. $\mu 1$ $\mu 2$ scil. aporria* ($\alpha\pi\acute{o}\rho\rho\iota\alpha$) derivatio V2

- 88 aposiopesis est cum id quod dicturi videbamur silentio intercipimus, ut (*Verg. A. I* 135) 'quos ego ... sed motos praestat componere fluctus'; suspensa locutio.
- 89 aposiopesis quaedam figura, ubi ponitur aliquid extra librum.
- 90 apostata qui recedit de via iusta, post baptismum ad idola convertitur.
- 91 apostatare retroire, praevaricari, et post baptismum ad idola verti.
- 92 apostolus graece, lissa hebraice, latine missus dicitur; inde dicitur apostolicus et apostolatus; componitur coapostolus.

88 a. - fluctus = *Ansil. AP* 148 (*Is.* 2, 21, 35). cf. *Aquila rhet.* 5, p. 24, 8; *schem. dian. rhet.* p. 74, 30; *Serv. auct. Verg. A. I* 135; *Gr. L. VI* 468, 12 (*Sacerd.*). suspensa locutio = *Ansil. AP* 149 (*Abol.*) = *CGL IV* 19, 23. *IV* 483, 50 a. suspensa locutio ut puta dico tibi frater. cf. *AP* 89.

89 cf. *AP* 88.

90 a. - iusta = *Ansil. AP* 150 (*Syn.*) = *CGL V* 167, 35. cf. *CGL III* 510, 29 a. refuga qui de bono redit ad malum; *IV* 207, 2; 483, 51 a. refuga; *V* 342, 35 a. discessus a fide; *II* 169, 20 margo a. rebellio *Ansil. AP* 152 (*Syn.*) = *CGL V* 167, 37 a. transgressor a fide. post - convertitur = *Ansil. AP* 153 (*Is.* 8, 10, 5) *contract.*; cf. *Ansil. AP* 151 (*Syn.*) = *CGL V* 167, 36 a. idolorum cultor. cf. *CGL V* 342, 46 apostata's sceleratas negligentes. cf. *AP* 91; *AF* 30.

91 a. - praevaricari = *Ansil. AP* 154 (*Abol.*) = *CGL IV* 19, 19; *V* 440, 38. cf. *CGL V* 412, 29 a. retrorsum ire (*reg. Bened.* 40, 14); 561, 22 a. alienare; 491, 47 a. a deo d(esc)iscere. et - verti = *Ansil. AP* 153 (*Is.* 8, 10, 5). cf. *AP* 90; *AF* 30.

92 a. - dicitur¹ = *Ansil. AP* 159 (= *patr.*). cf. *Ansil. AP* 155 (*Is.* 7, 9, 1) a. graece latine missi interpretantur; *CGL IV* 207, 1; 483, 47 a. missus (cf. *Eucher. instr.* 2 p. 160, 3); 406, 4 a. missus visitator.

88 aposiopesis $\mu 2$ cum] enim P1 id om. P2 videbamur] sumus P1 a add. B scilento V2 silendo M3 interlocutio add. V5 intercipimus] cipimus V5 ego] ergo V3 F V2 (= *Ansil. H*) praestat] prat M3 locutio om. V5

89 lemma adh. *AP* 89 B aposioposis $\mu 1$ $\mu 2$ est add. V3

90 apostrata $\mu 1$ de via recedit V6 V7 iusta] ita V6 V7 vel add. D1 baptismum] et add. $\mu 1$ $\mu 2$ ydola M3 vertitur D1 P3 D2 vertit V6 verti P1 V5 ac β (cf. *AP* 91)

91 lemma om. aa ab $\mu 1$ $\mu 2$ et - verti om. V1 V6 V7 M3 (cf. *AP* 90)

92 dicitur¹ om. M1 inde dicitur om. V6 V7 dicitur²] dicitus M1 apostolicus dicitur M2 V1 B M3 componitur coapostolus] composito apostolus V2

- 93 Apostoli haeretici quidam, hoc sibi nomen sumentes quia, nihil proprium possidentes, nequaquam recipiant aliquid in hoc mundo possidentes.
- 94 aposphragisma signaculum anuli quod cerae infigitur.
- 95 apostema malum quod diversis collectionibus, id est causis, evenit.
- 96 apostomas enim Graeci collectiones vocant.
- 97 apostrophe transitus regressio reversio.

93 = *Ansil. AP 156* (= *Is. 8, 5, 19*) (apostolici *Ansil. Linds.*: apostoli *Ansil. H E*). cf. *Ansil. AP 158* (= *patr.*) apostoli haeretici dicunt coniugatos vitam non habere aeternam nec eos qui aliquid possident proprium; *Aug. haer. 40*.

94 = *Ansil. AP 157*; *Novat. tract. 4* (37, 17) omne signaculum quomodo aposphragisma anuli imprimitur in cera. cf. *Plin. epist. 10, 74, 3*.

95 = *Ansil. AP 161* (*Gal.*) qui *phura*. cf. *Ansil. AP 162* (= *med.*); *CGL III 597, 19 a.* collectio vel vulneratio ex malis humoribus; *V 346, 7* aposthema (vel apostemema) quibus eius viscera interno foetore coquerentur et inde loquendo ex(h)alavit odorem foetorem (foetidum?). cf. *Cass. Fel. 18 p. 25* collectiones Graeci apostemata vocant. cf. *AP 96*.

96 = *Ansil. AP 160* (= *Is. 4, 7, 19*) = *Cass. Fel. 18 p. 25* collectiones Graeci apostemata vocant. cf. *CGL III 597, 19 a.* collectio vel vulneratio ex malis humoribus. cf. *AP 95*.

97 a. transitus = *Ansil. AP 163* (*Abstr.*) (apostrophan) = *CGL IV 19, 13; 207, 9; 483, 10* (apostrumfam); *V 491, 41* (apostraphat) apotrophat transitum facit; cf. *Gr. L. VIII p. LXV* apostrophat qui de absente tamquam praesens sit loquitur. regressus reversio = *Ansil. AP 164* apostrophan reversione regressu; *CGL IV 19, 34* apostrophos regressio. cf. *Rem. ad Mart. Cap. I 7 p. 7, 17* strophium apo tu strophe id est conversione vel a reversione; *CGL IV 207, 21* apostrophia conversio quando ad aliam rem subito commutationem facit; *430, 2* apostropham conversionem. cf. *Aquila rhet. 9 p. 25, 2; Iul. Ruf. rhet. 26 p. 54, 24; Mart. Cap. V 523 p. 259, 16. cf. AP 98; AF 30; AN 175*.

93 apostolici *corr.* V3 nomen *om.* B nichil M3 possidentes proprium $\mu 1$
 $\mu 2$ recipiebant V6 V7

94 annui V2 anulum B in *mg. iter.* P3 infigitur] imprimitur B (cf. *Novat. l. l.*)

95 apostoma P1 P2 F (= *Ansil. ll. ll.*) causa V2

96 lemma *om.* $\mu 1$ adh. AP 95 $\mu 2$ apostemas D1 P3 graece D1 P3 B collectione M3 a. c. vocant] dicunt M1 M2 V1 B M3

- 98 **apostrophe** est in aliquem districta conversio cum in aliquem convertimur actionem apud iudices.
- 99 **apostropha** pars circuli dextra et ad summam litteram apposita, sic '.
- 100 **apotelesmata** argutiae.
- 101 **apothecae** vel horrea, graece repositoria vel reconditoria, eo quod in his elaboratas fruges reponant.
- 102 **apothesis** repositio.
- 103 **apotheosis** translatio in deos, laus.

98 = *Mart. Cap. V* 523 p. 259, 16. cf. *CGL IV* 207, 21 apostropha conversio quando ad aliam rem subito commutationem facit; 430, 2 apostropham conversionem; *Aquila rhet.* 9 p. 25, 3; *Iul. Ruf. rhet.* 26 p. 54, 24. cf. *Gr. L. III* 143, 23; 202, 20 (*Prisc.*). cf. *AP* 97; *AF* 30; *AN* 175.

99 = *Ansil. AP* 165 (*Is.* 1, 19, 8) *qui plura*; *Gr. L. I* 435, 16 (*Diom.*); *III* 510, 11 (*Prisc.*); *IV* 372, 9 (*Don.*); cf. *IV* 482, 11 (*Serg.*); *VI* 194, 3 (*Mar. Victorin.*).

100 = *Aug. gen. ad litt.* 2, 17, 35 argutias et quasi de mathesi documentorum experimenta, quae illi apotelesmata vocant.

101 = *Ansil. AP* 166 (*Is.* 15, 5, 8) *qui plura*; *Aug. op. monach.* 23, 27 a. vel horrea a graeco, verbum ex verbo repositoria dici possunt. cf. *Serv. Verg. G. IV* 229 'thesauris': repositionibus ac si diceret apothecis; *CGL II* 69, 17; 237, 1; 503, 67; *III* 192, 45; 306, 22; 489, 9; horreum ἀποθήκη; *III* 450, 42; 482, 4; 508, 33 horria ἀποθήκη; *III* 261, 61 horria ἀποθήκη, ὠρριον. cf. *AP* 102.

102 = *Ansil. AP* 169. cf. *CGL II* 236, 56 repositus ἀπόθετος; 172, 45 repositas ἀποθέτους. cf. *AP* 101.

103 cf. *Ansil. AP* 168 a. mirabilia vel laus sive a deitate. cf. *AP* 105; 106; *AM* 97.

98 apostrophe] ἀποστροφή *add.* μ1 μ2 districta] diversa V6 convertimur V2 convertitur P2 convertuntur V6 in *add.* V3 apud M3

99 dextra *om.* M1 et *om.* M1 ad summam] assummam V3 litteram V2 sit V2 V6 V7 secus ab *om.* D1 P3 ' *om.* P3 V5 V1 V2 V6 V7 μ2

100 lemma *adh.* *AP* 99 M3 apotelesmata ab R B V2 apotelesmata V3 apotelesmata βa apotes lemata M3 apostelesmata P3 apotelesmata M1 argutiae] res gestae *add.* μ1 μ2

101 apothee V3, M3 a. c. orrea V2 laboratas β (non F B) fruges] reculant vel *add.* G reponantur V6 V7

102 lemma *post AP* 106 *adh. transp. a* (non P3) *post AP* 104 *transp.* P3 *post AP* 105 M3 apothesis] graece *add.* B

103 lemma *om.* V6 in *mg.* M3 *post AP* 101 *transp.* D1 in deos laus *om.* D1 P3 in deos P1 V5 ac F V7 iudeos V2 in deo *cett.* deos] vel *add.* ac

- 104 apo graeca praepositio, THC articulus, ares virtus.
 105 apotheosis graece consecratio, mirabile vel laus sive deitas.
 106 apotheosis de divinitate.
 107 apotoma maior pars semitonii quae a Latinis decisio dici potest.
 108 apozima graece aqua cocta cum variis condimentis.
 109 aprica loca quae sole gaudent quasi ἀπόφρικης id est sine frigore, sive quod sint aperta caelo.

104 ex interpretamento glossae cuiusvis, ex. gr. AR 160, nova glossa facta est.

105 a. consecratio = *Ansil. AP 167 (Gloss.)*; *CGL III 168, 57*; *II 236, 59*; *III 171, 7*; *239, 10*; *510, 31* consecratio ἀποθέωσις. mirabile - deitas = *Ansil. AP 168* a. mirabilia vel laus sive a deitate. cf. *Schol. Hor. C. I 2, 41* per apotheosin id est deificationem; *Rem. ad Mart. Cap. I 2 p. 4, 14* de apotheosi id est deificatione; *II 139 p. 60, 18* apotheosis deificatio vel consecratio interpretatur; *206 p. 77, 11* apotheosin id est deificationem sive purgationem. cf. *AP 103*; *106*; *AM 97*.

106 = *Prud. tit.*; cf. *Ansil. AP 168* a. mirabilia vel laus sive a deitate. cf. *AP 103*; *105*; *AM 97*.

107 = *Boeth. mus. 2, 30*; cf. *3, 15*; *16 passim*.

108 cf. *CGL III 597, 4* a. aqua cum surculis vel radicibus cocta. *Ansil. AP 170 (Js. 20, 3, 21)* a. graecum nomen est. cf. *Querol. p. 59, 18* aposiae, hoc est excoc-tionis; *Theod. Prisc. log. 61*; *Plin. Val. 5, 7*. cf. *Loewe GL. N. 118*; *Du Cange I 322, I s. vv.* apozimare; aposia.

109 = *Ansil. AP 173 (Js. 14, 8, 34)*; cf. *Ansil. AF 105 (Js. 14, 5, 2-3)*; cf. *Serv. Verg. A. V 128*; *VI 312 Thilo-Hagen, Harvard adp.*; *Paul. Fest. 2, 16* apricum locum a graeco vocabulo φρικη appellatur quasi ἀφρικής id est sine horrore, videlicet frigoris, unde etiam putatur et Africa appellari. cf. *AF 27*; *AP 110*.

104 lemma post AP 106 transp. M3 graece M3 tec V5 V1 βb (non F) rec ab ac M2 L tecus P3 ater V3 tes D1 P1 P2 F μ1 μ2 της - virtus] tithe mi τι-θημι pono μ1 μ2 ares ut novum lemma M3: scil. ἀρετης virtus] iuxta ab ac βa

105 lemma post AP 107 transp. D1 laus] deorum add. D1 P3 deitatis sive V6 V7

106 lemma om. D1 P3 post AP 101 transp. α μ1 μ2 apothesis P1 P2

107 lemma post AP 102 transp. M3 apotoma V2 apothoma V3 M3 apotomia cett.: scil. apotome (ἀποτομή) semitonii V3 V2 M3 μ2 semitoni cett. a Latinis] alat V2 decisio ab ac βa μ1 derifio V3 potest] a Latinis iter. V6 V7

108 lemma om. β (non B) post AP 111 transp. D1 post AP 112 adh. P3 apo-rima V3

109 ἀποφκες ab ac M2 L M3 anqkec P2 ἀποφκετι B actioφκες P3 V2 atioφκες

- 110 **apricum** locus temperatus sine vento, nemorosum, mansuetum, amoenum, opacum.
- 111 **appretior** -aris comparo.
- 112 **apricitas** calor.
- 113 **Aprilis** mensis dicitur eo quod germina in flore aperiantur, graece vero Xandicos, hebraice Nisan, aegyptiace Parmuth, macedonice Sancticus appellatur.

110 a. - vento = *Ansil. AP 180* (= *Abstr.*) = *CGL IV 480, 12; V 266, 68; IV 19, 2* (apricus). cf. *CGL V 267, 4* apricus ubi ventus non est, sol; *IV 202, 23; V 559, 4* apricum locus temperativus sine rigore; cf. *Ansil. AP 176* (= *Verg. 6, 312?*) apricis calidis locis et a vento semotis. a... temperatus cf. *CGL V 591, 40* aprica aestiva calens temperata; *IV 310, 8* aprica aestiva calens temperatissima (temperata de). nemorosum = *Ansil. AP 182* (*Syn.*) apricum contextum consitum nemorosum. mansuetum = *Ansil. AP 174* (= *Abstr.*) = *CGL IV 19, 5; 480, 13* apricis mansuetis. amoenum opacum = *Ansil. AP 181* (*Syn.*) apricum opacum amoenum umbrosum. cf. *Ansil. AP 185* (*Is. Di. 42*). cf. *Ps. Acr. ad Hor. C. I 8, 3* apricum campus amoenum voluptuosum; *id. C. III 18, 2* aprica rura amoena temperata... cf. *AP 109; AM 63*.

111 *sermo vulgaris*. cf. *Tert. resurr. carn. 9* ubi vocabulum accedit ad vim adpropriandi. cf. *Du Cange I 332, II 2 s. v.*

112 = *Ansil. AP 178* (*Abstr.*) = *CGL 18, 48; 480, 10; V 266, 63; 346, 6; 440, 36*. cf. *CGL IV 310, 9* (tepor add.); *Ansil. AP 186* (*Abstr.*) = *CGL IV 19, 24* aprilax calor.

113 A. - aperiantur = *Ansil. AP 187* (*Is. Nat. 4, 2*) qui plura. cf. *Ansil. AP 188* (= *Is. 5, 33, 7*); *Aug. c. Faust. 18, 5*; *Varro ling. 6, 33*. graece - appellatur cf. *Bed. de divis. temp. 18* (*Migne P. L. 90, 659*).

[109] P1 actio V5 anoquitet V3 anoϕuec F ano qirec D1 ano V1 V7 αφρικη μ2 om. V6 μ1 frigore] horrore μ1 μ2 (cf. *Paul. Fest. l. l.*) aperto V3 μ1 μ2

110 mansuetum nemorosum V2 V6 V7 opacum amoenum M1 locum add. P1 opacum om. P1

111 lemma post AP 102 transp. V1 B M3 (adh. M3) post AP 115 transp. M1 compago P3 a. c. compero M3 comparatio V3

112 lemma post AP 109 transp. M1 post AP 110 M3 adh. AP 111 V2 calor post apozima (AP 108) transp. P3 (i. e. apricitas apozima calor graece aqua cocta e. q. s.)

113 lemma post AP 111 transp. M3 flore] appareant vel add. M1 Xindicos V2 Xandiscos F: scil. Ξανθικός hebreo V2 Nisan P1 P3 V3 B M2 Insan V2 Nisan cett. aegyptiace] egiptas V2 potest add. V7 Parmuth P3 B V2 M3 Parmuth V3 Parnuth cett.: scil. Pharmuthi Sancticus P1 Sancicus V2 Sandicus V3 B M3 scil. Xanticos. non omnia nomina Aprilem mensem interpretantur.

- 114 aprinus -na -num ferus asper ab apro.
- 115 apsum vellus lanae.
- 116 aptare componere.
- 117 aptum ornatum fixum.
- 118 aptum ad tempus, utile ad perpetuum.
- 119 aptota id est incasualia suntque indeclinabilia; proprie tamen sunt dicenda quae nominativum solum habent ut 'Iupiter' qui et vocativus invenitur, et non accipitur etiam pro obliquis.

114 cf. *Ansil. AP 190 (Verg. ?)* aprinam ferociam aprinam ferocitatem; 41 (*Is. 12, 1, 27*); *Varro ling. 5, 101*; *Cassiod. in psalm. 79, 13.* cf. *AP 25.*

115 = *CGL V 503, 5; 591, 42; 601, 8; 626, 19; 629, 12.* cf. *Gr. L. VII 110, 6 (Caper).* cf. *Du Cange IV 165, III.*

116 = *Ansil. AB 467 (Verg. 2, 672)* = *CGL V 436, 5* abtans componens; *Ansil. AB 476 (Verg. 2, 390)* abtemus componamus; 477 = *CGL IV 472, 56* abtent componant; *Ansil. AB 469 (= Abstr.)* = *CGL IV 19, 10; 471, 3* abtare componere vel reparare; *CGL IV 471, 2; V 259, 16; 343, 40* aptavit comparavit. cf. *Non. 349, 17; CGL IV 19, 11; 484, 24* aptum compositum; 310, 12 aptus habilis idoneus commodatus compositus; *Ansil. AB 480 (Abstr.)* abtum fixum vel compositum. cf. *AP 117.*

117 a. ornatum = *Ansil. AB 472 (Syn.)* abte ornatate ordinate. fixum = *Ansil. AB 480 (Abstr.)* abtum fixum vel compositum.

118 = *Ansil. AB 487 bis (= Is. Di. 1, 1)* = *UT 32 (id.).* cf. *Ansil. AB 488 (= Diff.)* abtus in tempore abtatus; utilis vero in usum perpetuum. cf. *Gr. L. VII 532, 7 (Front. diff.)* aptum loco venit et tempore quod habet summetriam; utile fertur † uti prudentis litterae; idoneum vel amicum per consilia dicimus vel servum in usu domini sui.

119 a. incasualia = *Gr. L. VIII 109, 16 (Ars anon. Bern.)* nomen aptoton hoc est incasuale et indeclinabile; 244, 8 (*Comm. Einsidl.*) aptota id est incasualia. suntque -obliquis = *Gr. L. II 184, 6 (Prisc.);* cf. 172, 15 (*id.*). cf. *I 309, 8; 19 (Diom.); IV 118, 21; 120, 21 (Prob.); 377, 25 (Don.); 433, 34 (Serv.); V 42, 1; 45, 31; 47, 23 (Cledon.); V 501, 13 (Aug.).* cf. *CGL a ante IV 5, 27* aptotus ubi nulla inflexio casu(u)m.

114 lemma om. V3 apernus D1 P1 P2 ferus s. l. add. P3

115 velles V2 vel V6 lanae om. V2

117 lemma adh. AP 116 P3 V2 hornatum V2 fixum ornatum M2 V1 B M3
prisc. add. βa B ps. add. M3

118 lemma adh. AP 117 V3 M3 apertum V3

119 id est om. B tamen proprie V2 sunt om. μ1 μ2 dicenda om. B no-

- 119 **Appulia** provincia ubi conditum est Brundisium, unde **Appulus** id est homo de Appulia.
- 121 **apud** praepositio, adiungitur loco vel personis et significat para graece locale.

AQ

- 1 **aqua** significat doctrinam vel populum et in malo temptationem. **aqua** significat praedicationem sanctam; unde Salomon (*Prov.* 18, 4) 'aqua profunda verba ex ore viri et torrens inundans fons sapientiae'.
- 2 **aqua** intelligitur sapientia aut spiritus sanctus seu populus.

120 A. - Brundisium ex *Ansil. AP* 198 (*Is.* 14, 4, 23). Appulus - Appulia cf. ex *gr. Hor. C. III* 5, 9; 16, 29; *epod. II* 41; 8. *II* 1, 34; *Lucan. V* 403.

121 = *Gr. L. III* 40, 12 (*Prisc.*). cf. *Paul. Fest.* 11, 27 apud mutuam loci et personae coniunctionem demonstrat...; 20, 19 apud et penes... alterum personam cum loco significat...; *Gr. L. VII* 30, 18 (*Scaur.*) ad et apud locum significant...; *Serv. Verg. A. I* 24 ad et apud accusativae sunt praepositiones, sed apud semper in loco significat...

1 aqua¹ - doctrinam = *Aug. in psalm.* 31, 18; *Eucler. formul.* 20, 11. populum = *Aug. in psalm.* 28, 3; 76, 18; 123, 7; 143, 14; 1, 3; *doctr. christ.* 3, 25; *Eucler. l. l.* in malo temptationem cf. *Eucler. l. l.* A. populi vel temptationes... doctrinam. aqua² - sapientiae = *Hrab. alleg. in script.* (*Migne P. L.* 112, 860 D).

2 *Aug. in psalm.* 1, 3. cf. *AQ* 1 adp.

[119] minativum] non tantum V2 habeant V2 ut Iupiter om. V2 vocativus M2 V1 B V2 M3: nominativus L F V6 V7 α μ1 μ2 etiam] esse M1 pro ob obliquis P3 obliquis] reliquis M1 a. c.

120 Apulia V3 B V2 M3 μ2 conditus D1 V3 αβ αc βα B V2 M3 est s. l. add. M3 Brundisius D1 F M3 unde - Appulia om. M1 Apulus M3 μ2 id est om. M2 V1 B M3 de om. μ1 μ2 Apulia M3 μ2

121 lemma adh. AP 120 M1 apud praepositio om. M1 loco] localis V2 significat] prisc add. et exp. V2 apara B M3 pata V2 παπα μ1 μ2

1 populi V2 mala V6 V7 tentationem μ2 temptatio V2 V6 V7 Aug (scil. Augustinus) add. M2 V1 aqua² ut novum lemma V3 V2 praedicatio sancta V2 V6 V7 profunda M3 a. c. c. mundans M3 sapientiae] Aug (scil. Augustinus) add. V1 B M3

2 lemma adh. AQ 1 B seu populus om. P2 D2 G seu] aut B M3 populi P3 V3 P4 αc β (non V2) aug. add. αc agus add. P4: scil. Augustinus

- 3 aqua dicta quod superficies eius sit aequalis, inde aquatilis, aquaticus, aquosus, aquarius, et componitur adaquare verbum.
- 4 aquilium summa pars capitis.
- 5 aqualiculus ventriculus, sed proprie porcorum pinguedo super umbilicum.
- 6 Aquarii haeretici dicti quia aquam solam offerunt in calice sacramenti.
- 7 aquarius signum dicitur in caelo, quem dicunt gentiles Ganymedem filium regis Trois et ob nimiam pulchritudinem sui ad nefarios usus a Iove raptum et post per aquilam in caelo raptum et inter sidera locatum manibusque deorum aquas fundere et propterea aquarium appellatum. sed verius est cum sol per illud incedit, pluviarum fit abundantia.

3 aqua - aequalis = *Ansil. AQ 2 (Is. 13, 12) qui plura.* aquaticus aquosus *cf. Gr. L. VII 123, 8 (Agroec.); 264, 27 (Bed.). cf. AD 17.*

4 = *Ansil. AQ 5 (Abstr.) = CGL V 589, 43 (Scal.) (aqualium).* *Lindsay et Goetz glossam contaminatam censent cum apex. aequilibrium summa pars scapi coni. Semler.*

5 ventriculus = *Ansil. AQ 6 (= Abstr.) = CGL IV 19, 35; 208, 25; 472, 4; V 167, 39; 440, 53 aqualiculum ventriculus; CGL V 549, 1 aqualiculus ventriculus. cf. CGL II 567, 20 (aqua plenus add.); Marcell. med. 12, 56; Gr. L. VII 101, 14 (Caper) venter aqualiculus. proprie - pinguedo ex Ansil. AQ 7 (Is. 11, 1, 136) a. proprie porci est; hinc ad ventrem translatio. pinguedo - umbilicum = Ansil. AQ 29 (Gloss.) = CGL V 167, 44 aquiliculum pinguidum super umbilicum.*

6 = *Ansil. AQ 10 (Is. 8, 5, 23) = Aug. haer. 64.*

7 = *Schol. Germ. Arat. p. 153, 8 (Strozz.; Sangerm.); cf. Serv. Verg. A. I 28; Myth. Vat. Lat. III 15, 11 p. 256, 27-34; 3, 5 p. 162, 33-39; Schol. Stat. Theb. I 548; Hyg. astr. 2, 29; 16; Schol. Weber Lucan. I 653.*

3 lemma adh. AQ 2 M3 dicta - aequalis post verbum transp. V2 aqua - aequalis post AP 121 transp. V6 V7 inde - verbum post AQ 4 transp. V6 V7 aequalis s. l. add. P3 aquaticus] aquatuus V3 ut novum lemma V2

4 aqualium ac V2 (= *Ansil. CGL II. II.*)

5 aqualicus V6 V7 pinguedo porcorum M1 pinguedo P2 V5 V1 F V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ umbilicum D1 V3, M3 a. c. seu populi add. P2 (*cf. AQ 2*)

6 in calice sacramenti om. V2 in calice sacramenti offerunt M1

7 signum] significat V1 dicitur in caelo om. β quem - abundantia om. $\alpha \mu 1$ $\mu 2$ Trois: *cf. Serv. l. l., Is. 14, 3, 41 (Trois), Troilli cett. scriptt.* per] pro βa fondere V2 sed] quod add. V6 V7 M3 cum] tum V2 est om. F incendit V2 fiat V1 F V2 V6 V7 sit B

- 8 aquila ab acumine oculorum dicta, quia inreverberato visu solem aspiciat. aquila, signum in caelo, quae dicitur Ganymedem rapuisse et amanti Iovi tradidisse. aquila aquilinus, sicut mustela mustelinus, facit.
- 9 aquilum antiqui dicebant fuscum vel nigrum.
- 10 aquili species daemonum qui in similitudine aquilarum apparent.
- 11 aquilo ventus ad sinistram septentrionis, dictus quod aquas stringat et nubes dissipet: est enim gelidus et siccus; idem et boreas quia ab hyperboreis oris flat.
- 12 Aquis civitas Alpis Cutiae, ubi sunt aquae calidae.

8 a. - aspiciat ex *Ansil. AQ 18 (Is. 12, 7, 10-11) qui plura; cf. 19 (Ambr. 5, 18); 20 (Phys.); 21 (Aug. psalm. 102, 3-5).* aquila² - tradidisse = *Hyg. astr. 2, 16; cf. Serv. auct. Verg. A. I 398; AQ 7 adp.* aquila³ - facit = *Gr. L. II 80, 3 (Prisc.).*

9 a. fuscum vel nigrum = *Ansil. AQ 22 (Abstr.)* aquileum f. vel n.; *CGL IV 19, 36; 208, 26; 310, 14; 480, 32; V 167, 42; 267, 9; 541, 9* aquileum fuscum nigrum; 440, 54 (atrum add.); 338, 38 aquileum fuscum vel subnigrum; *cf. Ansil. AQ 23 = CGL V 167, 43* aquilo corpore nigro corpore; *CGL V 632, 30* aquilus color niger proximus = *Gr. L. VII 108, 11 (Caper)* a. color nigro proximus. a. antiqui dicebant = *Ansil. AQ 24* aquilos antiqui nigros dicebant. *cf. Paul. Fest. 20, 7-13; 24, 18. cf. AC 81; AQ 10.*

10 = *Rem. ad Mart. Cap. II 164 p. 68, 12. cf. Ansil. DI 39 (Plac. V 16, 10 = V 61, 29); CGL V 287, 30* di aquili manus inferi; *IV 502, 4; V 597, 12; 633, 54* di aquili manus invidi; 628, 2 di aquilini dii inferi. *cf. AQ 9.*

11 aquilo - septentrionis = *Is. 13, 11, 3; cf. Veg. mil. 4, 38.* dictus - flat = *Is. 13, 11, 12-13. cf. Ansil. AQ 28 (id.) sed quia - flat deest. cf. Is. nat. 37.*

12 = *Paul. Diac. hist. Langob. 2, 16.*

8 aquila¹ - aspiciat post aquila² - tradidisse *transp. V2* accu mine V2 inreverberato V1 V2 V6 V7 M3 irreverberato *cett.* inspicit βb (non F) inspicit βa F et vehemens aquila vivum (inde V6 V7) *add. V2 V6 V7 Hi (Hy M3) (scil. Hyginus) graece add. βa B M3* aquila² ut novum lemma V3 V2 aquila² - tradidisse *om. B* aquila²] aquilla V2 est *add. βb (non V6 V7)* in caelo *om. β* quae - tradidisse *om. α μ1 μ2* aquila³ ut novum lemma M3 aquila aquilinus] aquilinus ab aquila D1 mustela mustelinus] mustelinus a mustela D1 mustella V2 facit *om. D1 prisc (scil. Priscianus) add. M1*

9 tuscum V5 F V6 V7 μ1 nigrum *om. B*

10 similitudinem M3 (forma *Rem. l. l.*) aquilarum] aquarum μ1 μ2 aquilarum apparent ut novum lemma post *AQ 9 transp. M3*

11 sinistrum D1 V2 aquam β (non V6 V7) stingat V2 stringat aquas V3 horis V3 M3 (montibus *Is. l. l.*) fat V2

12 lemma *adh. AQ 11* V2 M3 civitas] tivis V2 alpescutiae αa B V2 M3

- 13 *Aquitania regio ab obliquis aquis Ligeris dicta. haec a circio oceanum qui Aquitanicus sinus dicitur, ab occasu Hispaniam habet, a septentrione et oriente Lugdunensem, ab euro et meridie Narbonensem provinciam attingit.*
- 14 *aquo -as -avi neutrum.*

AR

- 1 *Ar apud Hebraeos mensis secundus dicitur.*
- 2 *ara graecum est, quod latine dicitur putas.*
- 3 *ara cum altare significat per a solam scribitur et producit paenultimam, cum vero cubile porcorum cum aspiratione et breviatur; ponitur enim pro focus, pro sacris penetralibus.*

13 = *Ansil. AQ 30 (Is. 14, 4, 27) + (Oros. 1, 2, 68) (... Hispanias ... contingit Ansil. H E I, Oros.).*

14 *cf. Gr. L. II 433, 17 (Prisc.); V 481, 5 (Eutyech.) ubi aquor -aris. cf. AD 17.*

1 = *Ansil. AR 1 (= mens.) = CGL V 167, 45. cf. Ideler Chronol. I 510.*

2 = *Ansil. AR 2 (Aug.) = Aug. in psalm. 123, 8.*

3 *ara -breviatur = Gr. L. VII 209, 3 (Cassiod.) = 297, 7 (Albin.); VIII 291, 1 (Orth. anon.); 224, 3 (Comm. Einsidl.); cf. II 53, 20 (Prisc.); Ansil. AR 3 (Plac.?) (et prod. paen. ... et breviatur om.). ponitur -penetralibus cf. Gr. L. I 33, 5 (Char.) = 327, 33 (Diom.) arae pro penatibus; Serv. auct. Verg. A. II 512; III 134; 178.*

[12] *calidae aquae D1 callidae V3*

13 *Aquitania P3 V3 B M3 μ 2 Aquitama cett. (Aquitania Ansil. H E I) a-quis] om. V3 sunt add. P3 Ligeri β a V2 M3 μ 2 (= Ansil. H E I; Is. B C T) Ligari μ 1 haec-attingit om. β circo V3 crisio P3 occasu] in add. V3 Lugdunense V3 et add. P1 P2 μ 1 μ 2*

14 *lemma om. a μ 1 μ 2 aquo iter. s. l. V2 neuter M3 est add. V2*

1 *Ar: scil. Ijar secundus mensis B mensis dicitur secundus M3*

2 *ara: scil. δ pa putas] pietas D1 P1 P3 V5 μ 1 μ 2 civitas M2 V1 B M3*

3 *per a -breviatur post penetralibus transp. V2 alitare B per i D1 P3 cubicule V3 cum aspirationem D1 P1 per aspirationem μ 1 μ 2 enim] etiam B V2 M3 ponitur -penetralibus om. V6 V7 pro sacris penetralibus] pro penetralibus pro sacris μ 1 μ 2*

- 4 ara dicta quod victimae ibi ardeant, vel a precationibus, quas graeci aras dicunt.
- 5 arrabo -bonis dictus quasi arra bona: quod enim datur pro coniugio bene datur, quod vero pro fornicatione non arrabo dici potest.
- 6 arra autem dicta a re pro qua datur, ut non ipsa sicut pignus reddatur, sed ipsa sibi manente, cetera compleantur.
- 7 Araba interpretatur insidiae.
- 8 Arabia Panchaia et Saba: eadem gens, apud quam thus nascitur.
- 9 Arabia interpretatur sacra, eo quod sit regio thurifera.

4 = *Ansil. AR 18 (Is. 15, 4, 13) qui plura; cf. CGL V 549, 35; Serv. Verg. A. II 515.*

5 = *Ansil. AR 11 (Is. 9; 7, 5-6) qui plura. cf. AR 6.*

6 arra - datur = *Ansil. AR 11 (Is. 9, 7, 5-6) qui plura. ut - compleantur cf. Ansil. AR 12 (= Is. 5, 25, 20-21); Aug. serm. 378; 156, 16; 23, 8; Hier. epist. Eph. 1, 14. arra ... pignus cf. CGL IV 472, 23 arrabonem pignus arram; 21, 7 arrabonem arra(m) vel pignus; V 440, 58 arrabonem arram vel pignus; Ansil. AR 10 (Abstr.) = CGL V 167, 46; 268, 2 arrabonem arram. cf. AR 5.*

7 = *Ansil. AR 4 (Orig.) = Rufin. Orig. hom. 14 in Iesu Nave, (Migne P. G. 12, 667); = Hier. nom. hebr. 24, 14 (Arab).*

8 = *Serv. Verg. G. II 115. cf. AR 10.*

9 = *Ansil. AR 7 (= Is. 14, 3, 15) qui plura. cf. fortasse Serv. Verg. A. I 416; G. I 57.*

4 victime $\mu 1$ praedicationibus M2 graeci quas F

5 arabo ... arabona V2 -bonis] -bovis $\mu 1$ -nis P3 dictus om. D1 datur enim βa B F M3 datur bene M3 non potest arrabo dici P2 dici potest] dicitur $\mu 1$ $\mu 2$

6 lemma post AR 7 transp. P3 adh. AR 5 V2 (= *Ansil. AR 11*) autem om. V5 $\mu 1$ $\mu 2$ are $\mu 1$ datur] traditur V2 V6 V7 (= *Ansil. Is. II. II.*) non ut D1 P1 P3 ac β (non M3)

7 lemma post AR 8 transp. V3 Araba V6 V7 $\mu 2$ Araban V1 B M3 Arabam D1 P2 P3 F Arabain V3 Arabani V2 Arrabam P1 Arrabram V5 ab ac M2 L $\mu 1$ insidiae interpretatur M1

8 lemma om. a $\mu 1$ $\mu 2$ Sabam V2 genus βa V6 V7 apud om. M3 thus] Christus F nascitur] pester add. V6 V7 (cf. *AR 11: scil. <cam>pester*)

9 lemma post AR 6 transp. V3 eo om. M2 V1 B M3

- 10 Arabi hi sunt et Sabaei dicti, quia in monte Arabiae sunt, qui dicitur Libanus et Antilibanus: ipsa est et Saba et Panchaia.
- 11 Arabes humiles vel campestris.
- 12 Arabia angusto terrae tractu ad orientem versus ad Persicum sinus extenditur, cuius septentrionalia Chaldaea claudit, occasum sinus Arabicus.
- 13 Arabs Arabos graece, hic Arabs Arabis et Arabus -bi latine.
- 14 Arabici haeretici dicti ab Arabia in qua sunt orti, dicentes animam et corpus simul mori, simul resurgere.
- 15 arabicus lapis similis est ebori.
- 16 arachild cabalcada.
- 17 Arachius filius Chanaam, qui Arcas condidit oppidum in radicibus Libani.

10 Arabi - Antilibanus = *Ansil. AR 6* (*Is. 9, 2, 49*). ipsa - Panchaia *cf. Serv. Verg. G. II 115. cf. AR 8.*

11 = *Ansil. AR 5* (*Gloss.*) = *Hier. nom. hebr. 66, 29. cf. Hier. sit. et nom. 87, 15* Araba plana ... interdum campestris interdum inhabitabilem ... occidentalem; 88, 26 Araba ... planam ... campestris.

12 = *Ansil. AR 7* (= *Is. 14, 3, 15*) qui plura. *cf. Oros. 1, 2, 21-2.*

13 = *Gr. L. II 216, 13* (*Prisc.*); *cf. Serv. Verg. A. VII 605.*

14 *cf. Ansil. AR 8* (= *Is. 8, 5, 59*); *Aug. haer. 83.*

15 = *Ansil. AR 9* (= *Is. 16, 4, 11*) qui plura = *Plin. nat. 36, 153* Arabus lapis ebori similis. *cf. AR 22.*

16 *cf. Leges Langob. Liut. 134; 141; Liber Papiensis ibid. (M. G. H. Leges IV p. 465).* *cf. Du Cange I 349, III s. v. arachild; IV 180, I-II s. v. heere-schild.*

17 = *Ansil. AR 13* (*Is. 9, 2, 24*) = *Hier. quaest. hebr. in gen. 10, 15-18. cf. AR 41.*

10 Arabes $\mu 1 \mu 2$ dicitur qui V6 V7 est Saba D1 P2 ab $\mu 1 \mu 2$ Saba om. M1 et Panchaia om. β (= *Ansil. AR 7* (= *Is. 14, 3, 15*))

11 lemma adh. AR 10 M3 campastres V3 prisc (scil. Priscianus) add. V2 (*cf. AR 13*)

12 lemma om. β oriente V3 versus s. l. P3 ad siccum persinum P3

13 lemma adh. AR 11 V2 Arabos] bos V2 scil. "Αραψ "Αραβος latine om. M3 (= *Prisc. l. l.*)

14 dicta V2 om. M1 resurgere P3

15 est om. $\beta \mu 1 \mu 2$ ebori D1

16 arachid ab ac $\beta a \mu 1$ archid $\mu 2$ arachil V3 V2 arachile V6 V7

17 Arachis V5 V1 V6 V7 Arach $\mu 1 \mu 2$: scil. Aracaeus Chanaan $\mu 2$ Canaan M3 Archas V3 V2 M3

- 18 *Aracynthus* mons Thebanus iuxta mare.
 19 *Aracusia* regio ab oppido suo sic dicta.
 20 *araciunculae* fossae parvae ad instar sulci aratri.
 21 *Aradias* filius Chanaan a quo Aradii sunt qui Aradum insulam condiderunt.
 22 *aradia* gemma ex patria dicta, eburnea est.
 23 *Aran* interpretatur gens vel altus. Hier(onymus): iracundiam sonat.

18 ex *Serv. Verg. E. II 24. cf. Prob. ibid.* monte . . . Thebano quem Actaeo dixit non Atticum, sed quod ibi Actaeon a canibus sit laceratus; *Philargyr. II ibid.* *Aracynthus* id est mons in Attica; *Schol. Stat. Theb. II 239 A.* Atticae regionis mons; *IV 453* Actaea dicitur regio Attica . . . unde Vergilius et montem Atticum *Aracynthus* dicit Actaeum quia omnis regio maritima est; *Philargyr. I Verg. E. II 24* *Aracynthus* in Attica non est sed in Acarnania. pro eo dicitur quia nemorosum accipimus; *Schol. Bern. Verg. ibid.* 'in Actaeo': in Thessalia provincia. 'in Actaeo *Aracynthus*': in Attico *Aracynthus*, sed *Ar.* mons est Boetiae vel Arcadiae . . . melius. . . nemorosum; *Vib. Seq. 6, 1* *Ar.* in Attica, quidam in Arcadia. cf. *AC 142.*

19 = *Ansil. AR 14* (= *Is. 14, 3, 9*) (regio *om.*; nuncupata); cf. *Plin. nat. 6, 92; Oros. 1, 2, 17.*

20 glossam pertinere censeo ad *Vulg. HI reg. 18, 32. cf. gloss. Salom. a.* modicas fossas. cf. *Loewe Prodr. 284.*

21 *Ansil. AR 15* (*Is. 9, 2, 24*) (*Aradius: Aradias Ansil. H E; possiderunt*) qui plura condiderunt cf. *Hier. chron. 87 b, 21 Helm* *Aradus* insula condita.

22 = *Ansil. AR 16* (= *Is. 16, 15, 15*) (aspectu eburnea). *aradia: scil. arabica Lindsay: cf. AR 15.*

23 *A. - gens* = *Ansil. AR 20* (= *nom. bibl.*). *altus* = *Ansil. AR 21* (*Orig. nom.*).

18 lemma *om.* P2 V3 P4 Archinthus D1 V2 mare| alii in Acta seu Attida esse dicunt. *Virg. (E. II 24)* 'in actaeo *Aracynthus*' add. $\mu 1 \mu 2$

19 *Aracusio* D1 P1 P3 D2 G R β (*non* V6 V7) *scil. Arachosia* opido V2

20 *araciunculae* V2 M3: *aratiunculae* P3 B: *aracunculae cett.* ad *om.* V1 V7 $\mu 1 \mu 2$ aratri sulci $\mu 1 \mu 2$

21 *Aradias: scil. Aradius.* Chanaan P1 V3 F $\mu 2$ Canaan M3 Canahan V2: Chanaan *cett.* Aradum P2 P3 V3 V2 M3: *Aradium cett.*

22 est *om.* P3

23 *Aran* αa (*non* P3 V5) F V2 M3: *Aram cett.* gens D1 P1 P2 $\mu 1 \mu 2$: genus *cett.* Hier| hie V5 V1 V2 V6 V7 M3 hic P1 P2 hiero $\mu 2$ hebraice M1 G haranie D1 ^haraniae (*h- s. l.*) P3 rerum $\mu 1$ *om.* V3 F iracundia M3 iracondium $\mu 2$ iracondia B V2: iracundiam *cett.*

- 24 **aranaea** genus piscis dictus quod aure feriat. **aranaea** significat humanam fragilitatem. **aranaea** vermis ab aere dictus quod in aere filat gerat, **bombix**.
- 25 **Aragnes** proprium feminae quae in araneam dicitur mutata quia cum **Diana** contendit.
- 26 **arapennis** a Baeticis dicitur ab arando scilicet; ipse est actus quadratus, undique finitus pedibus **CXX**.
- 27 **Ararac** mons Armeniae in quo arcam post diluvium historici sedisse testantur.
- 28 **Arar** vel **Araris** fluvius Galliae Germaniae.

[23] cf. *Hier. nom. hebr.* 2, 26 **Aram** excelsus. iracundiam sonat = *Ansil. AR* 22 (*Hier. nom.*). cf. *Hier. nom. hebr.* 56, 27 **Auran** iracundia; 3, 10 **Aran** iracundus vel decus; 49, 16 **Arran** vel ira vel irascens; 56, 25 **Aran** ira vel iracundus.

24 **aranaea**¹ - feriat = *Ansil. AR* 28 (*Is.* 12, 6, 18) *qui plura*; cf. *CGL II* 18, 55 **araneus** δράκων, λχθύος γένος; *III* 17, 28; 89, 48; 318, 15 **araneus** δράκων; *Plin. nat.* 32, 145 *peculiares autem maris... araneus... quos aculeatos vocamus.* **aranaea**² - fragilitatem = *Eucher. formul.* 29, 18. **aranaea**³ - dictus cf. *Ansil. AR* 29 (= *Is.* 12, 5, 2) *qui plura*. quod² - gerat cf. *Ansil. AR* 30 (= *Is.* 19, 27, 4) a. vocatur eo quod aeris infusione in frondibus nutriatur. **bombix** = *CGL IV* 310, 16 a. bambis; *Serv. Verg. G. II* 121 = *Schol. Bern. ibid.*

25 cf. *Schol. Stat. Theb. II* 401. cf. *Ov. met.* 6, 650 ss., unde fort. **Diana** ex narratione sequentis fabulae **Niobae**, in glossam ad **Arachne** nomen fluxit.

26 = *Ansil. AR* 32 (*Is.* 15, 15, 4). cf. *Grom. Lat. p.* 372, 17 **arapennis** quem semiugerum dicunt idem est quod et actus maior habens undique versum pedes **CXX** perticas vero **XII**. cf. *AC* 157; *AG* 94.

27 = *Ansil. AR* 33 (*Is.* 14, 8, 5) *qui plura*; *Aug. civ.* 15, 14. cf. *Eucher. instr.* 2 p. 152, 4 *passim*.

28 **Arar** - **Araris** = *Gr. L. II* 149, 14 (*Prisc.*). fluvius Galliae Germaniae = *Philargyr. II Verg. E. I* 61 **Ararim** flumen Germaniae vel Galliae; *Serv. Verg. E. I* 61 **A-**

24 quod¹] qui V2 **aranaea**²- fragilitatem om. βa B M3 **humana** P3 V2 V6 V7 **fragilitas** V2 V6 V7 **aranaea**³ ut novum lemma M3 **aere**²] aera P1 P3 F **generat** D1 P3 **bombix** om. V6 V7 M3 s add. B

25 **Aragnes** αa βb **Arachnes** ab ac βa μ1 μ2 **proprium**] nomen add. D2 **quae** - contendit om. a

26 **arapennis** P3 V3 B V2 M3 μ2: **arapennius** cett., scil. **arapennis** **Beoticis** D1 P1 P2 F **poeticis** V3 **poetis** μ1 μ2 scil. **Baeticis** dicitur a **Boeticis** B est om. M1 **auctus** B **acutus** V6 V7

27 **Ararat** V3 (**Ararach** *Ansil. H* **Ararath** cett.) scil. **Ararat** **archam** V3 V2

28 **Galliae** V3 V2

- 29 arare ab aere, quia prius aere arabatur.
- 30 aratrum ab arando quasi araterium.
- 31 Araxis amnis Armeniae in oriente.
- 32 Arbe hoc est quattuor, quia ibi Abraham Isaac et Iacob [in inferiori] in spelunca duplici sepulti sunt, et ipse princeps Adam in interiori. hoc est Ebron; haec prius dicta est Arboch.
- 33 arbiter iudex medius interpret, sed arbiter fit ex voluntate, iudex ex lege. facit arbitri secundum Sallustium (*Catil. 20, 1?*) secundum vero regulam Prisciani tertiae est. inde arbitrium collegium arbitratorum multorum, id est consensio.

[28] rarim Germaniae flumen; *id. 62* Arar fluvijs Galliae; *Philargyr. I Verg. E. I 61* Ararim Germaniae flumen; *id. 62* Arar fluvijs Galliae; *Schol. Bern. Verg. E. I 63* Arar flumen Germaniae. tamen alii dicunt flumen Galliae in Rhodanum iens. *cf. Ansil. AR 36 = CGL IV 208, 8* Arar fluvijs Germaniae; *Ansil. AR 34* Ararim fluvijs Germaniae de quo Verg.: aut Ararim Part(h)us bibet'; *35 (Gloss.)* Ararim amnem Germaniae.

29 *cf. Ansil. AR 39 (Is. 17, 2, 2)* aratio dicta quia de aere prius terrae culturam exercebant...

30 = *Ansil. AR 40 (= Is. 20, 14, 2). cf. Varro ling. 5, 135.*

31 = *CGL V 440, 56* A. fluvijs Armeniae in oriente, ibi et Ararim. A. - Armeniae = *CGL IV 406, 7; Serv. Verg. A. VIII 728; Comm. Bern. Lucan. I 19* A. fluvijs Armeniae; *Ansil. AR 42 (Is. 13, 21, 16)* qui plurq A. amnis A.; *Schol. Weber Lucan. I 19* A. amnis Armeniae *Rc. Voss. I.* in oriente *cf. Ansil. AR 41 (Gloss.) = CGL IV 472, 25; 28; V 268, 26* A. fluvijs orientis; *Schol. Weber Lucan. VII 188* A. fluvijs in oriente *La.*

32 *cf. Ansil. AR 46 (= Is. 15, 1, 24; Ort. 6, 15-16); 45 (Is. Ort. 1, 5); 44 (Hier. gen. 23, 2); 43 (Euch. 152, 6). cf. Hier. sit. et nom. 84, 9; id. quaest. hebr. in gen. 23, 2; Lib. geneal. chron. I p. 177, 353.*

33 a. iudex = *Ansil. AR 47 (Abstr.). cf. CGL IV 480, 41* a. censor iudex testis;

29 aere] here V3 arabant V3 V6 V7 arabat V2

30 araterium] arantium V6 V7

31 Araris D1

32 ibi *om.* V3 Abraham $\mu 2$ Arabram M1 Ysac V2 in inferiori *expunxi*: *cf. in interiori inferiore* $\mu 1$ $\mu 2$ in² *om.* V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ interiore $\mu 1$ $\mu 2$ hoc²], haec D1 P1 F Chebron P1 P2 V3 F V2 est³ *om.* P2 V3 ab $\mu 1$ $\mu 2$ Arboth V2 F M3 arbitrium iudicium *add.* M1 V2 V6 V7

33 lemma *adh.* AR 32 V3 arbitri] arbiter V2 Salustium M3 tertia V6 V7 inde] indeclinabile V6 V7 derivatur *add.* $\mu 1$ $\mu 2$ arbitrium D1 P1 P2 ab βa F

- 34 **arbitrari** ex animi iudicio, **iudicare** ex lege: commune antiquitus.
- 35 **arbor** vel **arbos** femininum, a robore derivatum, eius servat declinationem. Arborum omnia specialia nomina feminina sunt, ut 'haec ficus, acer', excepto 'oleastro' masculino. nam nec 'siler' neutrum nec 'rubus' masculinum, inter arbores poni debent. sic quoque 'spinus'. **arbor** significat hominem bonum vel malum secundum fructum suum vel voluntatem. **arbor** fructifera et sterilis dicitur, **arbos** vero non nisi fructifera; dicunt autem ab herbis, eo quod prius omne nascens in herbam pullulet. genere autem feminino arbores dicimus, poma vero neutro, exceptis paucis 'hic oleaster hoc siler hoc buxum', licet 'haec buxus' dicatur.

[33] V 530, 39 arbitrum iudicem vel medi[c]um; IV 311, 15 a. iudex privatus; 19, 43 a. i. probatus (?) seu pacificus; 207, 40; 480, 44 a. i. a duobus electus; V 267, 40 a. i. quem lex non praefinit quid iudicet a duobus (electus); 546, 3 a. i. eo quod arbitrio causa dicitur. medius interpres = *Ansil. AR 48 (Syn.)* a. medius interpres inter nuntios. cf. *CGL II 568, 17* a. mediator; V 530, 39; *Comm. Bern. Lucan. VI 742; Porphy. ad Hor. epist. I 11, 26.* sed lege = *Ansil. AR 54 (Is. Di. 33).* secundum²-tertia est cf. *Gr. L. III 444, 7-19 (Prisc.)*. arbiterium-consensio = *CGL IV 208, 16* arbiterium collegium (vel collegio) a. m. i. e. ipsa consensio ipsorum; 311, 16; V 590, 56 a. collegio (vel collectio) arbitri[um] m. i. e. ipsa consensio (consensio?); 267, 48 arbitrium collegio a. m. i. e. ipsa consensio ipsorum; cf. 346, 8 arbitrium collegio arbitri[um] m.

34 a. -iudicio cf. *Ansil. AR 52 (Is. Di. 188 exist.)* ... aestimare apud animum nostrum est; arbitrari iudicium animae proferre. iudicare - lege cf. *Ansil. AR 54 (Is. Di. 33) qui plura* ... arbiter ex voluntate fit; iudex ex lege ... commune antiquitus cf. *Gr. L. II 379, 8 (Prisc.)*.

35 arbor¹ - declinationem = *Gr. L. II 236, 10 (Prisc.)*. arborum - debent = *Gr. L. II 154, 11-17 (Prisc.)*. siler neutrum = *Gr. L. II 151, 1-2 (Prisc.)*; cf. *Serv. Verg. G. II 12.* sic - spinus ? arbor² - voluntatem cf. *Eucher. formul 18, 9.* arbor³ - dicatur = *Ansil. AR 66 (Is. 17, 6, 3; 1; 7, 73-74: non, ut Lindsay, Is. Di. 44) qui plura.* genere - dicatur cf. *Gr. L. II 142, 13 (Prisc.)*; *Serv. Verg. A. XII 766.*

[33] V2 arbitrium P3 V3 V5 ab B V6 V7 M3 μ1 μ2 collegio V2 collectivum V6 arbitrorum om. V1 multorum arbitrorum βa B M3 consensio ω: fortasse consensio. arbitrum iudicium add. V6 V7

34 ex¹] cum V3 iudicium M1 communi D1 P1 P3 V1 F B V2 μ1 μ2

35 arbos vel arbor V3 V1 vel¹ s. l. add. P3 a robore] arbore P3 V3 V2 eius] cuius D1 V3 servat] serviat D1 seravat V2 a. c. declinatio V2 arborum ut novum lemma V3 omnia] omnium P2 P3 V3 ac β (non V6 V7) nomina specialia V2 V6 V7 acer ut novum lemma V3 siler¹] silet V2 neuter V2 neutram V3 nec²] ne V3 rubus] rebus V2 masculinum] masculinus P2 P3 masculino ac spinus] pinus a F haec buxus dicatur add. P1 arbor² ut

- 36 **arbusta** arboreta, loca spissa arborum, poma silvestria, dicta quasi arboris hasta, vel locus ubi arbores sunt, sicut salictum, hoc arbustum.
- 37 **arbutum** neutrum, lignum vel fructus; haec **arbutus** vero genus arboris parvae, pomum rubeum habet frondesque raras.
- 38 **arbutus** genus virgulti frondibus raris, rubei pomi.
- 39 **arca** dicta quod arceat visum vel furem; hinc et **arcivum** id est secretum. **arca** ab arcendo dicta: fines enim agri custodit eosque adiri prohibet.

36 **arbusta** arboreta = *Ansil. AR 72* (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 43*. loca spissa = *CGL IV 310, 20*. poma silvestria = *Ansil. AR 73* (poma *Ansil. Linds.*: poma *Ansil. H E I*) = *Serv. Verg. G. II 520* (arbuta); *cf. I 148* arbuta . . . rubra poma silvarum. dicta - salictum = *Ansil. AR 75* (*Is. 17, 6, 2*) qui plura. *cf. Serv. Verg. E. III 11*. locus - sunt *cf. Ansil. AR 81* (*Gloss.*) = *CGL V 346, 49* (nascuntur).

37 a. - fructus *cf. Gr. L. II 142, 13* (*Prisc.*); *VIII 105, 15* (*ars anon. Bern.*). **arbutus** - rubeum = *Ansil. AR 83* (= *Verg. G. I 148?*) a. arboris parvi genus, pomum habens rubeum. *cf. Serv. Verg. G. I 148*; *Brev. exp. ibid.*; *Schol. Bern. ibid.*; *E. VII 46* a. genus arboris, rubea mora gerens. frondesque raras = *Serv. Verg. E. VII 46* a. genus arboris frondibus raris. *cf. Ansil. AR 82* (= *Verg. G. I 148?*) a. ge. ar. floribus raris; *Schol. Bern. Verg. E. VII 46* a. frondes, deus frondium. *cf. AR 38*.

38 *cf. Serv. Verg. G. I 148 + E. VII 46*; *Ansil. AR 82* (= *Verg. G. I 148?*) + 83 (= *ib.?*); *Schol. Bern. ibid.*; *Brev. exp. G. I 148*. *cf. AR 37*.

39 **arca**¹ - secretum = *Ansil. AR 84* (*Is. 20, 9, 2*) archa dicta quod archeat visum hinc et inde archium id est secretum unde ceteri arcentur. *cf. Is. l. l. . .* hinc et arcivum, hinc et arcanum id est secretum . . . (*cf. ibi adp.*). furem = *Ansil.*

[35] *novum lemma* V3 homo bonus (bous V2) V2 V6 V7 vel malus V2 secundum] vel D2 G voluntas V2 V6 V7 arbor³ ut *novum lemma* V3 arbos² ut *novum lemma* V3 vero arbos V2 dicunt] dicuntur M3 herbis ω barbis *Ansil. H E I* arvis *Is. Linds.* herbam] herba β (*non F M3*) pullulat V5 pululet V2 genere] generat V5 exceptis V2 hoc¹] hic βα μ1 μ2 siler²] et *add. P3 V3 V5 ab R β* dicatur] dicitur β

36 **arbusta**] arbuta B pissa P1 locus] loca V3 μ1 μ2 salieum V2

37 *lemma adh. AR 36* μ1 μ2 **arbutum**] arbutus L arbustum V5 V1 V6 V7 *om. μ1 μ2* neutri M3 neuter (-er *eras.*) L arbutus] arbustus P2 parvi V2 (= *Ansil. l. l.*) habeat V2 habetque frondes M1 frondesque raras] frondibus raris F *om. β* (*cf. AR 38*)

38 *lemma om. α* μ1 μ2 frondibus raris *post AR 37 transp. F* rubei pomi *om. F* pomis V6 V7 secretum *add. V6 V7* (*cf. AR 39*)

39 **arca** - secretum *om. V6* hinc - secretum *om. μ1 μ2* arcivum D1 P1 P2 V5 ab ac βα V6 μ1 μ2 arcinum V3 archivum P3 βα B V7 M3 archivium F ar-

- 40 Arcades ab Arcade rege dicuntur, filio Iovis et Calistonis. hi sunt Graeci: Sicyonii nuncupati a Sicyonio rege, qui primum Agialei vocabantur; inde Arcadia sinus Achaiae, quam Arcas condidit.
- 41 Arcas oppidum ad radices Libani quod condidit Arachius.
- 42 Arcadii magistri: Hesiodi. hic Arcas, proprium, huius Arcadis; hic et haec Arcas, gentile de Arcadia, Arcadis facit.
- 43 archangeli graece summi nuntii, dicti quod primatum teneant inter angelos. archos enim graece, princeps latine.

[39] AR 86 (Euch. ?); 98 (Is. Di. 9); cf. Varro ling. 6, 128. arca² - prohibet = Ansil. AR 85 (Is. 15, 14, 5); cf. Ansil. AR 98 (Is. Di. 9). cf. AR 44; 75.

40 A. - vocabantur = Ansil. AR 87 (Is. 9, 2, 71) = Hier. chron. a. Abr. 668. Arcadia - Achaiae = Ansil. AR 88 (Is. 14, 4, 15) qui plura. quam - condidit cf. AR 41 et Ansil. AR 88 (ibid.) ... quam Arcas (Archius H Archan E) ... ex suo nomine Arcadium nuncupavit ... scil. ex archetypo (an ex autographo?) Arcas rex cum Arcas oppido (AR 41) confunditur, unde condidit. cf. AG 40; Pap. SI Sicyonii.

41 = Ansil. AR 13 (Is. 9, 2, 24) = Hier. quaest. hebr. in gen. 10, 15-18. cf. AR 17.

42 Arcadii - Hesiodi = Ansil. AR 89 (Verg. G. 4, 283). hic¹ - Arcadis² = Gr. L. II 316, 7-9 (Prisc.). gentile de Arcadia cf. CGL IV 406, 8 Arcas ab Arcadia.

43 = Ansil. AR 91 (Is. 7, 5, 6-9) qui plura. primatum - angelos cf. Hier. adv. Rufin. 1, 23 a. prior est angelorum. summi nuntii = CGL III 510, 11. cf. AR 61.

[39] chivuma V2 arca² ut novum lemma P3 V3 B M3 custodis V7 adire V5 β (non V6 abire F) adhiri D1 P3 prohibes V7

40 Archades ab Archade V3 V2 M3 Iovis] regis V6 V7 hii M3 Sichionii D1 P2 V3 M3 Scichionii V2 nuncupat V3 et add. B a] ab B Sichionio D1 V3 M3 Sicheoneo P2 Sichियो V2 Agilei B M3 Agialea D1: Agyalei cett. Archadia V3 V2 M3 ut novum lemma V2 Achaiae] Archadiae B Archadiae P2 V3 Archas M3 condidit] Archius add. V3 (cf. AR 41)

41 lemma adh. AR 40 M3 Arcas] Archas M3 Arachas V2 Arachis V5 V1 V6 V7 opidum V2 Arach μ1 μ2: scil. Aracaeus

42 lemma adh. AR 41 V2, in mg. M3 Arcadii - Hesiodi post AR 38 transp. D1 P3 Archadii M3 Archas ... Archas M3 hic¹ om. βb (non F) Arcas¹ ut novum lemma B V2 adh. AR 41 P3 hic¹ - facit] Archas -dis proprium hic et haec Archas -dis gentiles de Archadia M1 huius proprium Arcadis P3 huius Arcadis proprium V1 B M3 Arcadis] et add. P3 et om. B hic et haec] hic et hoc et hoc M3 Archadia M3 archana V6 V7 Arcadis²] Archades M3 fatit μ1

43 primatum] principatum R teneant] teneat V2 habeant V3 archos] archios D1 arcas ab ac βa μ1 arcos P3 B μ2 αρχος add. μ1 μ2 ut novum lemma V3 M3 latine om. V2

- 44 arcanum dictum quod ab eo omnes arceantur; inde etiam arces dicuntur a quibus hostes arcentur, quae sunt excelsae partes urbis.
- 45 archarius auctor dispensator.
- 46 archae graece locus sublimitatum, seu doctrina magistri; ὁ ἀρχων vero maiores dicuntur. hic et haec archegos princeps.
- 47 archelia regna ventorum.

44 arcanum - arcentur = *Ansil. AR 98 (Is. Di. 9). cf. Serv. auct. Verg. A. I 20; 262; Paul. Fest. 14, 30-15, 5; Non. 46, 5.* arcanum - arceantur *cf. CGL IV 20, 44; 472, 18 a.* secretum hoc est unde ceteri arceantur. *cf. Varro ling. 5, 128.* arces - arcentur *cf. Ansil. AR 121 = CGL IV 473, 24; V 267, 35* arces aedificia munita (minuta *Ansil.*) ab arcendis hostibus dicta; *CGL V 441, 33* arx summa pars civitatis dicta quo(d) altitudine sua hostis prohibeat id est capitolium. arces - urbis *cf. Ansil. AR 123 (Is. 15, 2, 32) qui plura. cf. AR 39; 282.*

45 = *CGL IV 310, 23* archarius actor (auctor a c) dispensator; *V 590, 16 (Scal.)* arcarius dispensator actor. dispensator = *CGL IV 207, 24; 471, 22; V 267, 30; 343, 4. cf. Thes. l. L. II 438, 50-70 s. v.*

46 a. - sublimitatum *cf. Ansil. AR 99 (Verg.)* arche locis sublimitate. *cf. fortasse CGL V 267, 38; 346, 25* arche eminentia. doctrina magistri: *fortasse ἀρχή d. m.* ὁ ἀρχων - dicuntur *cf. CGL IV 482, 40; V 267, 37* archontes principes; *337, 4* archontus princeps; *Ansil. AR 171 (Is. 7, 5, 6)* archon graece latine princeps dicitur; *145 (Is. 9, 3, 23)* archia graece principatus est. hic - princeps = *Gr. L. II 167, 13 (Prisc.). cf. AR 283.*

47 = *Ansil. AR 103 (Gloss.)* arcelia regno ventorum. arcelia: Aeolia *Lindsay. cf. AR 59.*

44 archanum V3 V2 M3 arceantur] arcentur V5 V1 μ1 etiam] et P1 P2 βa om. B μ1 μ2 arces ut novum lemma post AR 45 transp. V2 V6 V7 post AR 58 iter. M3 ostes V3 arcentur hostes M3 partes urbis excelsae V2 V6 V7 partes] parce V2

45 lemma adh. AR 44 M3 post inde etiam (AR 44) transp. V2 V6 V7 autor V2 dispensator] custos archae publicae add. B

46 lemma adh. AR 44 M3 haec ante archae add. F locus om. M3 sublimitat M3 sublimitatum V2 sublimatus μ1 μ2 doctrina seu D1 P1 P2 F seu om. μ1 μ2 magistris] hic et haec archos add. μ1 μ2 ὁ ἀρχων - princeps om. μ1 μ2 ὁ ἀρχων ab Q arxo M3 o arcon P3 o arson V3 oraxon V6 V7: o arson cett. dicuntur maiores V2 haec V5 V1 V6 V7 M3 hoc cett. archalegos V6 V7: scil. ἀρχηγός princeps om. V3 ab

47 lemma adh. AR 46 V2 M3 archilea P3 archeligia V2 regnam P3 neutri generis add. μ1 μ2 ventorum om. μ1 μ2

48 archetypus principalis figura.

49 arceo arces -cui arcitum -tu, unde arcesso et arcesco et arcus arcus a quo architenens et arciballista; artus -ta -tum, ad differentiam 'arctus' id est ursa, artior artissimus; arx arcis arcitenens. arto artas a quo ars artis unde componitur sollers -tior -mus sollertia; artifex artificium artificiosus iners inertia. ab arto articulus a quo articulare et articulatus. artus artus a quo componitur secundum quosdam arma id est artuum munimen. ab arceo arca arcula arcarius componitur exerceo a quo exercitus et exercito -tas et coerceo unde carcer.

48 cf. CGL II 159, 17 principale ἀρκτικόν, πρωτότυπον, ἡγημονικόν, ἀρχέτυπον; III 376, 4 figura τύπος; V 158, 1 typo figura vel draco; IV 292, 4 typus similitudo figura.

49 arceo -arcitu cf. Gr. L. III 498, 33-499, 31 (Prisc.). unde -arcesco cf. Gr. L. II 431, 10-18; 535, 9-14 (Prisc.); VIII 296, 27-297, 5 (Orth. Bern. II); I 256, 6 (Char.); 379, 12 (Diom.); VII 174, 10 (Cassiod.); 164, 17 (id.); 264, 12 (Bed.); 296, 3 (Albin.); 71, 17 (Vel.); 26, 5 (Scaur.). cf. AC 56. arcesco: fortasse arcessio (cf. Gr. L. VIII 297, 3), an arcesseo ex confusa coniugatione verbi 'cieo' unde derivatur? arcus cf. Gr. L. III 445, 2; 498, 36 (Prisc.); VIII 128, 33 (ars anon. Bern.); 226, 18 (Comm. Einsidl.). arx cf. Gr. L. III 498, 33 (Prisc.); Is. 15, 2, 32; Serv. Verg. A. I 20; Varro ling. 5, 151, alique passim. arto -artis = Gr. L. I 421, 7 (Diom.); IV 405, 3 (Serv.); V 95, 8 (Pomp.); VII 213, 15 (Cassiod.); Is. 1, 1, 2; VIII 161, 24 (Petr. exc.); Paul. Fest. 19, 12. artifex cf. Varro ling. 5, 93; Paul. Fest. 19, 12; Is. 19, 1, 2; Gr. L. VIII 74, 26 (ars anon. Bern.), alique passim. ab arto articulus cf. Gr. L. II 106, 13 (Prisc.); VIII 70, 14 (ars anon. Bern.); Is. 11, 1, 84 alique passim. cf. AR 251. articulare articulatus cf. Gr. L. passim. arca cf. AR 39. arcarius cf. AR 45. coerceo -carcer cf. Gr. L. II 438, 3; 17 (Prisc.).

48 lemma adh. AR 47 M3 archetipus P1 V3 F archietipus B archtipus V2 principalis iter. M1 figura om. V6 V7

49 lemma adh. AR 48 ω archeo D1 -cui] arcivi B arcuit P1 arcium V2 unde¹] inde B V2 M3 arcesso] arcessio V2 arcesco M1 V6 V7 arceso M3 om. B arcesco] arcesseo V2 aresco M3 et arcesco om. V5 μ1 μ2 arcus¹] huius add. P2 V3 μ1 μ2 arcus] -cui add. P1 architenens] arcitenens D1 P2 V3 V2 M3 recte arciballista V3 V2 M3 archiballista D1 P1 scil. arcu- ex arciballista V6 V7 artus¹ ut novum lemma ω praeter M3 V2 arcus -a -um P2 V3 V2 -tum] artior add. V6 V7 arctus] artus P2 arcus V3 ursa] ura D2 artior artissimus om. V6 V7 artior ut novum lemma V3 arcior V3 V2 arcitenens ut novum lemma P3 a quo add. V7 arto ut novum lemma P3 V2 unde²] inde V2 solers... sollertia V3 artifex ut novum lemma ω praeter P3 M3 articulus] arculus D1 V5 V1 F V6 V7 μ1 artus² ut novum lemma ω praeter V2 M3 componitur om. V1 B M3 artuum] arcuum V3 archa V2 artha V3 archula V2

- 50 arcesso -sivi ab arceo desiderativum dici potest.
- 51 arcesso dicitur ab arcio pro adcio antiquitus, quod nunc accio dicitur, ex ad et cio compositum.
- 52 arcere compellere constringere. arcessere advenire compellere provocare.
- 53 arceretus conflictus.
- 54 arcera vehiculum in arce, sed non est plaustrum.

50 = *Gr. L. II* 431, 6 (*Prisc.*). cf. *AR* 51; *AC* 56.

51 = *Gr. L. II* 35, 5 (*Prisc.*). cf. *AR* 50; *AC* 56.

52 arcere - constringere cf. *CGL V* 615, 34 arceo est constringo vel ango vel angustio. arcessere - compellere = *Ansil. AR* 126 (*Gloss.*) arcesserat advenire compulerat; 136 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 20, 5; 477, 26 arcessitus advenire compulsus. provocare = *Ansil. AR* 131 (*Abol.*) = *CGL IV* 21, 22 arcessit provocat; *CGL V* 491, 63 arcessit incusavit provocavit. cf. *AC* 55; 56.

53 = *CGL V* 342, 43 arcoretus conflictos; *Mai VI* 509 archioritas conflictus. *Goetz glossam adfert ad CGL V* 346, 47 archioretis (*scil. ἀρχαιόρητος*) libros duo (*cf. Hier. vir. ill.* 13).

54 ex *Ansil. AR* 111 (*Plac. V* 7, 2 = *V* 48, 16) arcera vehiculum in arcae modum (arce nondum *Ansil. E I Ansil. Plac.*: archendum *Ansil. H*; arce nundum *Plac. R* arce modum *b² c² corr.*) confixum non utique plaustrum id est carrum; cf. *CGL II* 567, 28 a. plaustrum vehiculum lignorum (aegrorum *coni. Loewe GL. N.* 16; cf. *ind. Ien.* 1889, VII); *IV* 208, 13; *V* 441, 30; 491, 68 a. plaustrum; 441, 1; 561, 44 arcida vehiculum. cf. *Varro ling.* 5, 140 ex tabulis vehiculum... ut arca; *Gell.* 20, 1, 29 plaustrum rusticum tectum undique et munitum quasi arca quaedam magna...; *Non.* 77, 3 plaustrum est rusticum tectum undique quasi arca; *Serv. auct. Verg. A. I* 744 arcera veteres vehiculum vocabant.

[149] *om.* $\mu 2$ archarius V2 arcurius M3 a. c. exercitus exerceo V6 V7 a quo² - coerceo *om.* V2 coeceo V3 a. c. coarceo P1 unde³] inde P3 ab ac βa B V2 M3

50 lemma adh. *AR* 49 V3 M3 arcenso M3 -sivi] arcessim V3 dici *om.* V3 potest post *AR* 52 transp. V6 V7

51 arcio] arceo V3 $\mu 2$ pro] quod P3 a. c. adcio] adicio αa V2 aditio M3 accio] actio P1 V3 accius M3 cio] scio M1

52 lemma adh. *AR* 51 V3 M3 arcessere ut novum lemma V3 compellere² *om.* V2 provocare] potest ex *AR* 50 transp. V6 V7

53 lemma adh. *AR* 52 V2 M3 post constringere (*AR* 52) transp. P3

54 lemma adh. *AR* 53 M3 in arce ω (*cf. Ansil. l. l.*): inmodum arce V3 plaustre P3 a. c.

archeogonie initium genus.

archimandrita pater spiritualium ovium, heremita, agens annos fere L.

architector -aris, commune antiquitus.

architectus princeps vel magister tectorum. architectus magister fabricarum vel fundamenti qui domos tegit.

Archilis princeps interpretatur.

archiater medicus.

55 = CGL IV 310, 29 archeogonia initium genus (fort. generis). cf. V 342, 30 archogoniam antiquitatem vel principatum; 342, 44 archogoniam principatum.

56 a. - ovium cf. CGL V 267, 25 a. princeps ovilium [arrectis]. heremita - L = Ansil. AR 108 (Gloss.) (quinquaginta Ansil. L H E I octoginta Ansil. Lindsay).

57 cf. Gr. L. II 379, 7 (Prisc.).

58 a. - tectorum ? magister fabricarum = Ansil. AR 161 = CGL V 168, 3. vel fundamenti cf. Ansil. AR 160 = CGL V 168, 2 architector instructor fundamenti. cf. Ansil. AR 163 (Is. 19, 8, 1) a. caementarii qui disponunt in fundamentis . . . qui - tegit = CGL IV 207, 27 a. qui domum tegit vel coperit. cf. Ansil. AR 162 = CGL V 168, 3 a. fabricator aedis, macio.

59 = gl. Don. Ter. Andr. expositio (cf. R. Sabbadini, 'SIFC' V, 1897, p. 326). cf. Gr. L. III 425, 24 (Prisc.). cf. fortasse AR 46.

60 cf. Ansil. AR 149 (Gloss.) (sine interpr.); CGL II 246, 47 archiater ἀρχιατρός.

55 lemma adh. AR 54 M3 archeogonie: scil. ἀρχαγογία cf. Eust. 1156, 54.

56 lemma post AR 44 transp. M3 spiritualium] rectorum unde add. V2 (cf. AR 58) ovium om. V2 fers V2 id est princeps vel magister rectorum ex AR 58 transp. V2 L om. V2

57 lemma post AR 55 transp. M3 -aris om. V7 commune antiquitus] componitur antique V7 antique V2 M3 architectus add. V2 (cf. AR 58)

58 lemma adh. AR 57 M3 architectus¹ adh. AR 57 V2 princeps - tectorum adh. AR 56 V2 tectorum] rectorum V3 V2 architectorum μ1 μ2 architectus² - fundamenti om. P3 V1 B M3 post AR 56 transp. D1 archiditectus² V2 a. c. magister] princeps M1 tetigit D1

59 lemma post AR 61 transp. M3 om. μ1 μ2 Archillis V3

60 lemma post AR 58 transp. M3 om. μ1 μ2 archiater β (non F): archiaster

- 61 archia graece principatus vel initium.
- 62 archiepiscopus summus episcoporum qui tam metropolitanis quam episcopis praesidet.
- 63 Archigenes princeps medicorum.
- 64 arcifinius ager dictus quod certis linearum mensuris continetur sed arcen-
tur fines eius obiectu fluminum montium arborum.
- 65 archilochium heptametrum constat tetrametro bucolico et tribus trocha-
eis, ut est hoc 'Linea piscator tibi concidit in profunda ponti'.
- 66 archilochia metra ab inventore Archilocho dicuntur.

61 a. - principatus = *Ansil. AR 145 (Is. 9, 3, 23)*. initium = *Ansil. AR 146 (Abstr.) = AR 551 (Abstr.)* (artia) = *CGL IV 21, 5; V 268, 4* a. initium graece; *IV 478, 44* a. initium graecum est; *V 338, 45* a. initium. cf. *AR 249*.

62 = *Ansil. AR 147 (Is. 7, 12, 6)* qui plura. cf. *Ansil. AR 148 (= Is. 7, 12, 10)* a. princeps episcoporum metropolitanis mensura civitatum; *CGL III 510, 33* a. princeps episcopus.

63 cf. *CGL V 652, 27* Archigenem id est medicum. cf. *Schol. Iuv. 6, 235 A.*: medicum magnum; *14, 252 (cf. Wessner adp.) A.*: proprium medici $\phi\mu$ optimi add. ϕ . fortasse ex Archi- ortum princeps: cf. *AR 58; 68; 69; 73*.

64 = *Ansil. AR 150 (Is. 15, 13, 11)* (non continetur *Ansil. H E I, Is.*) cf. *Frontin. grom. 2, 12; Ps. Agenn. grom. p. 55, 29*. cf. *AG 35; 30*.

65 = *Ansil. AR 151 (= Is. metr.)*. cf. *Gr. L. IV 466, 23-25 (Serv.)*. cf. *AR 66; 67*.

66 cf. *Ansil. AR 152 (= Is. metr.)* A. m. quae A. quidam scripsit. cf. *AR 65; 67*.

61 lemma adh. *AR 60 V2 M3* archaia *V3* principia $\alpha\rho\chi\eta$ add. $\mu 1 \mu 2$ grae-
ce om. *V7*

62 lemma post *AR 59 transp. M3* adh. *AR 61 V2* metropolitani *V2* qua
P3

63 lemma adh. *AR 62 V2* Archigenies *P1 P3* ac βa *B M3*

64 artificinus *V3* (quod] qui a *Ansil. Is. I. I.*) linearum certis *V3* sed] et *B*
M3 continetur *P3* obiecta *V6 V7*

65 archilogium $\alpha a \beta b$ heptametrum] pentametrum *V6 V7* tetrametro *M3*
tribus] ceteris β hoc est *D1 P3 M1* hic *V2* tibi - ponti om. βa *B F M3* ti-
bi om. *V6* cecidit *V2* condidit *D1* profundo *M1 V2* ponti *V5* ac *V2 V6*
V7 \mu 1 \mu 2 porti *P4* porci *D1 P1 P2 P3 D2 G* proci *V3*

66 archilogia $\alpha a \beta b$ Archilogo $\alpha a \beta b$ (non *V6 V7*) dicuntur om. *P1*

- 67 archiloch(i)um constat dimetro hypercatalecto, ut est hoc: 'Pulchra figura crucis / semper avarus eget'.
- 68 archimagirus princeps coquorum.
- 69 archiposia princeps bibendi.
- 70 arcistes vel arcista sagittarius.
- 71 archesterium graece monasterium.
- 72 archius gravatus.

67 = *Ansil. AR 153* (= *Is. metr.*). cf. *Gr. L. IV 460, 18* (*Serv.*) archilochium constat dimetro hypercatalecto, ut est hoc 'garrula venit avis'. cf. *AR 65; 66*.

68 = *CGL V 615, 2* a. est princeps coc[c]orum = *Hier. quaest. hebr. in gen. 37, 36. cf. Aug. quaest. hept. 1, 127; 136. ef. Ansil. AR 155* (*Gloss.*) sine interpr.

69 cf. *Ps. Acr. in Hor. S. H 6, 69; C. II 7, 25*.

70 = *Ansil. AR 159* (= *Abol.*) = *CGL IV 21, 18; V 339, 40* arcistes s.; *CGL V 441, 2* arcistes sagittarii; *IV 406, 13* arcista sagittarius d e; *V 591, 15* arcites sagittarii. cf. *Lyd. magistr. 1, 46* ἀρκύτες καὶ σαγιττάρῃοι = τοξόται καὶ βελοφόροι; *Paul. Fest. 19, 10* arquites... qui nunc dicuntur sagittarii.

71 = *Ansil. AR 158* = *CGL V 168, 1* archisterium monasterium graece; = *Ansil. AS 26* (= *Abol.*) asceterium monasterium graece; *CGL IV 22, 16* asceterium monasterium. cf. *Evagr. vit. Anton. 84 p. 962. cf. AS 21*.

72 = *CGL IV 479, 5; V 267, 14* arcus gravatus; *346, 12* arcus lassus vel gravatus. archius: scil. arctus h. e. artus *Goetz*; archius gravatus *glossam spectare ad marcidus* (cf. *CGL IV 113, 5*) potius quam ad arctus censet *Th. l. L. s. v. artus*.

67 lemma adh. *AR 66 M3* archilochium scripsi: archilochum V5 βb (archilochum V2 archilochum M3) μ1 μ2 archiloicum cett. (= *Ansil. H E*, archilogicum *Ansil. I*) hypercatalecto M3 hiparcatalecto B hoc est D1 hoc om. V6 V7 est om. M1

68 archimagirus D1 P1 P2 P3 P4 F B M3 archimagirus (-chi s. l. corr.) V3 archimagistus D2 G princeps V3 cocorum V2

69 lemma adh. *AR 68 V3 M3* archisusia B archifosia V1 M3

70 lemma adh. *AR 69 V2* arcistes vel arcista P2 V3 βb (non V6 V7) archistesta D1 P3 V5 archistates P1 arcistis vel arcista ab R V2 V6 V7 μ1 μ2 arcistis M1 βa sagittarius M3

71 archesterium V5 ab ac βa V6 V7 μ1 μ2 archisterium D1 P3 B M3 arcisterium P1 P2 V3 F V2: scil. asceterium. graece om. D1 P1 P2 V3

72 lemma om. μ1 μ2

- 73 **architriclinus** maior domus vel domo, princeps trium lectorum quia in lectis solebant comedere. Nam clinon graece lectus, archos princeps, tri trium.
- 74 **arcitenens** Apollo, dictus quod arcum teneat.
- 75 **arciva** armaria, tabularia, dicta quod arceant, id est prohibeant, visum; hinc **arcivi** librarii vel **armarii** dicuntur.
- 76 **arcora** dicuntur quae super columnas fiunt.
- 77 **Archoithoth** Aegyptiorum lingua Augustus mensis.
- 78 **Archontiaci** haeretici quidam a principibus appellantur, quia quae Deus fecit angelorum opera dicunt.

73 a. -domus = *Ansil. AR 166.* vel domo *cf. CGL IV 406, 12* (domi b c) = *V 591, 14* a. maior domui. princeps *cf. CGL III 510, 32* a. princeps domus. trium¹ - trium² ?

74 = *Ansil. AR 165* (*Verg. 3, 75*) (architenens) = *CGL IV 430, 40* (arquitenes).

75 a. armaria = *Ansil. AR 167* (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 51; V 168, 5.* tabularia *cf. Ansil. AR 168* = *CGL V 168, 6* a. t. ubi cartae publicae sunt. dicta - visum = *Ansil. AR 169* (*Is. 20, 9, 2*) arcivum dictum quod arceat visum id est prohibeat. arcivi - dicuntur = *Rem. ad Mart. Cap. I 65 p. 30, 9* archivique: i. e. librarii vel armarii. *cf. AR 39.*

76 arcora *vulgarismus: scil. nom. plur. arcus verbi. cf. Du Cange I 372, III s. v. arcora; 373, II s. v. arcura.*

77 = *Ansil. AR 170* (= *Mens.*) = *CGL V 168, 7.*

78 *cf. Ansil. AR 172* (= *Is. 8, 5, 13*) A. ... quia universitatem quam D. condi-

73 princeps *ut novum lemma* V2 lectorum trium V3 soliti erant V1 βb come dere μ1 clinon - trium *om. μ1 μ2* nam] archos αρχος graece princeps (tri trium *add. μ2*) κλωνη cline lectus *add. μ1 μ2* clinon[clion M1 graece] latine *add. V2* archos *ut novum lemma* V3 V2 tri] tris V3 *om. P2* ab

74 *lemma adh. AR 73 M3* quod - teneat *om. β*

75 archiva B M3 archina V2 vel archivaria *add. μ1 μ2* archeant D1 prohibebant P3 virum β (*non F*) *om. V2* archivi D1 V2 achivi M3 arciv V3 id est *add. M1* librarii vel *om. V3* librarum vel armarum V6 V7 amarii M3

76 archora V2 columnas V3

77 Archoithoth M3 Archoitoch V3 Archoithot V2: Archoitot *cett.* mensis Augustus V6 V7

78 Archonciati P1 F V2 quidam] heretici *add. V1* appellati M1 quia] qui V6 V7 quae] quaeque D1 opera angelorum D1 P3 angellorum μ1 dicunt P1 P2 P3 V3 B V2 M3 μ2: dicuntur *cett.*

- 79 **arcticos** primus circulus caeli versus septentrionem, ideo sic dictus, quia intra eum arctos est, id est ursa.
- 80 **arctos** graece ursa dicitur, qui et **septentrio**, quia septem stellis constet.
- 81 **Arctos maior**: Calisto Licaonis filia quae, a Iove compressa, a Iunone in ursam mutata dicitur. post vero dum Archas eius filius eam sagittare vellet, uterque raptus est in caelum a Iove et ipsa plaustrum nominata est propter similitudinem; nam quinque pro carro, duae quae uno loco videntur pro bobus habentur; filius eius qui sequitur plaustrum ante **Arctophylax** vel **Bootes** dicitur vel **Archas**. **Arctos minor**: Cynosura, una de nutricibus Iovis et pro beneficio in caelo locata dicitur. haec Phoenice nominatur, quia Phoenices hanc navigando observant.

[78] dit archangelorum o. esse defendunt; = *Aug. haer.* 20 Archontici... opera esse principum dicunt.

79 cf. *Ansil. AR* 174 (*Is.* 13, 6, 2) qui *plura* = *Hyg. astr.* 1, 6. versus septentrionem cf. *Ansil. AR* 175 (= *AE* 9) arcton septentrio = *CGL IV* 20, 35; 430, 17 (cf. *Verg. A.* VI 16) (arctus vel -os). cf. *AR* 80.

80 *Ansil. AR* 176 (= *Is.* 3, 71, 6). cf. *Ansil. AR* 178 (*Plac. V* 4, 9 = *V* 48, 17). cf. *Ansil. AR* 179 (*Gloss.*) = *CGL IV* 310, 31 arctos stella septentrionalis; *Ansil. AR* 180 arctos latine septentrio dicitur; 183 (*Gloss.*) artua septentrionalis; 184 arturis septentrionalibus; 185 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 20, 31; c post *IV* 21, 9; 484, 38 arctus qui et Boetes stella septentrionalis; 484, 42 arctus septentrionis [membra] = *Ansil. AR* 191 (= *Abol.*) arctus membra; *Ansil. AR* 189 (*Gloss.*) arctum sidus in caelo; *CGL IV* 207, 37 arctus stellae septentrionales vel sidus in caelo; *V* 267, 34 a. stellae septentrionales; *Ansil. AR* 175 (= *AE* 9) (arcton) = *CGL IV* 20, 35; 430, 17 arctus vel arctos septentrio. cf. *AR* 79; 81-83; *AE* 4.

81 = *Hyg. astr.* 2, 1-2 contract.; cf. *Myth. Vat. Lat.* II 58; 61, 14. cf. *AR* 82-84; 80. plaustrum² ante Arctophylax - dicitur: *Hygini locum male intellectum est. scil.* filius eius qui ante a, plaustrum sequens, Bootes dicebatur, Arctophylax postea dicitur...

79 articos V3 circuitus P2 ab ac M2 L F $\mu 1$ $\mu 2$ inter D1 P2 F $\mu 1$ arctos intra eum P1 artos V3

80 qui] quae P1 V3 V5 P4 V1 $\mu 1$ $\mu 2$ quia M1 L quia] qui V2 nam V6 V7 constat V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$

81 arctos¹] arctus D1 P1 P3 V3 βb (non V6 V7) actus M1 Calisto] caligo M1 Calistoplastrum V3, iter. Lycaonis-ipsa om. α $\mu 1$ $\mu 2$ Licaonis β a Iove compressa] aioncus pressa V2 iuvone V2 vinone M3 ursa M2 L V2 filius eius B sagitare V2 M3 nominata est β nominatur α $\mu 1$ $\mu 2$ duae] enim add. M3 loco uno B bubus D1 P1 V3 F V2 duobus B filius eius qui β : ea vero quae α $\mu 1$ $\mu 2$ ante om. V3 V5 $\mu 1$ $\mu 2$ Cynosura arctos minor $\mu 1$

- 82 arctos femininum est et appellativum: nam duae arcti sunt: maior Calisto vel Elix, id est septentrio; minor vero Cynosura dicitur. 86
- 83 Arctophylax dictus quod arcton id est Elicen ursam sequitur; eundem Booten dicunt, eo quod plaustro haeret: signum multis expectabile stellis inter quas Arcturus est quae a Latinis septentrio dicitur. 87
88
- 84 Arcturus sidus post caudam maioris ursae, dicta graece quia in praecordiis Bootis est. 89
- 85 arctos malus reus.

82 femininum - appellativum ? maior - dicitur cf. *Hyg. astr. 2, 1-2; fab. 177; Serv. auct. Verg. G. I 246.* cf. AR 81.

83 Arctophylax - Arcturus est = *Ansil. AR 177* (= *Is. 3, 71, 8.* cf. *Hyg. astr. 2, 2; 4; Myth. Vat. Lat. II 58; 61; Schol. Stat. Theb. III 685.* cf. *Ansil. AR 188* (*Is. nat. 26, 3?*); *CGL IV 21, 37 a. stella Boetes; III 489, 27 arctophylax arcti custos.* quae - dicitur cf. *Ansil. AR 187* (= *175?*) arcturus septentrio = *CGL V 267, 51 arcturum sept.*; *Ansil. AR 184 arcturis septentrionalibus; CGL IV 430, 18 arcturum septentrionalem stellam.* cf. AR 82; 85.

84 = *Ansil. AR 182* (*Is. 3, 71, 9*) qui plura. cf. *CGL IV 484, 37; V 346, 27 A. sidus in caelo.* cf. AR 83.

85 = *Ansil. AR 181* (*Gloss.*) = 579 (*id.*). cf. AR 264; AT 68.

[81] Cenosura $\alpha\alpha$ $\beta\beta$ (non V6 V7) Arctos²] arctus D1 P1 P2 P3 $\beta\beta$ (non V6 V7) ut novum lemma V3 V2 M3 Arctofilax M3 Arctophylax $\mu 1$ una - dicitur om. α $\mu 1$ $\mu 2$ pro et V2 nominantur D2 G quia] nam V6 V7

82 arctus P1 V3 $\beta\beta$ (non V6 V7) arctum D1 P3 est¹ om. D1 P3 appellativum] est add. P1 arcti] arci V3 sunt om. D1 due $\mu 1$ Calixto V3 V2 M3 vel] et M3 Elice V5 $\mu 1$ $\mu 2$ Elixta V2 a. c. Cenosura D1 P1 P3 V3 $\beta\beta$ (non V6 V7) Cynosura dicitur om. P2

83 lemma adh. AR 82 V2 Archophilax V3 Arctofilax M3 Elicen $\alpha\alpha$ (non P3) F Elicem P3 $\beta\beta$ (non F) Elicon $\alpha\beta$ $\alpha\gamma$ $\beta\alpha$ $\mu 1$ $\mu 2$ ursam sequitur Helicen F Booten D1 P2 V3 Bootem M3 expectabile β (= *Ansil. I. I.*) spectabile α $\mu 1$ $\mu 2$ (= *Is. I. I.*) Arcturus - dicitur] Arcturus septentrio a Latinis dicitur β post AR 84 transp.

84 lemma adh. AR 83 V2 Arciturus P3 ursae] in se V3 Bootis praecordiis β Boetis D1 V3 V2 Bootae P3 $\mu 1$ $\mu 2$ est] Arcturus septentrio a Latinis dicitur ex AR 84 transp. β

85 lemma post AR 83 (adh. V2) transp. β post AR 86 transp. V3 V5 $\alpha\beta$ ac arctus V2 arctous M3: scil. atrox

arctus propria iuventus.

architomon antiquitatem vel principatum.

arcumen a latinis dicitur quod flos eius, coloris varietate, arcum caelestem imitetur: ipsa est iris, Illyrica arbor.

arcus quoddam instrumentum dicitur sagittas arcens, vel fornix curvatus, aut camera, ad similitudinem eius plicitus. quartae declinationis, masculinum; quando vero pro Iride ponitur, quae eius similis est, quidam faciunt secundae et invenitur etiam femininum. ab arcitus per syncopam fit.

86 = *Ansil. AR 190* (= *Abol.*) = *CGL IV 20, 38. cf. CGL IV 21, 14* (vel membra *add.*); *V 267, 28* a. propria iunctura membrorum; *IV 487, 10* a. iuncturae membrorum. glossa corrupta ex *Ansil. l. l. hausta est: scil. vel artus proprie iunctura vel arctus proprie iunctus.*

87 = *CGL V 342, 30* (arcxotoniā); 44 arcsotoniā antiquitatum. ex ἀρχαῖος derivatum censet *Du Cange I 372, 1 s. v. archutomam, nescio an recte.*

88 = *Ansil. AR 193* (*Is. 17, 9, 9*).

89 arcus . . . sagittas arcens *cf. fortasse Ansil. AR 195* (= *Is. 18, 9, 5*); *Serv. auct. Verg. A. I 20.* fornix curvatus *cf. Ansil. AR 194* (= *Is. 15, 8, 9*) arcus . . . curvati. ipsi et fornices; *Adnot. super Lucan. IV 15; VIII 819* a. hic pro fornice. camera = *CGL IV 310, 28* arcus camera. *cf. CGL II 571, 6* camara arcus aedificii cubile; *IV 29, 4* camara fornix curva; *V 351, 40* camara fornax; *IV 78, 11; 239, 32; 519, 30* fornix camera; *344, 22; V 295, 64* fornices saxa constructa arcus. quartae declinationis *cf. Gr. L. II 263, 11; III 445, 3* (*Prisc.*). masculinum *cf. Serv. Verg. A. V 610.* quando - femininum *cf. Gr. L. II 259, 2-6* (*Prisc.*). invenitur femininum *cf. Serv. Verg. A. V 610.* quae - similis est *cf. Ansil. AR 196* (= *Is. 13, 10, 1*); *CGL IV 485, 45; Ansil. AR 198* (*Verg. 5, 609*). ab arcitus - fit *cf. Gr. L. II 263, 11* (*Prisc.*; arcuatus: *cf. Keil adp. arcitus R A D H G L K*); *III 445, 3* (*id.*).

86 lemma post *AR 84 transp. V3 V5 ab ac om. μ1 μ2* inventus P3 B

87 lemma adh. *AR 86 V2* architomon V5 ab ac βα V6 V7 μ1 μ2 architoman D1 P1 P2 F architoman P3 B archutoman V3 V2 M3

88 arcumen] arcum V1 βb (non B) flores P1 mittetur V3 Illyrica] Illica P2 vel Irica μ1 μ2 arbor om. M2 V1 B M3

89 sagittas M3 sagittans V2 sagittans V3 declinationis] et *add. B M3* quae] quod B est similis β (non B V2) fit] facit D1 P3 arculus diminutivum ab arcu vel circulus *add. V2* (*cf. AR 91*).

- 90 arcus significat scripturas sanctas ubi fortitudine Novi Testamenti quasi nervo, duricia Veteris flexa est; hinc tamquam sagittae emittuntur apostoli.
- 91 arculus diminutivum ab arcu vel circulus.
- 92 arcum secretum vel curvum aliquid.
- 93 Arculio proprium fluvii.
- 94 ardalisio glutto.
- 95 Ardea civitas XVIII miliario a Roma. hic et haec Ardeas pro Ardeatis, gentile eius.

90 = *Aug. in psalm. 7, 14.*

91 arculus . . . circulus *cf. CGL V 591, 16 arculis circulis; IV 406, 14 arculus circulus quod ubique arceat; V 441, 3; Mai VI 509, arculus circulus que(m) in capite habent quae gerunt vasa. cf. Paul. Fest. 15, 6; Serv. auct. Verg. A. IV 137.*

92 = *CGL IV 310, 32. 208, 24; V 441, 4 . . . incurvum . . . a. secretum cf. CGL IV 20, 24; 207, 23 arcanum secretum; 20, 41 a. occultum secretum mysticum vel opertum; V 267, 27 a. s. mysterium; 649, 3 a. s. repositum ab arca dictum; IV 20, 44; 472, 18 a. s. hoc est unde ceteri arceantur; 310, 21 arcana secreta ineffabilia; 430, 15 a. s. recondita. arcum secretum: scil. arcanum s.*

93 *Ansil. AR 199 (Oros. 7, 36, 6) Ardalisio (Arculio Ansil. E Acculio Ansil. H L) quod fluit inter Thebesten et Ammederam civitatem.*

94 = *CGL IV 207, 48; V 343, 3; 632, 31. 590, 7 (Seal.) (vorax manduco add.); 491, 66 (ganeo lugo add.); II praef. XLVI hardalisio vorator. cf. Sonny, 'A.L.L.' X, 1898, 381. cf. AR 98.*

95 A. - Roma = *Ansil. AR 203 (Eutr. 1, 8). hic - eius = Gr. L. II 129, 15 (Prisc.); cf. 337, 19 (id.).*

90 significat $\mu 1$ sanctas (sacras V6) scripturas V6 V7 sacras P3 B V6 M3 novo P3 a. c. nervo] id est *add.* βa B M3 flexa veteris B est flexa V3 hic V3 sagite M3 apostoli sic emittuntur V6 V7

91 lemma post AR 89 iter. V2 diminutivum $\mu 1 \mu 2$

92 curvum] contrarium V6 V7

93 lemma adh. AR 92 V2 Arculia V5 $\mu 1 \mu 2$ fluvium P3 fl M3 om. V2

94 gluto V3 V2

95 lemma adh. AR 94 V2 M3 Ardea (civitas V6 V7) - Roma post eius transp. V2 V6 V7 arde acivitas V2 XIII M2 V1 B XVII M3 miliaria V5 $\mu 1 \mu 2$ eius gentile V3 β (non F)

- 96 ardea avis dicta quod ardue volet; imbres enim formidans super nubes volat ut procillas nubium sentire non possit; eadem et tantalus nominatur.
- 97 ardeo -des arsi neutrum. ardeo uxorem pro amo.
- 98 ardulio acutus cum malignitate.
- 99 arduus excelsus.
- 100 area dicta quod in ea sint arida; inde areola diminutivum. area significat ecclesias ubi fructus ab integumentis purgantur, boni a malis affectu nondum loco.
- 101 areo -res -rui -rere facit, id est siccare; inde aridus -or -simus, ariditas et arena: inde arenarius arenosus, aranea araneolus aresco arista; componitur exareo arefacio et arefio.

96 = *Ansil. AR 202 (Is. 12, 7, 21) qui plura (avis dicta quasi ardua id est propter altus volatus); cf. tamen Serv. Verg. A. VII 412; G. I 364. formidans - possit cf. Ansil. AR 201 (Ambr. 5, 13).*

97 a. - neutrum = *Gr. L. II 446, 19; 459, 29 (Prisc.). ardeo² - amo = Gr. L. III 267, 21 (Prisc.).*

98 = *Ansil. AR 248 (= Abol.) = CGL V 168, 8. cf. CGL IV 21, 21 (actis); 441, 5 = 491, 57 ardulio actus cum iniquitate; Mai VI 509 ardelio actus. cf. AR 94.*

99 = *Ansil. AR 259 (Abstr.) = CGL IV 19, 46. Ansil. AR 245 (Gloss.) ardua excelsa; 246 -ae -ae; CGL IV 485, 11 -us e. vel erectus; Ansil. AR 251 -um difficile sive excelsum; CGL IV 310, 35 -um difficile altum excelsum.*

100 a. - arida cf. *Ansil. AR 262 (Is. 15, 13, 16) qui plura; cf. Varro ling. 5, 38. areola diminutivum = CGL II 567, 29 areola ab area diminutive. area² - loco = Aug. in psalm. 8, 1.*

101 arere ... siccare = *Ansil. AR 264 (Gloss.) = CGL V 168, 9 arebant siccabant; Ansil. AR 265 (= 264) = CGL IV 477, 30; V 168, 10 arebant siccabantur.*

96 ardue] idest super nubes add. β imbres (ut B) - possit om. β (non F) eadem V2 eandem V3 nominatur om. β

97 neuter M3 ardeo² ut novum lemma V3

98 acutus α (= *Ansil.*) actus β artus M3 a. c. altus $\mu 1$ $\mu 2$

99 lemma adh. AR 98 V2

100 lemma adh. AR 99 V2 sint] fuit V2 area²] areas P1 ut novum lemma V2 V3 M3 ecclesias $\mu 1$ purgabantur M3 nundum M3 loto $\mu 1$ $\mu 2$

101 (a)rere om. D1 P3 facit om. D1 P1 P3 V5 M1 V1 βb siccari β (non B) inde¹] unde P3 -simus] -mus $\mu 2$ ariditas ut novum lemma ω praeter

- 102 **Arech** civitas quae nunc Sadec dicitur.
 103 **Arelatum** Galliae urbs.
 104 **arenantia** sicca arida.
 105 **Areos** Bithyniensium lingua Iulius mensis.
 106 **arrepticus** daemoniacus, ab arripere.
 107 **areston** omnis modus virtus. **arepton** graece artus.
 107 bis **ares** virtus.

[101] areo ... arista = *Serv. Virg. A. VII* 720; 809; *Is. 17, 3, 16; Varro rust. 1, 48, 2.*

— cf. *AR 167.*

102 = *Ansil. AR 267 (Is. 15, 1, 13)* (Sadese *Ansil. H, Sedasse E, Edessa I, Is.*).

103 = *Ansil. AR 277 (Oros. 7, 43, 1)* Arelatum G. urbem. cf. 278 (*Is. 15, 1, 64*).

104 arenantia sicca = *CGL IV 310, 36; V 626, 23. 590, 52* (arenacia). cf. *CGL IV 208, 21* arentia siccantia. arida cf. *CGL IV 430, 26 (Verg. A. III 350; XII 522)* arentem aridum; *Ansil. AR 279 (Gloss.)* = *CGL V 168, 11* arentia arva aridas terras ... arenantia: arentia? arenata? araneantia *coni. Hildebrand p. 12.*

105 = *Ansil. AR 281 (= mens.)* = *CGL V 168, 12.* Areos: scil. Areios, cf. *I-deler I 421.*

106 cf. *Aug. gen. ad litt. 12, 19 p. 408, 25* malus ... spiritus aut daemoniacos facit aut arrepticios aut falsos prophetas. cf. *CGL V 386, 57* repticius daemoniosus. cf. *AB 88.*

107 areston - virtus = *Ansil. AR 283 (?)*. fortasse chreston χρῆστών: cf. *Ansil. CE 526 (= Hilar. Litt.)* chreston bonum; 529 chreston suave. arepton - artus cf. *CGL II 244, 31* artus ἄρθρον; 542, 4 artus μέλος ἄρθρον ἄμμα δέμα. arepton: scil. APΘPON, fortasse graece scribendum.

107 bis cf. *CGL V 552, 30* arete[n] virtus. cf. *AR 107; 109.*

[101] V2 M3 arena inde om. V6 V7 inde²] unde B V2 M3 araneolus ut novum lemma V3 exareo M3: ex areo cett. et² om. V3 arefio] arefitio V6 V7

102 lemma adh. *AR 101 M3* Arech V2 M3 Arec cett. Sadec V3 M2 Fadec μ2 dicitur Sadec P1

103 Gallia D1 Galileae ac

104 lemma adh. *AR 103 V2 post AR 101 transp. M1* sica V2 arrida μ1 μ2

105 reos P3 Bitimensium M3

106 aba ripere V2

107 lemma post *AR 103 transp. M1* arestos μ1 μ2 απεσος add. μ1 μ2 modi da F arepton] areston P1 απμος μ1 μ2 ut novum lemma V3 V2 M3 arcus V3 V2

107 bis lemma deest apud ω praeter D1 P3

- 108 **Arethusa** fons Siciliae cum quo veniens subter mare Alphaeus miscetur ab Elide.
- 109 **aretalogus** falsidicus mendax artificiosus: ares enim virtus, logos sermo.
- 110 **Arfaxat** interpretatur sanans populationem.
- 111 **arfige** gens.
- 112 **arga** cucurbita.
- 113 **argeat** percutit.

108 fons Siciliae = *Ansil. AR 284* = *CGL V 268, 8.* cum quo - Elide cf. *Serv. Verg. A. III 694; E. X 4; Schol. Stat. Theb. I 272; IV 239; Myth. Vat. Lat. I 166; H 173.* cf. *AL 73.*

109 cf. *Schol. Iuv. 15, 15-16.* cf. *Ps. Aer., Porphy. ad Hor. S. I 1, 120; Suet. Aug. 74.* falsidicus mendax cf. *CGL II 480, 23* mendax *ψευδολόγος*; 480, 23 falsidicus *ψευδολόγος* (cf. *Plaut. Trin. 770*); *IV 364, 44* mendax falsiloquax infidus; 236, 49; 341, 11; 517, 34; *V 293, 33* falsiloquax mendax. mendax e *textu Iuv. 15, 16* in interpretamentum aretalogus verbi fluxit. cf. *AR 107 bis.*

110 = *Ansil. AR 288* (*Is. 7, 6, 20*) = *Hier. nom. hebr. 2, 26; 64, 6.*

111 = *Ansil. AR 289* (*Gloss.*).

112 = *Liber Papiensis, expositio Roth. 381, M.G.H.LL. IV p. 395.* cf. *Paul. Diac. hist. Langob. 6, 24.*

113 = *Ansil. AR 290* (*Verg. 11, 890*). cf. *Ansil. AR 349* (*Abol.*) arietat p. = *CGL IV 21, 17* arietat p.

108 lemma adh. *AR 107 V2* Aretusa *V2 M3* Arcusa *V3* Sicilie $\mu 1$ Siliciae *P3* subter] subcus *V3* subtus *V5 V1 V6 V7* $\mu 1 \mu 2$ mare] virgilius add. *V2* miscet *D2 G* alide *P3 a. c.* helide *M3* ula add. *P3* ab Elide om. *V2*

109 falsidicus *V5 V1 V6 V7* $\mu 1$ artificiosus ut novum lemma *V3* ares] arete $\mu 1 \mu 2$ *αρετη* add. $\mu 1 \mu 2$ longos *V2* sermo] graece dicitur (dicitur graece *M3*) add. β

110 Arfaxat *M3* Arfax *P3* Afaxat *V3*: Arfaxath cett. de populationem *M3*

111 lemma adh. *AR 110 V2 M3* arfige gens *P3 V3 B V2* $\mu 2$: arfigegens cett. gens om. *M3*

112 lemma adh. *AR 111* ω praeter *V2 V3 M3*

113 lemma om. $\beta \mu 2$ argeat *V3* argeotat *P3* argetat *P2 V5* ab ac $\mu 1$: scil. arietat.

- 114 **argentum** a graeco quod est argirum dicitur. **argentum vivum** dicitur quod excedat materias quibus inicitur. Invenitur autem specialiter in metallis, sive in argentariis fornacibus, guttarum congregatione tectis inhaerens, saepe etiam in stercore vetustissimo cloacarum, vel puteorum limo. fit etiam ex minio imposito conculae ferreae, patena testea superposita, cum, circumlito vasculo, circumdantur carbones, sicque argentum vivum ex minio distillat.
- 115 **Argestes ventus** Corus.
- 116 **Argaeus mons** Cappadociae; numquam caret pruinis.
- 117 **Argeus** vel **Argius** producit paenultimam, ab **Argeios**; id est homo de terra vel monte illo.

114 argentum¹ - dicitur = *Ansil. AR 292 (Is. 16, 9, 1) qui plura.* argentum vivum - distillat = *Ansil. AR 293 (Is. 16, 19, 2-4) qui plura.*

115 cf. *Is. 13, 11, 10; Plin. nat. 18, 338; Gell. 2, 22, 12; Carm. de ventis (poet. min. V p. 385) 27; Sen. nat. 5, 16, 4.*

116 cf. *Mart. Cap. 6, 659; Sol. 45, 4* ne aestivo torrente pruinis caret; *Claud. 18, 248 ... bibunt armenta pruinās...* cf. *AR 117.*

117 A. - **Argeios** cf. *Gr. L. II 74, 6 (Prisc.); Porphy. ad Hor. C. II 6, 5* **Argeo** pro **Argivo** antiquae dicitur. vel monte illo cf. *AR 116.*

114 quod¹ om. V2 est om. ab V2 μ1 μ2 argirum} ἀργυρον μ1 μ2 argentum² ut novum lemma V3 excedit D2 G L (excidat *Is. Linds.: at* excedat T, v. *adp.*) materiis B F M3 materus V2 inicitur M3 inititur D1 mittitur V3 invenitur (quibus F) - distillat om. β specialiter om. P2 V3 ab (concretionem *Is. Linds.: congregatione Is. T, cf. adp.*) coculae D1 P3 ferreae om. D1 conculae ferreae] conculcetur μ1 patina V5 ab ac μ1 cum ω (tum *Is. l. l.*) circumlito D1 P1 V3 μ2 circuilito *cett.*

115 lemma post *AR 112 transp.* M2 V1 B M3 **Argetes** P1 **Corus** V3: **choerus** *cett.* vel **eous** *add.* D2 G **ventus**] *graece add.* V1

116 lemma post *AR 114 transp.* M2 V1 B M3 **Cappadotiae** μ2 **Capadome** M3 a. c.

117 **Argeus** V2 M3 μ2 **Argens** *cett.* **Argius**] **Argeus** V3 ab **Argeios** ut novum lemma ω *praeter* P3 V3 B V2 M3 ab **Argeios** M3 **Abargeios** V2 ab **Argeos** V3 **Abargeos** *cett.*: scil. ab 'Αργεῖος, cf. *Prisc. l. l.* vel] de *add.* M1 **monte illo**] proprium (proprio μ1) montis μ1 μ2

- 118 **argilla** terra vivida, ab Argis dicta apud quos primum ex ea vasa facta sunt.
- 119 **Argilla** civitas est.
- 120 **argyraspidae** ab arma deargentata, sic dicti milites qui sub Alexandro militabant.
- 121 **Argirippa** urbs quaedam.
- 122 **argyrites** gemma similis argento; nam argirum graece argentum dicitur.
- 123 **argyrus** prius vocabatur qui nunc nummus dicitur quia quam plurimum argento percutiebatur.
- 124 **argis** silva.

118 a. - vivida = *Ansil. AR 294 (Gloss.)* = *CGL V 168, 13.* ab - sunt = *Ansil. AR 295 (Is. 16, 1, 6).*

119 Argilla: *fortasse* A[r]gylla: *cf. Serv. Verg. A VIII 597* Agylla civitas est Tusciae; *vel fort. glossa restituenda* <Argiletum ab> argilla *cf. Varro ling. 5, 157* Argiletum... alii ab argilla quod ibi id genus terrae sit; *Serv. Verg. A. VIII 345* Argiletum quasi argilletum multi volunt a pingui terra.

120 = *Ansil. AR 296 (Oros. 3, 23, 25).* *cf. Curt. 4, 13, 27; Iustin. 12, 7, 5; 14, 2, 6; 7.*

121 = *Ansil. AR 297 (Gloss.)* Argirippa urbs. *cf. Serv. Verg. A. XI 243; VII 286; VIII 9; CGL V 520, 12.* *cf. AC 149; AE 109.*

122 a. - argento = *Ansil. AR 298 (Is. 16, 15, 7).* nam - dicitur *cf. Ansil. AR 292 (Is. 16, 19, 1) qui plura.*

123 = *Ansil. AR 299 (= Is. 16, 18, 9) (ex argento).*

124 = *Ansil. AR 300 (Gloss.).*

118 armilla V7 vivida] umida V7 apud] aut V3 vasa ex ea R facta vasa sunt V1 facta sunt vasa B M3

119 lemma adh. AR 118 V2 M3 est om. $\mu 1$

120 argiraspedae B M3 argiras pedes V6 V7 argiras pede F V2 de argentea V7 miltes $\mu 1$

121 Argiripa V3 V2: scil. Argyripa

122 argiritaes M3 a. c. argenteo V2 argirum] argyrium $\mu 1$ $\mu 2$ graece - dicitur om. V2 in mg. add. M3

123 prius om. $\mu 1$ $\mu 2$ argento M3: argentum cett. quam argentum plurimum M2 per cutiebatur $\mu 1$

124 lemma adh. AR 123 V2 M3 post AR 126 transp. M1

- 125 *argisteria* stationes nundinae popinae.
- 126 *argitis* *griscula* vitis generis albi; duo genera habet.
- 127 *Argi* Graeci et *Argivi* dicti ab Argo filio Apis. idem Danai a Danao rege. idem quoque *Argolici* ab Argo.
- 128 *Argivus* -va -vum, id est de Graecia.
- 129 Argo graece a celeritate dicta, vel quod Argus eius fuerit inventor; haec prius in mari fuit, unde in caelo translata est: huius tota effigies non videtur inter astra, sed divisa est a puppe usque ad malum.

125 = *Ansil. AR 302 (Syn.). cf. Du Cange I 382, III s. v.*

126 a. - albi = *Ansil. AR 303 (Is. 17, 5, 23) qui plura.* duo - habet fortasse ex *Verg. G. II 99* argitisque minor; cf. *Schol. Veron. ibid.* *Argitis* Graeca, quasi *Argotis*: minor uva haec melior quam ulla (v. l. illa *M*) maior.

127 *Argivi* - rege ex *Ansil. AR 307 (Is. 9, 2, 72) qui plura.* *Argi* Graeci = *Ansil. AR 301 (= Abstr.?) = CGL IV 478, 45; V 267, 15* *Argis* Graecis; *CGL IV 310, 38; 430, 28* *Argis* Graecis *Achivis*; 20, 49; *V 268, 7* *Argi* Graeci; *IV 20, 29* *Arvi* Graeci. *Argivi* Graeci cf. *Ansil. AR 306 (Abstr.)* *Argivi* Graeci; 305 *Argivae* Graecae; 309 *Argivum* Graecorum; *CGL c post IV 19, 39* *Argivis* Graecis; 207, 47; 478, 46; *V 268, 20* *Argivi* Graeci vel *Medi*. *Argolici* Graeci cf. *Ansil. AR 314 (Abstr.) = CGL IV 21, 9* *Argolici* Graeci; 316 (*Gloss.*) *Argolico* Graeco; 310 (*Gloss.*) *Argolica* Graeca; 311 (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 47; 208, 19* *Argolica* Graecanica; *CGL V 267, 31* *Argolicam* Graecam; *IV 482, 38; 430, 29 (Verg. A. II 55; III 283)* *Argolicas* Graecas. cf. *AC 34; 100.*

128 cf. *AR 127 adp.*

129 = *Hyg. astr. 2, 37. cf. Myth. Vat. Lat. II 136; Serv. auct. Verg. E. IV 34; Schol. Stat. Theb. II 222; V 475. cf. AR 131.*

125 lemma adh. *AR 124 V2* *argistria* *V3* *argisterista* $\mu 1$ $\mu 2$ fortasse ἐργαστήρια (*Du Cange*).

126 lemma adh. *AR 125 V2* *griscula*] *criscula* *V6 V7* *graecula* *V3 G* $\mu 1$ $\mu 2$ (= *Is. l. l.*).

127 graece *D1 P1 F* $\mu 1$ $\mu 2$ *Argo*] rege add. *P2* $\mu 1$ $\mu 2$ idem¹] id est *V5 P1* β *a* *B V2 M3* a Danao rege om. β idem²] iidem $\mu 2$ *Argolici*] dicuntur add. β

128 lemma adh. *AR 127 V2* *Arguus* *V2* id est om. *M1* de] e $\mu 1$ $\mu 2$

129 lemma post *AR 133 transp. V2* *sceleritate* *P3* quod eius Argus ac fuerit eius *V6 V7* haec] hoc ab caelum *F* $\mu 1$ est¹ s. l. add. *P3* divissa *V2* diversa *M1* est² s. l. add. *P3* a puppe *V3 V2 M3* apupe $\mu 1$

- 130 Argos civitas Thessaliae: in singulari numero neutrum est, in plurali masculinum.
- 131 Argo navis Iasonis dicta quae prima apud Graecos perhibetur. Tullius femininum facit: pro conditore navis masculinum est.
- 132 Argus quidam Graecus totus oculatus.
- 133 argutus -ta -tum sonorus curvatus brevis ab arguo.
- 134 argutus qui argumentum cito invenit, urbanus in loquendo, astutus.

130 A. Thessaliae cf. *Serv. Verg. A. VII* 286; *Schol. Weber Lucan. VI* 355 (Voss.). in singulari -masculinum = *Gr. L. IV* 8, 18 = 22, 12 (Prob.) = *VI* 473, 16 (*Sacerd.*). cf. *Schol. Stat. Theb. IV* 672. aliter *Ansil. AR* 317 (= *Eutr.* 2, 14) A. proprie est civitatis Graeciae; *CGL IV* 208, 10 A. civitas Graeciae; *Ansil. AR* 318 (*Oros.* 4, 2, 7) A. Achaiae florentissima urbs.

131 A. perhibetur cf. *ex. gr. Hyg. astr.* 2, 37; *fab.* 14; *Schol. Stat. Theb. II* 222; *Manil.* 1, 413. Tullius -facit cf. *Cic. Tusc.* 1, 45. cf. *AR* 129.

132 cf. *Serv. Verg. A. VII* 790 A. oculatus omnibus membris; *Myth. Vat. Lat.* II 89, 5 A. omnibus extitit membris oculatus; *Paul. Fest.* 26, 1 A. oculus. A. ... oculis plenus; *Plaut. Aul.* 555 A. ... qui oculus totus fuit.

133 a. sonorus = *Serv. Verg. G. I* 143; *Schol. Hor. C. III* 14, 21; *Schol. Veron. Verg. E. VII* 24; cf. *Non.* 357, 11 a. sonans. curvatus = *Ansil. AR* 319 (arguta curvata *Ansil. II E* I, a. corvata *L P*, a. cortata *Ansil. Linds.*) = *CGL V* 168, 14 (argua corvata, *m.*² corr. curvata) qui plura. argutus: scil. arcuatus. brevis = *Serv. Verg. E. VII* 1; *G. III* 80; *Schol. Bern. G. III* 80. cf. *Non.* 358, 19 a. parvum; *CGL II* 294, 35 ἐλάχιστον minutum ... argutum ...

134 argutus - invenit ... in loquendo = *Ansil. AR* 347 (*Is.* 10, 6). urbanus astutus = *Ansil. AR* 346 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 19, 42; *V* 267, 42; 346, 28.

130 lemma adh. *AR* 128 V2 Thessaliae M3 μ2 Thessalliae V3 a. c. Tessalliae V2: Thessaliae cett. singulri μ1 neutri D1 neut M3 est om. B V2 plusali D1 plurari μ1 μ2 masculini D1 masc M3

131 dicta om. ab ac peribetur μ1 prohibetur V2 Tullus βa Tulis V2 Tul M3 facit femininum V6 V7 facit om. βa B M3 conaditore μ1 masculinus P1 masculus D1 masc. M3 post facit transp. μ1 μ2 est om. μ1 μ2

132 lemma adh. *AR* 131 ω praeter V3 V2 M3 occultatus V2 ampho αμφω add. μ1 μ2

133 lemma post *AR* 134 transp. βa B M3 arguo] urguo P3

134 lemma post *AR* 130 transp. V2 post *AR* 132 βa B M3 argutus qui om. M1 invenit M3 invenitur cett. loquendo] vel add. V2 V6 V7 astutus om. P4

- 135 **arguere** accusare vel ostendere, unde **argumentum**.
- 136 **arguo** -is -ui **argutus** participium id est convictus, et futurum **arguturus**, unde **argutor** -aris: invenitur tamen in usu **arguturus** pro **arguturus**.
- 137 **argutiae** documentorum experimenta.
- 138 **argumentor** argumentaris commune antiquitus.
- 139 **argumentum** argute inventum quod rei dubiae facit fidem. **argumentum** ostensio: nam arguere ostendere dicebant antiqui; inde **argumentari** id est cum quadam necessitate probare. **argumentum** probatio, vel brevis oratio,

135 ex *Ansil. AR 321 (Is. Di. 19) contract.* accusare cf. *Ansil. AR 323 (= Abstr.) = CGL IV 19, 41; 208, 17* arguit accusat; 326 (= *Verg. 4, 13*) arguit accusat aut movet; *CGL IV 310, 39* arguit convincit vel accusat. ostendere cf. *CGL IV 310, 37* arguere culpam ostendere vel patefacere; *Ansil. AR 331 (Is.?)* argumenta dicuntur quae causam ostendunt; *Gr. L. VII 119, 9 (Agroec.)*.

136 = *Gr. L. II 505, 1 (Prisc.)*; cf. *VII 297, 29 (Albin.)*. **argutus** convictus cf. *Gr. L. I 249, 11 (Char.) = 380, 25 (Diom.)*; *V 438, 15 (Phoc.)*; *CGL V 491, 70; 561, 39* argutum convictum (*Plaut. Pseud. 746*).

137 ?

138 cf. *Gr. L. II 379, 7 (Prisc.)*.

139 1 a. -fidem = *Ansil. AR 337 (Is.?) = CGL IV 20, 6; 486, 28.* cf. *Ansil. AR 340 (= Is. 6, 8, 16)*; *CGL IV 208, 1* (quod rei [rei dubiae abc] fidem dat); *Mart. Cap. V 474 p. 236, 23*; *Cic. top. 2, 8.* 2 arguere ostendere = *Gr. L. VII 119, 9 (Agroec.)*. cf. *AR 135.* 4-6 **argumentum** -facit = *Ansil. AR 338 (Is.*

135 lemma post *AR 133 transp.* βa B M3 accusare M3 ostendere] reprehendere μ1 inde B unde **argumentum** om. V6 V7

136 arguo] arguos M3 a. c. convictus P3 V3 V2 μ2 coniunctus B convictus cett. et om. V7 unde] et add. V6 V7 (argut)aris] commune antiquitus add. μ1 μ2 inde add. M3 invenitur -arguturus om. μ1 μ2 tamen invenitur V6 V7 usu] etiam add. βa B V2 M3 et add. V6 V7

137 documentorum M3 a. c. experimenta] prisc. add. R V2 (cf. *AR 138*)

138 lemma adh. *AR 137 ω praeter* V3 V2 M3 commune antiquitus om. V6 V7

139 1 fidem facit V3 **argumentum** ut novum lemma M3 2 argumentarii V2 3 necessitate (-c-s.l. add.) V2 neccitate V3 **argumentum** ut novum lemma M3 **argumentum**-oratio post argumentatio-facit (II. 5-6) transp. V2 4 mecanitum V2 **argumentum** ut novum lemma M3 est add. ac V2 V6 V7 4-6 **argumentum**-facit post probare (l. 3) transp. V2 6 quod] est add. V2

- vel fabula verisimilis, vel instrumentum mechanicum. **argumentum** quod
 5 in principio libri breviter causam pandit. **argumentatio** quae in disputa-
 tione fidem assertionibus facit. **argumentum** est ipsa sententia quae fi-
 dem praestat. **argumentatio** ipsius sententiae per orationem explicatio.
argumentum est ratio rei dubiae faciens fidem. **argumentorum** vero om-
 nium alia sunt probabilia et necessaria, ut 'si quid cuilibet rei sit addi-
 10 ditum, totum maius efficitur'; alia probabilia et non necessaria ut 'si
 mater est, diligit'; alia necessaria et non probabilia, ut 'obiectu lunae
 solis evenire defectum' (haec tamen aliis probabilibus et necessariis ap-
 probari possunt); alia nec necessaria nec probabilia, ut 'Diogenes habet
 cornua quae non perdidit', quae quidem nec argumenta dici possunt.
 15 dialecticus igitur atque orator probabilibus utuntur, sive necessaria sint,
 sive non; philosophus vero ac demonstrator necessarium, sive probabile,
 sive non, cum sola tantum veritate pertractat. nec probabile nec neces-
 sarium sophistis est attributa. Boetius. **argumentatio** vero est per oratio-
 nem argumenti explicatio, cuius duae sunt species: syllogismus et indu-
 20 ctio, sed syllogismo, enthimema, inductioni supponitur exemplum. **ar-**
gumentum dicitur quod arguat mentem: arguit autem tamquam ignaram,
 ut intra se de ignorantia confundatur et, derelicto mendacio, veritatem
 devote sequatur.

[139] *Di.* 7). 6-7 argumentum-explicatio cf. *Boeth. de diff. top. 1* (Migne P. L. 64, 1174 C). 8-18 argumentum-Boetius = *Boeth. de diff. top. 1* (Migne P. L. 64, 1180 C-1182 A) contract. 18-20 argumentatio-exemplum = *Boeth. de diff. top. 2* (Migne P. L. 64, 1183 A; 1184 B.) 21-23 argumentum-sequatur = *Ansil. AR 341* (Fulg.) qui plura.

[139] 5 breviter s. l. add. M3 padit V2 pendet V7 disputatione] di-
 spositione V3 6 assertionibus fidem facit M1 facit fidem assertionibus P1
 6-7 argumentum-explicatio post exemplum (20) transp. V2 V6 V7 sententia
 om. V3 7 praestat] facit R argumentatio ut novum lemma M3 que add.
 P2 V5 V1 V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ est add. D1 P3 orationem] rationem B M3
 explicatio] Boetius add. βa B M3 8 argumentum ut novum lemma M3 ar-
 gumentum - fidem post mechanicum 4 transp. V2 V6 V7 est om. F $\mu 1$
 $\mu 2$ dubiae rei B M3 faciens fidem] fidem facit V7 argumentorum]
 argumentor V3 vero om. M1 9 necessaria] sunt add. V6 10 necessa-
 ria] nece M3 11 necessaria] nece M3 non om. P2 12 haec tamen]
 hoc autem V3 probabilibus post necessariis transp. F et s. l. add. B
 probabilibus] probationibus B necessariis] neccis M3 approbari] et pro-
 bari V2 probari V3 approbinbari M3 a. c. 13 nec¹ om. P3 V5 F V7 ne-
 cessaria] nece M3 sunt add. V7 probabilia] proba V2 14 quidem] vero
 add. V3 nec om. V3 argumenta nec M1 15 dialecticus V3 V2

140 argus tardus.

141 Ariani haeretici dicti, ab Ario Alexandrino presbytero orti sunt, qui diversas substantias Patris et Filii et Spiritus Sancti asserunt.

142 ariblatores negotiatores de loco ad locum transeuntes.

140 = *Ansil. AR 342 (Gloss.)*.

141 ex *Ansil. AR 348 (Is. 8, 5, 43)*. cf. *Aug. haer. 49*. cf. *AI 13*.

142 = *gloss. Γ appendix ad Hor. S. II 3, 26* sicut negotiatores et cociones de uno loco ad alium locum qui et arriblatones dicuntur lingua Romana *Ff. cf. CGL V 441, 17; 491, 65* arillator mercator; *IV 310, 46* arillator cocio μεταβόλος; *V 590, 54* arillator cocio δ μεταβολεύς; *IV 319, 38; V 594, 37* cocio arillator; *Paul. Fest. 19, 1* arillator qui etiam coccio appellatur ...; *Gell. 16, 7, 12* cocionem pervulgate dicit quem veteres arillatorem dixerunt ...; *Ansil. AR 375 (Plac. V 7, 38 = V 48, 18)* arilla coactione panniculario. cf. *AR 153*. cf. *Du Cange I 383, III s. vv.* ariblatores; arillator; arillatio. cf. *Loewe Prodr. 285*.

[139] atque igitur P1 igitur om. M1 V6 V7 probabilibus] probabilia
P2 V3 ab probabilis P3 B V2 M3 utuntus V2 necessaria] necessariis
ac βα necessariae P3 necce M3 necesse V5 B V6 sint om. da (non D1) βb
(non V7) 16 philosophus] perbolosaphus B V2 necessarium] necessariis
B neccis M3 necessaria P3 F V6 V7 necesse D1 sive probabile om. P1
probabile] probabilia F V6 V7 proba V2 prob M3 probabilibus P3 B 17 sive
non - probabile nec om. V6 V7 cum sola tantum] consolatum M3 ve-
ritate] varietate P1 probabile] probabilis P3 V2 M3 probabilia B F ne-
cessarium] necessaria B F necca M3 necesse V6 V7 18 sophistis] sophista V6
V7 est] sunt M1 attributa M3 tributa V2 attributum corr. V3 μ1 μ2
om. V6 V7: cf. *Boeth. I. I. 1182 A* quarta vero species argumenti... so-
phisticis solet esse attributa vero om. M1 orationem] oronem P3
rationem M3 argumenti per orationem M1 19 sunt iter. M3 in duc-
tio μ1 inditio V2 20 sed s. l. add. P3 sillogismo V2 entimema V3:
enthimema cett. supponitur] supraponitur B exemplum μ1 exempla-
ri P3 a. c. 21-23 argumentum-sequatur om. β 21 quod] ut V5 aagumen-
tum μ1 22 se] tanquam add. P2 V3 ab μ1 μ2 de s. l. add. P3 in-
giorantia μ1 et] ut D2 G

140 lemma post explicatio (cf. *AR 139 l. 7*) transp. V2 adh. *AR 139 ω* ar-
guus P3 V2 M3 tardus] graece (graec μ1) tamen αργος argos celer (celere μ2)
est Homerus primo Iliados (I 50) και κυρας αριους (seil. και κύνας ἀργούς) id est
celeres add. μ1 μ2 (cf. *Schol. Stat. Theb. V 475*)

141 Ariani M3 Archiani μ1 μ2 dicti om. D1 P1 P3 β (non M3) Ario M3
Archio μ1 μ2 Alexandro M1 orti sunt om. M1 V3 sancti om. βα

- 143 aridam id est siccam, ad distinctionem aliorum elementorum: proprie deus terram vocavit.
- 144 arida significat infructuosi hominis carnem.
- 145 ariae mortuorum pulvinaria.
- 146 aria alter.
- 147 Aricia coniunx Hippolyti iuxta Egeriam.
- 148 Ariel interpretatur leo fortis Dei ab Ariel idolo Martis: Ierusalem significat. Ariel lux mea deus, de qua Hysaias (29, 1) prophetavit 'vae tibi civitas Ariel quam expugnavit David'.

143 a. - siccam = *Ansil. AR 351 (Gloss.)* arida sicca; 352 + 352a a. sicca circumdique; 353 (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 55; 477, 46* a. ieiuna vel -nia et sicca; *CGL IV 310, 43* a. sicca deserta sterilis terra; *Ansil. AR 362 = CGL IV 208, 20; 310, 44* aridum siccum; *CGL II 24, 45* aridum siccum ξηρόν; *IV 20, 20* a. siccum ieiunum; *II 121, 18 marg.* iardus ξηρός id est siccus. ad - vocavit ex *Ansil. AR 358 (Is. 14, 1, 2).* cf. *CGL V 268, 8* arida arvum solum tellus id est terra; *IV 208, 23* arida terra sicca vel sterilis.

144 = *Eucher. formul. 13, 14.*

145 = *CGL IV 310, 42; V 590, 53. = IV 276, 30; 382, 49; V 477, 34* pulvinaria arae (vel areae vel ariae: arcae *Vulc.*) mortuorum; *V 607, 26 (Scol.)* pulvinaria areae mortuorum.

146 cf. *CGL IV 310, 41* area vel aria altar; 207, 38; *V 267, 32* ara altare. *Ansil. AR 37 (Verg.) = CGL IV 20, 13* aras altaria; *Ansil. AR 261 (Verg.)* are altaria. aria alter: scil. area altar.

147 cf. *Serv. Verg. A. VII 761* Diana Hippolytum, revocatum ab inferis, in Aricia nymphae commendavit Egeriae . . . ; *Verg. A. VII 761-763; Sil. 4, 366.*

148 A. - dei = *Ansil. AR 365 (Is.?) = Hier. nom. hebr. 37, 19; 44, 17; 56, 27; cf. 3, 15* Ariheli leo dei mei; 15, 29 Ariheli leo deus meus; 98, 15. ab - signifi-

143 143-147: ordo lemmatum apud α μ1 μ2: 143; 146; 144 (144; 146 μ1); 147; 145. distinctionem μ1 distinctorum V5 terram deus V2 V6 V7

144 aridam V6 V7 signum V6 V7 infructuosi - carnem) infructuosus homines carnem βa M3 infructuosos homines B infructuosi hominis caro V2 V6 V7

146 aria alter] aridam aliter P2

147 lemma post AR 148 transp. V2 coniux V2 Ypoliti M3 Egeriam] Vergilius add. V2

148 Ariel¹ - significat post AR 146 transp. α μ1 μ2 leo] loco V3 fortis leo B dei om. V6 V7 Martis] maricis P3 a. c. Hierusalem μ2 significat] signum V6 V7 Ariel³ - David post AR 145 transp. V2 M3 Ariel³] arie^{hel} (-hel s. l. add.) P3 ut novum lemma M3 qua] quo V3 Esaias μ2 ^esaxas (e- s. l. add.) V2 Ysar as M3 vae om. βa V2 M3 David expugnavit M1 Davit V2

- 149 aries pecus, quorundam lingua mas dicitur, vel quod aris primo impone-
retur, qui in alium efferatus capite percutit, a cuius similitudine aries di-
citur bellicum tormentum quo muri dissolvuntur; inde arietare dicitur id
est ad modum arietis aliquid impingere; inde arietinus -na -num. aries
5 primum signum quem Iovi gentiles tribuunt quia, dum Liber ab India re-
versus in Libya siti laboraret, videns arietem ac sequens, fontem invenit,
fecit ibi templum Iovi et imaginem eius cum arietis cornibus formavit
et Ammonem appellavit, quia Ammon graece arena dicitur. dicitur etiam
aries phryxeus aurei velleris, super quem sedentes Phryxus et Helle fu-
10 gientes persecutionem Inus matriniae suae, Helle in pontum cecidit. Phry-
xus autem ad Colchos veniens arietem immolavit et pellem luco Martis
consecravit, quam draco pervigil custodisse dicitur. Rei autem veritate na-
vis fuit quae habuit signum arietis qua sunt vecti. hoc ideo primum po-
nunt quia Iovis primus erat suorum deorum, sive quod in martio oritur
15 qui est principium anni. sed verius est quia cum sol primum oriretur,
in quarta parte huius signi apparuit.

[148] cat ex *Ansil. AR 366* (*Euch. 152, 1-3*); cf. *Hier. nom. hebr. 98, 15. A-riel*³ - David = *Ansil. AR 367* (*Hier. Ezech.*).

149 a.¹ - imponeretur ex *Ansil. AR 368* (*Is. 12, 1, 11*). qui - percutit? a-
ries² - tormentum = *Ansil. AR 369* (*Verg.*); cf. *CGL IV 430, 31* a. tormentum mi-
litare quo muri disrumpuntur; *V 268, 22* a. genus tormenti expugnata; *441, 16* a.
genus tormenti. cf. *Ansil. AR 373* (= *Verg. 2, 492*) ... a. macinamentum bellicum.
quo - dissolvuntur cf. *Ansil. AR 370* (*Abstr.*) = *CGL IV 481, 15; V 168, 15* a. ma-
chinamentum quo muri dissolvuntur; *IV 21, 16* a. machinamenta q. m. exolvuntur;
430, 31 a. tormentum militare quo muri disrumpuntur; *V 441, 13* a. belli instru-
mentum per quod dissolvuntur mura; *IV 208, 4* a. genus machinae ad expugnatio-
nem murorum. arietare - impingere = *CGL IV 310, 45* arietat ad modum arietis
aliquid impingit = *V 268, 1* (impedit); *632, 34* a. impingit ad modum arietis; cf.
441, 14 a. ferit percutit ritu arietis. aries³ - custodisse dicitur cf. *Schol. Stat. Theb.*
V 475; III 476; Hyg. fab. 133; 3; astr. 2, 20; Serv. Verg. A. IV 196; Schol. Germ.
Arat. 142, 7-144, 14 (*Strozz.*); *80, 5-20* (*Basil.*); *142, 20-144, 21* (*Sangerm.*); *Myth.*
Vat. Lat. I 23; II 134; III 8, 11 p. 206, 9-13; 15, 1 p. 253, 20-35; Schol. Stat.
Theb. II 281; Ach. 65. rei autem - vecti cf. *Hier. chron. p. 50 b, 16-19.*
quod-anni cf. *Is. 3, 71, 23* cf. *AM 143.* cf. *V. de Angelis, SCO XIX-XX,*
1970-1971, 99-105.

149 I-2 aries-similitudine post inde (I. 3) transp. V6 I pecus iter. M1 om.
B lingua quorundam β (non B) mas dicitur lingua M1 mas P1
P3 V3 ab ac M2 L F M3 Mars D1 P2 V5 V1 B V2 V6 V7 μ1 μ2 2 in
om. P2 afferatus P3 a. c. a cuius] alicuius V2 similitudinem V2 3 tormen-
tum] a add. P1 P2 V3 ab μ1 μ2 quo] qui V6 V7 dissolvuntur muri F

150 arietes significant apostolos ecclesiarumque principes.

151 Arietina vasa, ex Arectio Italiae municipio, rubra sunt.

152 bis Arigius sanctus quidam fuit episcopus.

152 Arilla civitas prope Romam fuit.

153 arillatio coctio est pannicularia.

150 = *Eucher. formul.* 28, 6. cf. *Cassiod. in psalm.* 28, 1; *Hil. in psalm.* 65, 24; *Hier. epist.* 78, 6.

151 = *Ansil. AR* 374 (*Is.* 20, 4, 5). cf. *Schol. Pers. I* 129; *CGL V* 615, 41.

151 bis ?

152 ? an Aricia? an Agylla?

153 cf. *Ansil. AR* 375 (*Plac. V* 7, 36 = *V* 48, 18) arilla coccinione (coactione *Plac. R*) panniculario, scil. arilla(tore) co[ac]tione pan.; *Paul. Fest.* 19, 1 arillator, qui etiam coctio appellatur, . . . ; *Gell.* 16, 7, 12 *Laberius* cocione pervulgate dixit, quem veteres arillatorem dixerunt. cf. *AR* 142. cf. *Loewe Prodr.* 285; *Du Cange II* 384, *III* s. vv. cociones; cocciones; coggiones.

[149] dicitur om. μ 1 μ 2 id est om. B V6 V7 4 impingere P3 5-14 quem
- sive om. α μ 1 μ 2 6 Libya] India F ac sequens] adsequens V6 V7
7 aritis M3 8 et om. F et - appellavit om. V6 V7 Amonem B
V2 M3 Amon β b (non V6 V7) etiam] et add. V6 V7 9 Frixeus
B F M3 Frixetus V2 Frixus V6 V7 Phryxus] Frixus F B V2 Fixus M3 Helles
B F V6 V7 Elles M3 V2 10 Ino B F M3 In V2 Iuno V6 V7 matrinee M3
Helles β b (om. F) Frixus B F V2 Fixus M3 11 Cholcos B V2 M3
Cholchos F 12 quem β a M3 dicitur om. B autem om. β a B M3
13 habuerit M3 hoc] haec V2 primum] primo B ponuntur F
ponitur primum V6 V7 14 quod] quia β (non F om. V2) 15 principium
anni om. V3 anni] agni M1 15-16 sed-apparuit om. α μ 1 μ 2 quia
om. B M3

150 lemma adh. *AR* 149 V3 post *AR* 152 transp. V2 arietes om. V3 apo-
stoli V2 apostolorum B ecclesiarum μ 1 -que om. D1

151 Arietina] Arieta M3 Arieuna V2 sunt om. V2

151 bis lemma om. ω praeter V3 P4

152 lemma post *AR* 150 transp. M1 post *AR* 149 V2 adh. *AR* 151 M3

153 lemma post *AR* 151 transp. V2 coctio est pannicularia D1 P3 V5 R β a
B M3 μ 1 μ 2 coctio pannicularia (panic. V3) V3 M1 coctione pannicularia P1 P2
G P4 F V2 (panic. V2) coctione est pannicularia V6 V7

- 154 *arrigo* activum sublevo.
- 155 *Arimasus* gens in Ponto, vel proprium ducis, vel fluvijs aurifluus.
- 156 *Arimaspi* homines unum oculum habentes, qui cum gryphibus bellantes, smaragdos lapides illis auferunt.
- 156 bis *Arimathia* id est deponens vel excelsa duo sed de tribu sacerdotali et regum.
- 157 *Ariobarzanes* mons Asiae inter Massagetas et Parthos.
- 158 *arioli* incantatores dicti quod circa aras nefarias preces emittunt.
- 159 *Aris* vel *Arin* proprium viri.

154 *arrigo* activum = *Gr. L. III 509, 16 (Prisc.)*.

155 *Arimasus* - Ponto = *Schol. Weber Lucan. III 281 (B; Bc; Voss.)*. vel - ducis fortasse ex scholio quodam ad *Lucan. III 280-1* auroque ligatas / substringens, *Arimaspe*, comas; vel *VII 756* quodque legit dives summis *Arimasus* arenis. cf. *AR 156; 166*.

156 = *Bed. expl. apoc. 3, 2 (Migne P. L. 93, 198 D)* cf. *Plin. nat. 7, 10; 33, 66*. A. - habentes cf. *Schol. Weber Lucan. VII 756 (Bc. Voss.)*; *Adnot. super Lucan. ibid. (W'G')*; *Mela 2, 2; Sol. 15, 20; Gell. 9, 4, 6.* cf. *AR 155*.

156 bis ?

157 = *Ansil. AR 376 (Oros. 1, 2, 41) (situs add.)*.

158 incantatores = *Ansil. HA 90* harioli incantatores sive divini; cf. *CGL V 107, 17 (vel 18)* harioli incantatores sive divini qui concepto ante aram spiritu futura praedicunt. dicti - emittunt = *Ansil. AR 378 (Is. 8, 9, 16) qui plura* (vocati propter quod ... aras idolorum ...); cf. *Ansil. HA 91 (= Plac. V 26, 1 = V 73, 8 = V 107, 41); 92 (= Plac. V 25, 2 = V 73, 9 = V 107, 39); CGL V 299, 42* ha-reolus iocundus vel divinus ab aris.

159 = *Gr. L. II 219, 8 (cf. Keil adp.: gl. D H G L R); 317, 20; 325, 19 (Prisc.)*.

154 activum] action V2 act M3 id est add. P1 sublevo activum M1

155 Arinasus P3 a. c.

156 Armaspi P2 Arinaspi V2 qui] quod V2 smaragdos D1 lapidis V2

156 bis lemma om. ω praeter D1 P3 is est D1

157 Masagetas V2 Massagetas V3 Marssagetas M3 a. c.

158 arioles V1 dicti incantatores D1 P3 incantatore D1 nefarias] nep V2 emittunt β a B V6 V7 M3 emittant D1 P1 P3 V5 ac F V2 fundunt P2 V3 ab μ 1 μ 2

159 lemma post *AR 156 transp.* M1 Aris - viri] Aris $\alpha\rho\eta\varsigma$ Mars proprium dei μ 1 μ 2 vel] pro M2 V1 B M3 Arim P2 V3 Ariis D1 Ariri M2 V1 B M3

- 160 **ariopagus** locus ubi erant iudices (nam **aris** graece Mars, deus belli, **pagos** villa), curia erat Atheniensium; vel **ares** virtus, quia ibi tota virtus civitatis erat.
- 161 **ariopagitae** Atheniensium curiales vel principales; **ariopagos** enim Atheniensium curia dicitur.
- 162 **aripennis** qui et actus dicitur ab arando dictus.
- 163 **Aripnans** interpretatur visio fervens.
- 164 **arisare** gruis est quando clamat, sicut milvus iugit, canis baubat.
- 165 **Arisba** civitas arenosa in fine Graeciae.
- 166 **Arimaspus** fluvius aurifluus.

160 cf. *Ansil. AR 384* (*Euch. 152, 20*) = *CGL V 168, 20*; *Aug. civ. 18, 10*; *Ansil. AR 280* (*Aug. II 278, 28-279, 10*). curia - Atheniensium cf. *Ansil. AR 283* (*Aug. serm. 150, 2*); *Hier. epist. in Tit. 1, 12* = *Aug. serm. 150, 2*; *Hier. nom. hebr. 67, 13*; *CGL V 342, 8*. cf. *AR 161*.

161 a. - curiales = *Ansil. AR 382* (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 14*; *480, 14*; *V 168, 19* ariopagitae curiales; *CGL IV 208, 6* ariopagita curialis. principales - dicitur = *Ansil. AR 383* (*Aug. serm. 150, 1*). cf. *AR 160*.

162 = *Is. 15, 15, 4*. cf. *Ansil. AR 32* (*Is. 15, 15, 4*). cf. *AR 26*; *AG 94*; *AC 157*.

163 = *Ansil. AR 389* (= *nom. bibl.*).

164 = *Ansil. AR 390* (*Gloss.*) = *CGL V 168, 21*. cf. *Is. diff. 607*.

165 A. - arenosa = *Schol. Weber Lucan. III 204 (B.)*.

166 = *Ansil. AR 392*. fortasse ex *Lucan. 7, 756*. cf. *AR 155*.

160 lemma adh. *AR 159 V2* ariopagus] ἀριοςπαγος add. μ1 μ2 Aris] Ari P2 Ares V5 V1 V6 V7 μ1 μ2 deus] dicitur M1 Ares] aries P2 ἀρετή μ1 μ2 virtus] totus M1 civitatis] veritatis M2 L B M3 om. D1

161 ariopagitae - principales om. B curialis V2 M3 principalis V2 M3 A-riospagos D1 P2 P3 V2 enim om. M1 curia dicitur om. V2

162 arepennis M3 a. c.: scil. arepennis arando] ara B

163 Aripuanus B M3 (fortasse Aripuarius M3) ferves V2

164 milvius B iugit B V2: vigit cett. canis baubat om. L V1 M3 baulat B

165 lemma post *AR 163 transp. M1* Grecciae V2

166 lemma om. D1 P3 post *AR 170 transp. B M3* Aris maspus V5 V1 V6 V7 μ1 Aripaspus P2 Arismaspus μ2 aurifluus (aurifulvus?) M3 virgilius mirabor aristas (*E. I 69*) add. V2 (cf. *AR 167*)

- 167 *arista dicta quod prius ipsa arescat.*
- 168 *Aristobulus rex Iudaeorum fuit.*
- 169 *Aristophones proprium poetae.*
- 170 *aristologia herba quae mulieribus fetis supersessa post partum, beneficio vaporis matricem purgat.*
- 170 bis *Arioth id est ebrius vel ebrietas, rex Ponti: significat idolatras.*
- 171 *aristologia id est raia, duo sunt genera: longa et rotunda, cuius radix trita cum mero potui data venenum liberat et contra omnium venenorum morsus valet.*
- 172 *Aristoteles primae et tertiae declinationis, sicut 'Demosthenes Eurypides Drances' et cetera plura; philosophus fuit, cuius sectae aristotelici dicuntur.*

167 = *Ansil. AR 395 (Is. 17, 3, 16). cf. Varro rust. 1, 48, 2; Fest. 368, 1; Serv. Verg. A. VII. 720; 809. cf. AR 101.*

168 = *Ansil. AR 396 (Eutr. 6, 16). cf. Hier. in Dan. 9, 24 (Migne P. L. 25, 546 A); Aug. civ. 18, 36; 45; Sulp. Sev. chron. 2, 26, 3; Prosp. chron. I 403, 293; Chron. Gall. a. 511 p. 638, 247; Iord. Rom. 80; Beda chron. III 274, 177; 279, 240.*

169 = *Ansil. AR 397 (Plac. V 5, 11 = V 48, 19) A. nomen p.*

170 = *Ansil. AR 398 (Is. 17, 9, 52) qui plura. cf. Plin. nat. 25, 96; Diosc. 3, 4; Ps. Apul. herb. 20.*

170 bis A. - ebrietas = *Hier. nom. hebr. p. 3, 1. rex - ponti = Vulg. gen. 14, 1 (14, 19).*

171 = *Ansil. AR 399 (Gal.). raia cf. CGL III 536, 7 aristolocia id est raia [id est vites alba]; 550, 4 a. id est raga. cf. AR 170.*

172 A. - Drances cf. *Gr. L. II 245-247 (Prisc.) cuius verba male ad glossam ac-*

167 lemma post AR 165 transp. B M3 arescat ipsa D1

168 Aristobolus P1 P3 V3 B V2 μ 2 fuit om. β A B V2 M3

169 Aristophanes V3 V5 V1 V6 V7 μ 1 μ 2

170 aristolocia P3 aristopicia μ 1 μ 2: scil. aristolocia lana add. B V2 latia add. V7 (an raia? cf. AR 171) quae] prius add. P4 μ 1 μ 2 post add. D2G fecis V3 superses se V2 post - vaporis om. β

170 bis lemma deest apud ω praeter D1 P3 Ariothus P3 Aristolocia D1 id est om. P3 ebrietas D1 ydrolatas P3

171 lemma om. β ariot D1 (cf. AR 170 bis H adp.) sunt duo μ 1 μ 2 longa P1 ac venenum P1 P2 P3 V3 (= Ansil. H E I) veneno D1 V5 μ 1 μ 2 venenorum ab ac libat V3 om. V5 venenorum] venenatorum D2 G ac

172 lemma post AR 166 transp. B M3 Aristotiles aa (non V5) B V2 M3 declinationis tertiae B Euripides V3 Dracones V6 V7 fuit om. V1 septae

- 173 **arithmetica** numerorum disciplina secundum se; Graeci enim arithmon numerum dicunt, vel componitur ex ares virtus et rithmon id est numerus. **arithmeticam** id est numerorum rationem ut Iosephus ait: Abraham instituisse Aegyptios primum manifestum est.
- 174 **arritraib** id est sibi tertiam in lege.
- 175 **Ariusius** promontorium est.
- 176 **Ariusia via** ab Ariusio.
- 177 **Arius** populus Hispaniae.
- 178 **arium** spoliolum.

[172] *commodata sunt.* philosophus - dicuntur cf. *Ansil. AR 400 (Gloss.) = CGL V 168, 22* Aristotelici Platonici id est archae (arte *CGL*) sapientiae; *CGL III 510, 37 A.* discipuli Aristotelis.

173 a. - se ex *Ansil. AR 401 (Is. 2, 24, 15)* a. est disciplina quantitatis numerabilis secundum se. disciplina numerorum . . . Graeci - dicunt = *Ansil. AR 404 (= Is. 3, 1, 1-2) qui plura.* arithmeticam - est = *Ansil. AR 405 (= ?) qui plura.*

174 = *Liber Papiensis Roth. 380, M.G.H.LL. IV p. 395, 9 (gl. 2, 4, 6, 7, 8).*
cf. *Du Cange I 353, I s. v.*

175 = *Schol. Bern. Verg. E. V 71; Serv. Verg. ibid.* cf. *AR 176; 276 bis.*

176 = *Ansil. AR 408.* cf. *AR 175; 276 bis.*

177 = *Schol. Weber Lucan. III 281 (B.; Bc. Voss.) = Adn. super Lucanum ibid. (W'CG').*

178 = *Ansil. AR 407 (Gloss.). cf. Ansil. AS 102 (= Abstr.) = CGL IV 21, 50; 311, 24; V 268, 37 aslum spoliolum; 338, 34 assellum spoliolum.*

[172] V6 V7 Aristotilici B Aristotelice P3 Aristolice D1

173 arithmon β (-ch- V2) (= *Ansil.*) rithmon α μ1 μ2 dicunt] vocant B ex] *αρετη add. μ1 μ2* componunt V3 ares] arces M3 arete μ1 μ2 Graeci] id est *add. M1* quod est *add. P2 V3 P4 μ1 μ2* rithmon] rimon M1 id est¹ *om. μ1 μ2* numerus] muneris M1 et rithmon - est *om. M3* arithmeticam - est *om. B V2 V6 V7 ut novum lemma V3* rationem] scientiam P1

174 aritraib V3 V2 M3 atritaib μ2 arabin B ariiraib P2 tertia D1 P1 F μ1 μ2 terram P2 sibi tertiam] etiam sibi V6 V7

175 lemma *om. μ2* promuntorium V3 M3 promentarium V2 est promontorium M1 βa

176 lemma *adh. AR 175 V2* via (= *Ansil. H E I*) vina D1 P2 μ1 μ2

177 lemma *post AR 176 transp. M1*

178 lemma *om. μ1 μ2; post multas (cf. AR 179) transp. P3*

- 179 arma significant multas et varias res, non solum bellica instrumenta, sed etiam fere omnium artium, ut agrestium, nautarum, pistorum instrumenta, quae omnia habent singularia sua, unde hoc nomen omonymum non habet singulare, vel differentiae causa ab armo generalis speciei est. Ab armis derivatur armarium librorum, inde armillae quae et brachialia dicuntur, graece spichele, armentum et ab eo armentarius, et inde fit armo -as. componitur armiger armipotens inermis semermis, id est non bene armatus.
- 180 arma sunt quibus protegimur, tela quibus pugnamus.
- 181 Armagedon interpretatur consurrectio iniquorum testium, vel mons a latrunculis, vel mons globosus.
- 182 arma generaliter omnium rerum instrumenta, unde ubi reponuntur armarium dicitur.

179 = *Gr. L. III* 461, 27-462, 33 (*Prisc.*). graece spichele = *Prisc. l. l.*: cf. *Keil adp., gl. L.* semermis - armatus cf. *Ansil. SE* 276 s. semiarmatus minus armatus; *CGL IV* 284, 11; *V* 513, 36 s. medius armatus. armarium librorum cf. *Gr. L. VIII* 241, 26-28 (*Comm. Einsidl.*).

180 = *Ansil. AR* 417 (*Is. Di.* 39). cf. *Gr. L. VIII* 284, 15 (*Diff. serm.*) arma quibus corpora in bello teguntur, armamenta navium, tela missilia vei iacula.

181 = *Hier. nom. hebr.* 80, 11 (*sed* consurrectio tecti sive consurrectio in priora).

182 = *Ansil. AR* 415 (*Is.* 18, 5, 1) = *Serv. auct. Verg. A. I* 177. cf. *Gr. L. VII* 265, 1 (*Bed.*) = 296, 24 (*Albin.*). cf. *AR* 179; 183; 185.

179 arma - spichele *post AR 181 transp. V2* multas] arium spolium *ex AR 178 transp. P3* sed - instrumenta *in mg. add. P3 om. V3* omnium fere artium *P1* navatarum *V3 V5 V1 V6 V7 μ1* unde *om. μ1 μ2* omonymum *μ1* homonimium *V2* est *add. D2 G* non] necne *D2 G* singulare²] singularia *β* generali *V2* vel *add. V6 V7* ab armis *ut novum lemma V2* librorum] armentum vel armamentarium ubi conduntur arma *add. β (cf. AR 183; 184)* inde] ab eo *V5* et *om. V6 V7* spichile αa (*non V5*) *B F M3* spichille *V2* sichile *V7* pichile *M1 om. V6* armentum *ut novum lemma ω* ab eo] ad eo αb αc βa inde *V3 μ1 μ2* armentarius inde armo armas *M3* inde fit *om. V3 μ1 μ2* componitur] armites *add. P2* armipotens *ut novum lemma M3* semiermis *P3 V3 om. M3: semermis cett. non³ om. D1 V6 V7 μ1*

180 lemma *adh. AR 179 ω praeter V3 om. β*

181 lemma *post AR 178 transp. V2 post AR 182 transp. V6 V7* Armegedon *μ2* iniquorum] in quorum *M1* testium iniquorum *D2 G* vel] aut *P1 V5 V1 βb* a latrunculis] aratrunculus *V6* gobosus *M3*

182 instrumenta rerum *D2 G*

- 183 armamenta firmamenta navis, vel locus ubi arma ponuntur.
- 184 armamentarium vero ubi tantum tela armorum ponuntur.
- 185 armarium ubi arma sunt posita sicut armentarium in quo armenta, violarium in quo violae.
- 186 armacalci navis armamenta vel quia in puppibus arma portant.
- 187 armena graece vela.
- 188 armelausa vestis vulgo dicta quod ante et retro divisa et aperta, in armis tantum clausa sit, 'c' ablata.

183 *cf. Ansil. AR 422 (= Abstr.)* armamentarium locus ubi arma ponuntur aut armatura navium; 414 (*Gloss.*) = *CGL V 168, 24* arma belli sunt, armamenta vero navium; *CGL V 267, 53* armamentum instructio vel (vela *Buech.*) cuiuslibet navis. locus autem in quo omnia reponuntur armamentarium dicitur; *Gr. L. VIII 284, 15 (Diff.)* ... armamenta navium. armamenta locus - ponuntur = *CGL IV 21, 3; 475, 20; V 340, 39* (conduntur); *II 568, 1* armamentarium locus ubi arma ponuntur. *cf. Gr. L. VII 265, 1 (Bed.)* = 296, 24 (*Albin.*). *cf. AR 184; 185.*

184 = *Ansil. AR 421 (Is. 15, 5, 4)* qui plura. = *Gr. L. VII 265, 1 (Bed.)* = 296, 24 (*Albin.*). *cf. AR 183; 185.*

185 *Gr. L. II 75, 7 (Prisc.: cf. Keil adp. armentarium G K armarium D d).* *cf. AP 34; AR 193.*

186 = *Ansil. AR 420 (= Abstr.)* armacalci hoc est navis eius armamenta vel certe quia frequenter in puppibus nautae arma comportant.

187 *ex Ansil. AR 449 (Is. 19, 3, 1)* qui plura. *cf. CGL III 205, 23; 297, 26; 354, 50; 396, 24; 508, 63* vela ἀρμενα

188 = *Ansil. AR 447 (Is. 19, 22, 28).* *cf. Paul. Nol. ep. 17, 1; 22, 1; Schol. Iuv. 5, 143. aliter CGL.*

183 lemma *om. βa B M3 cf. AR 179* armamentum V2 V6 V7 firmamentum V2 V6 V7 ponunt V3 vel libri *add. P1 F (cf. AR 184; 185)*

184 lemma *om. V6 V7 adh. AR 182 M3* vero *om. V2* tantum] tamen M1 ponuntur] vel libri *add. P3 V5 βa B M3 (cf. AR 183; 185)*

185 ubi] quarumcumque (quarum V2) artium (*om. M1*) instrumenta ponuntur et (vel *ac V2*) libri (et libri *om. V7*) armarium (*om. μ1 μ2 et add.*) in quo (*praecipue add. μ1 μ2 add. ac V2 V6 V7 μ1 μ2 (cf. AR 183; 184) (= Gr. L. VIII 241, 26 comm. Einsidl.; VII 265, 1 Bed. = 296, 24 Albin.; VIII, CLXXVIII Priscianea ex Bern. 190).* ubi] in quo *da (non V3) βa B F M3 nisi V2* armentarium] armamentarium V2 violarum V2 violae] ponuntur *add. V3*

186 armacalci ω (= *Ansil. codd.*): *scil. arma Caici (cf. Verg. A. I 188)* armenta V2 quia F V2 M3 qui *cett.* pupibus μ1 μ2

187 lemma *post AR 185 transp. M1* graece] τὰ ἀρμενα *add. μ1 μ2*

188 lemma *post AR 189 transp. P3* quod] et *add. M1* aperta] est *add. V3*

- 189 **armellum** vas sanctorum vel vinarium.
- 190 **armentia** apes essentia extantia.
- 191 **armenta** pecuaria, greges bestiarum, equorum boumque sunt, ab armis quibus apta sunt dicta; nam scutis boum coria, proelio equi sunt apti; greges vero ceterum. <191 a **armillae**> proprie collatae victoriae causa.

189 = *Ansil. AR 448 (Abstr.) = CGL V 168, 25 a. vasa sanctorum vel vicinarum. cf. Ansil. AR 465 (Abol.) = CGL IV 20, 37; V 168, 29; 267, 22; 441, 24 armillum vas vinarium; IV 480, 33 armillum cratera vas vinarium; V 265, 36 amellum crater vas vinarium; 590, 27 armillum crater vas vinarium; 346, 11 armellum vas vitreum; IV 20, 46; 480, 34 armillum vasa sacrorum; Ansil. AR 466 (Plac. V 6, 13 = V 48, 21) a. vas vinarium unde anus ad armillum; cf. Paul. Fest. 2, 12 armillum vas vinarium in sacris dictum quod armo id est humero deportetur; Non. 877, 12 armillum urceoli genus vinarii . . . cf. AR 199.*

190 = *CGL IV 310, 52 armentia pax (apex de) essentia extantia: sub pax apex latere ἀρχαίως censet Loewe GL. N. 103. cf. Gundermann 'Phil. Anz.' XIII, 523. armentia: aeminentia coni. Buech.*

191 **armenta** pecuaria = *Ansil. AR 452 (Abstr.) = CGL IV 20, 56; 310, 53; 475, 19. cf. CGL V 267, 41 armentum pecuaria; 346, 13 armentum pecunia. greges = CGL IV 430, 39. greges bestiarum cf. Ansil. AR 453 = CGL V 168, 26 a. greges ovium equorum ferarumque. greges - boumque cf. Ansil. AR 454 a. greges boum vel equorum; 455 (Verg. I 185) a. greges boum vel equorum: sed nunc cervorum multitudinem dicit. equorum - ceterorum = Serv. Verg. G. III 49. cf. id. A. I 185; III 540; Ansil. AR 456 (Is. 12, 1, 8); 457 (diff.). proprie - causa = Ansil. AR 464 (Is. 19, 31, 16) qui plura; cf. Gr. L. III 462, 32 (Prisc.). ceterorum - causa: fortasse contaminatio inter armenta et armillae orta ex Prisc. l. l. apud quem, inter derivationes ab armis, armillae et armenta adhaerent.*

[188] (= *Ansil. Is. l. l.*) armos V2 (= *Ansil. Is. l. l.*) tantum] tamen M1 sed V6 et² - ablata om. P4 c ablata om. V7 c] littera add. V3 (= *Ansil. Is.*)

189 lemma post AR 187 transp. D1 vel] vas M1 vinarium] vicinarium V6 V7 (cf. *Ansil. AR 448; CGL V 168, 25*)

190 armentia] antia D1 essentia] et add. V3 P4 μ1 μ2 estantia V2 estentia V3 V6 V7 om. D2 G

191 armentaria V3 pecuaria V5 equorum boumque] bovm equorumque V7 sunt¹] sic μ2 causa add. V6 V7 quibus] acta add. D1 sunt apta μ1 μ2 coria] scoria F curia D1 apti] acta V6 V7 greges²] grex V6 V7 ceteri V3 V5 P4 μ1 μ2 cum B M3 ceterorum M1 V6 caprum et ovium sunt in mg. add. P1 (cf. *Serv. Verg. G. III 49: Is. 12, 1, 8*) armillae scripsi: om. ω proprie] proprium V6 V7 causa om. V6 V7

- 192 **armentarius** armenti custos.
- 193 **armentarium** vero locus in quo armenta sunt.
- 194 **Armenia** regio dicta ab Armeno, Iasonis Thessali comite, qui amisso rege Iasone, collecta eius moltitudine quae passim vagabatur, Armeniam cepit et ex suo nomine nuncupavit. Est autem sita inter Taurum et Caucasum Cappadociae, usque ad Caspium mare protensa, habens a septentrione Cerauneos montes, ex cuius collibus Tigris fluvius nascitur.
- 195 **Armenia** silva in qua tigrides habundant. **Armeniae** duae, superior et inferior, sicut Pannoniae duae.
- 196 **armenicus** genus pomi, quod ab Armenia venit.
- 197 **armillae** proprie virorum sunt, ab armorum virtute, quae quondam viriliae dicebantur; eadem et circuli et brachiales rotundae id est bogae. **armi spallae**: armi bestiarum solummodo, quia hominum sunt humeri.

192 *aliter CGL.* cf. AR 193. fortasse glossa ad Prisc. III 462, 32.

193 fortasse glossa ad Gr. L. III 462, 32; II 75, 7 (Prisc.: armentarium, cf. Keil adp. armamentarium G K). cf. AR 192, 185.

194 = *Ansil.* AR 450 (Is. 14, 3, 35) qui plura. cf. AR 196.

195 Armenia silva cf. Sen. Thy. 732. Armenia-habundant cf. Ov. met. 15, 86; Rem. ad Mart. Cap. VI 683 p. 340, 2; CGL IV 444, 36 Hyrcanae tigres ab Hyrcanis Armeniae silvis; V 571, 24 Ircanum silva Armeniae (cf. Ov. met. 15, 86). Armeniae - duae² = *Ansil.* AR 450 (= Is. 14, 3, 35) qui plura. cf. AR 194.

196 cf. *Ansil.* AR 451 (Hipp.).

197 a. circuli ex *Ansil.* AR 464 (Is. 19, 31, 16). cf. Paul. Fest. 23, 20. viriliae cf. CGL II 597, 8 viriola armilla. brachiales = Gr. L. III 462, 32 (Prisc.); cf. CGL

192 armenta V2 V6

193 armentaria V2 bocus μ 1 sunt armenta M1

194 dicta om. β Armeno D1 P1 V3 ab V2 V6 V7 μ 2 Armenio P2 P3 V5 ac β a B F μ 1 Thessali om. V1 β b comite] et add. V1 V6 V7 qui - nascitur om. β amiso μ 2 amissio D1 eius om. P1 coepit μ 1 μ 2 Ceraunios D1 P1 fluvis M1 fluvivius P3 μ 1

195 lemma adh. AR 194 β Armenia om. β et add. β b (non V6 V7) abundant μ 2 abundant D2 G μ 1 Armeniae - duae² om. V1 β b duae¹] sunt add. P1 D3 inferior et superior V3 duae²] due μ 1 om. R

196 armeniacus V2 (= *Ansil.*) quid D1 ab s. l. add. P3

197 condam V2 virile V6 V7 haedem V3 brachiades B M3 brachiles (brachales p. c.) P3 bogae] bonae V3 armi spallae ut novum lemma P3 V3

- 198 **armipotens** bellator, armorum potens.
 199 **armillum** vas vinarium.
 200 **armilustrius** quod armis locus lustretur.
 201 **armites** vel **armitenens** armipotens.

[197] *V* 491, 56 *armilla* brachiola; 268, 9 *armella* brachialia; *II* 259, 63; *III* 266, 36 *viriola* *βραχιόλιον*. *bogae* cf. *CGL V* 340, 36 *armum* boog; *IV* 26, 12 *boia* id est catena; *V* 613, 3 *b. torques* damnatorum; 616, 23 *boiae* vel *manicae* sunt *catenae* collum; 493, 4 *bole* *vincula* lignea et ferri; 403, 57 *bogias* *catenas*. *armi spallae* cf. *CGL IV* 311, 2 *armum* *scapula*; *III* 630, 49 *umera* *scabulae*; 606, 46 *umera* *scapulas*. *armi spallae*: *armispathae* *leg. Du Cange*: cf. *I* 395, *III* s. v. *armi - humeri* cf. *Is. 11*, 1, 62; *Serv. Verg. A. XI* 644; *Schol. Stat. Theb. VII* 634. cf. *AR* 204.

198 a. *bellator* = *Ansil. AR* 468 = *CGL IV* 480, 15; *V* 268, 21; *Ansil. AR* 467 (*Gloss.*) *armipotentes* *bellatrices*. *armorum potens* = *Gr. L. II* 183, 10 (*Prisc.*).

199 = *Ansil. AR* 465 (*Abol.*) = *CGL IV* 20, 37; *V* 168, 29; 267, 22; 441, 24. cf. *Ansil. AR* 466 (*Plac. V* 6, 13 = *V* 48, 21) a. *vas vinarium* unde 'anus ad *armillum*'; *CGL IV* 480, 33 *armillum* *cratera* *vas vinarium*; *V* 265, 36 *amellum* *crater* v. v.; 590, 27 *armillum* *crater* v. v. cf. *AR* 189 *adp.*; *AM* 32; 163; 162.

200 = *CGL V* 267, 54 (*armilustrum*); *IV* 481, 39 (*armilustrum*). cf. *CGL II* 567, 39 *armilustrum* *domus* *ubi arma* *mundantur*; *Varro ling.* 6, 22; *Paul. Fest.* 17, 28.

201 = *Ansil. AR* 473 (= *Abstr.*) *armitenes* *armipotens*; + 474 (= 473) *armites* *armipotentes*; *CGL IV* 20, 54; 480, 16 *armites* *armipotens*.

[197] *ac* β a B *post armi - humeri transp.* V3 *armi*² - *humeri ut novum lemma* V3 V2 M3 *hominum*] *omnium* V5 *umeri* V2 *armipotens ex AR* 201 *transp.* V2

198 *lemma post AR* 197 (*armi spallae transp.* V3 *post AR* 199 *transp.* P3 B V2 M3 *iter. F potens*] *armitrios ex AR* 201 *transp.* V2

199 *lemma post AR* 197 *transp.* D1 V5 *ac* β a V2 V6 V7 *post AR* 200 *transp.* M3

200 *lemma om.* V7 *post AR* 198 *transp.* V2 M3

201 *lemma om.* V3 V7 *post AR* 197 *transp.* M3 V2 *post AR* 198 F B V2 V6 *post AR* 199 V1 *adh. AR* 200 *cett.* *armites* α a B M3 *armitries F armitrios V2* (*post AR* 198 *transp.*) *om.* μ 1 μ 2: *armitens* α b *ac* β a V6 vel *om.* B F M3 μ 1 μ 2 *armitenes om.* β (*non* V6) *armipotens post AR* 197 *transp.* V2

- 202 **armonia** modulatio vocis et consonantia plurimarum vocum; pars musicae est quae discernit acutum et grave.
- 203 **Armon** interpretatur maledictiones eorum.
- 204 **armus** scapula.
- 205 **armoracea** lacena.
- 206 **arnoglossa** -sos, quae a Latinis plantago dicitur, id est agni lingua.

202 a. - modulatio vocis = *Ansil. AR 484* (= *Is. 3, 20, 1*) qui plura. a. modulatio cf. *Ansil. AR 481* (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 52* = 311, 3 a. ex multis vocabulis modulatio aptata; *CGL IV 208, 18* a. competens coniunctio vel ex multis vocabulis apta modulatio aut duplex sonus. a. - vocom cf. *Ansil. AR 479* (= *Is. 3, 20, 2*) a. est m. v. et concordantia plurimorum sonorum vel coaptatio. consonantia = *CGL V 338, 5; V 267, 23* armoniae consonantiae ex multis; *Ansil. AR 480* (= *Abstr.*) = *CGL IV 20, 8* a. coniunctio vel consonantia. consonantia vocom = *Rem. ad Mart. Cap. VII 737 p. 372, 8* a. consonantias vocom; *IX 930 p. 495, 3* a. consonantia et coadunatio vocom. pars -grave = *Ansil. AR 483* (*Is. 3, 18, 1*). = *Pap. HA Harmonia*.

203 = *Ansil. AR 487* (*Orig. nom.*) = *Orig. hom. 13 in Num. (Migne P.G. 12,667)*. cf. *Hier. nom. hebr. 23, 27* Armon lumen eorum aut maledictio eorum.

204 = *CGL IV 311, 2*. cf. *Schol. Stat. Theb. VII 634* scapulas hominum armos dicere... cf. *AR 197*.

205 = *Ansil. AR 485* (*Gloss.*) = *Is. 17, 10, 20* armoracea id est (hoc est *Ansil.*) lapsena. cf. *CGL III 567, 10* armoracia lapsana; *V 168, 30* a. lapsena; *III 536, 18* acanni id est sancina sive a(r)moracia quod est lapsina; *12* arintracia id est lapsena; *550, 7* arintracis lapsena. cf. *Colum. 9, 4, 5*. cf. *Pap. LA* lapsana.

206 = *Ansil. AR 490* (*Is. 17, 9, 50*) a. id est agni lingua quae a Romanis plan-

202 lemma om. $\mu 1$ post *AR 200 transp.* V3 B V2 M3 amonia M3 sonantia V6 pars] ps $\mu 2$ quae] quem $\mu 2$ discernit] inter add. V3 P4 grave D1 P1 P2 P3 F B V2 V6 V7 $\mu 2$ gravem V3 V5 ab ac βa M3

203 lemma post *AR 205 transp.* M1 eorum] sanctorum $\mu 1$ $\mu 2$

204 lemma om. a (non D1 P3) F $\mu 1$ $\mu 2$ post *AR 206 transp.* L V2 V6 V7 scapula] id est humerus (-is D1) inde arma add. D1 P3 (cf. *AR 197*) cf. *CGL III 630, 49* umera scabulae; *606, 36* umera scapulas.

205 lemma om. $\mu 1$ $\mu 2$ post *AR 202 transp.* M1 post *AR 203* L V2 V6 V7 armoratea V2 armoracca V3 lagena P1 lucerna V3 lancena M2 L ab ac om. V1: scil. lapsena. lingua (cf. *AR 206*) add. V1 V6 V7

206 arnoglossa -sos] arnoglossos -ssa V1 V6 V7 arnoglossos P1 arnoglossos V3 $\mu 1$ $\mu 2$ armoglossa -sos V2 armoglossos ab ac armoglossosa B armoglossosa M3 berbera add. βb (non V6 V7) (cf. *Ansil. AR 488*) dicitur om. V3 V5 P4 V1 $\mu 1$ dicitur plantago P2 lingua agni M2 agni] agnin M1 angui V1, M3 a.c. lin-

- 207 **arnoglossa** lingua bovina, herba est.
- 208 **arodandarum** arbor quae corrupte dicitur **lorandrum**, eo quod sit similis foliis lauri.
- 209 **aromata** graece, latine odoramenta, ab aere dicta (nam odor quid est nisi aer contactus?), vel quod in aris ponuntur.
- 210 **aromatizare** inde derivatur, id est redolere.

[206] tago dicitur. *cf.* 488 (*Gal.*) a. hoc est lingua berbena; 489 arnoglossi id est plantaginis; *CGL III* 536, 35 vervecina lingua vel aure id est plantagine; 489, 35; 580, 4 plantago arnoglossa; 607, 23; 616, 33 plantaginis arnoglossa; 549, 31 plantago arneglossa; 587, 58 plantago butana arnoglossa; 608, 46 (arneglossa); 567, 28 lingua agnina similis est plantaginis maioris; 540, 49 lingua agnina id est (si)mile plantaginis. *cf. Marc. med.* 15, 48; 20, 37; *Cael. Aur. chron.* 2, 7, 102; 2, 13, 159; *Oribas. eup.* 2, 27; *Diosc. herb. fem.* 51. de forma arnoglossos *cf. Theod. Prisc. eup. faen.* 84 *cod. Brux.*; *Is. l. l.*; *Diosc. herb. fem.* 51. *cf. AR* 207.

207 *cf. Is.* 17, 9, 49 buglossa; 50 arnoglossa, unde fortasse error oritur. *cf. CGL III* 536, 40 lingua bovis bucllosa; 543, 56 buglussa bovis lingua; 587, 52 boviglossa id est bove lingua; 608, 42 buglosa id est bove lingua; 543, 65 bug. st. a bovi lingua; 553, 28 lingua bubula buglosa; 617, 47 lingua bubuia buglossa; 558, 42; 622, 39 lingua bubula corago id est buglosa. *cf. AR* 206.

208 = *Ansil. AR* 491 (*Is.* 17, 7, 54).

209 a. -odoramenta = *CGL II* 247, 6 odoramentum ἄρωμα; *cf. III* 523, 9 aromata θυμιάματα; *Ansil. OD* 38 odoramenta quasi timiama(ta) = *CGL V* 89, 9. *cf. Pap. OD* odoratus; odor. ab aere *cf. Is.* 4, 12, 1 odor vocatus ab aere unde *Ansil. OD* 39 (= *Is.* 4, 12, 1; 17, 8, 1). nam -ponuntur *cf. Ansil. AR* 492 (= *Is.* 17, 8, 1) qui plura.

210 aromatizare redolere = *Gloss. Sal.* aromatizans redolens. *cf. Oribas. eup.* 2, 1; *Vulg. Sirach.* 24, 20.

[206] gua] similis foliis lauri (*cf. AR* 208) *add.* V6 V7

207 lemma *om.* β bovina] ovina V3

208 arondandarum M3 a. c. arandandarum P3 (*cf. Is. l. l. adp.*): *scil.* rhododendrum quod F V2 M3 (= *Ansil. Is. l. l.*) dicuntur V2 similis lauro foliis sit μ1 μ2 lauro P1 P2 V3 ab F μ1 μ2 lauro foliis P1 F folii D1 P3

209 adoramenta V2 nam] quia βb (*non* F) est *om.* V6 V7 contactus V2 μ2 (= *Ansil. H E*) contractus *cett.* (*cf. Is. Linds. adp.*) aris] maribus μ1 naribus μ2 ponitur D2 G β

210 id est *om.* M3

- 211 **aromatis** gemma odoris et coloris myrrhae.
- 212 **arrogare** ascribere deputare; inde **arrogans** id est superbus, **abrogans** vero humilis.
- 213 **arrogantiae** omnis tumor quattuor habet species: cum bonum a semet ipso habere se quis existimat, aut desuper sibi datum credit sed pro suis meritis se hoc accepisse putat, aut cum iactat se habere quod non habet, aut cum, despectis ceteris, singulariter videri appetit habere quod habet.
- 214 **Aron** interpretatur mons fortitudinis, quia thuribulum accipiens obviam ruinae stetit et mortem exclusit; vel arcus.
- 215 **Arotheu** interpretatur scotomatus.

211 = *Ansil. AR 493* (= *Is. 16, 7, 14*) *qui plura*. (myrrae odoris et coloris *Ansil. H.*) *cf. Plin. nat. 37, 145.*

212 a. -deputare = *Ansil. AD 656* (= *Abstr.*) = *CGL IV 9, 48; 20, 34* (disputat) adrogat adscribit vel deputat. **arrogans** - humilis = *Ansil. AD 643* (*Is. Di. 3*) = *AB 308* (*id.*). **superbus** = *CGL IV 7, 24; 305, 3* **arrogans** s.; *II 564, 6* **abrogans** s.; *V 261, 46* **arrogatus** (*adr. cod.*) s.; *cf. Ansil. AD 646* (*Gloss.*) **adrogans** **superbus** **praesumptuosus**. **abrogans** **humilis** = *CGL IV 202, 13* (**abr.** non humilis a b); *302, 8; V 589, 3; IV 484, 1* (**abiectus** *add.*). *cf. AB 90.*

213 = *Greg. M. mor. 23, 13.*

214 A. - exclusit = *Ansil. AR 495* (*Is. 7, 6, 47*) *contract.* **arcus** = *Ansil. AR 494* (*Orig. nom.*). **Aron** - fortitudinis = *Hier. nom. hebr. 77, 26; cf. 15, 14* A. **mons fortis**; *12, 6* A. **mons fortitudinis** sive **mons fortis**.

215 = *Ansil. AR 496* (*Orig. nom.*). *cf. Lib. geneal. chron. I p. 167, 150* **Aruceus** id est **scotomatus**.

211 *lemma adh. AR 210 P3* **aromatis**: *scil. aromatit.* **gemma** - **myrrhae**] **gemma miri odoris** β

212 **abrogans** *ut novum lemma M3* **vero**] *est add. V2 V6 V7*

213 **timor** *M3* **se**¹ *om. M2 M3 s. l. add. V1* **quis** *om. D2 G* **estimat** *P3* **V5** *ab ac* β (*non F*) **datum** *sibi F V2* **credidit** *V6 V7* **accepisse** *se hoc* β (*non V6 V7*) **acoepisse** $\mu 1$ **cum**²] **quod** *V2* **se habere** *iactat* $\mu 1$ $\mu 2$ **habere**²] **haec** *add. M2* **videri**] **vindei** *V2* **appetit** *videri V3* **quod** *habet habere B* **quod**²] **non** *add. M1* **habere**³ *om. V7* **habet**³] **habeat** *V6 V7*

214 **Aron** *P3*: **Aaron** *ceit.* **mons** *om. V6* **turribulum** *V2* **thuri bulum** $\mu 1$ **obviam ruinae**] **contra ruinam** β **stetit** *et om. β* **vel arcus** *post AR 219 transp. aa ac* **arcum** *V2*

215 *lemma adh. AR 214 M3* **Arothon** *P1* **Arothen** $\mu 2$ **interpretatur**] **mons fortitudinis** *add. et exp. V2* (*cf. AR 214*)

- 216 arpa dicta a gente Arporum, qui hoc instrumentum musicum invenerunt.
- 217 Arpalice una ex numero Amazonum.
- 218 arpax dictus quia arripit (arpe enim graece rapere), et est adinstrumentum horti, ferreus uncinus, dictus quod arripiat quod in puteum cadit.
- 219 arpen accusativum, genus teli falcati quo utebatur Mercurius.
- 220 Arpyae genus avium insatiabile manducandi; graece raptrices dictae (nam arpe graece rapere) sicut accipitres.
- 221 Arpinas commune est et Arpinatis, huius -tis et est gentile.

216 = *Rem. ad Mart. Cap. II* 197 p. 75, 22.

217 = *Ansil. AR* 497 (*Verg. I* 317). cf. *Pap. HA* Harpalice.

218 = *Is. 20, 15, 4.* arpax - horti = *Ansil. AR* 498 (*Is. 20, 15, 4.*) arpe - rapere = *Ansil. HA* 97 harpe rapere graecum est. cf. *Pap. HA* Harpax.

219 genus-falcati = *Rem. ad Mart. Cap. II* 119 p. 50, 16. quo - Mercurius cf. *Adnot. super Lucan. IX* 662; *Schol. Weber ibid. (Bc. Voss.)*. cf. *Serv. Verg. A. VII* 732; *A. IX* 503 auctus. cf. *Pap. IIA* Harpen.

220 A. - manducandi = *Ansil. AR* 499 = *HA* 98 (= *Verg. 3, 212?*) H. genus avium quod numquam satiatur manducandi. A. - avium cf. *CGL V* 299, 56 H. nomina volucrum; *Ansil. HA* 99 (= *Verg. 3, 212?*) H. aves marinae; *CGL V* 601, 29 H. virginis volaticae. graece - dictae cf. *Fulg. myth. I* 8 = *Myth. Vat. Lat. III* 5, 5 p. 173 H. enim graece rapina. arpe - rapere = *Ansil. HA* 97 harpe rapere graecum est; *Ansil. AR* 498 (*Is. 20, 15, 4.*); cf. *AR* 218. sicut accipitres (*scil. raptrices sicut accipitres*): cf. *Is. 17, 7, 55.*

221 A. - commune = *Gr. L. II* 128, 9 (Arpinatis); 155, 12 (Arpinas) (*Prisc.*). gentile = *Gr. L. II* 155, 12; 337, 9 (*Prisc.*). Arpinas, Arpinatis = *Gr. L. II* 128, 15-129, 3; 155, 5-12; 337, 9-12; *III* 524, 9-14 (*Prisc.*).

216 aripa P3 a. c. instrumenta D1

218 lemma adh. AR 217 P3 quia] qui B M3 arpe] ἀρπάζειν μ1 μ2 ut novum lemma V3 rapere] arperere V2 a. c. est add. L μ1 μ2 dicitur add. M2 V1 B M3 adinstrumentum αα αc β (= *Ansil. I. I.*) instrumentum αb μ1 μ2 ferireus μ1 capdit M3 a. c.

219 accusativum D1 P1 P3 M2 μ2 acusatium V5 μ1 accusativus M1 F V2 om. P2 V3 D2 G R V1 B V6 V7 M3 s. l. add. P4 L tantum add. D1 P1 F V2 tamen add. M1 M2 Mercurius] vel arcus ex AR 214 transp. αα αc

220 avium] avimum μ1 insaciabile μ1 manducandi] ἀρπυαε add. μ1 μ2 dictae iter. V2 nam om. V6 arpe] aripe V2 argpe M3 a. c. ἀρπάζειν μ1 μ2 accipiter R accipites M3 a. c. ab ἀρπυζω tamen dicta aspirantur add. μ1 μ2

221 Arpinas] Arpinatis add. μ1 Arpinatis] rapinatis V2 Arpinas et Arpinatis commune est V2 et¹] inde V3 (Arpina)tis] dicitur add. μ1 μ2

- 222 Arpinum castrum.
- 223 Arpi populus Italicus.
- 224 arquaturae forfices.
- 225 ars dicta quod artis praeceptis regulisque consistat, apo toy ares id est a virtute. nam consistit octo partibus, quinque declinationibus. ars est bene recteque vivendi virtus. ars est facultas quae per instrumentum et materiam competentis artificis pervenit ad effectum: haec itaque simplicem significationem non habet, sed intellegitur ad plura ut 'ars poetica', 'grammatica'.
- 226 ars est eleganter operandi doctrina vel usu comparata facultas.
- 227 Arsaces reges Persarum, sicut Augusti Romanorum.

222 cf. *Serv. Verg. A. VIII* 9 = *Myth. Vat. Lat. I* 141, 29.

223 cf. *Serv. Verg. A. VII* 696 Soracte: mons apud Hirpos; *XI* 785 dicti sunt ipsi populi Hirpi Sorani.

224 = *Ansil. AR* 500 (*Gloss.*) = *CGL V* 168, 31. *Mai VII* 552 a. fornices.

225 ars¹ - virtute ex *Ansil. AR* 503 (*Is. I*, 1, 2). cf. *Gr. L. I* 421, 4 (*Diom.*); *IV* 47, 16 (*Prob.*); 405, 2 (*Serv.*); 486, 15 (*id.*); *V* 95, 3; 96, 2 (*Pomp.*); *VII* 213, 14 (*Cass.*); 320, 5 (*Audax*); *VIII* 161, 24 (*Petr. exc.*). ars... apo - ares cf. *Serv. Verg. A. V* 705; *Don. Ter. Andr.* 30; 33; 608; *Aug. civ.* 4, 21. ars² - virtus = *Ansil.* 502 (*Aug. I* 188, 18-20) qui plura. ars³ - effectum cf. *Serv. auct. Verg. A. I* 177; *Gr. L. I* 421, 4 (*Diom.*); *V* 547, 5 (*Asper*); *VI* 3, 7 (*Mar. Victorin.*); *VIII* 161, 5 (*Petr. exc.*); *Cic. de orat.* 1, 92. haec - grammatica cf. *Mar. Victorin. rhet. I*, 1 p. 155, 25. cf. *AR* 226.

226 cf. *Gr. L. IV* 486, 10 (*Serv.*).

227 ex *Ansil. AR* 505 (*Is.* 9, 3, 15) qui plura. cf. *Adnot. super Lucan. I* 108 (*W'P*); *VIII* 218 (*W'G'*); *comm. Bern. Lucan. I* 108 (Parthos, rex Parthorum).

222 lemma adh. *AR* 221 V2 post *AR* 220 transp. M1

223 lemma adh. *AR* 222 M3 Appi V3 fortasse Hirpi (cf. *Serv. II. II.*); vix Ar-
pinum (cf. *Plin. nat.* 3, 105)

224 lemma adh. *AR* 223 V2 M3 forcifex P2 V5 F V1 μ1 μ2 fornices V6 V7

225 artis] arctis V2 M3 precepti sregulis que μ1 consistat] constat B a-
potoy id est ares V3 apo της αρετης μ1 μ2 declinationibus om. P2 Augustinus
add. D1 P1 P3 V5 ab ac μ1 μ2 ars²... virtus om. β virtus] Augustinus add.
G P4 μ1 μ2 per om. F competens P3 artificis om. V6 provenit B V2 M3
pervenitur V6 effectum μ1 significationem simplicem D1 P2 μ1 μ2 intelli-
gi P3 grammatica] aliter add. β (non F; post ars [cf. *AR* 226] transp. V7) grama-
tica M3

226 ars] aliter add. V7 (cf. *AR* 225) comparatas V3 comparanda P1

227 lemma om. V6 V7 Arsates V3 V2 (Arsace *Ansil.*): scil. Arsacidae Ro-

- 228 arsenicum latine auripigmentum, cuius materia in Ponto colligitur.
- 229 arsippio arctus.
- 230 arse verse proverbium.
- 231 arsis est vocis elevatio, thesis vero positio, ut 'arma': 'ar' est elevatio, 'ma' positio.
- 232 artaba genus mensurae Syriacae quae tres modios facit et triens, sextariorum LXXV apud Aegyptios.

228 ex *Ansil. AR 506* (= *Is. 19, 17, 12*) qui *plura*. cf. *Plin. nat. 34, 178* (arrhenicum); *Marc. med. 27, 4* (arrenicum); *Cael. Aur. chron. 4, 8, 117* (arsenicon). a. -auripigmentum = *CGL III 195, 37; 273, 70* auripigmentum ἀρσενικόν; *535, 14; 542, 2* auripimento &. *549, 23* auripigmento &. *579, 2* auropigmentum &. *586, 16* auropimenta &. *607, 12* auropimento &. *616, 16* auripigmenta &. *II 26, 53* auripigmentum ἀρσενικόν, χρωμάτων, ψιλωθρον; *III 631, 2* arsisicon auripigmentum libanotidus. cf. *Ansil. AU 325* (= *Is. 19, 17, 12*). cf. *AU 91*.

229 = *Ansil. AR 508* (*Gloss.*) = *CGL V 168, 32*. cf. *V 520, 12*. de Argos Hipion Arpos suspicatus est Goetz.

230 = *Ansil. AR 507* (*Plac. V 7, 16 = V 48, 22*). cf. *Paul. Fest. 17, 16*.

231 ex *Ansil. AR 510* (*Is. 1, 17, 21*) qui *plura*. cf. *CGL IV 21, 36* a. ελεῖνatio; *Ansil. AR 509* (*Is. 3, 20, 9*) a. est elevatio hoc est initium. cf. *Gr. L. IV 5231, 1* (*Ps. Serg.*); *V 30, 9* (*Cledon.*); *123, 28* (*Pomp.*); *Mart. Cap. 9, 974 p. 519, 17* arsis elatio vel sublatio.

232 a. - Syriacae = *Ansil. AR 514* (*Plac. V 5, 29 = V 48, 23*) (Syra lingua). quae - triens cf. *Ansil. Ar 515* (*Euch. 159, 8*) a. in Esaia Aegyptiorum mensurae quae tres faciunt modios X; *CGL V 395, 14* tres artabae X modios faciunt; *Ansil. AR 516* (= *Carm. pond. 89?*) a. mensura est quae mensura tres modios et tertiam modii habet; *Carm. pond. 88* a. cui superest modii pars tertia post tres; *Pol. silv. chron. I 549, 14* III modii et tertia pars artaba; *CGL V 343, 2* a. modii tres; *IV 207, 28* a. modia tria. sextariorum - Aegyptios cf. *Ansil. AR 517* (*Hier.*) = *Is. 16, 26, 16* qui *plura*; *Epiphan. de mensur. 11: qui omnes LXXII perhibent*.

[227] manorum Augusti D1 Agusti μ1 μ2

228 arsericum M3 auripigmentum latine V6 V7 latine om. V2 cuius - colligitur om. β colligitur μ1

229 lemma om. μ1 μ2 arsipio P3 D2 G arispio V2 arsbio βα B M3 arctus ω (arcus *Ansil. Linds. artus Ansil. H*)

230 lemma om. μ1 μ2 adh. AR 227 M3 arseum se V3

231 est¹ om. β elevato μ2 thesis - positio om. β positioni V5 μ1 ut arma om. V1 ar - positio om. β μ1 μ2 ma] est add. D1

232 modios] monicos V2 trientem μ1 μ2 sextariorum - Aegyptios om. μ1 μ2 LXXX V3 V6 V7

- 233 **artare** (unde **artatus** inde **artus** per syncopam) id est frequenter arcere.
- 234 **Artabatitae** genus monstri, dicti quod arcti, id est proni, ambulent: in Aethiopia sunt.
- 235 **Arthana** mensis Aprilis.
- 236 **arthaleon** graece fortissimus.
- 237 **Artakatai** pluraliter, civitas Armeniae, vel genus vestis peregrinae.
- 238 **Artemeisti** Maius mensis vel Artemesius.
- 239 **Artemeios** Byzantinorum lingua Aprilis mensis, Perintiorum vero October, Macedonum quoque Maius.

233 cf. Gr. L. III 445, 1-4; II 263, 11 (Prisc.). cf. AR 49.

234 Artabatitae - monstri . . . proni - Aethiopia cf. Ansil. AR 518 (= Is. 11, 3, 20); Sol. 30, 8; Plin. nat. 6, 195. arcti i. e. proni: fortasse intellige arcti 'artati'; at de-sunt glossae.

235 = Ansil. AR 520 (= mens.) = CGL V 168, 33 qui plura A. Cappadocum lingua A. mensis dicitur. cf. Ideler I 442.

236 unde?

237 civitas Armeniae = Schol. Iuv. 2, 170. genus - peregrinae = CGL V 562, 30 (= Iuv. 2, 170).

238 A. - mensis = Ansil. AR 529 (= Mens.) = CGL V 168, 35 qui plura Ar-tei-sti Cappadocum lingua M. mensis dicitur. vel Artemesius cf. AR 239. cf. Ideler I 442.

239 A. - mensis = Ansil. AR 534 (= Mens.) = CGL V 168, 37. Perinthiorum - October = Ansil. AR 533 (= Mens.) = CGL V 168, 36 A. P. lingua O. mensis dicitur. Macedonum - Maius = Ansil. AR 535 (= Mens.) = CGL V 168, 38 A. M. lingua M. mensis dicitur. cf. Ideler I 393. cf. AR 238.

233 inde artus om. V5

234 Artabatitae P3 Artabaturae B M3 arti B V6 V7 M3 ambulent] ter-rae add. β μ1 (terrae ambulent B) in Aethiopia sunt om. β

235 lemma adh. AR 234 V2 Arthana] sunt add. V3 Aprilis mensis D1 P1 P3 M1 β

236 Artaleon M3 graece om. μ1 μ2

237 Artakatay M3 Artakatam V2 Artaxata μ1 μ2 vel - peregrinae om. F μ1 peregrini μ2 gens V6 V7 vestis peregrinae om. V6 V7

238 Artemeisti D1 P1 B F M3 Artemisti V2 Artameisti cett. (cf. Artemesius) Madius V5 V6 V7 vel Artemesius om. V7 Artemisius D1 P3

239 Arcomesios V2 (Artemesios Ansil. AR 533; 534; Artemisios AR 535) Bi-zancinorum V2 Byzantinorum μ1 Perintinorum D1 P1 P2 μ2 Perintonorum V3 aliorum vero quorundam β October V3 V2 Maius ab μ1 μ2: Madius cett.

- 240 **artelabo** artificium, laboratae vestes.
- 241 **artemisia** herba a gentilibus Dianae consecrata; nam Artemis Diana graece.
- 242 **artepta** genus vasis ut pugilla.
- 243 **artemon** velum navis breve, quod quia melius levare potest, in summo periculo extenditur; malus et antenna.

240 = CGL IV 430, 43. cf. *Ansil. AR 530* (*Verg. I 639*) arte laboratae vestes studiosissime contextae; 531 (= *ib.*) arte laboratae in quibus ars laboraverit. cf. *Serv. Verg. A. I 639*. artelabo - vestes: aut arte laboratae: artificium lab. vestis (cf. *Loewe GL. N. 109*) aut arte laboratae: artificio lab. vestes (cf. *Goetz*).

241 = *Ansil. AR 536* (*Is. 17, 9, 45*). cf. *Veg. mulom. 3, 6, 7* ex radice Dianaria quam Artemisiam vocant = CGL V 496, 52 a. dianaria h.; *Plin. nat. 25, 73*... sunt qui ab Artemide Ilithyia cognominatam putent...

242 = *Ansil. AR 544* (*Abstr.*) = CGL V 168, 39 artepta... pugilla = IV 21, 4 (pigeila). CGL IV 477, 24 arrepta genus vasis pigilla (ut *add. c b*); V 268, 3 artepta genus est vasis quasi pigella [inpingit]; 632, 35 arcepta genus vasis quas(i) pigilla; IV 476, 47 arcepta genus vasis; V 338, 37 artepta g. vasses; 590, 9 (*Scal.*) accepta genus navis; 607, 14 (*Scal.*) (cf. *Osb. 483*) pigella artopta genus vasis. cf. CGL III 75, 46; 146, 15 pigella θερμόφυλαξ; 203, 54 pigella χαλκίον; II 150, 36 pigra κρυψιπυρίς. cf. *Hugutio s. v. pigella*. cf. *Plaut. Aul. 400*; *Loewe Prodr. 259*. cf. *AR 45*. de verbo apud *Iuv. 5, 72*; *Plin. nat. 18, 107*, unde CGL V 652, 29 a. pistior, cf. *Th. l. L. II 710, 59-76 s. v.*

243 a. - navis = *Ansil. AR 540* (*Is. 19, 3, 3*) qui plura. a. - breve = CGL V 561, 41 artemone breve velum. cf. CGL V 632, 33 artemo instrumentum navis; *Iav. dig. 50, 16, 242*... artemo magis adiectamento quam pars navis est. quod - extenditur cf. *Ansil. AR 540* (*Is. 19, 3, 3*). fortasse glossa ad *Iuv. 12, 69*. malus cf. CGL IV 311, 7; V 267, 55; 338, 40 artemon malus navis.

240 artelaboratae V3 aretelabo μ1 μ2 vestes artificio studiosissime contextae *add. V3* (= *Ansil. AR 530*) artificium ut novum lemma V3 arcificium V2 vestis M3

241 arcemesia M3 artemesia P3 artemissia V3 ab inventrice dicta ut Plinio (*Pli-vio μ1*) (*nat. 25, 73*) placet *add. μ1 μ2* Artemis graece Diana M2 V1 B M3 graece Artemis Diana μ1 μ2

242 lemma post *AR 243 transp. βb* (non F) pugilla ω pugella *Ansil. l. l., scil.* pigella

243 lemma post *AR 241 transp. βb* (non F) arcemon V2 vellum V2 breve om. M3 potes D1 P1 P2 F μ1 μ2 extenditur M1, V2 a. c. ostenditur V1 antenna V2

- 244 arteriae fistulae vel venae, dictae quod arctis teneant itineribus vitalem spiritum, vel quia per eas aer, id est spiritus, a pulmone fertur.
- 245 arteriaca medicamenta dicta quod gutturis meatui apta sint.
- 246 arteriati quibus fauces reumatidiant.
- 247 arteriasis dicitur eo quod vocem raucam reddat claudens arterias.
- 248 arteticus morbus ab articulorum passione dicitur.
- 249 artia initium graece.
- 250 articulatim gradatim.
- 251 articuli diminutive ab artu, id est membro, dicti, ut sunt digiti. articulus graece θ hic, η haec, $\tau\alpha$ haec pluraliter. articuli dicti quod nomini- bus arctantur, id est ligantur, ut 'hic orator'.

244 a. fistulae cf. *Tert. anim.* 10; *Gell.* 17, 11 (*Macr. sat.* 7, 15, 5). venae = *Ansil. AR* 548 (*Gloss.*) arterias venas. dictae - fertur = *Is.* 11, 1, 56 (artis et angustis meatibus).

245 = *Ansil. AR* 545 (*Is.* 4, 9, 8) qui *plura*.

246 = *AR* 546 (*Gal.*) qui *plura*.

247 ex *Ansil. AR* 547 (*Is.* 4, 7, 14) qui *plura* (vocem raucam et clausam reddat ab arteriarum iniuria...). cf. *CGL III* 597, 7 a. raucitudo vel asperitas in faucibus.

248 = *Ansil. AR* 550 (*Is.* 4, 7, 31).

249 = *Ansil. AR* 551 (*Abstr.*) = *CGL IV* 21, 5; *V* 268, 4 a. i. g.; *IV* 478, 44 a. i. graecum est; *V* 338, 45 a. i. cf. *AR* 61.

250 = *Ansil. AR* 552.

251 articuli - digiti = *Ansil. AR* 554 (*Is.* 11, 1, 84) *contract.* articulus - plura-

244 arteriae] sunt *add.* V6 V7 fistule $\mu 1$ aretis $\mu 1$ arectis $\mu 2$ itineribus teneant M1 vitalem] in talem V2 eas] spiritus id est *iter.* V2

245 dicta *om.* α F V2 $\mu 1$ $\mu 2$ quod *om.* $\beta\alpha$ B M3 meatui] mortui V2 sunt D1 P3 V3 L F V2 V6 V7 *om.* M2 V1 B M3

246 arteriati P2 V3 V2 arteriaci M3 arteriari *cett.* reumacidant V2 reumatizant M3

247 eo dicitur F $\mu 1$ $\mu 2$ claudens arterias *om.* B

248 artericus P2 V3 F artetricus V2 (= *Ansil. l. l.*) articus V6 V7 arthriticus $\mu 1$: *scil.* arthriticus.

249 lemma *om.* $\mu 1$ $\mu 2$ initium graece β (= *Ansil. l. l.*) graece initium α i- nitium] metrum B

250 lemma *adh.* *AR* 249 V2 M3 *post AR* 251 (digiti) *transp.* M1 articulatum V2 M3

251 diminutivum M3 articulus] articuli P2 P3 V3 M1 βb *ut novum lemma*

- 252 **articuleius** articulus brevis.
- 253 **articulatus** articularis articulis compositus.
- 254 **articulum** ingenium argumentum. (in) **articulo** diei illius id est in fine in initio in hora in momento.
- 255 **artifex** qui artem facit generaliter, in quo tria esse debent: natura doctrina usus. Priscianus: hic et haec et hoc artifex -cis.
- 256 **artificium** ars tantum manibus gesta; nam ars liberalis dicitur. **artificium** prestigium, fallaciae magisterium.
- 257 **artion** herba quae et prosupida dicitur.

[251] liter *cf. Gr. L. II 581, 27-582, 2 (Prisc.)*. articuli² - orator = *Ansil. AR 555 (Is. 1, 8, 4) qui plura. cf. AR 266.*

252 = *CGL IV 406, 24. cf. 441, 31* articolae articuli breves.

253 articulatus... articulis comp. = *Ansil. AR 553 (= Abstr.) = CGL IV 21, 2. cf. CGL V 267, 56; IV 311, 8; 482, 23; V 346, 9* articulatus a. compactus.

254 a. - argumentum = *Ansil. AR 556 (Gloss.)*. in articulo diei... in hora in momento = *CGL V 503, 49; IV 446, 3. cf. Vulg. gen. 7, 13.* in articulo... in initio = *Reichen. gl. 27 p. 72.*

255 a. - usus = *Ansil. AR 557 (Is. 19, 1, 2) + (= ?) qui plura. cf. AR 226.* Priscianus - (artifi)cis = *Gr. L. II 340, 4 (Prisc.)*.

256 a. - dicitur ex *Is. Di. 1, 8* ars est natura liberalis, artificium vero gestum manibus; *cf. Diff. Beck 96* ars honestior est, velut liberalium studiorum, artificium sordidior est, ut manuum. artificium - fallaciae = *Ansil. AR 564 (Syn.)*.

257 = *Ansil. AR 567 (Hipp.) qui plura.*

[251] M3 η] he ac M2 haec V3 ni a. c. e p. c. M3 haec¹] H ab nec V3 et *add. μ1 μ2 τα haec] το hoc μ1 μ2* pluraliter *μ1 οι·αι·τα add. μ1 μ2* articuli² *ut novum lemma* M3 nomini B M3 artantur D1 P2 V3 V2 M3 ligant P3

252 brevis] inde *add. μ1 μ2*

253 *lemma adh. AR 252 V2 post AR 250 transp. M1* articulatus *om. V2* articularius V3 articularius V2 V6 V7 articulariter V1 M3 articulis M1 articulis] articulus V2 articulariter B *om. cett.* compositus *om. μ1 μ2*

254 articulum - argumentum *post AR 252 transp. ab in mg. add. M1* argumentum ingenium βb *in¹ addidi articulo ut novum lemma* M3 id est s. l. *add. P3* in fine *om. V6 V7*

255 qui] quia V3 fecit μ2 debent esse P3 Priscianus *om. V6 V7* hic - (artifi)cis *post artifex¹ transp. V6 V7 ut novum lemma* M3 et hoc *om. μ1 μ2* (artifi)cis *om. M2*

256 *lemma adh. AR 255 V2* artificium¹ - dicitur *om. D2 G* artificium² *ut novum lemma* M3

257 prosupia V3 dicitur] artifex *add. V2 (cf. AR 255)*

- 258 **artiplex duplex.**
- 259 **artitus artibus edoctus.**
- 260 **artivus Graecorum ensis vel gladius.**
- 261 **artocopus panis operator, id est pistor: nam artos panis, copos labor graece dicitur.**
- 262 **artocrea: artos panis creas graece caro, inde artocrea panis carnem continens, vulgo tortella.**
- 263 **Artoterritae haeretici qui panem et caseum in sacrificio offerunt.**
- 264 **artox malus reus.**

258 = *Ansil. AR 568 (Plac. V 7, 45 = V 46, 20 = V 48, 25) artiplicem duplicem dolosum = Ansil. AL 373 (id.); CGL V 591, 51 (Scal.). = AL 157.*

259 = *Ansil. AR 576 (Plac. V 7, 24 = V 48, 27 = V praef. V); cf. Paul. Fest. 19, 5 artitus bonis instructus artibus.*

260 ex *Ansil. AR 577 (Verg. 2, 393) artium (scil. argivum) ensem: Graecorum gladium.*

261 artocopus . . . pistor = *CGL II 151, 19 (cf. margo); 246, 11; III 268, 2; 271, 47; 307, 3; 367, 12; 460, 9; 471, 65; 489, 34; 509, 1 pistor ἀρτοκόπος. cf. Firm. math. 8, 20. nam - dicitur unde? cf. Du Cange I 414, I s. v.*

262 cf. *Pers. 6, 50. cf. Io. de Ianua s. v. artocrea. cf. Du Cange I 414, I s. v. artocreas; VIII 134, 11 s. v. tortella. cf. Pap. TO torta panis incisus.*

263 = *Ansil. AR 578 (Is. 8, 5, 22) qui plura = Aug. haer. 28; Filastr. 74; Hier. in ep. Gal. 2, 3. scil. artotyritae.*

264 = *Ansil. AR 579 (Gloss.) = 181 (arctox); cf. Ansil. AT 88 (Syn.) atrox malus saevus; CGL V 269, 1 atrox malus saevus immaturus. cf. AR 85; AT 68.*

258 duplex om. $\mu 1$

259 lemma adh. AR 258 aa F V6 V7 M3 $\mu 1$ $\mu 2$ arcitus V3 V2

260 lemma adh. AR 259 V2 artius V3 $\mu 1$ $\mu 2$ (cf. *Ansil. l. l.*) mensis M1

261 panis] separator vel add. $\mu 1$ pastor D1, P3 a. c. artos] *απρος* id est add. $\mu 1$ *απρος* add. $\mu 2$ copos] *κοπος* add. $\mu 1$ $\mu 2$ graece om. M1 V6 V7

262 panis] *κρεας* add. $\mu 1$ $\mu 2$ caro] car V2 tortesia P3 sic arcicira graece caro inde artocrea add. V2 sit artoira de caseo add. V6 V7 (cf. AR 263).

263 lemma post AR 265 transp. V6 V7 atotrite M3 a. c. artotyritae $\mu 1$ $\mu 2$ haeretici om. D1

264 lemma post AR 263 transp. M1 artos D2 G artox malus] artochinalus $\mu 1$

- 265 **artiplices** humidam et frigidam virtutem habent: in cibo sumpti ventrem solvunt.
- 266 **artus** dicti quod colligatis invicem nervis artentur, id est stringuntur, quorum diminutiva **articuli** faciunt; nam **artus** maiora membra dicuntur, **articuli** minora, inde **artuatim** id est membratim hic **artus** huius **artus** et hoc artu, unde **artua**. antiquitus sic quoque omnia quae faciunt in -us et in -u in utroque quartae sunt declinationis. fit autem **artus** per synopam ab **artatus**, et facit **artubus** ad differentiam **artibus**. **artus** etiam invenitur -ta -tum -tior -simus in Sallustio.
- 267 **Arcianenae** civitas Armeniae.
- 268 **arva** ab arando et colendo dicta, id est tellus; inde **arvambale** sacrificium arborum, et **arvalis** id est rusticus agrestis.

265 = *Ansil. AR 580 (Gal.) = CGL V 168, 40* (atriplices: *artip. Vat. 1773*); = *Ansil. AT 72 (Gal.)*. cf. *Garg. Mart. med. 7 = Plin. Val. 4, 7 a.* umidae et frigidae substantiae holus est... in cibo sumptus indubitate ventrem resoivit. cf. *Paul. Fest. 26, 16* atriplexum herba quae nunc atriplex dicitur. = *AT 65*.

266 **artus**¹ - minora = *Is. 11, 1, 84*. **artus**¹ - stringuntur = *Ansil. AR 587 (= Is. 11, 1, 84)*; cf. *586 (Is. 11, 1, 82)* a. sunt quibus colligantur membra ab artando dicti; *Paul. Fest. 19, 8 a.*... quod membra membris artentur. quorum - minora = *Ansil. AR 554 (Is. 11, 1, 84)*. **artus**² - minora = *Gr. L. V 99, 13 (Pomp.)*. **artuatim** - membratim = *Ansil. AR 581 (Abstr.) = CGL IV 20, 2; 207, 44; 487, 9; V 168, 41*. hic - **artua** = *Gr. L. II 262, 1 (Prisc.)*; *VIII 127, 30 (Ars. anon. Bern.)*; *Non. 281, 7*. hic - **artatus** *contract. ex Gr. L. II 262, 1 (Prisc.)*. et facit - **artibus** cf. *Gr. L. II 364, 24 (Prisc.)*; *I 308, 3 (Diom.)*; *IV 116, 9-21 (Prob.)*; *V 47, 18 (Cled.)*; *355, 3 (Consent.)*. cf. *AR 251*.

267 = *Ansil. AR 589 (Eutr. 6, 9, 1)* (nobilissima *add.*).

268 a. - tellus = *Ansil. AR 600 (Is. 14, 1, 1)*; cf. *Varro rust. 1, 29, 1*; *Paul. Fest.*

265 **artiplices**: *scil.* atriplices frigidam vel humidam P3 habent virtutem V1 in cibi sumptu G solvunt ventrem M2 V1

266 dicti] dicitur V3 dictus V2 ad invicem B membris vel *add.* P1 arcen-
tur D1 P1 P2 V3 V1 F V2 M3 arceantur V6 V7 stringantur $\mu 1$ $\mu 2$ diminu-
tivi V2 diminutivum M3 faciunt¹] facit M3 id est² *om.* β B M3 huius ar-
tus *om.* V6 unde **artua** post synopam *transp.* P2 **artua**] artuatim P4 V3 $\mu 1$
 $\mu 2$ sic] sit V2 omnia *om.* ab quoque *iter.* $\mu 2$ quoque omnia *iter.* M1 om-
nia quoque V1 et²] vel M3 in utroque *om.* B sunt quartae D2 P4 de-
clinationi P3 autem *om.* D1 **artus**⁵ *om.* M1 **artus** -ta -tum etiam invenitur
 $\mu 1$ $\mu 2$ **artus**⁶ ut novum lemma M3

267 lemma *adh.* AR 266 V3 V2 Arcianene V2: *scil.* Arzanene in Armenia
 $\mu 1$ $\mu 2$

268 ab colendo et arando M1 P4 inde *om.* V2 arvambale - agrestis ut no-

269 *Arvales fratres*: qui duodecim simul sacrificare consueverant.

270 *arvas demens*.

271 *arugo color* quidam sicut pedes accipitris.

272 *arrudes edentes* circumsedentes.

273 *arula patella carbonum* craticula.

274 *arvina pinguedo*, caro ferina; inde *arvinula* adeps pingue.

[268] 23, 30; *Ansil. AR* 592 (*Syn.?*) = *CGL V* 339, 36; 541, 10 a. terra quae aratur. *arva*mbale - agrorum cf. *CGL V* 615, 28 *ambarvale* s. pro frugibus; *Paul. Fest.* 5, 1; *Serv. Verg. E.* III 77. cf. *AM* 59. *arvalis* - agrestis = *CGL V* 268, 14; 346, 21; 441, 19.

269 = *Fulg. exp.* 9 qui plura. cf. *Varro ling.* 5, 85.

270 = *Ansil. AR* 602 (= *Abstr.*) *arvas* demons (demos *Ansil. I* daemones *P*) = *CGL IV* 21, 8; 485, 35 *arvas* daemonas: scil. (1) *arvas* daemonas. cf. *CGL IV* 359, 25 *larvarorum* daemoniorum; 24 *larva* daemon vel umbra errans; *V* 655, 46 l. umbra larba daemon; *II* 265, 60; 497, 4 l. δαμόνιον; 121, 19 l. δαμόνιον, εἰδωλον; *Is.* 8, 11, 101 *larvas* ex hominibus factos daemones; *Mart. Cap. II* 163 p. 68, 10. *arvas* demens: glossa apud *Ansil. corrupta ulterius corrumpitur*. cf. *Nettleship, 'Journ. of Phil.'* XIX, 1891, 115: *heroas* daemonas *coni. vix recte*.

271 *unde?* cf. *Du Cange I* 490, *II* s. v. *arugo* 1; 414, *III* s. v. *arugo* 1 et 2. cf. *AU* 90; 96.

272 = *Ansil. AR* 603 (*Plac. V* 6, 33 = *V* 48, 28) (*amsedentes* c²). *arseden-*tes *coni. Deuerling*, *amsedentes* *O. Müller, recte ut vid.*: cf. *Paul. Fest.* 19, 16.

273 *patella carbonum* cf. *CGL V* 615, 6 a. est genus sartaginis ad carbonem ferendos. *craticula* = *CGL IV* 311, 20; *V* 590, 57.

274 *arvina pinguedo* = *Plac. V* 4, 1 = *V* 48, 30 a. *adeps* aut *pinguedo*; *Ansil. AR* 605 (*Abstr.*) = *CGL IV* 20, 7; 21, 28 *arvinae* pinguedines; cf. *CGL IV* 484, 49; *V* 268, 24 a. p. *axungia*; *Ansil. AR* 607 (= *Is.* 11, 1, 81) = *CGL V* 169, 2 a.

[268] *vum lemma post AR* 269 *transp.* V2 V6 V7 *ambarvale recte* μ1 μ2 *sacrificum* M3 a. c. et² *om.* V6 V7 *rusticus*] *noster* V2 *agrestis om.* V1 M3

269 *lemma post AR* 268 (*tellus*) *transp.* V2 V6 V7 *duodecim in mg. add.* P3 *consueverunt* M3 μ1

270 *lemma post AR* 268 *transp.* V2

271 *lemma adh.* AR 270 ω (*non* V3) *aurugo* V3 *recte* *quidam color* μ2 *quidam om.* μ1 *calor* B a. c.

272 *arudes* V2 *circumdentes* P3

273 *carbonum*] *caret bonum* V3 *graticula* M3

274 *arumula* V2 *arinvula* μ1 *adeps pingue om.* P2 V3 *ab* V2 μ1

275 **Arviragus** rex Britanniae.

276 **arumare** rumorem afferre.

[276 bis **Arvisium** promontorium Chii. **Arvisia** vina ab **Arvisio**.]

277 **arrumpere** aggredi aperire, inde **arruptus** divisus apertus.

278 **arruncare** evertere eradicare alienare.

[274] est pinguedo cuti adhaerens; = *V* 551, 40 (*qui plura*); *Serv. Verg. A. VII* 627 a . . . durum pingue; *Paul. Fest.* 19, 11 *arvilla* a. id est pinguedo corporis. caro ferina = *Ansil. AR* 606 (= *Abstr.*) = *CGL V* 169, 1; 267, 26; *IV* 20, 45; 484, 48 a. c. pinguis ferina; cf. *Ansil. AR* 608 (*Verg.* 3, 136?) = *CGL V* 169, 3 a. caro pinguedo ferina vel mappa interius sanguinis; *CGL IV* 311, 14 a. caro pinguedo magis adipis plena. *arvinula* - pingue cf. *CGL IV* 310, 18; *V* 441, 22; 590, 48 *arvinulis* adipibus; *IV* 304, 7 adipibus *arvinulis*.

275 cf. *Iuv.* 4, 126; *schol. ibid.*

276 = *Ansil. AD* 658 (= *Abol.*) *adrumavit* rumorem *adtulit* = *CGL V* 163, 17; *IV* 10, 2; 305, 4; 8, 9 (*adruminavit*); *V* 261, 24; 344, 2; 591, 26 (*rumores*). cf. *Paul. Fest.* 9, 7 *adrumavit* rumorem *fecit* sive *commurmuratus* est quod verbum quidam a *rumine* id est parte gutturis putant deduci. cf. *Loewe Prodr.* 12; 163. cf. *AD* 95.

276 bis = *AR* 175; 176. *Arvisium* - Chii = *Serv. Verg. E. V* 71. *Arvisia* - *Arvisio* = *Ansil. AR* 408.

277 *arrumpere* . . . *aperire*, *arruptus* . . . *apertus* cf. *Ansil. AD* 660 (*Abstr.*) = *CGL IV* 10, 10; *Mai. VI* 504 *adruptis* *apertis*; = *Ansil. AB* 330 (*Abstr.*) = *CGL IV* 5, 12; 485, 28 *abruptis* *apertis*; *Ansil. AB* 326 (*Plac. V* 5, 21 = *V* 43, 9) *abrupta* *santio* *aperta* *lex* *dicitur*. *arrumpere* *aggredi* cf. *CGL IV* 97, 36 *inrumpit* *ingreditur*. cf. *AD* 83 *adorior* . . . *invenit* *quod censeo idem esse atque* *advenit*. a. *divisus* = *CGL IV* 439, 6 a. *divisus* *deseptus* *separatus*; cf. *Ansil. AB* 322 (*Gloss.*) *ab-rumpere* a se *separare* et *relinquere*; 325 (= *Syn.*?) *abrupit* *praecidit* *deserit*; *Ansil. AD* 661 *abruptis* *nubibus* *scissis* *nubibus*. cf. *AB* 93; 94.

278 *evertere* *alienare* = *Ansil. AD* 659 (= *Abol.*) = *CGL V* 163, 18 *adrunat* *evertit* *alienat* = *Ansil. AR* 612 (*Abstr.*?) = *CGL V* 169, 4 *arruncat* *avertit* a.;

275 **Arviragus** V2 **Arvirag** P3 **Birtaniae** V2 **Bitranniae** M1 **Britanus** V6 fuit
add. β

276 *lemma adh. AR* 275 P3 *arumare* M3 *p. c. arruinare* V3 *aruinare* *cett.*
referre M1

276 bis *lemma om. codd. add. Mombricius* *Arvisia* - *Arvisio* *om. μ1*

277 *lemma adh. AR* 276 V2 *arrumpe* P3 *aperire* *aggredi* β *aggredi*] *ar-rumpere* *add. M1* *apertus* *divisus* M1

278 *arruncare* αα βb (*arun-* V3 M3) μ2 *arroncare* αb αc βα μ1

- 279 Aruns -tis quidam fuit qui Camillam interfecit.
- 280 arundo canna dicta quod cito arescat. Augustinus: arundo scripturam significat quae eadem sic scribitur sicut sonus vocis linguae.
- 281 aruspex ariolus, dictus quod horas vel aras inspiciat. hi etiam exta pecudum inspiciunt ut futura predicant. hanc artem Tages primus invenisse dicitur. horas ideo et dies inspicere dicunt, quia per singula tempora observare quid debeat homo intendunt.

[278] CGL V 437, 36 adtruncat a. a.; IV 308, 6; V 439, 2 altruncat a. a.; V 269, 20 averuncat a. aliena(t); V 435, 7 abaruncit alienat avertit; IV 8, 14 adrun-cat evertit aut dilaniat; V 269, 60 averrat abalienat vel avertat; V 638, 16 aber-runcare evertere; V 492, 14; 559, 12 averrunt avertunt; V 562, 13 averruncassit avellerit averterit; Ansil. AU 162 (Plac. V 5, 17 = V 49, 2) averruncassint avelle-rint vel averterint; CGL V 441, 60 averruncassint mala id est avertant avellant de-trahantque; Non. 104, 21 averruncare av. eradicare = Ansil. AU 112 (=Abstr.) = CGL IV 22, 50; 201, 10; 431, 11; 484, 17; V 169, 31; 346, 34 avencat e.; CGL IV 312, 12 avencat eruncat eradicat; CGL IV 201, 9; V 343, 17 aberuncat abstirpat; IV 301, 15; V 259, 36 aberruncat abstirpat. cf. AB 33; AD 94; AU 30; 35. cf. V. de Angelis, SCO XXI, 1972, pp. 33-37.

279 Aruns -tis cf. Gr. L. II 325, 19 (Prisc.). quidam - interfecit cf. Serv. Verg. A. XI 762.

280 arundo¹ - arescat = Ansil. AR 614 (Is. 17, 7, 57) qui plura. arundo¹ can-na = CGL V 364, 39; IV 242, 42 a. c. calamus; Ansil. HA 102 (Gloss.) ha. c. quod est calamus; CGL IV 85, 12 a. sagitta vel canna; 348, 26 a. c. vel sagitta; Ansil. HA 103 = CGL V 107, 18 a. calamus sagitta sive canna; 299, 31 a. sagit-ta vel canna [pia fiunt]; IV 207, 42 arundine canna vera vel calamus. arundo² - linguae = Aug. in Iohann. 119, 29, 5.

281 a. - ariolus = CGL II 568, 21; Ansil. HA 93 (Gloss.) hariolus aruspex; An-sil. AR 621 aruspices arioli sortilegi vates divini. quod... aras inspiciat = An-sil. AR 618 (Abstr.) = CGL IV 21, 25; 486, 2 a. arae inspector; Ansil. HA 105 (Gloss.) haruspices a. inspectores. quod horas insp. = Ansil. AR 625 (Is. 8, 9, 17) a. ... horarum inspectores... hi - predicant = Ansil. AR 624 (Hier.); Ansil. AR 625 (Is. 8, 9, 17). hanc - dicitur = Ansil. AR 626 (= Is. 8, 9, 34-5) qui plura. horas - intendunt = Ansil. AR 625 (Is. 8, 9, 17). cf. Pap. HA Haruspex.

279 lemma adh. AR 278 V3 Arruns P3 M3 Arruus M3 ante Aruns: hic add. V3 (Arun)tis] -cis D1 P1 P2 V3 F V2 μ2 quidam] aruspex (-es V2) add. V2 V6 V7 (cf. Lucan. I 584 et schol. ibid.) Camillam V6 V7 Camellam μ1 μ2 Car-millum B Canulum V2 Camillum cett. interfecit] puellam add. μ1 μ2

280 arundo¹] arunda V2 dicta om. M3 arescat cito β Augustinus om. V2 V6 V7 in mg. add. ab arundo²] arunda V2 ut novum lemma V3 V2 signifi-cat scripturam βa B M3 scripta V6 V7 quae] in add. ab sic om. β (non F) post scribitur transp. P3 scribiter μ1 lingua V3

281 aruspex V2 ariolus] a rolus V3 dictus om. ab hii V3 etiam] et

- 282 arx arcis summa pars civitatis.
 283 arxegos graece princeps, commune est.
 284 APXOMAI graece ingredior vel incipio.

AS

- 1 Asa interpretatur tollens sive sustollens.
 2 as assis, masculinum, genus ponderis.

282 summa - civitatis = *Ansil. AR 106* arcem s. p. c.; *CGL V 441, 33* arx s. p. c. dicta quo(d) altitudine sua hostis prohibeat id est capitolium; *Ansil. AR 629* (*Gloss.*) arx summa pars urbis aut altitudo montis; *CGL V 430, 9* arcem altitudinem civ.; *cf. IV 310, 25* arces aedificia munita vel summum civitatis vel montis; *20, 28* arcem civitatem cacumen summitas; *476, 3* arcem cacumen summitatem; *Ansil. AR 104* arcem cacumen vel summitas; *c post IV 21, 6* arcem cacumina summitas; *V 267, 17* arcem summitatem; *IV 430, 19* arx summitas urbis vel montis; *V 549, 36* a. locus in civitate munitus.

283 = *Gr. L. II 167, 13* (*Prisc.*). *cf. AR 46.*

284 = *Gr. L. VII 282, 20* (*Bed.*).

1 = *Ansil. AS 1* (= *Is. 7, 6, 69*). = *Hier. nom. hebr. 40, 26; 60, 9* (tollens aut adtollens); *Eucher. instr. 2 p. 142, 16.*

2 as - masculinum *cf. Gr. L. I 27, 3* (*Char.*); *546, 20* (*Exc. ex Char.*); *552, 24* (*id.*); *II 239, 1* (*Prisc.*); *VII 263, 29* (*Bed.*). genus ponderis *cf. CGL V 343, 15* as assis genus nummi; *Gr. L. III 407, 27* (*Prisc.*) as nummus est libralis; *CGL V 416, 17* assis nummus (*Hier. in Math. 10, 29*). *cf. AS 11.*

[281] *add. V6 V7* extra D1 ex B praedicent $\mu 1 \mu 2$ (praedicunt *Ansil. Is. Hier.*) ut - praedicant *om. β* arcem V2 autem D1 Tages P1 M2 V1 B M3 $\mu 1 \mu 2$ Stages D1 P3 V3 V5 ac Strages P2 ab L F V2 V6 V7 (*cf. Is. Linds. adp.*) primus *om. P2 V3* ab $\mu 1 \mu 2$ invenisse primus F et dies *om. D1 $\beta \mu 1 \mu 2$* dicuntur M3 quid] quod D1 P3 B M3 post quia *transp. β (non F)* debeat observare R debeant M3 a. c. intendunt] haec tamen duo rectius aspirantur *add. $\mu 1 \mu 2$*

282 lemma *om. β* arx aa (*non P2*): ars *cett.*

283 lemma *om. $\mu 1 \mu 2$* arxegos V3 V5 P4 R β (*non F V2*) arsegos *cett.*: *scil. ἀρχηγός commune om. V2*

284 lemma *adh. AR 282 $\mu 1 \mu 2$* ἀρχομαι D1 P1 P2 F $\mu 1$ ἀρχομαι $\mu 2$ arxon-di P3 arxo u di V2 arxou di M3 arxoφdi V3 arxobodi B arsou di D2 G graece *om. P3 $\mu 1$* ingredior *vel om. $\mu 1 \mu 2$* incipio] in principio M1

1 sustollens D1 P1 P2 V3 $\mu 2$ sustolens P3 V5 ab ac βa V6 V7 $\mu 1$ substollens F B V2 subtollens M3

2 lemma post AS 3 *transp. B* asassis D1 P1 P2 P4 F $\mu 1$ masculinum]

- 3 ~~As~~alesaz id est maiorum praepositus in lege.
- 4 Asaph interpretatur congregans.
- 5 Asaracus pater Laomedontis et Capys, avus Anchisae, princeps Troianus; inde Assaraci id est Troiani.
- 5 bis Asasonthamar id est urbs palmarum.
- 6 assa lignum latum et dolatum, ab ascia qua fiebat, vel astulis.
- 7 assae sunt sicci lapides, unde assae tibiae dicuntur quibus corus canit.

3 cf. *Leg. Langob. Ro. 150. cf. Du Cange VII 604, II s. v. stolizaz. asalesaz: scil. stolesaz. cf. Brückner, Sprache der Langob. 212; Cremascoli, 'Aevum' 40, 1966, 59; V. de Angelis, 'Studia Philologica' I, 1977, 133-134.*

4 = *Ansil. AS 3 (Orig. nom.) = Hier. nom. hebr. 48, 8; 49, 16; Is. 7, 8, 27; cf. Aug. in psalm. 73, 1; quaest. ev. 2, 33; in psalm. 72, 4; 76, 1; 78, 3; 80, 3; 82, 1; Cassiod. in psalm. 49 proem.; 76 proem. A. latine congregatio graece synagoga; cf. Hier. nom. hebr. 44, 21 A. conligens.*

5 A. pater Laomedontis . . . princeps Troianus = *Ansil. AS 5 (Verg. 6, 650). cf. CGL IV 406, 31 A. vir Troianus. pater Capys, avus Anchisae = Serv. Verg. G. III 35; cf. ex. gr. id. A. I 284; VI 777; VIII 130; IX 640; Myth. Vat. Lat. I 204, 10. Assaraci - Troiani cf. Verg. A. X 124.*

5 bis = *Bed. hex. III (Migne P. L. 91, 148 A); in genes. 14 (Migne P. L. 91, 233 B).*

6 ? cf. *Du Cange I 426, II s. v. assa 2. cf. AX 2; AS 22.*

7 cf. *Serv. Verg. G. II 417 'assae tibiae' dicuntur quibus canitur sine chori voce. cf. Paul. Fest. 27, 4 assa dicebatur cantus tibiatarum.*

[2] mans M3 ponderis] est add. β (non F)

3 lemma post AS 1 transp. M3 a. c., post AR 284 in mg. add. p. c. asalezaz B asalizat M3 assalerat V6 V7 asalesam D1 P1 P4 V1 F μ1 μ2 maior P1 P2 V3 M1 V2 M3 lege] longe (longum V6 V7) add. β (non F)

4 lemma post AS 2 transp. V1 M3

5 Assaracus V3 Asaratus V2 Laomedontis V3 ab μ1 μ2 et Capys om. P2 V3 ab μ1 μ2 Anchissae V3 V2 Assaraci M3 Assarici V3: Asaraci cett. id est om. ac

5 bis lemma post AS 7 transp. P3 om. ω praeter D1 P3

6 vel] ab V3

7 lemma adh. AS 6 V3 assae¹] asse μ1 μ2 scicci V2 assae² om. V2 assae tibiae] assecibiae V3 chorus M3 cantat V2

- 8 Asarenon, qui est terminus Damasci, latine dicitur atrium fontis.
 9 assares latas; latinum est.
 10 asaron genus pigmenti vel herba.
 11 assarium nummus, assis, vel figura denarii.
 12 asbestus genus lapidis Arcadiae, ideo sic dictus quia, accensus semel, non possit extingui; nam asbestus id est inextinguibilis. vel populus quidam.
 13 Ascalon civitas nuncupata ex nomine Cesloim, nepote Cham; ipsa est Philistim.

8 = *Ansil. AS 6 (Hier. nom.)*.

9 a. latas = *Ansil. AS 8 = CGL V 169, 7.* latinum est = *Ansil. AS 7 (Gloss.) = CGL V 169, 6.* cf. *AS 40*.

10 a. pigmenti = *Ansil. AS 10 (Verg.?)* (asarum *Ansil.*). herba cf. *Ansil. AS 11 (Is. 17, 9, 7)*.

11 = *Ansil. AS 9 (Plac. V 6, 37 = V 48, 31)* a. num. assis Latini quasi f. d. dicitur. cf. *Gr. L. I 76, 3 (Char.) = VII 263, 29 (Bed.)*. cf. *AS 2*.

12 a.¹ - extingui = *Aug. civ. 21, 5* (propterea sic vocari quod). cf. *Ansil. AB 68 (Aug. II 527, 25-26); 69 (Is. 16, 4, 4); CGL IV 5, 4; III 506, 6* a. lapis ferrei coloris; *V 652, 4* a. lapis sine igne, sed accensus non extinguitur; *Sol. 7, 13; Plin. nat. 37, 146; Prisc. perieg. 418; Gloss. Tol. carm. 61* a. calido si sit succensus ab igne, nec valet extingui, nec sua flamma perit. cf. *AB 34*. nam - inextinguibilis = *Aug. civ. 21, 6* sicut ille lapis, ita ista *λύχνος ἀσβεστος* id est lucerna inextinguibilis. populus quidam: scil. Asbytae vel Asbystae. cf. *Gr. L. II 42, 11 (Prisc.)*.

13 = *Ansil. AS 12 (Is. 15, 1, 17)*. Ascalon civitas... ipsa - Philistim cf. *Hier. sit. et nom. 123, 3* Filistiim, quae nunc dicitur Ascalon,...

8 lemma post *AS 9 transp.* M2 V1 B M3 Assarenon V3 M3 latine dicitur om. D1 P3 (in lingua nostra *Ansil. I. I.*) dicitur $\mu 1$

9 lemma post *AS 7 transp.* M2 V1 B M3 om. M1 lattas M3 (= *Ansil. I. I.*)

10 lemma adh. *AS 9 V2 post AS 8 transp.* M2 V1 B M3 pignenti $\mu 1$ vel herba om. V6 V7

11 nummus] numerus M3

12 asbestus¹] abestus M3 (= *Ansil. I. I.*) asbecus V2 semel accensus M2 V1 B M3 extingi D1 V2 asbestus²] asbetus M1 inextinguiblis $\mu 1$ extinguiblis P3 V5 M3 vel populus quidam om. V6 V7 post *AS 13 transp.* D1 P3

13 Cesloim β (Celoy M3) $\mu 1$ $\mu 2$ Cesluin D1 P1 P2: Ceslium P3 V3 V5 ab ac nepotem P3 nepotis $\mu 1$ $\mu 2$ Chaim V2 Caim V5 β (non V2 F) $\mu 1$ $\mu 2$ Cam D1 P1 P2 F in add. α V1 βb Philistiim V3 Philitum M3 vel quidam populus ex *AS 12 transp.* D1 P3

- 14 ascalonica genus oleris.
- 15 Aschana filius Gomer, nepos Iaphet, a quo Sarmatae.
- 16 Ascanius Aeneae filius fuit qui Albam condidit. Ascanius fluvius Mesiae.
- 17 ascedron intellectum.
- 18 ascella locus sub brachio; dicta quod ab eis brachia cilluntur id est moventur.
- 19 ascellulae pinnae vel squamae, diminutivum.

14 = *Ansil. AS 13* (= *Is. 17, 10, 13*) qui *plura*; cf. *Plin. nat. 19, 101; 103*.

15 = *Ansil. AS 14* (= *Is. 9, 2, 32*) qui *plura*. cf. *Lib. gener. chron. I p. 96, 68; Lib. geneal. chron. I p. 168, 186; Fredeg. chron. III p. 21, 4; Chron. Alex. chron. p. 96, 45*.

16 Ascanius¹ - filius = *Ansil. AS 17* (*Verg.*). cf. *Ansil. AS 16* (= *Verg.*) A. Anchisae f. qui - condidit cf. *Serv. Verg. A. I 7; 269* (*auctus*); *III 390; Ansil. AL 45*. Ascanius² - Mesiae = *Ansil. AS 18*. cf. *Serv. auct. Verg. G. III 269; Schol. Bern. ibid.; Vib. Seq. I, 5* qui omnes recte Mysiae; cf. *Serv. Verg. A. I 267, Phrygiae*. cf. *AL 29*.

17 = *CGL V 342, 33* ascetron intellectum. cf. *V 342, 31* arcessi intellectui; *342, 45* arcessi ingenii; *338, 15* ascessu intellectui; *II 220, 53; 488, 48; III 279, 28* intellectus αἰσθησις. cf. *AC 47* aceru intellectu. glossam fortasse orta ex αἰσθητόν.

18 a. - brachio = *Ansil. AS 21* (*Gloss.*) = *CGL V 169, 8* (brachia). dicta - moventur = *Ansil. AS 22* (*Is. 11, 1, 65*) qui *plura* = *Ansil. AL 91* (*id.*). cf. *AL 10; 53*.

19 = *Ansil. AS 23* (*Gloss.*) = *CGL V 169, 9* (*dimin. om.*).

14 ascanlonica M3 a. c. scil. ascalonia olens ac

15 lemma post AS 16 (condidit) transp. V2 V6 V7 adh. AS 14 M3 Aschana: scil. Aschanaz vel Ascenez nepos - Sarmatae om. β Samaritanae R

16 Ascanius¹ - condidit post AS 14 transp. V2 Ascanius² - Mesiae post AS 15 transp. V2 filius Aeneae V1 fluvius] filius M2 V1 B M3

17 lemma post AS 14 transp. M1 ascedron V4 V1 V6 V7 μ1 μ2 intellectus β_a B M3

18 subbrachio V2 brachio - eis om. V3 eis] ascellis add. B V1 asellis add. V6 V7 assellis add. F V2 cilluntur ac μ1 μ2 scilluntur V3 scilluntur ab scelluntur da (non V3)

19 pinne μ1 scammae D1 P3 F V2 scamae B M3

- 20 ascendo ex ad et scando, sed subtrahitur 'd' sequente 's' cum alia consonante.
- 21 ascisterium monasterium graece.
- 22 ascia ab astulis dicta quas a ligno eximit, cuius diminutivum asciola est.
- 23 ascii graece dicuntur qui undique illuminantur nec umbram emittunt in meridie duobus diebus.
- 24 ascio -cis -scivi -tum ascisco -scivi -scitum cuius primitivum debet esse ascio, id est associo adiungo evoco.

20 = Gr. L. II 35, 12 (Prisc.). cf. AS 93.

21 = Ansil. AS 26 (= Abol.) = CGL IV 22, 16 (asceterium). cf. AR 71 = Ansil. AR 158 = CGL V 168, 1 (archisterium). cf. Cod. Iust. 1, 3, 34 (35); Novell. Iust. 6, 6; 123, 36; 59, 4, 5; Cod. Iust. 1, 3 tit.

22 = Ansil. AS 28 (Is. 19, 19, 12). cf. AS 6.

23 = Ambr. hex. 4, 5, 23 sunt qui per duos totius anni dies sine umbra fuerint in partibus meridianis, eo quod habentes super verticem suum solem, undique per circuitum illuminentur, unde ἀσκιοι dicuntur Graece. cf. Plin. nat. 2, 185; 7, 28; Rem. ad Mart. Cap. VI 607 p. 300, 3; cf. CGL V 591, 43 (Scal.) ascii exumbres. cf. AN 107; AM 91.

24 ascio¹ - ascio² = Gr. L. II 510, 11-15 (Prisc.). fortasse ita intellegendum: a scio -cis -scivi -tum ASCISCO (lemma) -scivi -scitum derivatur, cuius primitivum debet esse ascio. ascio² associo = Ansil. AS 35 ascivit associat vel adsumit; CGL V 339, 45 adsciscunt adsociant; IV 479, 8 a. adsociant adnectunt adiungunt; V 261, 11 a. adsociant id est consentiunt; Ansil. AD 666 (= Abstr.) = 664 adscivit socium coniunxit = CGL IV 7, 35 adscivit sociavit vel coniunxit = Plac. V 44, 37; CGL IV 305, 6 adscivit s. c.; Ansil. AD 675 adscit consociat. adiungo = Ansil. AD 669 (= Abol.) = CGL IV 11, 12 adsciscit adiungit; CGL V 341, 46 adsciscunt adiungunt; IV 479, 8 adsciscunt adsociant adnectunt adiungunt; 479, 6 adscivit adiunxit advocavit; Ansil. AD 665 (Plac. V 3, 5 = V 44, 36 + 4, 14) adscivit sibi adiunxit sibi alienum quod non habuit; Ansil. AD 674 (= Abstr.) =

20 cum alia consonante om. M2 V1 consonante P3 B μ1

21 lemma post AS 19 transp. M1 ascisterium M3 assisterium μ2 arcisterium μ1 (cf. AR 71): scil. asceterium (ἀσκητήριον)

22 ab astulis] ab astu vel V2 abstulis V3 diminutivum μ1 est om. M1 F

23 graece μ1 illuminantur undique M2 V1 M3 diebus] σκια enim est umbra add. μ1 μ2

24 ascio -cis -scivi] ascio asscis asscivii (-i exp.) V2 ascisco M3 μ2 asscio V2 abscisco P2 V3 (ut novum lemma V3): ascisco cett. -scivi²] ascivi B M3 asscivi V2 abscivi V3 -scitum] abscitum V3 asscitum V2 ascisco -scivi -scitum] a cisco citum (in mg.) P3 esse om. P2 ascio²] ascio V2

- 25 aschin graece uter.
- 26 ascitus peritus ab ascio.
- 27 Asclepius qui et Aesculapius, de secto utero natus, dure faciens interpretatur.
- 28 asclepiadea metra ab Asclepio non inventa sed usa; est autem pentameter, habet primo spondaem, secundum dactylum cum catalecto, ac deinde duos dactylos sine catalecto. huic metro post quinque versus clausula datur, ut 'si Christus dederit hunc dominum volo'.

[24] *Ansil. AS 34* (= *Syn.*?) = *CGL IV 21, 44* adscitus (ascitus) adiunctus; *CGL IV 479, 7; V 262, 3* ascitum adiunctum factum; *Ansil. AD 667* (= *Plac. V 5, 20* = *V 44, 38*) adsciscenda adiungenda; *Plac. V 44, 37; CGL IV 7, 35; 305, 6* (... coniuncsit) = *Ansil. AD 666* (= *Abstr.*); *668* (*Gloss.*) adscisci coniungi. evoco = *CGL II 9, 5* (*Hor. epist. II 2, 119*) adsciscet evocavit ἐκάλεισεν; *Serv. Verg. A. XI 308* adscitis evocatis adiunctis; cf. *Ansil. AS 33* (= *Syn.*?) ascitus vocatus; *CGL IV 479, 6* adscivit adiunxit advocavit; *428, 2* ascitis advocatis. cf. *AD 97*.

25 = *Ansil. AS 29* (*Gal.*); cf. *CGL II 212, 15; III 489, 53* uter ἀσκός; *II 212, 31; III 326, 66; 474, 43; 509, 33* utris ἀσκός; *370, 37* utres ἀσκοί. cf. *Aug. haer. 62* Ascitae ... ἀσκός enim graece latine uter ...

26 = *Ansil. AD 672* (= *673*?) adscitis peritis. = *AD 98; 97. an* adscitis idem ac scitis? cf. *CGL IV 389, 42* scitus doctus eruditus peritus. vix recte conferendum *Ansil. AD 673*, ut *Lindsaio* placet, adscitis quaesitis.

27 = *Rem. ad Mart. Cap. I 4 p. 5, 20; II 158 p. 67, 9. cf. Hyg. fab. 202. cf. Ansil. AE 298* (= *Is. 4, 3, 1*); *Serv. Verg. A. VII 761; Schol. Stat. Theb. III 506. cf. AE 83; 84.*

28 a. - usa = *Ansil. AS 36* (*Is. 1, 39, 8*). est - datur = *Ansil. AS 37* (= *Is. metr.*).

25 lemma om. P1 μ1 μ2 post AS 23 transp. D1 F adh. AS 24 M3 ascin D1 P3 aschim P2 V3 achin ab ac uter graece P3 V2 V6 V7 (= *Ansil. l. l.*) uter] utinam V3 vel V2

26 lemma adh. AS 25 V2 M3 ascio V2

27 Esculapius M3 a. c. de sexto P3 μ2 deserto V1 μ1 defecto D1 P1 P2 F defectus L vetero P3 natus s. l. add. P3 dure facies V2 dura facies μ1

28 asclepia dea P3 M1 V2 M3 metrum D1 P1 F μ1 Asclepio non] Asclepione V6 V7 Asclepio] Aspedio M3 usa] vasa V6 V7 est - spondaem in mg. add. V2 autem] ante P3 primo D1 P1 P3 V3 (= *Ansil. l. l.*) om. B M3 primum μ1 μ2: primos cert. secundo P3 ab dactulum V2 catalecto¹] catalectico V1 V6 ac - catalecto² in mg. P3 M3 dactillos V2 dederit Christus V3 hunc dederit P2 dominum] deum B M3

- 29 Ascra insula, unde fuit Ysiodus qui scripsit georgica.
- 30 Ascraeus a vico Ascra, ubi natus est Hesiodus.
- 31 ascripticii qui capitis dant aliquod pretium.
- 32 assecla assecutor ab assequendo, eo quod sequitur aliquem lucri causa, cliens, bucellarius, discipulus, domesticus. Priscianus: hic et haec assecla ab assequor, hic et haec assecrcta conscius secreti, vel assecrctis, idem est.

29 = *Serv. Verg. G. I praef.* cf. AS 30.

30 = *Schol. Bern. Verg. G. II 176.* cf. *Serv. auct. Verg. E. VI 70* A. de vico Boeotiae; *Serv. Verg. G. II 176*; *Schol. Bern. E. VI 70* (civitas); *Ansil. AS 38* (*Verg. G. II 176*) = *Serv. ibid.* cf. AS 29.

31 cf. *Varro ling. 7, 56.*

32 assecla assecutor = *Ansil. AD 689* (*Syn.*); 681 (*Syn.*) adsecula adsecutor comes. ab assequendo = *Gr. L. II 121, 6* (*Prisc.*). eo - causa = *Ansil. AS 42* (*Is. 10, 16*) = *AD 683* (*id.*). cf. *Ansil. AD 686* = *CGL V 163, 23* adseculae qui causa escae quempiam consecantur; *Ansil. AD 687* = *CGL V 163, 24* ads. qui sectari aliquem solent cibi gratia; *Ansil. AS 44* = *CGL V 169, 13* ass. parasiti qui secuntur aliquem. cliens = *Ansil. AS 41* = *AD 680* (= *Abol.*) = *CGL IV 11, 21*; *V 163, 20*; *169, 11* a. cliens vel susceptus; *CGL V 339, 17* ads. cliens. cf. *Gr. L. VII 521, 5* (*Front. diff.*). bucellarius = *CGL IV 474, 38*; *V 268, 63*; *441, 40*; *591, 44*; *626, 25*; *590, 10* (homo *add.*). discipulus cf. *Ansil. AD 682* (*Syn.*) adsecula ... alumnus ... domesticus = *Ansil. AD 679* (*Abol.*) = *CGL IV 9, 26*; *V 591, 27* ass. domesticus familiae agaso; *IV 305, 9*; *V 591, 28* ass. domestici pedisequi vel lenones. hic - assequor = *Gr. L. II 121, 6* (*Prisc.*); cf. *VI 276, 13* (*Don. frg.*). assecrcta - est ? assecrctis cf. *Gr. L. II 183, 11* (*Prisc.*). cf. *AD 101.*

29 lemma adh. AS 28 ω praeter M3 Ascra] fuit add. μ1 μ2 unde fuit] interfuit V2 Isiodus D1 P1 P3 F B V2 Hesiodus P2 μ1 μ2 egeorgica M1 georgia M3 a. c.

30 Ascreous M3 a. c. Ysiodus V3

31 ascriptii P2 P3 V5 V1 F V6 V7 M3 μ1 μ2

32 assecula P1 V1 βb assequutor V2 assequitor ac βb assequuntur P1 as-sentator ab μ1 μ2 assequulator (- exp.) M3 sequatur M3 cliens] dens V2 domesticus om. βa B M3 Priscianus om. V2 V6 V7 in mg. add. ab assecula² P1 F V2 M3 hic¹ - est om. μ1 μ2 post assecla¹ transp. V6 V7 haec²] assequor hic et haec add. V6 V7 assecrcta] id est add. V2 vel assecrctis om. P1 hic et haec² post secreti transp. M1 conscius secreti post idem est transp. M1 assecrctis D1 P1 P2 P3 F B V2 μ1 μ2 assecrctis ac M2 L a secretis M3 assecrctus V3 V5 D2 G V1 V6 V7 assecrctus P4

- 33 *assector* -aris commune antiquitus, unde *assectator* id est imitator.
- 34 *assentiae*, ab *assentio* -tis, id est assentationes, adulationes.
- 35 *assentior*, deponens, derivatur ab *assentio* neutro, dicitur tamen et *assentio* et *assentor* -aris, unde *assentatio* id est consensio, et *assentator* id est defensor blanditor confirmator. *assentior* id est laudo.
- 36 *asseverare* confirmare.

33 a. -antiquitus = *Gr. L. II* 379, 7 (*Prisc.*). *assectator* -imitator = *CGL IV* 7, 36 *adsectatores* imitatores; 9, 27 *adrectores* imitatores; cf. *Ansil. AD* 688 (= *Abstr.*) *adsecutores* i. cf. *Rem. ad Mart. Cap. IX* 905 p. 479, 22 *assecutor* i. e. i-imitator.

34 *assentiae* assentationes ex *Ansil. AD* 700 (*Plac. V* 4, 15 = *V* 44, 39 et 36^b) *qui plura*. adulationes cf. *Ansil. AD* 696 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 8, 34 *adsentatur* adulatur; *IV* 477, 5 *adsentatus* adulatus; *V* 261, 38; 344, 13 *adsentatur* adulatur blanditur; *IV* 9, 24 *adsentari* adulari vel consentire; *Ansil. AD* 695 *adsensio* adolatio; *CGL V* 530, 44 *assentiandi* adulandi biandiendi; 412, 44 *adulator* blandus *adsentator* = *Ansil. AD* 521 (*Abol.*) *adolatur* blandus *assessor*. cf. *Don. Ter. Ad.* 270 *assentandi* adulandi; *Gr. L. IV* 383, 19 (*Don.*); *V* 233, 34 (*Pomp.*); 369, 14 (*Consent.*); *VII* 107, 9 (*Caper*). cf. *AS* 35; 37.

35 *assentior* - *assentor* cf. *Gr. L. IV* 383, 19 (*Don.*); *V* 233, 34 (*Pomp.*); *VII* 107, 9 (*Caper*). *assentatio* - consensio cf. *Ansil. AD* 700 (*Plac. V* 4, 15 = *V* 44, 39 et 36^b) *qui plura* *assentiae* assentationes id est consensio...; *CGL IV* 9, 24 *adsentari* adulari vel consentire. *assentator* defensor = *CGL V* 261, 56 (*assessor*); *IV* 404, 45 a. defensor confirmator. blanditor cf. *Ansil. AD* 697 (*Syn.*) *adsentatur* blanditur palpat; *CGL V* 261, 38; 344, 13 *adsentatur* adulatur blanditur. confirmator = *Ansil. AD* 708 (= *Abol.*) = *CGL IV* 11, 1; 203, 25; 305, 20; 477, 14 *adsessor* confirmator; cf. *CGL V* 341, 56 *adsessor* firmator. *assentator* - confirmator: defensor, confirmator *interpretantur* *assessor* *verbum cum quo contaminatur* *assentator*. blanditor: ex glossa *adsentatur* blanditur (cf. *Ansil. CGL II. II.*) *subst.* *adsentator* blanditor *factum est*. *assentior* - laudo cf. *Eutr.* 8, 5; *Hier. ep.* 99, 2; *Ter. Ad.* 269. cf. *AS* 34; 37; *AD* 100.

36 = *Ansil. AD* 712 *adseverat* confirmat vel perseverat; cf. *CGL IV* 203, 26; 404, 41 *adseverat* adfirmat; 477, 12 *adseverabat* adfirmabat. = *AD* 103.

33 antique B V2 M3 id est om. $\mu 1 \mu 2$

34 id est] inde βa B M3

35 lemma adh. *AS* 34 M3 deponens] deprecor M3 ab assentio derivatur P1 tamen dicitur P1 V6 V7 et assentio om. P2 (assent)aris - assentator om. V3 assentatio] assentio V6 V7 consensio ab ac et adulor add. V2 et³ om. V6 V7 assentator] assentio M1 ut novum lemma V2 id est² om. D1 P1 F $\mu 1$ assentior²] assessor D1 P3 ut novum lemma V3 V2 M3

36 lemma adh. *AS* 35 V3 post *AS* 37 transp. M1 M2 V1 B V2 V6 V7

- 37 assentor -taris tibi, deponens, confirmo adolor.
- 38 Aseneus filius Chanaam a quo Asenei.
- 39 Aser filius fuit Israel: interpretatur beatus vel latitudo.
- 40 asseres pali vel paxilli, ab asse dicti quia soli nec coniuncti in tectis ponuntur: vulgo lat(a)e dicuntur.
- 41 asseres apud veteres dictae sunt feminae, non quae ubera dabant, sed sub quarum cura nutriebantur infantes.

37 a. confirmo cf. *Ansil. AD 708* (= *Abol.*) = *CGL IV 11, 1; 203, 25; 305, 20; 477, 14* assertor confirmator; *CGL IV 404, 45* assertor defensor confirmator; *V 341, 56* a. firmator. adolor cf. *Ansil. AD 696* (= *Abstr.*) = *CGL IV 8, 34* ad-sentatur adulatur; *477, 5* adsentatus adulatus; *Ansil. AD 521* (*Abol.*) adulator blandus assertor = *CGL V 412, 44* adulator blandus adsentator; *530, 44* assentiandi aduian di blandiendi; *261, 38; 344, 13* adsentatur adulatur blanditur; *IV 9, 24* adsentari adulari vel consentire; cf. *Ansil. AD 695* adsensio adolatio. assentor ... confirmo adolor: scil. contaminantur assertor subst. et assentor verbum. cf. *AS 34; AD 102; 100*.

38 = *Ansil. AS 51* (= *Is. 9, 2, 24*).

39 filius - Israel ? Aser ... beatus - latitudo = *Eucher. instr. 2 p. 141, 16*. Aser beatus = *Ansil. AS 52* (*Is. 7, 7, 16*); *53* (= *lb.*) qui plura. cf. *Hier. nom. hebr. 3, 7* A. beatitudo vel beatus.

40 a. - paxilli = *Ansil. AS 54* (*Gloss.*) = *CGL V 169, 15*. ab - ponuntur = *Ansil. AS 55* (*Is. 19, 19, 7*). asseres - ponuntur = *CGL V 652, 31*. cf. *CGL II 568, 36* asser pons ligneus inter domus; *V 492, 7* a. lignum in tecto; *268, 46* a. asserculum; *562, 2; 441, 41* asserre tigillo vel fune; *492, 3* asseres quod assideant parietibus trabibusque (= *Paul. Fest. 15, 12*); *III 19, 36* σπρωτῆρες partes substratarum. vulgo - dicuntur = *Ansil. AS 7* (*Gloss.*) = *CGL V 169, 6* a. latinum est + *AS 8* = *CGL V 169, 7* a. lattas. cf. *AS 9*.

41 = *Schol. Iuv. 14, 208* apud Wessner: cf. *adp. gl. L.* cf. *Non. 80, 8; CGL V 649, 23*.

37 assertor V2 M3 adolor om. V2

38 Aseneus P3 V3 V2: Asseneus cett. Canahan P3 Chanaan V3 V2 M3 μ2 Chanaïm μ1 Asenei V3 Asanaei (-a³ exp.) V2 Senei V6 V7: Assenei cett. dicti sunt add. μ1 μ2

39 Asser V2 M3 fuit filius ab μ1 μ2 fuit om. V2 Israel] et add. F vel] fortitudo add. V6 V7 latitudo] beatitudo μ1 μ2

40 passilli V3 asse] esse μ2 convicti V2 dectis V3 vulgo - dicuntur om. β μ1 μ2 (cf. *AS 9*) lat(a)e scripsi: lathe V3 late cett.

41 lemma adh. *AS 40* ω praeter M3 asseres ω scil. assae sub om. V3 cura s. l. add. M3

- 42 Asfalti lacus idem et mare mortuum propter quod nihil gignit, nihil recipit vivum, sed neque ventis movetur nec materiam ullam sustinet nisi quae bitumine illustrantur. lucernam ardentem ferunt supernatare, extincto demergi lumine. hoc et mare salinarum dicitur, idem et bituminis; et est in Iudaea inter Iericho et Zoara. longitudo eius usque ad Zoaras Arabiae dirigitur stadiis septingentis octoginta usque ad viciniam Sodomorum.
- 43 asphaltum bitumen.
- 44 asfodillum albutium.
- 45 asfodillos herba quam Latini albuciam vocant.
- 46 assilio -ui -litum aggredior assalio.
- 47 assidi capite censi.

42 = *Ansil. AS 57 (Is. 13, 19, 3-4).* mare Salinarum - bituminis *cf. Eucher. instr. 2 p. 153, 5.*

43 = *Ansil. AS 59* asfalto b.; *CGL III 535, 2* bitumen asfaltu; *V 492, 64* b. aspalte; *II 30, 34; 249, 23; 506, 24; 546, 58; III 273, 53; 549, 16* b. ἀσφαλτος; *II 210, 14; III 194, 45* b. ἀσφαλτον.

44 = *Ansil. AS 6 (Gal.). cf. Ps. Apul. 33; Diosc. 2, 155; Is. 17, 9, 85.* *cf. AS 45.*

45 = *Ansil. AS 60 (Is. 17, 9, 85)* (asfodilos *Ansil. Linds.:* asfaldos *H E*, asfaldos dilos, *I*, *cf. Is. Linds. adp.*) *cf. Ps. Apul. 33; Diosc. 2, 155.* *cf. AS 44.*

46 ?

47 = *Ansil. AD 718 (Plac. V 7, 7 = V 45, 1)* qui plura.

42 Asphatius V3 Asfati V6 V7 Assalti D1 P3 lacus *om.* V3 nihil²] nec V6 sed *om.* β nec -Sodomorum *om.* β ullam materiam μ1 μ2 quae] quod P1 μ1 μ2 dimergi P2 V3 et¹ *om.* D1 V5 μ1 Iudaea] et *add.* M1 Zoaras] Zoara V5 μ1 μ2 Taaras P4 septingentis] octingentis μ1 vicinia V5 ac vicina P3

43 asphaltum D1 assaltum P2 bitimen M3

44 lemma post AS 45 transp. V2 V6 V7 assodillum P2

45 lemma post AS 46 transp. V2 asfaldos βa B V6 V7 M3 (= *Ansil. H E*) affabos V2 aspalidos F albuciam] habundantiam M3 vocant] dicunt β (*non F M3*)

46 lemma adh. AS 45 V2 assillio V3 -litum] situm P3 id est *add.* D1 P3 aggredior ut novum lemma B assalio ut novum lemma V3 *om.* μ1 μ2

47 lemma adh. AS 46 V3 post AS 44 transp. V2 assidi ω (= *Ansil. l. l.*): scil. assid(u)i

48 Asia palus Lydiae.

49 Asia totius orbis ad numerum partium tertia dicitur, ad magnitudinem vero dimidia reperitur, sic dicta a nomine cuiusdam mulieris reginae. Duae autem sunt Asiae: Maior et Minor. Maiori sunt principales provinciae Aracusia, India, Parthia, Syria, Persida, Media, Mesopotamia, Cappadocia, Palaestina, Armenia, Cylicia, Phoenicia, Caldaea, Hysauria, Aegyptus, et Lybia. continet vero Colpos, Albanos, Parthos, Scythas et Hyrcanos; montes praecipuos Taurum, Olympum, Caucasum; fluvia praecipua Indum, Tigrim, Euphraten, Hydaspem, Gangem et Tanaim. haec ab oriente ortu solis, a meridie oceano, ab occiduo mari nostro, a septentrione Maeotide lacu et Tanai fluvio terminatur. Asia Minor ab oriente Cappadocia cingitur, ab aliis partibus undique mari circumdatur. nam a septentrione Pontum Euxinum habet, ab occasu Propontidem et a meridie Aegyptium mare. habet provincias Bythiniam, Phrygiam, Galathiam, Lydiam, Pamphiliam, Hysauriam, Lyciam atque Cyliciam. Asia Minor ab oriente includitur Lycia et Phrygia, ab occidente Tegeae littoribus, a meridie mari Aegyptio, a septentrione Paphlagonia.

48 = *Ansil. AS 177* = *Serv. Verg. G. I 383; A. VII 701.* cf. *Vib. Seq. 1, 40; 5, 2.*

49 1-2 Asia-reperitur = *Ansil. AS 63 (Aug. II 269, 15-6).* cf. 62 (*Gloss.*). A. tertia pars mundi est et minor Asia provincia est intra istam Asiam maiorem; *Aug. quaest. in hept. 6, 15; Serv. Verg. A. III 1; CGL IV 478, 41* A. tertia pars terrae. 2 sic -reginae cf. *Ansil. AS 66 (Is. 14, 3, 1) qui plura.* 3-8 duae-Tanaim = *Oros. 1, 2, 1-50 contract. cf. Is. 14, 3, 1-37.* 8-10 haec -terminatur = *Ansil. AS 66 (Is. 14, 3, 1).* 10-14 Asia minor -Cyliciam = *Ansil. AS 67 (= Is. 14, 3, 38).* 14-16 Asia minor -Paphlagonia = *Solin. 40, 1.*

48 lemma adh. AS 47 V2 Lydia B

49 1 orbis] urbis D1 2 dimidia vero M1 a s.l. add. P3 om. V3 cuiusdam] a-cuiusdam P3 mulieris cuiusdam ab 3 autem] aut μ2 sunt autem V6 V7 Maior P2 V3 ab M3 μ1 μ2 Maioris cert. Maior] Maioris M3 4 Aracusia P2 V3 ab Arabia μ1 μ2 Arcadia cert. Capadotia add. V2 Syria: ssyria (a- s. l. a. m. add.) V3: scil. Assyria Persia D1 M3 Percia P3 Persis μ1 μ2 Modia V2 om. V6 V7 Capadocia M3 5 Pelestina V2 Calicia V3 Sicilia P3: scil. Cilicia Phoenicea B Fenicea V3 V2 M3 Chaldaea V3 μ2 Calidea V2 Nysauria μ2 scil. Isauria et add. F 6 Lybia] Lydia P4 μ1 μ2 Syria V3: scil. Libya Colpos] Clopos P2 scil. Colchos Alpanos V3 Parthos Albanos ab Scitatas V3 M3 Sitas V2 et om. B M3 7 fluvia] flumina M3 praecipua] Nilum add. μ1 μ2 8 Idum V3 Indim B Tigrum P3, M3 a. c. Euphratem M3 Gangem M3 Tanam D1 P3 V2 8-14 haec-Cyliciam om. β (non B)

- 50 Asiaticus de Asia. Priscianus.
- 51 Asiatis graece, inde Asiaticus.
- 52 asida avis struthio, graece, struthucamelon. haec avis, cum venerit tempus ut ova pariat, elevat oculos ad caelum nec priusquam virgiliam stellam viderit ova deponit, sed cum eam ortam viderit, ova in terra cohoperit et ea obliviscitur, sed caliditas in terra illa excoquit donec pulli producantur: sic homo retro obliviscitur et ad anteriora tendit.
- 53 asida stella vel avis.

50 cf. Gr. L. III 476, 8 (Prisc.).

51 Asiatis: fortasse Ἀσιaticός; an cum AS 50 coniungendum?

52 asida avis cf. *Ansil. AS 70* (Gloss.) asida in caelo id est stella vel aves. struthio = *Ansil. AS 68* (Gloss.) a. structio. graece - producantur = *Ansil. AS 69* (Phys.) qui plura. cf. Aug. in *Iob 39* (Migne P. L. 34, 881-882); Hugo Victor. *De bestiis* 1, 37 (Migne P. L. 177, 38).

53 *Ansil. AS 70* (Gloss.) a. in caelo id est stella vel avis. cf. AS 52.

[49] 9 acciduo D1 10 Maeotidi D1 P1 P2 P3 lacu] vel palude s. l. add.
V3 12 Pontum Eusinum V3 Pontum Euxenicum P1 Pon et amuxinum μ1
Propontidem] Pontidem M1 habet add. M1 et a meridie] tum eeridie μ1
et om. μ2 14 atque] et V3 om. D1 Asia Minor] Minor Asia V1 βb
15 Lycia (Lydia V5) includitur V5 V1 V6 V7 M3 Lycia] Lydia D1 P1 P3 R
om. M1 Phrygia] frigida V1 Tegeae littoribus] Egeis et Elespenticis
V3 p. c. scil. Aegeis litoribus. cf. *Solin. l. l.* ... occidente Aegea litora ... Asiam
includit. 16 mare Aegyptium (egiptum M3) β Pafagonia V3 a. c.

50 Priscianus om. D2 G M3

51 lemma adh. AS 50 V3 V2 M3 graece Asiatis F Asiatis] Asiaticus B a. c.

52 asiata V2 structio M3, B a. c. strutio V3, B p. c. structucamelon B V2
occulos M3 virgiliam P2 P3 deponit-ova om. V2 cum² om. F ortam om. M1
cohoperit μ2 deponit F ea] in terra add. M1 excoquitur illa B excoquit illa M3 ex-
coquit V2 sic - tendit om. a μ1 μ2 (post AS 56 iter. V6 V7) obliviscit F
et om. F V2 anteriora L F V2 interiora M2 V1 B V6 V7 M3 tendat V2
ex quo donec puli producantur iter. V2

53 lemma adh. AS 52 V2 assida V2

- 54 Asia ad mediam partem orientis habet in oceano Aeoo ostia fluminis Gangis, a sinistra Caligardamana, cui subiacet ad Eurum insula Taprobanae, ex qua oceanus Indicus vocari incipit; a dextra habet Timavi montis, ubi Caucasus deficit, promontorium Samara, cui ad aquilonem subiacent ostia fluminis Ottorogorae, ex quo oceanus Sericus appellatur. in his finibus India est, quae habet ab occidente flumen Indum quod Rubro mari excipitur, a septentrione montem Caucasum: reliqua, ut dixi, Aeoo et Indico oceano terminatur. haec habet gentes XLIV, absque insula Taprobanae, quae habet decem civitates, absque reliquis insulis habet plurimas. a flumine Indo, quod est ab oriente, usque ad flumen Tigrim, quod est ab occasu, regiones sunt istae: Aracusia Parthia Assyria Persida Media, situ terrarum montuoso et aspero; hae a septentrione habent montem Caucasum, a meridie mare Rubrum et sinum Persicum, in medio autem sui flumina praecipua Idaspem et Arabim. in his sunt gentes XXXII. sed generaliter Parthia dicitur, quamvis Scripturae Sanctae universam saepe Mediam vocent. a flumine Tigri usque ad flumen Euphraten Mesopotamia est, incipiens a septentrione inter montem Taurum et Caucasum, cui ad meridiem succedit Babylonia, deinde Chaldaea, novissime Arabia [et] Eudaemon, quae inter sinum Persicum et sinum Arabicum angusto terrae tractu orientem versus extenditur. in his sunt gentes XXVIII. a flumine Euphrate, quod est ab oriente, usque ad mare Nostrum, quod ab occasu est, deinde a septentrione, id est a civitate Dacusa, quae in confinio Armeniae et Cappadociae sita est, haud procul a loco ubi Euphrates nascitur, usque ad Aegyptum et extremum sinum Arabicum, qui est ad meridiem longo angustoque sulco saxis insulisque creberrimo a Rubro mari id est ab oceano occasum versus extenditur, Syria generaliter nominatur: habet maximas provincias Commagenam, Phoeniciam, Palaestinam, absque Sarrhacenis et Nabatheis, quorum gentes sunt XII.

54 = *Oros. 1, 2, 13-24.* cf. AS 49.

54 lemma om. β 1 (partem] frontem *Oros. l. l.*) hostia V3 flu-
 minis om. μ1 2 (a sinistra] promuntorium *add. Oros. l. l.*) Ca-
 ligardamaria D1 Eurum] eorum μ1 *non legitur* V3 3 Timani D1 P1 P2
 V3 μ2 Amani P3 V5 ab ac μ1: *scil. Imavi* 4 Samara] Smara μ2 (Sama-
 rae *Oros.: cf. adp.*) 5 Octo rogorae P3 Octo rogoreae D1 Otorogorae P2 V3
 Otorogorae V5 μ1 Ortorogorae P1 ab ac μ2 Siricus μ2 6 ab occiden-
 te D1 P1 P3 ac ad occidentem P2 V3 V5 ab μ1 μ2 quod] quae
 V5 M1 μ1 7 excipitur] accipitur P3 (= *Oros. l. l.*) 8 terminatur

- 55 Asia elatio sive elevans, revelata, gradiens, auferens.
- 56 assis, vel as, assis, generis masculini, genus ponderis est: pro uno aliquo ponitur, pro aliquo integro, velut pro libra. assis duodecim uncis constans, quique sic scribitur X; idem in ponderibus libra dicitur.
- 57 assiduus apud antiquos dicebatur qui assibus conferendis ad aerarium assiduus erat, vel ab assidere. assiduus assem dans dicitur; id est vindex, qui aes assidue dabat, qui et locuples esse debebat.

55 elatio = *Hier. nom. hebr.* 80, 10; cf. 78, 29 (elevatio). elevans = *Hier. ibid.* 72, 19. revelata gradiens cf. *Hier. ibid.* 73, 26 (elevata). auferens = *Hier. ibid.* 76, 2 (sive pergens add.).

56 a. - est = AS 2. cf. CGL V 343, 15 a. genus nummi; *Gr. L. III* 407, 27 (*Prisc.*). pro uno aliquo cf. CGL IV 208, 37; V 549, 28 assem quod unum dicimus. pro¹ - libra cf. *Liber de asse* (*metr. II* 72) 1; *Volus. Maec.* (*metr. II* 70) 77; *Carmen de ponderibus* 41; *Volus. Maec.* (*metr. II* 61) 1; *Carmen de librae partibus* (*metr. II* 99) 1. assis³ - constans cf. *Gr. L. III* 408, 23 (*Prisc.*); II 192, 17 (*id.*); *Victor.* (*metr. II* 87) 1. sic scribitur X = *tabula cod. Mutinensis* 580 (IV. H. B): cf. *Hutschke, Metrol. II* 132 n. 34; *praef. p. XXII.* idem - dicitur cf. *Beda de temporum ratione* 4 p. 184, 6 Jones. cf. AS 2; 11.

57 a. - erat = *Ansil. AS* 86 (*Is. 10, 17*) qui plura; CGL V 561, 53. vel - assi-

[54] D1 ab $\mu 1$ $\mu 2$ terminantur aa (non D1) ac haec habet P1
hoc habet V3 ab ac $\mu 1$ $\mu 2$ haec sunt D1 hoc sunt P3 hi sunt P2
XLIV] XLIII $\mu 2$ 10 habitabilibus] habitatoribus P3 V5 11 (ab occasu] ad occasum *Oros. l. l.: sed cf. adp.*) 12 Persis $\mu 1$ $\mu 2$ liae] haec P3 V3 ab M1 13 Rubrum mare V3 14 autem] aut $\mu 2$ Arabin V3 $\mu 2$ Arabim *cett.: scil.* Arbim 15 gentes] gens P3 dicitur Parthia $\mu 1$ $\mu 2$ quamvis] quam M1 sanctae $\mu 2$ sacrae ab ac sententiae aa $\mu 1$ 16 vocet P3 Tigrin P2 18 Babillonia V3 Chaldaea V3 $\mu 2$ Caldaea *cett.* novissima $\mu 2$ 19 et] quae $\mu 1$ $\mu 2$ Eudomon V3 20 versus] ostenditur *add.* V3 his] autem *add.* $\mu 1$ $\mu 2$ sunt *om.* P3 21 XXVIII] XX et VIII D1 P1 P3 $\mu 1$ $\mu 2$ 22 id est *om.* D1 P3 V5 23 Dacusa aa Datusa ab ac $\mu 1$ $\mu 2$: *scil.* Dagusa haut P3 V3 ac 24 Egiptum $\mu 1$ 25 qui] quod V3 V5 $\mu 1$ $\mu 2$ (est *om.* *Oros. l. l.: cf. adp.*) 26 a *om.* P3 $\mu 1$ $\mu 2$ versum D1 versus occasum $\mu 1$ $\mu 2$ 27 vominantur $\mu 1$ maximax M1 Commagenam V3 Cum Magenam R Comagenam *cett.* 28 Feniceam V3 Sarracenis V3 $\mu 2$ Sarracinis P3

55 lemma *om.* β *adh.* AS 54 a

56 generis] genus P3 $\mu 1$ $\mu 2$ ponderis genus $\mu 1$ $\mu 2$ aliquo¹] obliquo P3 *om.* β (non V1) $\mu 1$ $\mu 2$ ponitur] vel *add.* R sic homo retro obliviscatur ad interiora redeat *add.* V6 V7 (*cf. AS* 52) integro aliquo V3 $\mu 1$ $\mu 2$ velut *post* est *transp.* B assis³ ut *novum lemma* M3 scribitur sic M1 constant V3 X] vel β a V2 X - ponderibus *om.* $\mu 1$ $\mu 2$

57 assiduus M3 a. c. qui] quod V2 ab assidere] ab asside M3 absidere V3

- 58 assiduitas studium, industria, perseverantia, labor.
- 59 asyllum nunc templum, alias locum quem violare nefas est significat; interpretatur sine poena, vel timore, id est domus refugii.
- 60 asilus quem Graeci oestrum, rustici tabanum dicunt.

[57] dere = *Gr. L. VII 108, 5 (Caper); II 118; 18 (Prisc.); I 75, 8 (Char.)*. assiduus² - debebat *cf. Boeth. Cic. Top. I 2, 10 p. 291, 10 Orell.; Cic. top. 10; rep. 2, 40; Geil. 16, 10, 5; 15; Quint. inst. 5, 10, 55; Paul. Fest. 8, 25; Ansil. AD 718 (Plac. V 7, 7 = V 45, 1)*.

58 a. studium = *Ansil. AS 76 (= Syn.) a. s. cura cupido. industria labor = Ansil. AS 79 (= Syn.)*. perseverantia = *Ansil. AS 80 (= Syn.) a. p. pertinacia*.

59 a. - est *contract. ex Ansil. AS 87 (Verg. 2, 761)* asilo nunc templo unito (emito *Ansil. H*) alias asilum dicitur locus sacrae quem violare nefas erat; *cf. Ansil. AS 90 (Plac. V 4, 18 = V 48, 32)* a. graece templum ad quod quis confugiebat nefas erat trahi, id est a non trahendo spoliū; *CGL a ante IV 3, 20* a. graece templum ad quod quisque fugiebat nefas erat trahi. dictum a., a non trahendo spoliū; *Ansil. AS 91 (Aug. I 57, 2-4)* a. templum quod Remus et Romulus constituerunt ad quem quisque si confugeret ab omni noxa liber esset; *CGL IV 431, I a. aede(s) figuratum (fygadum) vel locus sacer quem nefas est violare; 406, 26* a. locum sacrum vel religiosum unde nullus educitur; *II 586, 26* a. tutus locus ac munitus; *V 268, 65* a. locus quem non licet spoliare propter veneratōnem?; *IV 208, 34* a. locus confugientium; *480, 53* a. templum sacrum; *V 427, 30* a. a Romulo primum in Roma constructum erat; *268, 58* a. locus sacer vel vermis pecoribus infestus; *IV 480, 54* a. locus sacer Romae vel genus vermis [vel] pecoribus permolestum. *cf. Serv. Verg. A. II 761; VIII 342; auct. 635; Comm. Bern. Lucan. I 97; Myth. Vat. Lat. I 60; II 166.* interpretatur - timore *cf. CGL V 427, 31* (interpretatur impunitum quia...) (*Euseb. eccl. hist. II 6*); *Rem. ad Mart. Cap. VI 665 p. 330, 8* a. . . dicitur quasi asirum id est sine metu. domus refugii *cf. CGL V 268, 62* a. locus r.; *341, 41* a. templum r.; *IV 21, 46; 480, 55; V 169, 14* a. confugii templum; *418, 61; 427, 29* a. locus r. sanctus; *IV 208, 34* a. locus confugientium. *cf. AS 61.*

60 = *Ansil. AS 89 = CGL V 169, 17. cf. CGL IV 311, 22* a. oestrus et tabanus; *Ansil. AS 88 (Abstr.) = CGL IV 21, 52; 481, 17; V 169, 16; 541, 11* a. ta-

[57] ab om. P1 V6 V7 assiduus² - debebat ut novum lemma post AS 59 transp. ac ut novum lemma M3 assendans V2 debeat V2

58 lemma om. β

59 locus βa B V2 M3 molare V2 est] erat V5 V1 μ1 μ2 id est - refugii post locum transp. V2 V6 V7

60 graece M3 οοστρου add. μ1 μ2 octrum V2

- 61 asyllum templum quod Remus et Romulus constituerunt ad quod quicumque confugeret ab omni noxa liber esset.
- 62 asindeton verba sine coniunctione ut (*vers. incert. 13, Baehrens 358*) 'tempestas grando venti'; huic contrarius est polisindeton ut (*Verg. G. III 344-345*) 'tectumque laremque armaque'.
- 63 asymphonia graece inconstantia.
- 64 asinus ab assidendo dictus quia, priusquam usus equorum esset, his homines utebantur. asini sunt duae stellae in testa cancri, quibus Liber, quandam aquam transvectus, eos in caelo locavit, vel illi qui in bello Gigantum rudentes eos fugaverunt. asinus dicitur quasi alta sinens: asina asellus asella derivantur, inde asininus -na -num; in Archadia magni sunt. asinus significat corpus humanum vel populum gentilem. asina carnem vel plebem carentem dei notitia sed iugo assuetam.

[60] banum; *Is. 12, 8, 15* oestrus autem graecum est qui Latine asilus vulgo tabanus vocatur. cf. *CGL IV 264, 25* aestrum genus tabani quod boves habent; *Serv. Verg. G. III 148; Loewe GL. N. 167* oestrum genus tabani quod boves exagitat et insaniat; *CGL V 247, 10* tabanum auxilium. cf. *Schol. Stat. Theb. I 32* oestro instinctu stimulo quem Romani asilum dicunt Graeci oestrum.

61 = *Ansil. AS 91 (Aug. I 57, 2-4)*. cf. *CGL V 427, 30* a. a Romulo primum in Roma constructum erat. cf. *AS 59*.

62 ex *Ansil. AS 92 ("Is." 1, 36, 19-20) contract.* cf. *Isid. iun. de vitiis 231-239 (Schindel 215 et 195); Iul. de vitiis 5, 32; Is. 1, 36, 13; Lucr. 5, 1192*.

63 = *Gr. L. II 371, 5 (Prisc.)* (inconsonantia).

64 a. utebantur ex *Ansil. AS 94 (Is. 12, 1, 38) qui plura.* asini - fugaverunt ex *Hyg. astr. 2, 23; cf. 3, 22; schol. Germ. Arat. 70-71 (Bas.); ibid. 129 (Strozz.; Sangerm.).* asinus² - sinens ? asellus = *Gr. L. II 109, 14 (Prisc.); Don. Ter. Ad. 786.* asina asella = *Gr. L. VIII 70, 27; 96, 3 (Ars Anon. Bern.).* in Archadia - sunt = *Ansil. AS 95 (Is. 12, 1, 40) qui plura.* asinus³ - gentilem = *Eucher. for-*

61 lemma om. β Romulus et Remus M1 constituerunt D1 P1 P3 V5 ac (= *Ansil.*) condiderunt P2 V3 ab μ1 μ2 noxia P2 esset] aug. (*scil. Augustinus*) add. P3 V5 ac

62 asindecon V3 asidenton D1 assindeton M3 asyntheton μ1 μ2 polisindeton D1 P1 P2 P3 F V2 M3 polisindecon V3 polusyntheton V5 ab ac βa B V6 V7 μ1 μ2 est om. ac rectumque B armeque μ2

63 graece] id est add. D1 inconsonantia corr. M3 latine add. μ1 μ2

64 ab assedendo P1 P2 P3 F B V2 M3 ab assiando μ2 quia] quod P3 equorum usus ab homines his (hiis M3) V1 B M3 homines om. V6 asini - fugaverunt om. a μ1 μ2 ut novum lemma F V2 M3 duae sunt V6 V7 quadam βa V6 V7 in om. βb Gigantum] rugantes add. V6 V7 (*cf. Schol. Germ.*

- 65 Assyria dicta ab Assur filio Sem. haec ab ortu Indiam tangit, a meridie Mediam, ab occiduo Tigrim, a septentrione montem Caucasum ubi portae Caspiae sunt; inde Assyrii, qui nunc Syrii dicuntur, ab Euphrate usque ad Indorum fines. inde Assyrii quae est gens astuta.
- 66 Assirii interpretantur dirigentes.
- 67 Assir vinctus.

[64] *mul.* 27, 7 (gentilium). *cf. Is. quaest. in deut.* 6, 1 (Migne P. L. 83, 361) in asino autem populus gentium pertinens ad evangelium; *Hier. in Is.* 1, 3 (Migne P. L. 24, 27) a. gentium populus accipitur; *Ambr. Abr.* 1, 8, 71 asina... populus gentium ante oneri subiectus; *Hier. in Matth.* 21, 2 (Migne P. L. 26, 147) pullus asinae, lascivus et liber, gentium populus. asina² - carentem = *Eucher. formul.* 27, 10. sed - assuetam ?

65 Assyria - sunt = *Ansil. AS* 96 (*Is.* 14, 3, 10) *qui plura.* Assyria - Assur *cf. Eucher. instr.* 2 p. 151, 5; *Aug. civ.* 16, 3; *Ansil. AS* 254 (*Euch.* 151, 5). *cf. AS* 144. Assyrii¹ - fines = *Ansil. AS* 97 (= *Is.* 9, 2, 45) *qui plura.* Assyrii² - Syrii *cf. Ansil. AS* 98 (= *Is.* 9, 2, 50) = *Hier. in Is.* 5, 19, 23. inde - astuta = *Ps. Acr. ad Hor. ars* 118.

66 = *Ambr. parad.* 17 A. hoc est dirigentes; *Hier. nom. hebr.* 2, 16; *Aug. in psalm.* 79, 1; *Cassiod. in psalm.* 75 *praef.*; *cf. Hier. nom. hebr.* 2, 21; 15, 28; in *Ezech.* 27, 23; in *Soph.* 2 p. 712 Assur dirigens. *cf. AS* 146.

67 = *Hier. nom. hebr.* 12, 11. *cf. CGL V* 268, 33; *IV* 479, 1 Assyrium opprimens vel tribulans.

[64] *Arat. 130 Strozz. Sangerm.*) asinus² *ut novum lemma* M3 assellus as-sella V2 inde] et *add.* V5 ac asininus -na -num] asinus -a -um V2 M3 in Archadia - sunt *om.* α μ1 μ2 magni] magis βa F B M3 asinus³ *ut novum lemma* M3 humanum corpus M2 V1 B M3 populus gentilis V2 V6 V7 (= *Eucher. l. l.*) asinus³ - gentilem post asinus¹ - utebantur *transp.* M1 asina² *ut novum lemma* M3 significat *add.* μ1 μ2 caro... plebs... carens F V2 V6 V7 (= *Eucher. l. l.*) carentem dei notitia β (= *Eucher. l. l.*) dei notitia car. α μ1 μ2 dei] rei D1 sed] et β (*non* B) assueta F V2 V6 V7 assuetum P2 V3

65 Asiria P3 V2 Asina V6 Asur V2 haec - inde² *om.* β Trigin V2 Siri V2 M3 inde² - astuta *om.* α μ1 μ2 Assyrii²] Asirii V2 Assurii V6 V7 astuta gens V6 V7 asta M2 V1 B M3

66 lemma *om.* β

67 lemma *om.* β post *AS* 69 *transp.* M1 Asser V3 Asir P3 vinctus μ2: iunctus *cett.*

- 68 assisto -tis ad adiuvandum vel parendum sum paratus, inde assistrix, id est quae assistit ut voluntatem alicuius faciat.
- 69 aslum spoliū.
- 70 Asmath fortis morte.
- 71 Asmo interpretatur novissimum eius.
- 72 Asmona celeriter numera.
- 73 assoletum allisum.
- 74 assolentes assilientes.
- 75 Asom silens, festinus, vel os ab osse, non ab ore, interpretatur.

68 assisto - paratus cf. *Sidon. epist.* 9, 10, 2 ut tibi assistat, tibi pareat; cf. *Th. l. II* 901, 52-67 s. v. assistrix - faciat fortasse glossa ad *Vulg. sap.* 9, 4 cf. *Non.* 220, 33; 103, 27; *CGL V* 638, 4 assestrix (assestria cod.) generis feminini. cf. *AD* 104; 105.

69 = *Ansil. AS* 102 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 21, 50; 311, 24; *V* 268, 37 asium spoliū; 338, 34 assellum spoliū. glossam ortam censeo ex etymologia verbi asylum: a non trahendo spoliū (ἀσουλῶ): cf. *AS* 59.

70 = *Hier. nom. hebr.* 37, 24 (Azmath).

71 = *Hier. nom. hebr.* 16, 14.

72 = *Hier. nom. hebr.* 24, 10; cf. 16, 9 A. festinus sive festinans aut numera.

73 = *Ansil. AD* 736 (*Verg.*?) (adsoletum) = *CGL V* 163, 25; *IV* 7, 31 (adsolitum) adlitum; 304, 25 = 22 adlositum adl.; *V* 261, 23 adinlositum adl. assoletum: adplosum conl. *Hildebrand p.* 3; *Loewe Prodr. p.* XIV. an potius conferendum absoletum (= obsoletum)? cf. *AB* 114; 115.

74 = *Ansil. AD* 735 (*Plac. V* 5, 5 = *V* 45, 2). assolentes: assultantes conl. *Deu-erling*, adsulientes *Loewe, GL. N.* 91.

75 silens = *Hier. nom. hebr.* 59, 15 A. silens vel osseus. festinus cf. *Hier. nom.*

68 asisto P3 V2 iuvandum V2 ad om. V6 sum om. V2 inde V2 om. M2 V1 B M3 assistrix V3 D2 P4, G a. c. ut novum lemma M3 assistit V2

69 lemma adh. AS 68 V3 post AS 63 transp. M1 aslum βa B V2 M3 asium α F V6 V7 μ1 assium μ2 asuum V3

70 lemma om. β post AS 72 transp. M1

71 lemma om. β eius om. M1

72 lemma om. β munera M1 D2 P4

73 lemma adh. AS 69 V2 asoletum V3 M3

74 lemma om. M2 L post AS 77 transp. B M3 post AS 76 V1 asolentes V3 assilientes μ2 assilientes assolentes P1

75 lemma om. β Ason μ2 festinus D1 P1 P2 V3: festinus cett. ab ore

- 76 Asopus fluuius, de Thessalia exit; pater Aeginae, matris Eaci.
 77 asopum quod significantius graece dicitur ubi multa venalia sunt.
 78 Assor urbs regni labin, interpretatur aula.
 79 Asor sagitta luminis interpretatur.
 80 asotus luxuriosus.
 81 Aspar Asparis: proprium barbari cuiusdam.
 82 asparagus dictus quod spinosa sit frutex eius ex qua nascitur.

[75] *hebr.* 3, 16 A. festinantes. os - ore = *Hier. nom. hebr.* 24, 23.

76 A. - exit *cf. Vib. Seq.* 1, 30. *cf. CGL V* 268, 56 A. filius Thefanorum. pater - Aeaci *cf. ex. gr. Hyg. fab.* 155 p. 13; *Myth. Vat. Lat. I* 165; *II* 105; 203; *Schol. Stat. Theb. VII* 315.

77 = *Ansil. AS* 103 (*Hier.*); *cf. CGL III* 510, 38 asopa ubi venundatur multa. asopu *Ansil. l. l.*, asopa *CGL l. l.*: *an ἀγορά?*

78 A. - labin = *Ansil. AS* 104 (*Orig. nom.*) quam cremavit Israel *add.*) = *Hier. sit. et nom.* 90, 6. interpretatur aula = *Ansil. AS* 105 (= *nom. bibl.*) = *Orig. hom.* 14 in *Iesu Nahve* (*Migne P. G.* 12, 894); *hom. 15 in Iesu Nahve* (*Migne P. G.* 12, 900). *cf. AS* 79.

79 = *Hier. nom. hebr.* 23, 23; 34, 14. *cf. AS* 78.

80 = *Ansil. AS* 106 (*Abstr.*) = *CGL IV* 21, 53; 208, 36; 311, 25; 483, 11; *V* 169, 18; 268, 36; 343, 7; 346, 29; *IV* 22, 14 (*magnus add.*); *cf. III* 178, 48 asotos pornos anestrofomenos.

81 = *Gr. L. II* 222, 4 (*Prisc.*). *cf. Sall. Iug.* 108, 1 Numida quidam Aspar nomine; 112, 1; 109, 1.

82 = *Ansil. AS* 107 (*Is.* 17, 10, 19). *cf. Varro ling.* 5, 104 a. quod ex asperis virgultis leguntur et ipsi scapi asperi sunt non leves...; *Paul. Fest.* 18, 7 a. herba dicta quod in aspero virgulto nascatur; *CGL IV* 208, 35; *V* 268, 35 a. qui (*vel* quia) virgas habet asperas. *cf. AS* 83.

[75] non ab osse P3 interpretatur *om.* P1

76 *lemma post AS* 73 *transp.* B M3

77 significatius V2 dicitur graece P3 V3 ab μ 1 μ 2

78 *lemma post AS* 74 *transp.* B M3 Assur B labin α a (*non* V5) F μ 2 labim V5 ab α c β a V6 V7 μ 1 Abin B V2 M3

79 *lemma om.* β interpretatur *om.* α c

81 cuiusdam barbari P3 V3 ab μ 1 μ 2 unius de tribus *magis add.* P2 V3 P4 (*scil.* Gaspar)

82 furtex V3 fructex V2 fructus P3

- 83 asparagi in cibo sumpti stomacho prosunt, calidi sunt; in aqua cocti omnes vesicae causas curant et calculos frangunt.
- 84 asparagus genus piscis optimi, vel cancri marini, vel fungi.
- 85 aspergere spargere, unde aspergo -ginis id est aspersio.
- 86 aspernor -aris antiquitus commune, nunc deponens dicitur.
- 87 asperno -nis activum.
- 88 aspernari despiciere detestari.

83 = *Ansil. AS 108* (= *med.*). a. -prosunt *cf. Plin. nat. 20, 108; 109; 111.* omnes -curant *cf. Plin. nat. 23, 27; Cels. 2, 31; Anthim. 54; Cael. Aur. chron. 5, 10, 121; acut. 2, 37, 210.* *cf. AS 82.*

84 *cf. Du Cange I 424, II s. v. asparagus*, piscis, qui dicitur Plinio sparus, aliis spargus, Aeliano, additis litteris, asparagus, ... Italis sparlo nuncupatur ...; *cf. ibid. s. v. asparagus.*

85 aspergo -aspersio = *CGL V 632, 36 aspergine aspersio est; Ansil. AS 111* (= *Abstr.*) = *CGL IV 22, 1 aspergine aspersione.* *cf. Ansil. AS 137 aspergine in(x)oratione; Serv. Verg. A. III 624 aspersa ... idest inrorata; Gr. L. II 169, 8 (Prisc.) hic et haec aspergo (cf. adp.); VII 75, 7 (Vel.) aspergo verbum, aspergo nomen.*

86 *cf. Gr. L. II 379, 6; 435, 8-10 (Prisc.).* *cf. AS 87.*

87 *cf. Gr. L. II 435, 10 (Prisc.); Don. Ter. Ph. 371.* *cf. AS 86.* de forma activa *cf. Ansil. AS 146* (= 141 = *Abstr.*) aspernat contemnit; *CGL IV 473, 32 aspernat contemnit dispicit recusat; V 613, 1 aspernit abicit repellit; II 345, 2 asperno καταφρονῶ; 304, 23 asperno ἐξουθενῶ; 291, 48 asperno ἐκμυκτηρίζω.* fortasse unum lemma cum *AS 86*: aspernor -dicitur a sperno -is activum.

88 = *Ansil. AS 140* (= *Abstr.*) aspernatur despicit detestatur; *CGL IV 21, 45 a. d. d. contemnit.* a. despiciere *cf. CGL IV 473, 32 aspernit contemnit dispicit recusat; 22, 13; 208, 32 aspernatur contemnit despicit; Gr. L. III 372, 2 (Prisc.); VII 267, 6 (Bed.).* a. detestari *cf. CGL IV 473, 31 aspernatur detestatur dedignatur.* *cf. AB 117.*

83 lemma om. β callidi V3 sunt] et humidi add. M1

84 lemma adh. AS 82 V2

85 aspergo P3 aspersionis M3 asperno V2

86 antique B V2 M3

87 lemma post AS 85 transp. M1 (asper)nis om. M1 actum M3 est add. M2 V1 M3

88 lemma adh. AS 87 P3 despiciere detestari in mg. add. V2

- 89 **asper asperi, et per syncopam aspri, femininum aspera, a genitivo fit; inde aspero -as -vi activum est.**
- 90 **asperum non planum, intractabile, durum; cuius partes in diversa iacent; cui contrarium est lene, et dicitur asperum quasi a specie leni refugiens, vel sine plano. comparatur asperior asperrimus.**
- 91 **aspeculatio assensio.**
- 92 **aspello -as -vi expello.**
- 93 **aspicio per unum 's': nam subtrahitur 'd' cum sequens syllaba ab 's' incipit et alia consonante, ut 'aspiro'.**
- 94 **aspirare flare favere immittere redolere.**

89 a. - fit = *Gr. L. II* 225, 5-15 (*Prisc.*); cf. 228, 15 (*id.*). inde - est ?

90 ?

91 = *Ansil. AS* 165 = *CGL V* 169, 19 aspiculatione adsensione. aspeculatio: a-stipulatio *legendum censet Goetz.* cf. *AS* 112; 113.

92 cf. *Ansil. AS* 119 (*Plac. V* 5, 3 = *V* 48, 33) aspellens expeilens. aspello -as: *scil.* aspello -is.

93 = *Gr. L. II* 35, 12 (*Prisc.*). cf. *VIII* 20, 10 (*Comm. Sedul. in Eutyech.*). cf. *AS* 20.

94 flare = *Ansil. AS* 743 (= *Verg.* 7, 8?) adspirant flant; cf. *CGL IV* 208, 37 adspirat adflat; 428, 6 a. favet adflarat; *Serv. auct. Verg. A. XII* 352. favere = *Ansil. AD* 742 (= *Verg.* 7, 8?) adspirant fabent; 744 (= *Abol.*) a. pavet = *CGL IV* 10, 54; *V* 261, 53 a. favet; 549, 38 a. favet adsentit; *IV* 428, 6 a. f. adflarat; *Serv. Verg. A. II* 385 a. favet; *IX* 523 adspirate favete. immittere *fortasse glossa ad Verg. A. V* 607: immittere (ventos)? redolere = *Ansil. AD* 741 adspirans redolens; cf. *CGL IV* 414, 8 inspirat oluit. cf. *AF* 19.

89 lemma *adh. AS* 88 V2 asper in *mg.* V2 asperus V6 V7 asperi] -ri M3 aspi] apri V5 ab asperi V2 aspera *om.* V6 genitivo] *graeco B* M3 aspero] aspera P2 est *om.* M1

90 partis $\mu 1$ lene D1 P1 P2 V3 βb : leve *cett.* dicitur] ds M3 specie] spe V2 M3 spem $\mu 1$ $\mu 2$ comparatur] asper *add.* D1 P3 ab V1 F B V7 M3 asperimus $\mu 2$ asperior asperrimus *om.* V2

91 lemma *adh. AS* 90 V2 M3 aspeiciatio V2 assensio V2 assentio V3 D2 P4

92 aspelio V2 apello $\mu 1$ $\mu 2$ -vi] id est *add.* P1

93 s¹ *om.* V2 aspiro] ascendo *add.* βb asto *add.* V2 V6 V7 (= *Prisc. l. l.*)

94 spirare P3

- 95 aspiratio sonus huberius elatus, cui contrarius est prosodia.
 96 aspidicae uncini incastraturae fimbriae catenulae.
 97 aspidio celone immanis belua maris, cetus.
 98 aspis serpens qui concite interficit.
 99 aspis -dis somnifera dum percutit, qua nulla plus habet veneni.
 100 aspita ruina.

95 = *Ansil. AS 168 (Is. 1, 4, 11) qui plura.* a. - elatus = *Gr. L. VIII 224, 38 (Comm. Einsidl.).*

96 = *Eucher. instr. 2 p. 149, 9-10 anconiscos incastraturas. aspidicas uncinos. fimbrias catenulas. scil. ex tribus interpretamentis (incastraturae, uncini, catenulae) et tertio lemmate trium verborum Veteris Translationis (anconisci, aspidicae, fimbriae) unum interpretamentum aspidicae verbi factum, est.* a. uncini = *Ansil. AS 166 (Euch. 149, 9) aspidiscas uncinos; CGL IV 476, 39 asperediscus u.; V 268, 60 aspidiscos astutia uncinos; 624, 42 uncinus crossus vel aspidiscus. cf. Aug. quaest. hept. 2, 115 p. 167 Vind.; in exod. II 115 (Exod. 28, 14 ἀσπίδισκας Vulg. uncinis); Eucher. instr. 2 p. 149, 9. incastraturae cf. Ansil. AN 95 (Gloss.) = CGL V 166, 24 ancones incastratores; 589, 32 ancones incantatores vel vicini; 266, 49; 490, 15 (Eucher. 149, 9) anconiscos incastraturas; IV 486, 25; V 590, 1 aconiscus incastraturae; Ansil. AN 96 = CGL V 340, 19 ancones uncinos. cf. Eucher. instr. 2 p. 149, 9; de exod. 26, 17; Ital. 2 Paralip. 9, 18? cf. AN 71; 254.*

97 ex *Ansil. AS 167 (Phys.) qui plura.*

98 = *Ansil. AS 169 (Greg.) qui plura.* cf. *AS 99.*

99 *Lucan. IX 701; 703 aspida somniferam... in nulla plus est serpente coactum; cf. schol. ibid. aliter Ansil. AS 170 (Is. 12, 4, 12); 171 (Phys.). cf. AS 98.*

100 = *Ansil. AS 172 (Abstr.) = CGL IV 21, 47; V 169, 20; 590, 12; IV 481, 16 (ruinum). aspita: secespita Pithoeus, lapsina Heraeus temptaverunt. ruina: vervina coni. Arevalus.*

95 uderius V3 uberius M3 elevatus M1

96 fibrae V6 V7 et add. D2 P4

97 aspidocelanae $\mu 1$ $\mu 2$ aspidocelone M3 in manis V2 cecus M3

98 lemma adh. AS 97 ω praeter P3 V3 B V2 M3 interficit] intrasit P3 a. c.

99 sompnifera V3 est add. ac V6 V7 tum B nullus M3 veneni om. B

100 lemma adh. AS 99 V2 post AS 95 transp. M1 aspita P1 P2 V3 B V2
 M3 aspira cett. ruina] prisc. ex AS 101 transp. βa B M3

- 101 **asporto** pro **absporto** dicimus. Priscianus. **asporto** 'b' in 's' vertitur, sicut 'aspello'; nam 'apporto' et 'appello' ab 'ad' componuntur.
- 102 **asportare** de loco ad locum portare.
- 103 **aspratiles** pisces saxosi.
- 104 **As** mons Macedoniae.
- 105 **As** fortitudo vel firmitas.
- 106 **asta** contus cum ferro, cuius diminutivum **astile** iaculum ab astu.
- 107 **Astabari** a Sabata filio Chus, qui olim Subachei dicti.
- 108 **astarium** ubi venduntur bona proscriptorum.

101 = Gr. L. III 47, 27 (Prisc.). cf. AS 92.

102 ?

103 cf. Diosc. 2, 16; 35; 109; Orybas. syn. 4, 1; 3; 14; 16. saxosi *malui potius quam squamosi*; saxosus id est saxosis gaudens, cf. Plin. nat. 15, 24... frutice saxoso.

104 = Ansil. AS 175 (Gloss.). cf. fortasse CGL III 490, 3; 510, 43 Athos m. M.

105 = Ansil. AS 176.

106 a. - astile... ab astu = Ansil. AS 178 (Is. 18, 7, 1) qui *plura*. iaculum cf. CGL IV 431, 48; 592, 42 bina hastilia duae iaculae.

107 = Ansil. AS 179 (Is. 9, 2, 16).

108 = Ansil. AS 184 (Abstr.) = CGL IV 21, 51; 472, 7 (proscriptuorum); V 169, 21; 268, 43; 346, 30 (atrium); 590, 11; IV 208, 33 (proscriptorum om.).

101 lemma adh. AS 100 M3 absporto] asporto V3 Priscianus post AS 100 transp. βa B M3 om. ab V2 V6 V7 asporto² ut novum lemma M3 appello et apporto (aporto M3) β componitur F V2

102 lemma adh. AS 101 V2 aportare M1 portare om. μ1

103 aspiratiles ab aspratiles V2 pices F scamosi D1 P3 saxoni V3 V6 V7

104 Macedoniae] Saxoniae μ1 μ2

105 lemma adh. AS 104 ω praeter V3 V2 M3

106 lemma adh. AS 105 P3 diminutivum] est add. P1 B V2 astula add. V3 astile ut novum lemma V3 ab astu om. β μ1 μ2

107 Astabaria V3 Sabbata D1 P1 P2 V3 Sabbea P3: scil. Sabatha Chus] tus V2 cuius B M3 Subaches B Subachel V2 Sabachei M1: scil. Sabathe dicti post Chus transp. B M3 dicti] nam assentire add. V6 V7

- 109 Astaroth ovilia vel factura exploratorum.
- 110 Astarten interpretatur factura superflua, idolum Sidoniorum.
- 111 asteriscus nota quae ibi apponitur ubi aliquid omissum est, ut illucescat per eam quod deesse videtur; nam aster graece, latine dicitur stella.
- 112 astipulari interrogare assequi invenire.
- 113 astipulator idoneus testis, vel promissor.

109 = *Hier. nom. hebr.* 31, 13 (factura] id est *ποίησις* add.); cf. 25, 4 A. f. id est *ποίησις* e.); 3, 1 A. ovilia vel faciunt exploratores; 21, 18 A. caulae vel praesepia ovilia vel atria.

110 A. - superflua = *Hier. nom. hebr.* 25, 3 (id est *ποίησιν περιττήν* add.); cf. *Eucher. instr.* 2 p. 155, 15. idolum Sidoniorum = *Ansil. AS* 185 (*Euch.* 155, 15) (quem Sidonii colunt add.); *CGL V* 340, 44; post *V* 341, 29 Astaroth deus Sidoniorum; cf. *Vulg. III Reg.* 11, 5 Astarten deam S.

111 = *Is.* 1, 21, 2; cf. *Ansil. AS* 190 (*Is.* 1, 21, 2) (asteriscus *Ansil. H* asteriscus *Ansil. E* I); (nam - stella om.); *Gr. L. VII* 534, 17; 535, 1 (*Not. Suet.*); *Hier. epist.* 106, 7. aster - stella cf. *CGL V* 268, 40; 64 a. graece stella. asteriscus... stella cf. *CGL V* 268, 32; *IV* 473, 14 asteriscum s.; 21, 55 asteriscos stellae perlucens; *Ansil. AS* 189 (*Abstr.*) asteriscus (asteriscus *Ansil. H*) stellae ducentes; *CGL V* 342, 34 asteriscis stellis; *Ansil. AS* 187 astericis (asteriscus *Ansil. I*) stellis quemadmodum designantibus. cf. *Bruno, expositio psalms* (Migne P. L. 142, 41) astericque, sive, ut Papias dicit, asterisci...

112 a. interrogare cf. *CGL V* 579, 44 stipulor abs te pro interrogo te; *Gr. L. II* 387, 18; *III* 275, 10 (*Prisc.*); *VIII* 208, 26 (*Comm. Einsidl.*). a. assequi cf. *CGL IV* 304, 8 adipiscitur adsequitur adstipulatur; 305, 23 astipulatur adipiscitur. *aliter Ansil. AS* 199-201; *AD* 749-751; *CGL s. v.* cf. *AS* 113; *AD* 99.

113 a. - testis = *Ansil. AS* 199 = *CGL IV* 203, 31. cf. *Ennod. epist.* 1, 3 p. 5, 13... idoneus mihi testis adstipulor. promissor = *Ansil. AD* 749 (*Plac. V* 5, 13 = *V* 45, 3); *Ansil. ST* 218 (= *Is.* 10, 25); *Is.* 5, 24, 30; *Ansil. ST* 219 = *CGL V* 152, 32 s. promissores; *Plac. V* 41, 5 = *V* 100, 10 = *V* 152, 51 s. promissores dicuntur. stipulari... cf. *AS* 112.

109 lemma om. β factura P2 V5 μ1 μ2 expoliatorum P2 V3 ab μ1 μ2

110 Astarcen V3 interpretatur - superflua om. β adolum V2 Sydoniorum M1

111 asteriscus D1 P2 V3 V5 βb (non B) astericus P1 P3 ab ac βa B μ1 μ2 abponitur V3 est omissum V6 V7 illucescat D1 nam] iam V2 om. V6 V7 aster ut novum lemma V2 stella] * add. B * add. M3

112 lemma post *AS* 120 transp. V3 μ1 μ2 post *AS* 117 P2 P4 ordo lemmatum apud Mombricium: 111; 119; 117; 121; 112; 113; 114; 116; 115; 118; 122. asequi V2 invenire] assentire add. ac V2

113 stetis V2 promisor V2

- 114 **astysmos** est urbanitas sine iracundia ut (*Verg. E. III* 90) 'qui Bavium non odit amet tua carmina, Maevi'.
- 115 **asto** -tas -stiti -titum et -statum.
- 116 **Astionax** Hectoris filius.
- 117 **astrion** gemma ex India.
- 117 bis **astragalon** id est talaris.
- 118 **astraba** tabella ubi pedes quiescunt.
- 119 **astra** stellae grandes, ut Orion; **stella** vero quaelibet et singularis; **sidera** pluribus stellis facta, ut Pliades.

114 = *Is. I*, 37, 30 = *Serv. Verg. A. II* 547. *Ansil. AN* 467 (= *Iul. 6*, 101); 468 (= *id.* 102). cf. *Schol. Stat. Theb. XI* 508 a. id est urbane; *Gr. L. V* 312, 5; 13 (*Pomp.*); *I* 276, 29 (*Char.*); *VI* 461, 19 (*Sacerd.*); *I* 462, 36 (*Diom.*); *IV* 402, 16 (*Don.*); *VIII* 273, 20 (*Comm. Einsidl.*); *Beda rhet. p.* 616, 26; *Iul. Rufinian. rhet. 4 p.* 39, 16; *CGL V* 342, 6 astismos quicquid simplicitate rus(ticana caret). cf. *AS* 136.

115 = *Gr. L. II* 474, 19 (*Prisc.*). cf. *AD* 104; *AB* 121; 111.

116 = *Ansil. AS* 230 (*Verg. 3*, 489) (et *Andromachae add.*).

117 = *Ansil. AS* 211 (*Is. 16*, 13, 7) *qui plura. Plin. nat. 37*, 132. cf. *AS* 121.

117 bis cf. *CGL III* 208, 51 talaria ἀστραγάλεια; *II* 194, 54 talaribus ἀστραγάλοις.

118 = *CGL IV* 406, 29; *V* 591, 17... requiescunt. cf. *II* 22, 15 astraba σάνις, δποδόλιον. cf. *Goetz, Ind. Ien.* 1893, p. III; *fr. Plaut. ed Mai p.* 139.

119 = *Ansil. AS* 206 (*Is. 3*, 60, 1-2); 207 (*Is. Di.* 495) *qui plura*; cf. *Gr. L. VIII* 286, 22 (*Diff.*). astra stellae = *Ansil. AS* 204 (*Abstr.*) = *CGL IV* 21, 41; 208, 27; *V* 268, 39. *CGL IV* 484, 30 astrum steila; 22, 20 astrum stella vel sidus; 311, 33 astra sidera stellae; *V* 268, 40; 64 aster graece stella.

114 astimos D1 P2 V3 astis mons V2 antismos B sine D1 P1 V3 F V2: si-
ve cett. iracundia P3 V3 B M3 Bavum μ1 Meni μ1 virgilius (vitgi ius μ2)
add. μ1 μ2

115 lemma post *AS* 116 transp. V3 μ1 μ2 etj vel ac

116 lemma post *AS* 114 transp. V3 μ1 μ2 Astionax P3 ab ac M2 L B V2
M3 Astyonas αα (non P3) V1 F V6 V7 μ1 μ2 filius Hectoris V2

117 lemma post *AS* 111 transp. P2 P4 post *AS* 118 D1 M1 post *AS* 119 V3
μ1 μ2 astion P1 P2 asson M3 astra D1 F μ1 μ2 gemina V2

117 bis lemma deest apud ω praeter D1 P3 astragalon: scil. ἀστραγάλειον

118 lemma post *AS* 120 transp. β post *AS* 115 V3 μ1 μ2 post *AS* 116 P2 P4
astrabata bella B patella αα ab requiescunt V2 (cf. *CGL I. I.*)

119 lemma post *AS* 111 transp. V3 μ1 μ2 post *AS* 120 β astrum β (astravit
V6 V7) vero om. β et om. P3 ac βb

- 120 Astarten latine sonat factura superflua, sive idolum Sidoniorum dicitur.
- 121 astrites gemma candida, habens intra se stellam quandam deambulantem, unde ab astro dicitur.
- 122 Astrixin mons Mauretaniae.
- 123 astrocygnos canicula.
- 124 astronomia astrorum lex quae cursus siderum docet. astrologia vero est quae haec et talia superstitiose sectatur, sicut qui stellis augurantur. Abraham autem hanc primum instituisse Aegyptios Iosephus auctor asseverat.

120 cf. AS 110 adp.

121 = Rem. ad Mart. Cap. I 75 p. 34, 9. cf. Ansil. AS 193 (Is. 16, 10, 3); Plin. nat. 37, 131.

122 = Ansil. AS 212 (Oros. 1, 2, 93) qui plura.

123 ex Chalc. comm. 125? cf. Schol. Germ. Arat. p. 67, 12 (Bas.); 169, 16 (Strozz.).

124 astronomia - docet ex Ansil. AS 222 (Is. 3, 24) qui plura. a. astrorum lex = CGL V 337, 16 a. lex astrorum; IV 22, 19 astrologia lex astrorum; cf. Ansil. AS 221 (= Is. 1, 2, 3) astronomia . . . quae continet legem astrorum; CGL III 509, 58 astrologia astrorum ratio; V 337, 17 a. ratio siderum. astrologia - augurantur cf. Ansil. AS 223 (= Is. 3, 27, 1-2). cf. AS 128. Abraham - asseverat = Ansil. AS 217 (= Is. 3, 25, 6) qui plura. cf. Rem. ad Mart. Cap. II 137 p. 59, 18.

120 lemma om. a $\mu 1$ $\mu 2$ Astraten βb (non V6 V7) facturam βb superflua βb (non V6 V7) dolum βa ydolum βb

121 lemma post AS 112 transp. V3 $\mu 1$ $\mu 2$ post AS 117 β asterites D1 (= Ansil. l. l.) asterces P1 $\mu 1$ $\mu 2$ gemina V2 intra se stellam habens V3 stellam candidam add. $\mu 1$ $\mu 2$ quandam om. P3 ambulantem P2 astra M3

122 lemma post AS 118 transp. V3 β $\mu 1$ $\mu 2$ Astraxin B Astrisin da F V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ Astrixim ab V2 Mauritania $\mu 2$

123 astrocygnos P3 scil. astrocygnon canicula] dicitur calida (calor V1 V6 cal M3 om. F V7) add. ac β

124 lemma post AS 125 transp. P2 V3 $\mu 1$ $\mu 2$ post AS 126 β cursum D1 P2 V5 ab V1 V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ astrologia - augurantur om. a $\mu 1$ $\mu 2$ ut novum lemma M3 est vero F alia V1 V6 V7 M3 superstitiosa β sectatur om. V6 V7 sicut - augurantur om. V2 augurantur F auguriantur cett. Abraham - asseverat om. β ut novum lemma V3 post astronomia - docet transp. ac haec V3 instituisse primum P2 V3 ab M1 primum s. l. add. P3 primum hanc D1 P1 R auctor in mg. add. P3 autem add. P3 assuerat D1

- 125 **astrologia** vero est ratio quae conversionem caeli et signorum definit potestates, ortus quoque siderum vel occasus.
- 126 **astrologi** qui astris augurantur.
- 127 **astrolabium** instrumentum de circulo vel etiam quadrato factum cum fistula recta, dictum quod eo astra labantur, id est ad nostram cognitionem veniant.
- 128 **astrologia** partim naturalis, partim superstitiosa est: naturalis dum exsequitur solis et lunae cursus, vel stellarum certas temporum stationes; superstitiosa vero est illa quam mathematici sequuntur, qui in stellis auguriantur [ut] quique etiam duodecim signa per singula animae et corporis membra disponunt, siderumque cursu nativitates hominum et mores praedicare noscuntur. **astronomia** vero est una e septem liberalibus artibus.
- 129 **astrosus** quasi malo astro natus.

125 = *Ansil. AS 216* (*Is. Di. 2, 152*). cf. *Ansil. AS 223* (= *Is. 3, 27, 1-2*). a. - ratio cf. *CGL III 509, 58* a. astrorum ratio; *V 337, 17* a. ratio siderum.

126 = *Ansil. AS 213* (*Gloss.*); *215* (= *Is. 8, 9, 22*). cf. *AS 124. aliter CGL.*

127 cf. Goetz, 'Sitz d. Bayer. Ak. d. Wiss.' 1903, 284.

128 a. - noscuntur = *Ansil. AS 223* (= *Is. 3, 27, 1-2*). cf. *AS 124. astronomia - artibus* = *Ansil. AS 221* (= *Is. 1, 2, 3*).

129 = *Ansil. AS 227* (*Is. 10, 13*) (a. ab astro dictus *add.*); *CGL V 615, 26* a. est ab astro dictus quod malo sidere natus sit; *590, 49* (*Scal.*) a. malo sidere natus; cf. *589, 17* (*Scal.*) al. lunaticus.

125 lemma post *AS 123 transp.* P2 V3 ab $\mu 1 \mu 2$ om. β post docet (*AS 124*) *transp.* V5 vero om. P2 V5 $\mu 1 \mu 2$

126 lemma adh. *AS 125* P2 V3 ab $\mu 1 \mu 2$ augurantur V5 F V1 V6 V7 $\mu 1 \mu 2$ auguriantur cett.

127 lemma post *AS 124 transp.* P2 V3 ab $\beta \mu 1 \mu 2$ astralabium D1 P3 lapsus *add.* V2 quadratum V6 quia P1 P2 V5 βa V6 V7 $\mu 1 \mu 2$ libantur D1 P3 veniunt P2 V3 ab $\mu 1 \mu 2$

128 lemma adh. *AS 127* $\mu 1 \mu 2$ om. β superstitione P3 a. c. exsequitur] exigimus P2 $\mu 1$ cursus D1 P1 P3 ac: cursum P2 V3 V5 ab $\mu 1 \mu 2$ vero¹ om. P1 secuntur V3 auguriantur ω augurantur $\mu 1 \mu 2$ ut *seclusi* quicque P3 etiam om. M1 singna M1 et²] vel ac om. $\mu 2$ cursu] cursus ac praedicere D1 (noscuntur] conantur *Ansil. Is.*) e] ex D1 P3 om. V3 una est V3 artibus s. l. *add.* P3

- 130 **astruere** affirmare.
- 131 **astula** a tollendo dicta. **astula regio** genus herbae.
- 132 **astructor** equus ambulator.
- 133 **asturco** -nis accipiter maior.
- 134 **Astur** -sturis masculinum est.
- 135 **Astures** gens Hispaniae quae circa Asturam flumen morantur.
- 136 **astu** nomen indeclinabile quomodo cornu, ab astos id est urbanitas eloquentia.

130 = *Ansil. AS 228 (Verg.?) = AD 757. cf. CGL IV 7, 23 a. aedificare vel firmare; Gr. L. VII 117, 11 (Agroec.) adstruere adfirmare; Rem. ad Mart. Cap. VI 592 p. 293, 5 a. id est affirmare.*

131 a. - dicta = *Ansil. AS 232 (Is. 17, 6, 26). astula² - herbae = Ansil. AS 233 (Hipp.).*

132 = *Ansil. AS 234 (Gloss.) (asturco Ansil. Linds.: astructo H E) = CGL V 196, 22 (asturio vel astureo). cf. gloss. Suet. Nero 46 asturconem id est ambulator (...) caballum; Mart. 14, 199.*

133 *cf. Firm. math. 5, 7 p. 139, 2 ed. 1551 accipitres tamen, falcones astures aquilas et aves huiusmodi equosque ad venandum alere studebant. cf. Eherard. Graec. 9; Io. de Ianua s. v.; Du Cange I 447, III-448, I s. vv. astur; asturco.*

134 = *Gr. L. II 155, 1 (Prisc.).*

135 *Ansil. AS 235 (Is. 9, 2, 112) = Schol. Weber Lucan. IV 8 (Bc.).*

136 **astu** - cornu = *Gr. L. III 73, 4-5 (Prisc.). astos - eloquentia cf. Gr. L. VIII 273, 20 (Comm. Einsidl.); CGL III 274, 50 urbanitas ἀστειότης; II 248, 32 eloquentia ἀστειότης. cf. AS 114. astos: scil. astysmus.*

130 lemma om. β (non B)

131 lemma post AS 132 transp. V3 μ1 μ2 attollendo V2 astula² om. α μ1 μ2 regio ω (= *Ansil.*): scil. regia genus herbae et regio μ1 μ2

132 lemma post AS 130 transp. V3 μ1 μ2 asterco μ1 μ2 ásturco V3 recte ambulator equus V6 V7 equus V2

133 lemma post AS 131 transp. V3 μ1 μ2 astirco V2 astruco ab ac M2 L μ1 μ2 -nis] -onis μ2 -conis M3 asturconis V2 post maior transp. β genitivus (generis M3) add. β accipiter P3 V3 B V2 μ2: accipitur cett.

134 lemma post AS 135 transp. M1 Astur -sturis] Astuaris V6 V7 masculus D1 est om. V6 Prisc. add. P3 V5 ac

135 circa] hr add. V2 Asturam ut novum lemma V2 Asturem M2 V1 B M3 Astruam μ2 fluvium M2 V1 B M3 flutum V2 moratur B μ2

136 astu] astra V3 astos] astu B αστυ μ1 μ2 urbs add. μ1 μ2

- 137 astus fraus fallacia.
 138 astutus ab astu dictus, qui est callidus; inde astutia.
 139 assultus impetus, assumere saltu.
 140 assurgo tibi dicitur.
 141 Assuerus rex fuit ab India usque Aethiopiam; id est Artaxerxes.
 142 assuesco absolutum est, et invenitur pro assuefacio, et assuetus sicut quiesco quietus, quae magis sunt nomina.

137 a. fraus = *Ansil. AS 236 (Abol.) = CGL IV 22, 15; V 169, 23. cf. Ansil. AS 238 (Syn.) astutia insidiae fraus dolus. fallacia cf. Ansil. AS 241 (Syn.) astutia fallaciae fugus (?)*.

138 ex *Ansil. 250 (Is. 10, 6) qui plura. cf. Paul. Fest. 5, 18. astuti callidi cf. Ansil. AS 244 (= Syn.) a. callidus vafer versutus; Ps. Acr. ad Hor. S. II 2, 131 vafri astuti callidi; CGL V 346, 44 astus calliditas; IV 311, 36 astutia calliditas; V 531, 13 astute callide; IV 22, 12 astute callide argumentose. cf. AS 136; 137.*

139 a. impetus = *Ansil. AD 771 (= Verg. 5, 442?) assultum impetum. assumere saltu = Ansil. AD 770 (= Abstr.) = CGL IV 10, 30 adsultibus adsumere saltibus. cf. AS 46. assumere novum lemma putat Nettleship, 'Journ. of Phil.' XIX, 1891, 114 sed vix recte (cf. ll. ll.). fortasse a s s u m e r e s a l t u q u a e d a m e t y m o l o g i a e s t a s s u l t u s v e r b i.*

140 cf. *Gr. L. VII 454, 27 (Arus. Mess.).*

141 ?

142 a. - assuefacio = *Gr. L. II 394, 22 (Prisc.). assuetus - nomina = Gr. L. II 566, 1 (Prisc.).*

137 fallatia $\mu 2$

138 lemma om. D2 in mg. add. G astutus] astus V6 V7 callidis $\mu 2$ calidus V2 inde astutia om. β

139 lemma post AS 140 transp. V2 V6 V7 assutus V2 impetus] ab assum et saltu add. D2 G assumere saltu om. $\mu 1$ $\mu 2$ Prisc. add. M2 L praesens add. V1 βb

140 lemma adh. AS 138 V2

141 lemma post AS 142 transp. β usque] ad add. M2 L V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ id est] idem D1 P1 P2 ab F Artaxexes V2 Artaxerses P3 V3 B M3

142 lemma post AS 140 transp. β absolutum V3 et¹ om. P3 ac V1 B V2 V6 V7 quae - nomina om. M1

- 143 assum dictum quasi arsum.
 144 Assuri sunt Assyrii, ab Assure filio Sem.
 145 Assur diabolus.
 146 Assur dirigens vel beatus aut gradiens.
 147 Assur arguens atque convincens.
 148 Assurim nemus interpretatur.
 149 Assurim ignis illuminationum.
 150 assuri atrium meum.

143 = *Ansil. AS 253 (Is. 20, 2, 22) qui plura (quod ardeat add.). cf. Varro ling. 5, 109.*

144 = *Ansil. AS 254 (Euch. 151, 5). cf. Ansil. AS 255 (= Is. 9, 2, 3); 256 (?) qui plura; Aug. civ. 16, 3. cf. AS 65.*

145 = *Ansil. AS 257 (= nom. bibl.). cf. Aug. in psalm. 82, 9; Hier. in Soph. 2 p. 712.*

146 = *Hier. nom. hebr. 2, 21 (sive arguens add.); cf. id. 15, 28 A. beatitudo sive gressus; id. in Ezech. 27, 23. cf. AS 147; 66.*

147 A. - arguens = *Hier. nom. hebr. 2, 21. cf. AS 146.* convincens = *Hier. in Soph. 2 p. 712 A. qui interpretatur εὐθύνων... enim coarguens dicitur atque convincens... cf. AS 146.*

148 = *Hier. nom. hebr. 3, 6. cf. AS 149; 150.*

149 = *Hier. nom. hebr. 56, 25. cf. id. in Ezech. 27, 23. cf. AS 148; 150.*

150 = *Hier. nom. hebr. 37, 3. cf. AS 148; 149.*

143 lemma post AS 141 transp. β (adh. V2) arsum] dictum add. M1

144 lemma post AS 145 transp. β a B M3 Asurii P3 Assurii V2 Arsuri V3 Assuni D1 P1 P2 F Assuti μ 1 sunt] sive β -(non F) Assyrii M3 μ 2 Assurii B: Asyrii cett. Assure β (non F) (= *Ansil. H E*) Asso μ 1 μ 2 Assur a F

145 lemma post AS 143 transp. β a B M3 post AS 148 M1

146 lemma om. β adh. AS 145 μ 1 μ 2 dirigens M1: diligens cett. aut] vei P1 - gradiens D1

147 lemma om. β atque] vel M1 aut μ 1 μ 2

148 lemma om. β

149 lemma om. β adh. AS 148 ω Assuri V3

150 lemma om. β adh. AS 149 ω Assurim P2 μ 1

AT

- 1 **attacus** et **opiomacus** ignotae aves.
- 2 **Atabulus** fluvius.
- 3 **attagena** gallina rustica, genus avis, crepusculum.
- 4 **Atad** interpretatur testimonium vel ramum.
- 5 **Athaniel** tempus meum dei.
- 6 **Atach** tempore tuo.
- 7 **Athalia** tempus domini, sive tempus eius, sive temporalis domini, sed melius declinatio: regina fuit Israel.

1 cf. *Vulg. lev. 11, 22* ut est bruchus in genere suo et attacus atque ophiomachus ac locusta. cf. *CGL V 562, 5* attacus ignota + 574, 27 opinacus ignota.

2 cf. *Hor. S. I 5, 78* montis... quos torret (terret γC) Atabulus, unde fortasse glossa fluvius.

3 a. - rustica = *CGL IV 311, 39* (attagina). genus - crepusculum = *Ansil. AT 1* attacen crepusculus genus avis. genus avis = *CGL III 490, 1; 510, 40; cf. II 250, 30* attagena ἀτταγήνη τὸ ὄρνειον; *Porphyr. ad Hor. epod. 2, 54* attagen... avis est asiatica...

4 = *Hier. nom. hebr. 3, 16* (ramnus).

5 = *Hier. nom. hebr. 31, 10*. cf. *id. 24, 8* Athonihel tempus eius dei vel responsio dei.

6 = *Hier. nom. hebr. 34, 25*.

7 A. - domini² = *Hier. nom. hebr. 44, 11-12*. sed - declinatio = *Hier. nom. hebr. 67, 7* Attalia tempus eius. melius declinatio domini. tempus domini = *Ansil. AT 2* (*Euch. 142, 18*); *Is. 7, 6, 70*.

1 lemma post *AS 144 transp.* βα B M3 post *AS 145 V2* post *AT 2 V3* ab M1 μ1 μ2 atacus V3 scil. ἀττακός vel ἀττάκης opimacus D1 P3 opiomatus V2 epimachus P2 epyomatus V3 V5 ab μ1 μ2: scil. ophiomachus, οφιομάχης

2 lemma post *AS 150 transp.* V3 ab M1 μ1 μ2 Atabulus P3 V5 ab ac βα V6 V7 μ1 μ2 Atabalus D1 P1 P2 V3 F V2 Attabalus B M3

3 lemma om. α μ1 μ2 atragena V2

4 lemma om. β ramus μ1 μ2

5 lemma om. β

6 lemma om. β Ataac^h (-h s. l. add.) P3 Aathac V3: scil. Aathach

7 lemma post *AT 8 transp.* β Atalia V2 Atthalia B interpretatur add. β domini¹] vel templum add. β sive¹ - declinatio om. β domini²] divini D1 P1 om. P3 μ1 μ2 declinatio om. μ1 μ2 sed melius post *Israel transp.* M1 Israel fuit V1 βb id est Iuda add. V6 V7

8 athala fortia Herculis.

[8 bis atlos αθλος certamen.]

[8 ter athlon αθλον praemium certaminis.]

9 atta qui primus plantis ambulat.

10 Attalus rex Pergamenorum ditissimus, cui populus Romanorum testamento successit.

11 attanuba genus vasis.

8 = CGL IV 406, 32 athium fortia Herculis; cf. Hyg. fab. 30 Herculis athla; cf. CGL IV 209, 1 athlum athla unum quodque opus palaesticum quod ad victoriam pertinet; cf. Varro men. 76; 162; Ampel. 2, 3; 9, 12; Schol. Germ. Arat. p. 69, 17 (Bas.); Cassiod. chron. II p. 121, 41.

8 bis cf. AT 8 ter.

8 ter cf. AT 8 bis.

9 = CGL IV 471, 27; cf. II 22, 46 atta ὁ τοῖς ποσὶν ἀρχόμενος περιπατεῖν; V 269, 14 = 591, 45 (primis); II 378, 46 a. ὁ ἄκροις τοῖς δακτύλοις ἐπιβαλὼν; Paul. Fest. 11, 17 attae appellantur qui propter vitium crurum aut pedum plantis insistent et adtingunt terram magis quam ambulant, quod cognomen Quintio poetae adhaesit. cf. Loewe Prodr. 389 ss.

10 = Ps. Aer. ad Ilor. C. I 1, 12 (A r v c p) (... cui] propter opum magnitudinem add.); cf. Porphy. ad Hor. C. II 18, 5-6.

11 = CGL V 591, 46 (Scal.) (attanabo); IV 406, 33 (atanulu); V 591, 18 (Scal.) (atanulum). cf. II 22, 47 atanulus ἄγων κερέως σκευός, κειμήλιον; Paul. Fest. 17, 9 atanuvium est poculi fictilis genus quo in sacrificiis utebantur sacerdotes Romani. cf. CGL II 22, 25 atena εἶδος ποτηρίου ὁστράκου, ὃ οἱ πρυτάνεις ἐν ταῖς θυσίαις χρῶνται. cf. Loewe Prodr. 313; Mommsen, Ephem. ep. VIII 254; Du Cange I 455, III s. v. attanuba; 449, H s. v. atanulum.

8 lemma om. μ1 μ2 post AT 3 transp. β atthala βa M3 attalia (-i exp.) V2 atala αa (non V3) athalia V3 athia V6 V7: seil. ἄθλα.

8 bis lemma om. codd. add. Mombricius.

8 ter lemma om. codd. add. Mombricius

9 lemma post AT 10 transp. β (non F) ambulavit V3

10 lemma post AT 7 transp. β Atalus P3 V3 V2 Pergamorum V2 Peragamenorum μ1 paganorum αa F μ2 Romanus βa B V7 μ1 μ2 ro. V2 om. V6 a. add. P3 testamento] testor V7

11 lemma post AT 9 transp. β atthanuba M3

- 12 *athanasia graece immortalitas.*
 13 *athanatos immortalis.*
 14 *Atax est fluvius inter Laudunum et Remos iuxta Roccium.*
 15 *Athax fluvius, masculinum, barbarum est.*
 15 bis *athanasia genus herbae amarissimae.*
 16 *attaminare inquinare corrumpere usurpare.*
 17 *Athamas populus quidam Graeciae, vagans et dispersus silvis.*

12 = *Rem. ad Mart. Cap. II 134 p. 58, 19 graece latine immortalitatem sonat.*
cf. AT 13.

13 *cf. CGL IV 22, 42 athanatus graece latine immortalis. cf. Rem. ad Mart. Cap. I 6 p. 7, 3 Athene quasi athanate i. immortalis. cf. AT 12.*

14 = *Schol. Weber Lucan. I 403 (B.). cf. V. de Angelis, "Studia Philologa" I, 1977, 126-127.*

15 = *Gr. L. II 167, 1 (Prisc.).*

15 bis *cf. Marc. med. 20, 130.*

16 *attaminare inquinare . . . usurpare = Ansil. AD 787 (Abstr.) = CGL IV 7, 34; 474, 39; V 163, 29. inquinare = CGL V 269, 6; 549, 14; 590, 13; cf. 492, 9 a. inquinat contaminat; 437, 32 a. contaminat inquinat. usurpare = CGL V 361, 28; 344, 8; 625, 30; 591, 29. corrumpere cf. CGL V 437, 33 attaminatus contaminatus pollutus; 540, 4 attaminat contaminat; 492, 9; 437, 32. cf. AD 108.*

17 = *Lucan. III 188; cf. Comm. Bern. ibid. dispersus silvis Athamas: sine civitate. Athamas: populus; Schol. Weber ibid. Athamas est populus; quare vocet vagum ostendit per hoc quod dicit 'dispersus altis silvis' B.*

12 *lemma post AT 15 bis transp. B M3 post AT 15 M2 V1 atanasia V3 athanasite P3 in mortalitas M3*

13 *athanathos V2 atanathos V3 in mortalis M3*

14 *lemma om. a F μ 1 μ 2 Athax B est om. V1 V6 V7 flumen β a Roccium M2 L B M3 Roccium V1 V6 V7 (Roceium schol. B.) Rocenum V2: scil. Rocreium (hodie Rocroy)*

15 *lemma post AT 11 transp. M2 V1 B M3 post AT 10 M1 Atax M3 recte masculinus D1 P3 mons M3 vel add. V2 est barbarum V7 Agap salubris add. P3 (cf. AT 19)*

15 bis *lemma om. ω praeter B M3*

16 *lemma post AT 14 transp. M2 V1 B M3*

17 *Athamas V3 V2 Atamas B M3 Artanias P3: Athanas cett. silvis dispersus P1 et proprium hominis nomen add. μ 1 μ 2*

- 18 Attanus sinus ultra Scythicum oceanum ubi gens.
- 19 attagab salubris.
- 20 at coniunctio copulativa, interdum adversativa ut (*Verg. A. IV, 1*) 'At regina gravi'; licet hanc postponi, sed metri causa, quod fere in omnibus praepositivis praepositionibus invenitur.
- 21 atat interiectio timentis vel expavescentis.
- 22 atavus abavi pater.
- 23 attegiae Maurorum casulae dicuntur, quia ad tempus teguntur.

18 cf. *Mart. Cap. VI 693 p. 344, 16; Sol. 51, 1.*

19 ?

20 = *Gr. L. III 478, 9-22 (Prisc.).*

21 cf. *Gr. L. I 419, 7 (Diom.)* timentem... ut ei attat; 238, 19 (*Char.*) atai timentis (cf. *adp.*); III 90, 26 (*Prisc.*) timoris... ut attat; VIII 61, 17 (*Asper*) metum... ut attat; 171, 20 (*Petr.*) metus ut attat; 158, 33 (*Serg.*)... si laetus an non ut... attat; *Don. Ter. Hec. 449* atat interiectio est conterriti et turbati. *aliter CGL IV 22, 38* a. vox vel sermo stupen(ti)s; *Don. Ter. Andr. 125* a. interiectio admirantis; *Gr. L. I 419, 11 (Diom.)* ex inproviso aliquid deprehendentem ut attat; VI 204, 23; 202, 4 (*Mar. Victorin.*)... animadvertentis...; IV 562, 21 (*Serv.*); *Don. Ter. Eun. 727* atat interiectio est paulatim percepti atque intellecti mali.

22 = *Ansil. AT 4 (= Is. 9, 5, 9).* cf. *Is. 9, 6, 23* patris mei abavus mihi atavus est...; *Paul. dig. 38, 10, 10, 16* atavus est abavi vel abaviae pater. *aliter Paul. Fest. 13, 1* attavus quia atta est avi id est pater; *CGL IV 208, 46; 472, 34* a. proavi pater; V 417, 46 a. quartus pater; 441, 45 a. propappus; 44 pappus. cf. *AB 18; AU 122.*

23 a. casulae cf. *Iuv. 14, 196; schol. ibid.* casas Maurorum. cf. *Du Cange I 456, I s. v.* cf. *AD 107.*

18 Aitanus P3: scil. Attacenus Siticum V2 Sitium V1 Sicium M3 sicum B oceanum M3 ubi gens] urgens $\mu 1$ $\mu 2$ om. V2 atta add. V5 (cf. AT 19)

19 lemma adh. AT 18 V3 V2 M3 V1 post AT 15 transp. V5 atagap V3 B M3 attagap V1 actagab V2 atta P3 (cf. AT 15) gap V5 (cf. AT 18) salubris om. P3

20 lemma post AT 22 transp. βa B M3 post AT 23 transp. V2 V6 V7 metri om. V7 metri causa] metricam $\mu 2$ praepositivis] propositivis P3 prepositivus M3 om. P2 V3 V5 βa V7 $\mu 1$ $\mu 2$

21 lemma post AT 19 transp. βa B M3 vel expavescentis om. B

22 attavus P3 V3

23 lemma post AT 20 transp. βa B M3 attegae V2 M3 attagae D1 P3 V3 clausae V2 casulae V3 a. c.

- 24 **Atella** oppidum Campaniae: hinc **Atellarii** id est mimi, dicuntur.
- 25 **atellaria** proprium comoediae ab auctore dicta sic.
- 26 **Athenae** Achaiae civitas, quasi athanatos id est immortalis, dicta, vel a Minerva quae graece dicitur **Attis**, vel **Athene**, quae illam fundavit. declinatur vero tantum pluraliter, hae Athenae.
- 27 **Atheniensis** 'i' assumpsit causa euphoniae.

24 A. - Campaniae = *Ansil. AT 6* (*Eutr. 7, 8*); cf. *CGL V 269, 5* atellanus cantor e Campania. (A)tella enim civitas est in Campania. hinc - dicuntur cf. *CGL V 441, 49; 562, 3; 492, 11* Atellanus mimus theatralis; *342, 11* A. [vel] mimus histrio; *616, 5* Atellani sunt ioculatores. cf. *AT 25*.

25 cf. *Gr. L. I 489, 32* (*Diom.*) ... *fabulae* ... quae a civitate Oseorum Atella in qua primum coeptae, appellatae sunt Atellanae ...; *Don. de com. 4, 1* ... Atellanas a civitati Campaniae ubi actitatae sunt p[lu]rimae. cf. *AT 24*. ab auctore ?

26 A. - civitas = *Ansil. AT 8* (*Eutr. 5, 6*); *CGL III 510, 44* Athenas civitas Achaiae in Graecia. quasi - dicta = *Rem. ad Mart. Cap. I 6 p. 7, 3; VI 567 p. 285, 6*; = *Myth. Vat. Lat. II 119, 13; Fulg. myth. I A. ... athanate parthene i. e. immortalis virgo; Rufin. rec. 10, 33* A. propter immortalitatem; *Gr. L. VIII 242, 9* (*Comm. Eiusd.*) A. quasi athanatoe id est immortales; *Myth. Vat. Lat. III 5, 4 p. 172, 41* A. enim et M. eadem est et utrumque nomen immortalitas interpretatur. a Minerva - fundavit cf. *Ansil. AT 9* (*Aug.*); *11* (*Js. 15, 1, 44*). vel¹ - dicitur ... *Athene* = *CGL IV 22, 41* A. a nomin(e) Minervae dicti (*sic*); *Myth. Vat. Lat. I 2, 32* = *Serv. Verg. G. I 12* ex Minervae nomine quae graece 'Αθηνά dicitur Athenae dictae sunt; *Hier. chron. 41 b. 18-20 Helm; Prosp. chron. I p. 388, 55*. *Attis* vel *Athenae* = *Serv. Verg. E. II 24* ... Athenae primo Actis dictae sint; *Schoi. Stat. Theb. XXI 464* Athenae primo Acte dictae sunt. declinatur - Athenae cf. *Gr. L. II 376, 16* (*Prisc.*); *IV 195, 27* (*Prob.*). cf. *AT 37*.

27 = *Gr. L. II 133, 15* (*Prisc.*).

24 lemma post *AT 20 transp. V2 V6 V7* Attella V3 opidum V3 V2 hinc - dicuntur post *AT 25 transp. V2 V6 V7* Attellarii V3 Acellari V2 Atellani μ2 id est om. M1 μ1 μ2 mini M3 muni V2 ludi μ2 dicuntur om. βa B M3

25 Atellaria D1 P1 P2 F M3 μ2 Attellaria P3 V3 B V2 Atellana V5 ab ac βa V6 V7 μ1 μ2 sic dicta D1 P3 V5 M1 M2 L μ1 μ2 sic] sicut V2 om. P1 hinc Acellarii id est muni dicuntur ex *AT 24 transp. V2 V6 V7*

26 Athenae¹] Attenae P3 Achaia D1 civitas Achaiae V3 athanathos V3 immor talis V2 graece] αθηνά add. μ1 μ2 Attis vel om. μ1 μ2 Athenae²] Athina V3 vero om. V3 V6 V7 tantum] tamen B hae Athenae om. βa B M3

27 ante Atheniensis] Athenae add. F V2 V6 V7 (= *Prisc.*) Athenensis V3 i scripsi: id est ω assuppsit V2 sumpsit P3 euphoniae causa β

- 28 Athenas Meladas Cecrops condidit et ex suo nomine vocavit eam Cecropiam. ipsa erat patria magnorum philosophorum, inde per alias terras multiplex doctrina diffusa est. Ibi apostolus annuntiabat Christum crucifixum, Iudaeis scandalum, gentibus autem stultitiam, ipsis vero vocatis Iudaeis seu Graecis Christum dei virtutem et dei sapientiam.
- 29 ater niger et ideo obscurus, quasi aer taeter.
- 30 aeterni perpetui.
- 31 Athesis flumen Veronae.

28 A. - Cecropiam = *Ansil. AT 11* (*Is. 15, 1, 44*). cf. *Hier. chron. 41b, 25 Helm.* ipsa - sapientiam = *Ansil. AT 10* (= *patr.*) *qui plura*.

29 a. - obscurus = *Ansil. AT 49* (*Gloss.*) atra nigra ac per hoc obscura. a. niger = *Ansil. AT 18* (*Gloss.*) = *CGL IV 208, 43; 405, 31; 473, 33; V 269, 2; Ansil. AT 74* (*Verg.*) atro nigro; *CGL IV 13, 39 atrum nigrum. cf. IV 311, 44 ater niger tenebrosus fuscus; V 268, 67 atra mala vel nigra; IV 208, 42 a. nigra tenebrosa; 484, 43 atrum nigrum vei malum; 311, 50 a. nigrum malum tenebrosus; 479, 14 atris tenebrosis nigris. niger obscurus = Ansil. AT 69* (= *Abol.?*) = *CGL IV 431, 8 atris nigris obscuris; 22, 34 a. obscuris nigris; Ansil. AT 103* (= *Abstr.*) = *CGL IV 22, 26 atrum nigrum obscurum; V 543, 7 atrum obscurum nigrum; cf. IV 471, 19 atra mala nigra obscura; 484, 44 atrum nemus silva obscura; 429, 48 = 431, 10 atrum nigrum umbrosum et ombrosum. niger ... teter = Ansil. AT 102 atrum nigrum tetrum; CGL IV 431, 2 ater teter niger; V 425, 20 atris nigris tetris.*

30 = *Ansil. AT 22*.

31 cf. *Serv. auct. Verg. A. IX 676* Venetiae fluvius Veronam civitatem ambiens ...; *Vib. Seq. 1, 11 A. Veronensium ...; Sil. 8, 595* Verona Athesi circumflua. cf. *AT 32*.

28 Meladas] Meladaps P2 om. $\mu 1$ $\mu 2$. scil. in Elladas (= *Is. l. l.: codd.*) *perperam pro* in Ellade? (*sic. Is. Lindsay*) Cicrops P3 B M3 Cetorps V2 Cetrops V3 magnorum] maiorum βa B M3 alias] alienas B M3 terras] patrias B M3 est diffusa P3 (*diffuderat Ansil. l. l.*) apostolus] Andreas *add. $\mu 1$ $\mu 2$* gentibus scandalum V6 V7 seu] sive B M3 Christum² om. B

29 lemma post AT 32 transp. aa (*non V5*) F V2 M3 $\mu 1$ $\mu 2$ alter M3 teter V2

30 lemma om. β $\mu 1$ $\mu 2$ aetherni P3 scil. aeterni.

31 lemma post AT 28 transp. aa F V2 M3 $\mu 1$ $\mu 2$ Atthesis M3

- 32 Athenis flumen Galliae.
- 33 atexnos inartificiales.
- 34 Attica videlicet et Atheniensis una est lingua Graecorum, qua usi sunt omnes Graeci auctores.
- 35 Attici Athenienses ab Attheis filia Grani successoris Cecropis cognominati sunt.
- 36 atticæ genus columnarum quaternis angulis.
- 37 Attis florem designat: Graeci Minervam dicunt.

32 = *Ansil. AT 12 (Verg. 9, 680). cf. AT 31.*

33 = *Rem. ad Mart. Cap. V 560 p. 280, 6* Graeci tales argumentationes atechnas id est inartificiales appellant; *498 p. 245, 1* de atechnis id est inartificialibus.

34 = *Ansil. AT 24 (= Is. 9, 1, 5).*

35 = *Ansil. AT 26 (= Is. 9, 2, 76). cf. Iust. 2, 6, 8; Hier. chron. 44b, 1 Helm. cf. AT 26.*

36 = *Ansil. AT 25 (= Is. 15, 8, 14) qui plura. cf. Plin. nat. 36, 179.*

37 Attis - designat ex *Ansil. AT 29 (Aug. I 338, 15)* Attin Porphyrius philosophus flores significare perhibuit; *cf. Rem. ad Mart. Cap. II 192 p. 74, 12; Myth. Vat. Lat. III 2, 4 p. 158, 45; Dunchad ad Mart. Cap. ibid.* Graeci - dicunt = *AT 26, cf. adp. cf. AT 38.*

32 Atheius V2: scil. Athesis fluvius B M3

33 lemma om. R post AT 29 transp. P3 V3 M3 $\mu 1$ $\mu 2$ post AT 30 transp. a atech nos D1 P1 P2 F $\mu 1$ atechnos $\mu 2$ inartificiales $\mu 2$ in artificiales V2 mar-
tificiales cett. ἀτεχνος graece add. $\mu 1$ $\mu 2$

34 athica P3 V3 B V2 M3 videlicet post lingua transp. βα B M3 atheinen-
sis V2 lingua P1 graecorum - auctores om. V7 usi - auctores om. V3 sunt
usi M1 auctores] attici $\mu 1$ $\mu 2$

35 lemma adh. AT 34 V3 Athici D1 P1 P2 V3 βα Atthici M3 Athenien-
ses et Attici P4 M1 L V1 $\mu 1$ Atheis P3 V3 V5 ab ac V2 V6 V7 (cf. Is. I
I. adp.: Atetis T) Ates βα B M3 Athenis D1 P1 P2 F Atti $\mu 1$ $\mu 2$: scil. Atthis
Grani V3 V5 ab ac V2 M3, B a. c. Granis (cf. Is. I I. adp.) P3 Grai B p. c. Graii
βα Graeci D1 P1 P2 F V6 V7 regis add. V2 V6 V7 (= *Ansil. I I.*): scil. Cranai
Cecropis] a quo graeci dicti add. $\mu 1$ $\mu 2$ sunt om. M1

36 athicae P3 V2 aticae V3 columnarum V3 V2 M3 genus columnarum
iter. R angulus V3

37 Artis P3

- 38 Attis faber pulcher puer fuit, quem amavit Berecynthia id est terra: interpretatur vero Attis flos vel puer vel impetus vel proximus.
- 39 atticus burdonus.
- 40 attigit degustavit.
- 41 Atlas maximus gigas fuit, modo mons Massyliae dicitur, ab occiduo Africae.
- 42 Atlas rex Aethiopum astrologiae peritus, qui visa Gorgone in saxum mutatus est, qui etiam frater Promethei fuit, et maternus avus Mercurii.
- 43 Atlantides filiae Atlantis quae et Hesperides dicuntur fuisse; stellae sunt in unum positae.

38 = *Rem. ad Mart. Cap. II 192 p. 74, 12* Atthis secundum fabulam puer fuit quem amavit Berecynthia. Atthis interpretatur flos ... quem amavit Berecynthia id est terra ... Iohannes Scottus Attin puerum vel impetum sive proximum ... = *Myth. Vat. Lat. III 2, 4 p. 158, 45-159, 5.* Attis¹- flos *cf. Dunchad ad Mart. Cap. ibid.* Attis² ... puer-proximus = *Io. Scotus ad Mart. Cap. ibid. (Manitius "Diskaskaleion" II p. 47)* Attis puer interpretatur impetus vel proximus. *cf. AT 37.*

39 *cf. CGL V 346, 52* atticus dora; *gloss. Aelfric* atticus vel burdo, dora. *cf. Du Cange I 781, II; III s. v. burdo, 1.* *cf. AT 1.*

40 = *Ansil. AT 27 (Gloss.). cf. Verg. E. V 26.*

41 A. - fuit *cf. Serv. Verg. A. VIII 134.* mons Massyliae = *Ansil. AT 30 (Gloss.). cf. CGL IV 472, 29; V 269, 11* A. mons Mauritaniae (*cf. Comm. Bern. Lucan. I 554; Serv. Verg. G. II 479; Schol. Iuv. 12, 4; CGL IV 431, 4* A. mons Africae. ab - Africae *cf. Ansil. AT 31 (Verg. 1, 741) qui plura.* *cf. AT 42.*

42 A. - est = *Ansil. AT 33 qui plura.* *cf. Ansil. AT 32.* A. - Aethiopum *cf. Schol. Stat. Theb. II 280.* qui² - Mercurii = *Ansil. AT 34 (Aug. II 275, 26-276, 2; 330, 15-19) qui plura.* *cf. Myth. Scriptt. passim.*

43 A. - Hesperides *cf. Myth. scriptt. passim.* stellae - positae = *Ansil. AT 36 (Gloss.) = CGL V 169, 25 qui plura.*

38 Attis¹ P3 V3 V5 V1 βb (non F): Atys *cett.* faber ω *om.* μ1 μ2: an puber? *Cazzaniga. an fabula?* Attis²] artis V2 *om.* βa B M3 Atys *cett.*

39 lemma *om.* M1 atticus: *scil. attacus, ἄττακος vel ἄττακης*

40 lemma *om.* β

41 lemma *om.* P3 Athlans D1 P2 V3 Athas V2 fuit gigans β gigans V3 β Masiliae V2 Marsiliis V6 V7 ab - Africae *om.* V3 P4 *post AT 42 transp.* D1 P3 *post AT 43* P2 Affricae P1 F V2 M3

42 Athlans V2 M3 B (-n- *exp.* B) Aethiopum] fuit *añd.* P1 vasa gurgone V2 Promechi V3 Mercurii] ab occiduo Africae (Aff- D1) *ex AT 41 transp.* D1 P3

43 Athlantides V3 M3 Atolantides V2 filius B μ1 μ2 *om.* V6 Athalantis

- 44 *atieta pugnator graece, luctator, vir fortis.*
- 45 *atnepos filius abnepotis.*
- 46 *Athoici haeretici qui dicunt omnia peccata aequalia animamque perire.*
- 47 *atomus tenuissimus pulvis qui in radiis solis apparet, vel quicquid dividi non potest: graece enim a sine, tomos divisio interpretatur. sunt autem atomi vel in tempore vel in numero vel in corpore. atomi CCCLXXVI faciunt unum ostentum. ostentum unum et dimidium facit unum momentum. momenta duo et duae partes unius faciunt partem unam. una pars et semis facit minutum unum. duo minuta faciunt punctum unum. quinque vero puncti faciunt unam horam. hora igitur habet atomos XXIIDLX, ostenta LX, momenta XL, partex XV, punctos V. aliter sive duo minuta faciunt punctum unum, IIII vero puncti unam horam.*

44 *pugnator* = *Ansil. AT 38* a. *proeliorator* sive p. *luctator* = *Ansil. AT 37* (*Abstr.*) = *CGL IV 5, 42; c ante IV 22, 23; 474, 34; Ansil. AT 39* *athletas luctatores.*

45 = *Ansil. AD 478* (*Is. 9, 5, 29*); *CGL IV 209, 4* (*pronepotis nepus add.*) *cf. 311, 41* a. *pronepos* i. quattuor generationes; *Is. 9, 6, 23* *atavus, ego illi adnepos* ... *cf. AB 68.*

46 *ex Ansil. AT 40* (*Is.?*); *cf. Is. 8, 6, 9; Ps. Acr., Porphyr. ad Hor. S. I 3, 76; 96.* *Athoici: scil. Stoici.*

47 a. - interpretatur = *Ansil. AT 42* (= *Abstr.*) = *CGL V 169, 26* ... *atomos indivisio tomos divisio interpretatur; CGL IV 22, 30; 311, 40; 482, 44; V 269, 4; 346, 31* *atomus tenuissimi pulveres qui in radiis apparent solis; 208, 41* (*et dividi non possunt add.*); *cf. IV 208, 48* *atomus indivisio; V 337, 11* *atomos insecabilia ac solida corpora; Ansil. AT 43* (*Is. 13, 2, 1-4*); *Serv. Verg. E. VI 31; Gr. L. VIII p. XXIV; CLXXV; Serv. Verg. A. VI 747; Aug. civ. 8, 5; serm. 362, 17; Boeth. arithm. 2, 4 p. 89, 23; Gr. L. VIII 222, 15* (*Comm. Einsidl.*) *sunt corpore cf. Ansil. AT 43* (*Is. 13, 2, 1-4*) *qui plura atomi¹ - horam² cf. Bed. de temporum ratione 3, 183, 29-33 Jones: id. de divisione temporum (Migne P. L. 90, 653-654).*

[43] V3 *Athlantis M3* *fuisse*] *ab occiduo Affricae ex AT 41 transp. P2* *fuisse dicuntur P2 V3 ab $\mu 1$ $\mu 2$ stellae - positae om. P2*

44 *athleta P3 V3 B V2 M3: atleta cett. vir] inde V7*

45 *lemma om. V6 V7 abnepos P1 M2*

46 *animamque perire om. V2*

47 *athomus B V2 M3 attomus P3 athonius V3* *qui om. V6 apparet solis M1* (= *Ansil. CGL II. II.*) *tomos divisio] $\tau\omicron\mu\eta$ incisio tome $\mu 1$ $\mu 2$ thomos V6 V7 atomi¹] athomi M3 athomi² ut novum lemma M3 CCCLXXVI] CCCLXXVI $\mu 1$ $\mu 2$ facit¹] faciunt M1 momentum unum βa faciunt²] facit βb semis] dimidia R B media M2 V1 M3 i D1 P1 P3 id est add. V5 unum minutum $\mu 1$*

- 48 **athomia** graece debilitas stomachi.
 49 **athoniae vesicae** hoc est debilitas.
 50 **Athoniel** tempus eius deus, vel responsio dei interpretatur.
 51 **attonitus confusus perturbatus**.
 52 **Athos mons Macedoniae altior nubibus**.

48 = *Ansil. AT 44 (Gal.)* athomia (-nia *Ansil. H*) Graeci vocant debilitatem stomachi; cf. *CGL II 510, 41/42* atoniae vesicae [athomiae] debilitatem stomachi; *Ps. Garg. append. p. 211* defectionem stomachi quam Graeci atoniam vocant. cf. *AT 49*.

49 = *Ansil. AT 45 (= med.)* athomiae vesicae hoc est debilitatem (*om. Ansil. I*) = *Cass. Fel. 46 p. 117, 1* atonia... vesicae id est debilitas; cf. *CGL III 597, 13* atonia debilitas vesicae quae urinam continere non potest; *II 510, 41/42* atoniae vesicae [athomiae] debilitatem stomachi. cf. *AT 48*.

50 = *Ansil. AT 46 (Euch. 142, 3) = Hier. nom. hebr. 24, 8*.

51 = *Ansil. AD 830 (Syn.)* a. c. confectus p. perturbatus = *Ansil. AT 100 (Verg. 6, 53)* attonitae perturbatae; cf. *Ansil. AD 831 (Syn.)* a. obstupectus turbatus. aliter *CGL*; cf. *Serv. Verg. A. III 172; IV 282; V 529; Schol. Stat. Theb. X 770; Is. 10, 19*.

52 = *Ansil. AT 43 (Is. 14, 8, 10) qui plura. cf. Serv. auct. Verg. A. XII 701; CGL III 490, 3; 510, 43* A. mons Macedoniae = *Ansil. AS 175 (Gloss.)* As mons Macedoniae; *V 549, 15* As mons.

[47] $\mu 2$ faciunt³] facit V2 unum punctum D1 P1 P2 P3 F $\mu 1$ $\mu 2$ puncti¹] puncta V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ horam unam faciunt P3 V3 ab $\mu 1$ $\mu 2$ faciunt horam unam B V7 horam¹ *om. V6 unam*] una V6 habet *om. $\mu 1$ iter.* M3 atomos] athomos M3 athamos V2 *XXII scripsi: XXII milia* P1 P2 V3 V5 G P4 $\mu 1$ $\mu 2$ XXVII V3 XXII *cett.* DLX V5 R β (*non* F) DXLX $\mu 1$ DXL aa (*non* V5) ab M1 F $\mu 2$ ostenda V2 LX] XL aa *om. M1 monenta* V2 XL] LX B XLX V2 XV] minuta decem *add. ac* punctos] puncta $\mu 1$ $\mu 2$ V] XV βa aliter - minuta *om. P2 ut novum lemma* M3 minuta] CCCCCLV *add. $\mu 2$ III add. P3 VV add. V2 SSS add. V3 faciunt⁵]* facit B V2 M3 puncti² D1 V5 V6 V7 puncta *cett.* faciunt *add. $\mu 1$ $\mu 2$* horam unam P1 P2 V3 ab $\mu 1$ $\mu 2$ 48 lemma *om. $\mu 1$ post AT 51 transp. β (*non* F)* athomia V5 ab ac βa V2 V6 V7 $\mu 2$ athonia D1 P1 P3 V3 F attomia B M3 atthomia P3: *scil. atonia debilitatem* aa P4 R $\mu 2$ (= *Ansil. l. l.*) est *add. D2 G* stomachi V2 stoni M3 49 lemma *om. β $\mu 1$* athomiae V3 $\mu 2$ atthomiae P3 *scil. atonia vesica* ab ac vesicae P2 vesice $\mu 2$ hoc *om. P2* 50 lemma *post AT 47 transp. $\mu 1$ $\mu 2$* Athonihel P3 Atthoniel M3 deus *om. D2 G dei]* dicitur V2 dei responsio V6 V7 51 lemma *post AT 47 transp. β (*non* F)* 52 lemma *post AT 50 transp. β (*non* F)*

- 53 atqui quin etiam ideoque potius certe.
- 54 atquin certum est, saltem; coniunctio rationalis.
- 55 atque coniunctio copulativa, ordinis communis, sed raro postponitur quomodo etiam, quia significat copulationem solam. que vero semper postponitur et encliticum est, et significat non solum et, sed etiam $\tau\epsilon$ graecam, quando repletiva est. ac autem semper postpositiva et accipitur pro adverbio similitudinis, ut (*Verg. A. III 236*) 'haud secus ac iussi faciunt'.
- 56 Atrade December mensis.

53 a. quin etiam = *Ansil. AD 625 (Abstr.)*; 627 (= *Abstr.*) a. ideo quin potius; *CGL IV 9, 1* a. quin etiam quin potius; cf. *V 341, 28* atque itaque quin etiam ideoque quin potius. ideoque = *CGL IV 8, 30* a. itaque ideoque; cf. 268, 23 (atque); *Ansil. AD 628 = CGL IV 209, 5; 481, 50* adquin atque ideo; 304, 60 a. ideo atque; *V 269, 8* a. atque ideo vel. cf. *V 437, 27 (contam.)* atquin adridet: atque ideo vel favet. potius cf. *Ansil. AD 627 (= Abstr.)*; *CGL IV 9, 1; V 341, 28*. certe = *Rem. ad Mart. Cap. III 222 p. 81, 10; VII 780 p. 405, 18; 790 p. 413, 15; IX 893 p. 472, 16* (atquin); gloss. Γ ad *Hor. C. HI 5, 49*. cf. *CGL IV 8, 31* atquin certum est; 481, 49 atquin certum est saltem. cf. *AT 54*. cf. *AD 87; AU 128*.

54 a. - saltem = *CGL IV 481, 49*. certum est = *CGL IV 8, 31*. coniunctio rationalis = *Gr. L. III 100, 15-16 (Prisc.)*; cf. *I 416, 10 (Diom.)* (... rationativa). cf. *AT 53*.

55 = *Gr. L. III 500, 6-14 (Prisc.)*. cf. *AC 4*.

56 = *Ansil. AT 50 = CGL V 169, 28* (Cappadocum lingua add.). Atarta? Goetz, *Thes. gloss. emend. s. v.*; cf. *Ideler I 442*.

53 at qui M3

54 saltem V5 V1 V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ coniunctim V2 coniunctio rationalis post atquin transp. V6 V7

55 post ponitur M1 postcomponitur P3 a. c. quomodo - postponitur om. V3 quia] que da V1 F V6 V7 $\mu 1$ solam copulationem V6 V7 endeticum $\mu 2$ et² om. B M3 $\beta 2$ non iter. B et³] ec V3 $\tau\epsilon$ scripsi: $\delta\epsilon$ B $\mu 1$ $\mu 2$ om. cett. graeca V3 V5 ab ac M2 L V2 V6 V7 M3 om. V1 B ac] at ab ut novum lemma V3 autem om. V1 postpositiva M1 (cf. *AC 4*) postposita cett. (prae-positiva *Prisc. l. l.*) accipitus M1 similitudinis] similis V2 M3 haut P3 V3 V2 M3 aut ab M1 faciunt] sunt V2

56 a. rade (-t- non legitur) V3

- 57 **Atralech** idolum Assyriorum.
- 58 **atramentum** dictum quod sit atrum, cuius species picturae et quottidiano usui necessaria est; huius vas **atramentarium** dicitur.
- 59 **atramus** avis nigra, vel vetustate niger.
- 60 **attratus** lugubris.
- 61 **attrecto** -tas -tavi male contingere vel palpare cum pollutione.
- 62 **atrium** magna domus, dictus quod addantur ei tres porticus exterius, vel ab atro, quia atrium proprie culina dicitur quod sit nigra.

57 = *Ansil. AT 52* (= *Euch. 155, 14*); cf. *Ansil. AD 630* (*Euch. 155, 14*) (quod etiam Samaritae colunt *add.*). cf. *AD 88*.

58 a. - est = *Ansil. AT 53* (*Is. 19, 17, 17-20*) qui *plura*; cf. *CGL III 568, 31* atramentum pictorium: de quo sublecto (?) fit ad scribendum *μελανόν γραφικόν*; 552, 46 adramento sotoricio: id est sugia de furno vitreo quae est ad scribendum huius - dicitur cf. *Hier. in Ezech. 3, 9 p. 94 Vall.* nos 'atramentarium' ex eo quod ex eo atramentum habeat, dicimus.

59 ex *Ansil. AT 56* (= *Is. 10, 15*) atramus et alvus: ille avis est nigra iste ab alva. cf. *Is. l. l. adp.* cf. fortasse *Accii locum (374) apud Non. 271, 29-30*: sed tu atratu's taetra veste et vastitudine / taetra deformatu's.

60 = *Ansil. AT 57* (= *Abstr.*) = *CGL IV 22, 27; 208, 47; 471, 20.* cf. *V 492, 12* (in obscuro vigians *add.*).

61 male contingere = *CGL IV 404, 48* (attrectare); cf. *Ansil. AD 836* (= *Abol.*) = *CGL IV 10, 55* adtrectare contingere; *Ansil. AD 837* a. adtingere = *CGL IV 304, 9* adirectare attingere; *Ansil. AD 835* (*Gloss.*) adtrectare tangere. palpare = *CGL IV 305, 42* attrectare p.; cf. *Ansil. AD 838* adtrectat manibus paipat; *CGL IV 477, 34* adtractat tangit palpat. cum pollutione cf. *Ansil. AD 839* (= *Abol.*) = *CGL IV 11, 13* adtrectat cum poll. tangit. cf. *Ansil. AD 841* (= *Abol.*) = *CGL IV 8, 8* = *V 163, 31* adtractavit attaminavit.

62 a. - exterius = *Ansil. AT 60* (*Is. 15, 3, 4*) qui *plura*. cf. *CGL V 269, 7* a. qua-

57 Atraleode V6 V7: *scil. Adramelech* ysiriorum V2

58 atramentum] scriptoris *add. M1* dictum] dierum M3 sit] fit V3 cotidiano P1 P2 V3 B V2 M3 cothidiano P3: quottidiano *cett.* atramentarium] atramentum M1 armamentarium V6 V7

59 lemma *om. D1* post *AT 60 transp. V1 B M3* niger] nigra P2 V3 ab $\mu 1$ $\mu 2$ vecustate M3

60 lemma *adh. AT 59 V2* post *AT 58 transp. V1 B M3* post *AT 61 M1* atratus P3 V3 B V2 M3 attracus $\mu 2$ attratus *cett.*

61 lemma post *AT 59 transp. V1 B M3* atrecto P3 V2 palpare] tractare M1

62 magna iter. M1 dictum *om. $\mu 1$ $\mu 2$*

- 62 bis atrum nigrum: inde atrium.
- 63 atriensis ianitor ostiarius.
- 64 Atridae Atrei filii, id est Agamemnon et Menelaus.
- 65 atriplices humidam et frigidam virtutem habent; in cibo sumpti ventrem solvunt.
- 66 Atropos una ex tribus Parcis: irrevocabilis vel sine ordine.
- 67 atrophia nutrimenti cessatio graece dicitur: est enim tenuitas corporis

[62] driporticum id est mesaulon; 9 atrio coram portico; *Ansil. AT 58 (Gloss.) = CGL IV 431, 7 atria porticus; 472, 43 atria porticum; 311, 48 atria aedes portici compluvia; cf. Paul. Fest. 12, 16; Ansil. AT 59 atria magnae aedes et capacissimae atria dicebantur; CGL IV 209, 2 atria aedes; Ansil. AT 61 (Verg. 2, 483) atria longa immensa vestibula; Geil. 16, 5, 2; Ansil. AT 62 (Hier.) atria tabernacula. vel-nigra = Serv. Verg. A. I 726 ibi et culina erat: unde et atrium dictum est; atrum enim erat ex fumo; Schol. Weber Lucan. II 238 atrium proprie dicitur ab atro id est nigro quod proprie est porticus... B.; cf. Is. 15, 3, 4 atrium... ab igne et lychno atrum dixerunt: atrum enim fit ex fumo. cf. AT 69.*

62 bis cf. Schol. Weber Lucan. II 238 (B.); Serv. Verg. A. I 726; Is. 15, 3, 4. cf. AT 62. a. nigrum cf. AT 29 adp. cf. AT 69.

63 = *Ansil. AT 66 = CGL V 441, 54. V 342, 15 a. ianitor; IV 208, 40 atriensis ianitores; V 492, 8 ianitores ostiarii. cf. CGL II 568, 40 atriensis atria habens.*

64 = *Ansil. AT 63 (Verg.) Atridas: Atri filios i. A. et M.; CGL V 269, 15 Atridae filii A., Agamemnon et Menelaus; cf. Ansil. AT 64 (= Verg.) Atridae Atrei filii; 65 Atrides proti Menelausque.*

65 = *Ansil. AT 72 (Gal.) = CGL V 168, 40. cf. Garg. Mart. med. 7 (= Plin. Val. 4, 7) a. umidae atque frigidae substantiae holus est... in cibo sumptus indubitate ventrem resolvit. cf. Paul. Fest. 26, 16 atriplexum herba que nunc atriplex dicitur. = AR 265.*

66 irrevocabilis = *Rem. ad Mart. Cap. IX 894 p. 473, 12. sine ordine = Fulg. myth. 1, 8; Gr. L. VIII 272, 32 (Comm. Einsidl.); Myth. Vat. Lat. I 110; II 14; III 6, 23 p. 187, 34.*

67 = *Ansil. AT 81 (Is. 4, 7, 27) qui plura. cf. Ansil. AT 82 (Gal.) atrofion tabi-*

62 bis lemma om. ω praeter M2 B M3

63 hostiarius B M3

64 Atridae P2 filius β a B M3 idem μ 2 Agamenon V2 Agamemnon V3 M3 Menelaus P3

65 virtutem] verticem M3

66 ex] de V1 partis V3 M3 irrevocabilis] interpretatur add. V5 R β ordine] interpretatur add. M1

67 est om. F corporis μ 2

ex causis paulatim convalescentibus.

- 68 atrox dictus quod sit taetris moribus, id est durus crudelis ne vel sui habilis; dirus vero immisericors dicitur.
- 69 atrum nigrum; inde atrium proprie culina dictum quod sit nigra.

AU

- 1 au interiectio indignantis vel admirantis.
- 2 avaritia aut generalis aut specialis; generalis quippe qua quisque appetit amplius quam oportet, specialis autem quae usitatus amor pecuniae dicitur. avaritia est nimia acquirendi divitiarum, habendi vel tenendi cupiditas. avaritia est iniuriosa appetitio alienorum. avaritia cupiditas, ab avere quod est cupere.

[67] tudo corporis sine cibis: Graecum est.

68 a. - moribus = *Ansil. AT 98 (Is. 10, 11)*. durus - dicitur = *Ansil. AT 99 (= Is. Di. I, 141)* atrox et dirus hoc inter se differt: dirus immisericors quasi divina ira in id actus; atrox crudelis hoc est crudus neque suavis *Areval.* (ne unaesui abilis *H* ne vel esui *I* ne vel usui *E*); cf. *Areval.*: al. suasibilis). a. . . crudelis = *Ansil. AT 87 (= Syn.?) = CGL V 546, 14; 638, 29 (= Non. 106, 3); cf. Ansil. AT 80 (Gloss.)* atrocium crudelium; 79 atrociter crudeliter; 77 atrocitas crudelitas; 93 (*Syn.*) atrox grave saevum crudelem; 96 (*Gloss.*) a. saevum crudelem laurigam (?); 97 a. ferox perniciosus ardens crudelis; *CGL IV 208. 45* a. crudelis amarus pessimus; 483, 18 a. tenebrosus vel crudelis periculosus; *V 561, 16* a. saevus crudelis; *IV 431, 9 (Verg. A. I 662; IX 420)* a. saeva crudelis ferox inmitis; 22, 32 a. saevum crudele; 25 atroces inmites saevi crudeles.

69 a. nigrum cf. *AT 29 adp.* a. . . inde atrium cf. *AT 62; 62 bis*. atrium - nigra = *Serv. Verg. A. I 726. cf. AT 62 adp.*

1 cf. *Don. Ter. Andr. 751* au interiectio est consternatae mulieris; *id. Eu. 899* . . . conturbatae feminae nec constantis sibi; *Gr. L. III 73, 14; 91, 4 (Prisc.)*.

2 avaritia¹ - dicitur = *Ansil. AU 1 (Aug.)* qui plura = *Aug. gen. ad litt. 11, 15 p. 347, 12.* avaritia³ - alienorum = *Rhet. ad Herenn. 4, 25, 35.* avaritia⁴ - cupere cf. *Is. 10, 9.*

68 tretris M1 ne vel] velut V2 nec V3 M1 $\mu 1$ $\mu 2$ abilis V2 dirus] durus P1 vero] etiam D2 G

69 lemma post AT 62 transp. B om. D1 P1 P3 V5 M2 V1 M3 proprie] a add. P2 V3 ab dicta P2 D2 G R V2 V6 V7 dicitur M1

1 itteriectio $\mu 1$ $\mu 2$ indignitatis $\mu 2$ amirantis V2

2 quae om. βa B usitarius B avaritia² ut novum lemma M3 est¹] dicitur βa M3 divitiarum nimia P4 divitiarum] divitia V6 V7 divitiarum acquirendi] acquirendi divitias $\mu 1$ $\mu 2$ acquirendi V3 vel tenendi] retinendi D1 P1 ietnendi P3 vel om. V5 cupiditas¹] Prosper add. P4 V6 V7 quae add. V2 ava-

- 3 avarus dictus quod sit avidus auri et numquam opibus expleatur; inde avaritia.
- 4 avans vacans.
- 5 avarus qui non suo utitur, cupidus qui aliena desiderat.
- 6 auceps aves capiens: inde aucupor.
- 7 aucella ortigometra.
- 8 auctio crementum, publica venditio.

3 = *Ansil. AU 8 (Is. 10, 9) qui plura. cf. Nigid. apud Geil. 10, 5, 1 a. . . . qui avidus aeris est . . . ; Aug. civ. 15, 22 aurum amatur ab avaris. nunquam - expleatur cf. Ansil. AU 5 (Syn.) avarus insatiabilis inexplibilis. cf. AU 5.*

4 = *Ansil. AU 11 (Gloss.) avantis vacantis: scil. euantis: bacchantis Lindsay.*

5 = *Ansil. AU 9 (Is. Di. 4) (qui non suo utitur: qui non satiatur Ansil. H E); cf. CGL IV 311, 51 a. cupidus, qui suas res non utitur. cf. AU 3.*

6 auceps - capiens = *Gr. L. II 26, 13 (Prisc.); CGL V 546, 11. cf. Ansil. AU 14 (= Abstr.) = CGL IV 23, 41; 485, 56 a. avium captor; 209, 46 a. avium venator; 321, 52 a. aucupator; Ansil. AU 12 (Gloss.) a. acceptor = Mai VI 509 a. auceptor; Ansil. AU 13 a. captator = Mai VII 552 a. acceptor captatur. inde aucupor cf. Gr. L. V 487, 2 (Eutyech.) (aucupo). aucupor cf. Gr. L. II 392, 23 (Prisc.); Serv. Verg. G. I 185. cf. AU 63; 16.*

7 = *CGL IV 312, 1; V 590, 58; 626, 26. ortigometra cf. Is. 12, 7, 65; CGL V 574, 35 ortigometrae coturnices quacquare; cf. Du Cange VI 69, II s. v. ortigomestra (qualle); Diez I quaglia.*

8 = *Ansil. AU 20 (Abstr.) = CGL IV 22, 57 a. crementum venditio + Ansil. AU 21 = CGL IV 209, 45; 312, 43; V 342, 13 a. publica venditio = Schol. Iuv. 7, 10. cf. CGL IV 311, 54; V 269, 38 a. crementum; IV 484, 51 a. incrementum vel venditio; V 492, 13 auctilio publica venditio id est auctio; IV 484, 52; V 269, 18 auctionem venditionem. cf. Ansil. AU 19 (Orth.) a. quod est venditio per dip-tongae sillabae addendum = Gr. L. VIII 292, 6 (Orth. Bern. I). cf. Wessner Comm. Ien. VI 2 p. 95, 13; 118. cf. AU 11.*

[2] ritia³ ut novum lemma M3 avaritia³ - alienorum post dicitur transp. V6 V7 avaritia⁴ ut novum lemma M3 avaritia⁴ - cupere om. aa ab F post cupiditas transp. μ1 μ2 cupere] Virgilius portantur avari (A. I 363) add. V2

3 auri avidus M2

4 avan P3 vacans] avarus vacans add. et exp. P3

5 lemma om. β qui] et add. μ2

6 aucupor] aucupator V3

7 lemma post AU 10 transp. M1 om. μ1 ancilla D1 P1 P2 F aucilla μ2 ar-tigometer P1 P2 F antigometra P3 a. c.

8 lemma post AU 11 transp. V1 βb autio V3 aucto μ1 publica crementum V6 V7

- 9 **auctionator** emptor, qui auctionem facit.
- 10 **auctionarius** qui emit, qui res parvas vendendo et emendo lucra auget multa.
- 11 **auctio** venditio, quia ementes auget et vendentes.
- 12 **auctius** amplius uberius.
- 13 **auctoratio** venditio sub auctore. **auctoratus** vero consuetudo priorum.
- 14 **auctor** dux, ab augendo. **auctor** quando significat αὐθέρην id est auctoritatem communis generis est; quando αὐξήσω id est auctionem, **auctrix** facit femininum, sicut cetera verbalia.

9 a. emptor *cf. Ansil. AU 437* auticonator mercator; *CGL V 338, 6* a. qui de pretio contendit. qui - facit = *CGL IV 312, 45. cf. Du Cange I 466, I s. v.*

10 a. - emit = *CGL IV 209, 34; 312, 44; V 269, 44; 590, 62.* qui² - multa *cf. AU 11. cf. Du Cange I 465 III s. v.*

11 = *Fulg. exp. 26. cf. Wessner, Comm. Ien. VI 2 p. 95, 13; 118. cf. AU 8; 10.*

12 = *Ansil. AU 23 (= Abol.)* a. amplius vel operius = *CGL IV 23, 35; 203, 2* a. amplius vel uberius = *Ansil. AC 319 (Abol.)* actius amplius vel verius. *cf. Ansil. AU 24 (Syn.)* a. amplius huius plenius; *25 (Syn.)* a. uberius cumulatius; *CGL V 560, 6 (contam.)* Actius locus in Epiro amplius. *cf. AC 145.*

13 auctoratio - auctore *cf. CGL IV 209, 30 a b; 312, 5; V 590, 60 (Scal.); 269, 39* a. venditio: nam sub auctoratione sunt gladiatores qui se vendunt (benedicunt *add. V 269, 39*); *Ps. Acr. ad Hor. S. II 7, 59* auctoratus addictus condempnatus. qui se vendunt ludo, auctorati vocantur; auctoratio enim dicitur venditio gladiatorum; *CGL II 569, 11; V 346, 35* a. venditio. auctoratus - priorum *cf. Ansil. AU 37 (Abstr.) = CGL V 169, 29* auctoratum consuetudine: primorum auctoritate firmatum = *CGL IV 23, 9; 484, 28* a. c. plurimorum a. f. *cf. Du Cange I 466, III s. vv.* auctorare; auctoratio.

14 a. dux = *Ansil. AU 27 (= Syn.)* a. dux persuasor. ab augendo = *Ansil. AU*

9 lemma post *AU 5 transp.* V1 βb auctionator V3 a. c. auctionem V2

10 auctionarius P3 vendendo - multa post emit *transp.* V2 parvas] vendunt *add. V2*

11 vendentes auget et ementes M1

12 lemma post *AU 8 transp.* V1 βb auctio V6 V7 liberius R

13 auctoratum ut novum lemma M3

14 auctor¹ - augendo *om.* M1 dux] dictus V3 augendo] aiendo a. c. auendo p. c. P3 co g *add. V2* auctor² ut novum lemma M3 quando *om.* V6 αὐθέρην (αἰχεHHeyn) id est (idem) V2: *om.* ω auctoritatem] auctotem V2 quando *om.* V6 V7 αὐξήσω (aysHciH) id est (idem) V2: *om.* ω auctrix *ur novum lemma* V2 femininum *om.* P3 sicut] ut M2 V1 B M3 et *add.* P2

- 15 auctum ampliatus ab augeo -es: inde auctius et auctor et auctio et auctionarius et auctionator.
- 16 aucupari insidiari, attentare, aves capere.
- 17 aucupo pro aucupor ponitur.
- 18 audacia temeritas, quae et confidentia dicitur; in malo semper accipitur.
- 19 audax pro arrogante proprie ponitur.
- 20 audax qui non metuit, temerarius qui non aestimat periculum.

[14] 31 (*Is.* 10, 2) *qui plura*. auctor² - verbalia = *Gr. L. II* 154, 22 (*Prisc.*) (id est auctoritatem... id est auctionem *om.*; ἀξιότην pro ἀξίῳ); *cf. I* 44, 18 (*Char.*); *IV* 12, 28 (*Prob.*); 128, 17 (*id.*); *V* 37, 9 (*Cledon.*); *CGL V* 5, 23 = *V* 49, 14 (*Plac.*) auctrix ab augendo dicta est. auctor ab auctoritate generis est communis, ut hic et haec auctor. *cf. Rem. in Phoc.* 416, 11 (*Manitius*, "Didaskaleion" *II* 81). *cf. AU* 122 bis; 42.

15 a. ampliatus = *Ansil. AU* 51 (*Abol.*) = *CGL IV* 23, 25. *CGL V* 269, 17 auctam ampliata. auctor ab augeo = *Ansil. AU* 31 (*Is.* 10, 2) *qui plura*. auctio = *Gr. L. II* 122, 1 (*Prisc.*). *cf. AU* 42.

16 a. insidiari = *Ansil. AU* 54 aucupantur insidiantur; 56 (*Syn.*) aucupatur: appetit adipiscit conatur insidiatur. attentare = *Ansil. AU* 59 (*Syn.*) aucupatur adtemptat adtractatur appetitur. aves capere *cf. CGL V* 562, 15 aucupare invadere occupare aves captare; *AU* 14 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 23, 41; 485, 56 auceps avium captor; *CGL V* 546, 11 = *Gr. L. II* 26, 13 (*Prisc.*) auceps aves capiens. *cf. AU* 6; 63.

17 = *Gr. L. II* 392, 23 (*Prisc.*). *cf. Serv. Verg. G. I* 185; *Non.* 748, 6. *cf. AU* 63.

18 a. - temeritas = *Ansil. AU* 62 (*Syn.*) a. ventilatio ira temeritas. confidentia = *Ansil. AU* 63 a. confidentia improbitas nequitia. in malo - accipitur *cf. Mar. Victorin. rhet. I*, 3 p. 167, 16. *cf. AU* 20.

19 = *Ansil. AU* 68 (*Is.* 10, 7). *cf. AU* 20.

20 = *Ansil. AU* 70 (*Is. Di.* §9). *cf. Gr. L. VII* 521, 15 (*Front. diff.*) audax non providet, temerarius non timet; *Diff. ed. Beck p.* 41, 114 audax qui periculum non

15 auctio] et aucio *add.* P3 auctor auctio auctionarius B auctionarius auctionator M3 auctionator] auctionatus V5 μ 1

16 attentare *ut novum lemma* D1 P1 P2 V3 V5 F V6 V7 μ 1 μ 2

19 *lemma adh.* AU 20 P2 V3 μ 1 μ 2 *om.* D1 ponitur proprie μ 1 μ 2 *om.* V6 V7

20 *lemma post AU* 18 *transp.* P2 V3 μ 1 μ 2 *om.* D1 audax - metuit *om.* V6 V7 aestimat ab ac V2 (= *Ansil. E I* stimat *Ansil. H*) extimat M3 existimat α β α F B V6 V7 μ 1 μ 2 periculum] hic et haec et hoc *add.* β α μ 1 μ 2 *in mg.* *add.* P2 (*cf. Gr. L. II* 340, 4 *Prisc.*)

- 21 **audacter** cum audacia, pro audaciter.
- 22 **audech** qui federatum aut nuptiale factum suscepit.
- 23 **audenli** Graeci vocem dicunt ab auditu.
- 24 **audeo** -es ausus sum, unde **audax** -cior -simus audacia.
- 25 **audio** auribus capio; activum est.
- 26 **auditus** dicitur quod hauriat sonum verberati aeris.
- 27 **audolaps** animal acerrimum cornua longa et praecedentia habens.

[20] timet; temerarius qui periculum non aestimat et sine consilio agit; cf. *CGL IV 312*, 8 a. periculum non timet. cf. *Gr. L. VII 293*, 6 (*Bed.*) = 311, 9 (*Agroec.*) temeritas sine consilio, audacia post consilium. cf. *AU 18*; 19.

21 a. cum audacia = *Ansil. AU 66*. pro audaciter = *Ansil. AU 65 (Abstr.)* = *CGL IV 23*, 48; 209, 13 audacter audaciter. cf. *Gr. L. I 185*, 24 (*Char.*); *VII 412*, 3 (*Dosith.*); *III 76*, 24; 110, 11 (*Prisc.*); *V 388*, 14 (*Consent.*); *VII 106*, 19 (*Cap.*); 264, 10; 296, 1 (*Bed.*); *VIII 55*, 18 (*Asper*); *Mart. Cap. III 325 p. 149*, 13.

22 = *Ansil. AU 72 (= nom. bibl.)* A. infedecati *Ansil. II E* infederati *Ansil. I e* nim aut nuptiale factum suscepit.

23 = *Ansil. AU 73 (Is.?)* = *Is. 11*, 1, 46 (*αὐδῆν Linds.*: auden liden ω); *Is. Diff. 2*, 55; *Lact. opif. 8*, 8.

24 audeo - ausus sum = *Gr. L. II 420*, 12; 373, 3; 482, 9; 566, 22; 573, 23 (*Prisc.*) *aliique passim*. unde audax = *Gr. L. II 118*, 23; 140, 8 (*Prisc.*). audacior = *Gr. L. VIII 78*, 29 (*Ars anon. Bern.*); cf. *id. 78*, 31; 79, 9. cf. *AU 103*; 121.

25 a. capio = *Ansil. AU 92 (Verg. 4, 83)* audit auribus accepit; cf. 95 audite auribus percipite. activum est cf. *Gr. L. III 276*, 23 (*Prisc.*).

26 ex *Is. 11*, 1, 22 auditus appellatus quod voces auriat hoc est aere verberato suscipiat sonos. cf. *ibid. 46*. cf. *AU 93*.

27 ex *Ansil. AU 440 (Phys.) contract.* cf. *AU 127*.

23 lemma adh. AD 22 ω praeter M3 ante audenli: αὐδῆν add. μ1 μ2 audenli] audeoli M2 L B M3 audeli V1 audendi D1 P3 D2 P4 auden μ1 μ2 vocem (voce M3) graeci βᾱ B M3 vocem dicunt graeci V6 V7 ab auditu om. M1 unde audax -cior -simus -cia ex AU 24 transp. V2

24 audeo - sum om. V2 unde - audacia adh. AU 23 V2 audactior F

25 lemma post AU 23 transp. M1 post AU 26 V1 B M2 M3 auribus] auriscus μ1 capio] percipio V1 B M3 artivum P3

26 lemma post AU 27 transp. V2 V6 V7 post AU 24 M1 M2 V1 B M3 auditur D1 P1 P2 μ1 μ2 dicitur] facit D1 auriat V2 M3 audiat V6 V7 verberari P3

27 lemma post AU 25 transp. B M2 M3 V1 audolapis P3 (autlops *Ansil.*)

- 28 **avellere** auferre extirpare; inde avulsus -sa -sum.
- 29 **avellana** species arboris ab Avellano Campaniae oppido ubi abundant. hae a Graecis Ponticae dicuntur quod circa Ponticum mare abundant.
- 30 **avencare** eruncare eradicare.
- 31 **avena** per u herbam, per b lorum significat: pro calamo ponitur.
- 32 **Aventinus** mons in urbe Roma dictus ab Aventino rege Albanorum qui ibi sepultus est; vel ab adventu avium a flumine ad eum volantium iuxta Thyberim.

28 a. auferre = *Ansil. AU 107 = CGL V 531, 16 (Ter. Eun. 520).* extirpare *cf. CGL IV 23, 4 avellit eradicavit extrahit; 34 avulsa abstracta vel eradicata; 209, 24 avulsa subtracta; 312, 49 a. subtracta aut erecta. inde - avulsum cf. Gr. L. II 573, 5 (Prisc.).*

29 a. - arboris = *Ansil. AB 60 (Is. 7, 6, 8) qui plura.* ab - abundant = *Ansil. AB 63 (Is. 17, 7, 24); cf. Plin. nat. 15, 88. cf. AB 30; cf. Pap. PO Ponticae.*

30 a. eruncare = *CGL IV 312, 12 avencat eruncat eradicat. eradicare = Ansil. AU 112 (= Abstr.) = CGL IV 22, 50; 201, 10; 431, 11; 484, 17; V 169, 31; 346, 34 avencat eradicat. cf. Fulg. exp. 51 averruncare eradicare. cf. AU 35; AR 278; AD 94; AB 33. cf. V. de Angelis, 'SCO' XXI, 1972, 33-37.*

31 a. - significat = *Ansil. AU 110 (Is. Di. 46) qui plura. cf. Ansil. AB 64 (Is. Di. 46; Et. 20, 16, 3); HA 14 (= Plac. V 25, 4 + 5 = V 72, 20 = V 107, 34); Plac. V 49, 1; Gr. L. III 490, 16 (Prisc.); VII 296, 13 (Albin.); 180, 13 (Martyr.); 303, 20 (Albin.); 118, 25 (Agroec.) = 264, 18 (Bed.); Diff. ed. Beck p. 41, 115. cf. AB 31. pro - ponitur = *Ansil. AU 111 (Gloss.) = CGL V 169, 30, qui plura.**

32 = *Ansil. AU 113 (Eutr.?) qui plura. cf. Serv. Verg. A. VII 657; Aug. civ. 18, 21; Paul. Fest. 17, 24; Varro ling. 5, 43.*

28 afferre V2 inde] unde D1 P2 F μ 1 μ 2 avulsum om. D1 P3 V5 F

29 arboris] meditaris avena (*Verg. E. I 2*). add. P2 (*cf. AU 31*) ab - abundant om. a μ 1 μ 2 ponticae] ponticae M3 mare Ponticum V6 V7

30 lemma post AU 31 transp. β post AU 32 M1 om. M3 V1 D1 R avenca-re] averruncare V2 averuncare V6 V7 μ 1 μ 2 eredicare V2

31 lemma adh. AU 30 P3 avena] meditaris add. G lorum] solum B pro] per V3 ponitur virg. add. V2 meditaris (meditatus D2 G) avena (*Verg. E. I 2*) add. P2 V3 D2 G F V2 (*post AB 29 transp. P2*)

32 Avetinus P3 dictus om. M1 Eventino P3 Aventino rege] Averrano D1 rege] rex V6 V7 Alborum β a sepultus est ibi V6 V7 ibi om. V3 sepul-tis M1 advento V6 V7 Thyberim] hic est add. V2

- 33 **Avernus** lacus, sicut et Lucrinus, infernus dicitur: locus est enim in Campania super quem est spelunca per quam ad inferos descenditur, dictus *ἀεργος* quia aves volare desuper non possunt prae fetore.
- 34 **aversor** -aris detestor.
- 35 **averruncare** avertere abhominari.

33 A. - Lucrinus = *Serv. Verg. A. III* 386. infernus = *Ansil. AU* 114 (*Verg. 4*, 512) = *CGL IV* 23, 53 Avernus inferni; *CGL V* 200, 2 Avernus infernum; *IV* 486, 31 Avernus inferni vel inferi; *Ansil. AU* 115 Averno iocus inferni; *CGL IV* 431, 12 Avernus infernus locus nigrus; *V* 442, 4 Avernus infernus axaiponta (scil. 'Αχέποινα). locus - possunt = *Ansil. AU* 116 (= "Abstr."). *ἀεργος* - possunt cf. *CGL V* 649, 7 Avernus quod avis non ferat a graeco; ornea enim avis dicuntur; cf. *Verg. A. VI* 242 unde locum Grai dixerunt nomine Aornon. cf. *Non. 20*, 4; *Is. 13*, 19, 8.

34 = *Ansil. AU* 125 (= *Abstr.*) aversatur detestatur spernit; *CGL V* 658, 6 aversor detestor; *IV* 486, 48 aversatur despicit detestatur spernit; *Ansil. AD* 888 (= *Abstr.*) adversatur detestatur; *CGL IV* 23, 7 aversor detestator (detestor c). cf. *AB* 125; *AD* 113.

35 a. avertere = *Ansil. AU* 162 (*Plac. V* 5, 17 = *V* 49, 2) averruncassit avellerit vel averterit; *CGL V* 441, 60 averruncassint mala id est avertant avellant detrahantque; *Ansil. AR* 612 (*Abstr.?*) = *CGL V* 169, 4 arruncat avertit alienat; 562, 13 averruncassit avellerit averterit; *Non. 104*, 21 averruncare avertere; *CGL V* 269, 20 averuncat avertit alienat; 435, 7 abaruncit alienat avertit; *IV* 308, 6; *V* 439, 2 altruncat avertit alienat; 437, 36 adtruncat avertit alienat; cf. *CGL IV* 8, 14 adtruncat evertit aut dilaniat; *V* 163, 18 adtruncat evertit alienat; 638, 16 aberruncare evertere; *Ansil. AD* 659 (= *Abol.*) = *CGL V* 163, 18 adtruncat evertit alienat. abhominari = *Ansil. AU* 163 (*Plac. V* 7, 17 = *V* 49, 3) averruncando abominando. graeci filaxe dicunt. cf. *AU* 30; *AB* 33; *AD* 94; *AR* 278. cf. *V. de Angelis, SCO XXI*, 1972, 33-37.

33 lemma post *AU* 35 transp. M1 lacus] locus B ubi aestus Avernus add. V2 infernus] infirmus μ1 infirmus μ2 enim est V6 V7 enim om. ac disceditur P3 descendunt V3 dictus] graece add. β (non F) aepNOC V5 ab ac βa V2 V7 M3 avepnoc D1 P1 P2 P3 F ἀεργος V3 avernos μ2 aeornos B aornos μ1 om. V6 volate μ1 volare desuper D1 prae fetore non possunt B M3 fectore P3 a. c.

34 lemma adh. *AU* 33 V2 adversor B -aris om. M1 detestator V2 (cf. *CGL IV* 23, 7)

35 lemma post *AU* 30 transp. M1 post *AU* 33 V6 V7 aberruncare V3 autaveruncare P3 aversucare βa M3 aversuncare P2 B evertere P3 advertere B a. c. abhominare β (non F)

- 36 avet cupit gaudet; inde avidus avidior avidissimus aviditas, componitur avarus avaritia.
- 37 ave graece dicitur chaere, hebraice vel syriace salalach sive salamalach, id est pax tecum. ave avete et aveto salutandi verbum est defectivum.
- 38 avehere asportare.
- 39 aufero aufers abstuli, quod est tollere, ex ab et fero, ne si afferro dicamus ex ad et fero compositum videatur.
- 40 Aufidus fluvius Italiae versus Adriaticum; Appuliae est.
- 41 augmisticum seculorum synochorum.

36 a. - gaudet = CGL IV 484, 56; V 260, 4; 269, 25; 346, 33. IV 23, 29 a-ventes cupientes vel gaudentes; cf. V 616, 12 avet vel avens est: cupit teste oratio et est defectivum: inde avarus; 207, 2 havet vult cupit. Lucanus (7, 84) scire senatus avet. inde - avarus cf. Ps. Acr. ad Hor. C. IV 11, 7; Gell. 10, 5; Is. 10, 9.

37 ave¹ - tecum ? ave² - defectivum cf. Gr. L. I 254, 20 (Char.); 348, 33 (Diom.); II 450, 16 (Prisc.); IV 383, 16 (Don.); V 59, 3 (Cledon.); 370, 12 (Consent.); 436, 14 (Phoc.); VIII 53, 8 (Asper).

38 = Ansil. AU 104 avectus asportatus; 168 (Gloss.) avexerat asportaverat; 169 avexere asportaverunt. cf. CGL IV 23, 59 avexit secum adduxit vel asportavit; 21 avehit exportat; 486, 51; V 269, 59 (Verg. A. II 512) avexerat exportaverat; IV 486, 50 (Verg. A. II 179) avexere portaverunt; Ansil. AU 103 ("Abol.") avectos portatos.

39 = Gr. L. II 46, 16; III 47, 22 (Prisc.).

40 cf. Serv. Verg. A. XI 405. cf. Ansil. AU 171 (Gloss.) A.: flumen Italiae; 172 A. amnis Italiae qui in Adriaticum mare orino (?) funditur. Ps. Acr. Hor. C. III, 30, 10; Porphy. ibid.; S. I 1, 56-7.

41 = Ansil. AU 180 (Gal.) augmasticum hoc est secundorum sinocorum. cf. AG 55; 54.

36 avidus om. V1 audissimus μ2 aviditas ut novum lemma V3 componitur om. V1 avarus om. V6 V7

37 dicitur om. ac sive salamalach om. V3 salamalach} malalach M1 id est om. V7 ave² ut novum lemma M3 et om. B salutandi] laucandi V2

39 abstuli B a. c. ex¹] et F ferro P3 afero P3 ex²] et F fero] fert V7 compositum] componi B componere V6 V7

40 Atifidus P3 flumen βa Adriatum V2 Appuliae] Italiae P1 est om. P1 βa B M3 μ1 μ2

41 lemma om. a F μ1 μ2 augmasticum L M3 aumisticum V2: augmisticus M2 V1 B V6 V7: scil. acmasticum (ἀκμαστικόν)

- 42 augeo -ges activum est; inde auctus -ta -tum auctor auctrix auctoritas auctorista augustus augmentum, inde augmento -tas -tavi: activum est.
- 43 auguror commune antiquitus, pro quo modo dicitur auguro -as -avi -atum, unde augur, ablata o: communis generis est.
- 44 augur qui aves colligit vel attendit; unde augurium.
- 45 augurium avium garritus, quasi avigarrium, vel avigerium, cum quis attendit quod aves garriant vel gerant, et augurat.
- 46 augustus avium gustus quasi avigustus, locus ubi carnes ponebantur ad comedendum avibus, vel augustus avis gestus; quando vero proprium est ab augendo dicitur.

42 augeo -auctum cf. AU 15. auctor auctrix cf. AU 14. auctoritas cf. Gr. L. VII 69, 16 = 116, 7 (ars anon. Bern.); IV 277, 10; 288, 16; 17; 20. augustus cf. Is. 9, 3, 16; Ov. fast. 1, 609. augmentum cf. CGL V 442, 8 a. incrementum ab augendo.

43 auguror-(augur)atum = Gr. L. II 392, 11; 379, 5 (Prisc.); cf. Gr. L. IV 383, 19 (Don.); V 59, 9; 14 (Cledon.); 369, 14 (Consent.). augur -est = Gr. L. II 127, 22. cf. AU 63.

44 a. -colligit = Ansil. AU 189 (= Abstr.) = CGL IV 22, 55; 209, 20; 485, 55; 312, 18; V 169, 32. vel attendit cf. CGL V 546, 20 a. divinus dictus eo quod avium garritus id est voces attendat. cf. Ansil. AU 191 (= Abstr.) = CGL IV 22, 52; 312, 20 (augurium); 485, 53; V 169, 33; 269, 34 (augurium) augures qui auguria intendunt. unde augurium cf. Paul. Fest. 2, 7. cf. AU 63.

45 cf. Gr. L. VIII 215, 5 (Comm. Einsidl.); Rem. in Phoc. 416, 27 (Manitius, 'Dîdaskaleion' II 81); Serv. Verg. A. V 523; Paul. Fest. 2, 6; Ansil. AU 192 (Is. 8, 9, 18-20) qui plura. cf. AU 63.

46 augustus -gestus cf. Paul. Fest. 2, 3; Suet. Aug. 7. quando -dicitur cf. AU 42; Ansil. AU 215 (Is. 9, 3, 16-17) qui plura. cf. AU 48. cf. AU 63.

42 lemma post AU 43 transp. V2 V6 V7 inde] unde B M3 actus M1 augmentavi] augmentatum add. µ1 µ2 activum est om. µ1 post augmentatum transp. µ2

43 lemma post AU 41 transp. V2 V6 V7 auguror -unde] neutrum auguror adh. AU 42 transp. µ1 augurior V2 antique B M3 modo om. M1 µ2 augurio V2 (augur)as om. D1 P1 P2 V5 V1 βb µ2 (augur)atum om. D1 neutrum add. µ2 neuter add. M3 inde D1 P1 P2 F µ2 ablato µ1 o om. V6 V7

44 augurinum B

45 lemma adh. AU 44 V2 garritus avium P1 avigarium V2 avigerium] augerium P1 P3 F quod] quid M3 et om. V3 augurant V3 M1

46 quasi avigustus om. V6 avigustus] aviumgustus D1 F avigustus P3 V2 avinustus V3 ubi] aves add. V7 ponebantur carnes V6 V7 µ1 µ2 carne V2 avibus om. V6

- 47 Augustus rex filius Actiae quae nata est de sorore Iulii Caesaris proavunculi sui id est Octavianus; ab augendo dictus quia auxit Romanus imperium.
- 48 Augustum apud Romanos religiosum nomen imperii, quia auferent olim rem publicam.
- 49 Augustus mensis ad honorem Augusti Octaviani dictus; graece dicitur Ior, hebraice Ab, aegyptiace Messorum, macedonice Leas.
- 50 augustum amplificatum.
- 51 augustissimum famosissimum.

47 A. - Caesaris . . . ab augendo - imperium = *Ansil. AU 215 (Is. 9, 3, 16-17) qui plura.* A. - Caesaris *cf. Serv. Verg. A. VI 792* Actiae fuit filius quae erat soror Caesaris.

48 A. - imperii = *Ansil. AU 208* a. sanctum religiosum: apud Romanos nomen imperii est. A. - publicam = *Ansil. AU 215 (Is. 9, 3, 16-17) qui plura. cf. Ansil. AU 214 (Oros. 6, 20, 2).*

49 A. - dictus = *Ansil. AU 209 (= mens.) = CGL V 169, 35; Ansil. AU 210 (= Is. nat. 4, 3).* graece Ior *cf. fortasse CGL VI 691, I s. v. menses; Ideler I 509 ss.* hebraice Ab *cf. AB 7; Ansil. AB 10 + 10a.* aegyptiace Messorum *cf. CGL VI 692, II s. v. menses.* macedonice Leas *cf. CGL VI 691, II s. v. menses = III 210, 38 inter menses Antiochensium.* graece - Leas *cf. Bed. de temporum ratione II p. 203, 19; 14 p. 210, 16; id. de divisionibus temporum 22 (Migne P. L. 90, 659).*

50 = *Ansil. AU 206 (= Abol.?) = CGL IV 23, 12. cf. CGL IV 204, 40; V 269, 45* a. amplificum; *IV 312, 23* a. venerabile sanctum amplificum; *Ansil. AU 211 = CGL V 169, 36* augustus super omnes clarus atque amplificatus.

51 = *CGL V 416, 19 (-o -o) = Hier. in Matth. 21, 12.*

47 lemma *adh. AU 46* $\mu 1 \mu 2$ rex] dicitur *add. M1* Acciae V3 V2: *scil. A-tiae* Caessaris V2 proavunculi sui β pro avunculo suo α $\mu 1 \mu 2$ Octavianus P2 V5 $\mu 1 \mu 2$ Octovianus V3 Octovia B Octava M3 Octavia *cett.* id est *add. P1* id est Octavianus *post* nata est *transp. V2 post* sorore *transp. V6 V7 post* Caesaris *cett.*: *fortasse glossa ex interlineo in textum perperam recepta.* quia] qui V3 eo quod B dictus] dicitur M1

48 religiosum $\mu 1$ augetur P1 augetur V2 auget V6 V7 $\mu 1$ augment D1 P2 nomen imperii *iter. V6 V7* olim *om. V6 V7*

49 Octavia D2 P4 Octoviani P3 M3 dictus] indictus D2 P4 graece] $\beta\eta\theta\rho\omicron\mu\omega\nu$ *add. $\mu 1 \mu 2$* Ior *om. $\mu 1 \mu 2$* : *fortasse Iair (Isar).* Ab] $\alpha\lambda\omicron\nu\alpha$ $\mu 1 \mu 2$ aegyptier V2 aegyptu V1 V6 V7 aegyptiis M3 Messoreni V2 Messoren B $\mu\epsilon\sigma\sigma\omicron\rho\eta$ $\mu 1 \mu 2$ (Mesoro I. L.) macedo V2 macedoni B macedonii V6 V7 macedoniace $\mu 2$ Leas] Leos V5 V1 V6 V7 Lea M3 a. c. $\lambda\omega\omicron\varsigma$ $\mu 1 \mu 2$

51 lemma *adh. AU 50* V2 M3 formosissimum B s. l. *add. P3*

- 52 **augustinus** magnificus.
- 53 **augusti** sollemniter stantes.
- 54 **augusteum** et tiberium genus marmoris.
- 55 **augusta** aucta pulchra clara sancta.
- 56 **augustea** genus chartae, praecipue ad honorem Augusti dicta.
- 57 **avia** devia inaccessibilis secreta, ubi non est via; devia vero vel **invia** ubi si via fuit vel si non fuit modo non apparet.
- 58 **avia** mater patris vel matris, ab avo dicitur qui et ab aevo dicitur.

52 = *Ansil. AU 202. cf. Ansil. AU 204 = CGL IV 204, 42* augustius magnificentius; *CGL IV 22, 62 = Ansil. AU 205 (= Abstr.)* a. magnificentius vel preclarius.

53 = *Ansil. AU 200 (Gloss.). cf. Ansil. AU 212* augustus sollemniter stans vel sollemnitas addita.

54 = *Ansil. AU 199 (= Is. 16, 5, 4)* qui *plura. cf. Plin. nat. 36, 55.*

55 a. aucta . . . sancta = *CGL V 263, 56.* pulchra = *CGL IV 204, 39* a. pulchra vel sancta.

56 = *Ansil. AU 198 (Is. 6, 10, 2). cf. Plin. nat. 13, 74; 79; 80.*

57 a. devia = *Ansil. AU 217.* secreta = *Ansil. AU 218 (Verg. 7, 580). cf. Gr. L. I 549, 34 (exc. Char.); CGL IV 23, 16* a. secretum aut longe semotum; 484, 46 a. secretum vel longe positum; 209, 22 a. secretum a via; *V 269, 16* a. secretum vel longe positum vel invium; *IV 312, 27* a. secretum flexa via; 23, 45 avia secreta extra via. devia - apparet *cf. Gr. L. VIII 287, 3 (Diff.); Diff. Suet. p. 276 R.; Diff. ed. Beck p. 65, 21.*

58 a. - matris = *Ansil. AB 21 (= Is. 9, 6?) (aba).* qui - dicitur = *Is. 9, 5, 9. cf. AU 122.*

52 augustus V2

53 lemma adh. AU 52 V2 augustini P3 solemniter $\mu 2$ sollempniter V2 M3

54 augusterium P3 a. c.

55 clara om. V2

56 augustea D1 P1 P3 V3 B V2 M3 (= *Ansil. l. l.*) augusta P2 V5 ab ac β a F V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ quartae P3 dicta β (non F) (appellata *Ansil. l. l.*) facta a F $\mu 1$ $\mu 2$ vel in via ex AU 57 transp. V6 V7

57 incessabilis $\mu 2$ via¹] avia add. D2 P4 ut novum lemma devia] id est add. V5 vero] ubi add. B invia] in via $\mu 1$ vel invia post AU 56 transp. V6 V7 via²] non add. B vel si non fuit] om. V6 V7 vel non β a B M3

58 matris vel patris V6 V7 qui] quia V2 et om. V2 aevo] ave B

- 59 **aviaria** secreta nemora, dicta quod aves tantum ibi stent.
- 60 **avidus** multum cupidus ab avere: inde **aviditas**. **avidus** dictus ab habendo, quia semper habere desiderat.
- 61 **avi** priores, maiores hominum: inde **avitus** -ta -tum id est antiquus -quum.
- 62 **avigerus** auguriator.
- 63 **avis** sine vi dicta quod viam certam non habeat: inde diminutivum **avicula**; derivatur vel componitur **augur** **augurium** **augustus** **auguror** et **augurior**, componitur **auspex** **auspicium** **auspikor** -aris **auceps** -cupis: inde **aucupor** et **aucupium**.

59 = *Ansil. AU* 221 (*Is.* 17, 6, 9); *CGL V* 346, 53; 549, 42; 559, 8; *Serv. Verg. G. II* 430. cf. *Ansil. AU* 222 (= *Is.* 14, 8, 32). cf. *AP* 34.

60 a. cupidus = *Ansil. AU* 237 (*Gloss.*) a. rapax cupidus; *CGL IV* 209, 19 a. avarus cupidus; *V* 442, 9 a. cupidus glutton; *IV* 312, 24 avida insatiata cupida; 431, 15 avidi cupidi, avide bibentes; *Ansil. AU* 235 = *CGL IV* 481, 42 avidi cupientes. inde aviditas cf. *Ansil. AU* 236 (*Plac. V* 6, 24 = *V* 49, 6) avido cupio: unde aviditas (cupiditas *Ansil. Plac.*) avaritia. avidus² -desiderat cf. *Ansil. AU* 240 (*Is.* 10, 9).

61 avi - hominum = *Ansil. AB* 294 (*Gloss.*) abos priores, maiores Romani. a-vitus - antiquum = *Ansil. AU* 242 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 22, 60; 23, 10; 42 avitum antiquum (avirum *Ansil.*); *Ansil. AU* 245 (*Gloss.*) = *CGL IV* 209, 17; 312, 26; *V* 169, 38 avitus antiquus; 269, 22; 346, 32 avitis antiquis. cf. *AU* 122.

62 = *Ansil. AU* 241 (*Gloss.*) = *CGL V* 169, 37 (qui aves aspicit *add.*). cf. *Loewe Prodr.* 348.

63 avis - habeat = *Ansil. AU* 167 (= *Is.* 12, 7) qui *plura*. augur augurium

59 tantum aves V3 μ 1 μ 2 memora M3 ibi] prisc. aviarius ubi sunt aves (*Gr. L. II* 75, 13) *add.* V2 post *AU* 60 *add.* V6 V7 stent in *mg.* *add.* V2

60 aviditas] avitas P3 aviarius ubi sunt aves *add.* V6 V7 (cf. *AU* 59) abendo V2 avidus² ut novum lemma M3 desiderat habere V1

61 hominum] omnium V1 B V2 avitus] avidus V6 V7 id est *add.* V2 antiquus] antiquitus D1 V2 antiquinus V6 V7 antiqua -um *om.* β

62 lemma post *AU* 64 *transp.* M1 augurior P2 V5 V1 V6 V7 μ 1 μ 2: auguriator *cett.* (= *Ansil. CGL II. II.*)

63 certam viam V3 β a B V2 M3 habet β a V2 V6 V7 μ 2 habeunt P3 diminuitur B V2 V6 M3 derivatur] dicitur V7 augur ut novum lemma ω praeter V3 P3 M3 V2 augur] auguriter P3 a. c. augustus ut novum lemma ω praeter V3 augustus] austus M1 et] vel V2 et augurior *om.* β a μ 1 μ 2 auspikor -aris *iter.* F auspikor ut novum lemma ω praeter V3 B M3 V2 auspicior μ 2 auceps ut novum lemma P3 V3 B aucupor - et *om.* M1 aucipium P1 B V2 M3 (cf. *Gr. L. II. II.*) aucupium M1

- 64 avis casta ex moribus dicta est turtur, quia omissa priori copula casta manet.
- 65 avis tarda eo quod gravis volatu sit: ea est gradipes.
- 66 aula domus regia vel carcer ventorum. aula inde aulaea; componitur adulator, adulator, adulatio, adolescens.
- 67 aulaea cortinae vel vela picta, ideo dicta quia in aula, id est in domo Attalis reginae Asiae, sunt inventa.

[63] cf. *Paul. Fest.* 2, 3. cf. *AU* 44; 45. augustus cf. *AU* 46. auguror et augurior cf. *AU* 43. auspex auspicius cf. *Paul. Fest.* 2, 3; *Serv. Verg. A. III* 374; *Is.* 8, 9, 19. cf. *AU* 105; 108. auspikor cf. *AU* 106; 107. auceps cf. *AU* 6. aucupor cf. *AU* 16; 17. aucupium cf. *Gr. L. VII* 67, 3; 8 (*Vel. Long.*).

64 cf. *Ansil. AU* 243 (= *Is.* 12, 7, 62).

65 ex *Ansil. AU* 244 (= *Is.* 12, 7, 13). gradipes = *CGL III* 495, 64; 512, 57 a. t. gravipes. cf. *CGL III* 435, 75 avetarda βαδυσήρη. cf. *Loewe GL. N.* 166.

66 a. -ventorum = *Ansil. AU* 255. cf. *Verg. A. I* 140. a. domus regia = *Ansil. AU* 254 (= *Abstr.*) = *CGL IV* 22, 47; 209, 6; 312, 29; 472, 41; 431, 17. cf. *V* 269, 27 a. domus regia vel pro atrio. inde aulaea cf. *Serv. Verg. A. I* 697. cf. *AU* 67; 68.

67 a. cortinae cf. *Ansil. AU* 258 (*Abol.*) = *CGL IV* 23, 33; *V* 442, 13; aula (scil. aulea) cortina regia. cf. 342, 12 auleum curtina ab aula; *IV* 209, 37 auleum et aulea stracium, genus cortinae regalis; *V* 269, 28 aulaea genus curtinarum; *IV* 406, 38 aulaea cortina ab aula derivata; *V* 338, 21 aulaea strel vel curtina ab aulia; cf. *Aug. quaest. hept.* 2, 177, 2; *Ps. Acr. Hor. S. II* 8, 54; gloss. Γ *app. Hor. C. III* 29, 15. vel -aula... Attalis - inventa = *Ansil. AU* 259 (*Is.* 19, 26, 8); cf. *Serv. Verg. A. I* 697; *G. III* 25; *Ps. Aer. Hor. ars* 155. in aula - domo = *Ansil. AU* 252 (*Verg. I*, 140). cf. *AU* 66. cf. *Du Cange I* 481, *III* s. vv. aula; aulaeum.

64 lemma adh. *AU* 63 ω praeter M3 turtur om. V6 qui B amissa μ2

65 volatus βa V2 V6 V7 M3 est om. V6 V7

66 lemma post *AU* 68 transp. B aula² - aurum post *AU* 67 transp. V2 V6 V7 M3 inde] id est V6 V7 aduio - adulescens om. μ2 aduio V6 V7 -aris add. V3 βa μ1 adulescens] componitur aurum (aurem V5 aureum D2 P4 R om. V6 V7) add. αa D2 P4 R F V2 V6 V7

67 lemma post *AU* 66 (ventorum) transp. V2 V6 V7 M3 picta] dicta μ1 μ2 Attalis] aulis V6 V7 Attalis reginae] Attali regis βa μ1 μ2 (Attalis regis *Ansil. H E* Attali regis *Ansil. I* Attalis regis ne Z) inventa] Ambrosius (Amb M3 Ab βa om. V2) pluraliter haec auiea (horum -orum add. V2) add. βa B V2 M3

- 68 aulacum diadema regis vel velum sive corona vel profundum.
- 69 aulici palatini.
- 70 aulicus regalis.
- 71 aulaea regalia ab aula.
- 72 aulae dicuntur fistulae organales. aule graece cannula, inde auledus qui cannulis canit id est tibicen. aulae cannulae aut chordulae quae in organo resonant.
- 73 Aulis -dis insula in qua Graeci detenti sunt dum irent ad Troiam.

68 a. - regis cf. *CGL IV 406, 39* auleum diadema quem imperator habet. velum = *Ansil. AU 266* (= *Abstr.*) = *CGL IV 22, 51; 312, 30; 484, 16; V 269, 33.* corona cf. diadema. profundum = *Ansil. AU 265* (= *AL 379: sic Lindsay*). cf. *Aug. quaest. hept. 2, 107* aulaea vero significant latitudinem propter facilitatem. cf. *Du Cange I 482, I s. v.* cf. *AU 66; 67.*

69 = *Ansil. AU 260* (*Gloss.*) (auleci). cf. *CGL V 589, 18* (*Scal.*) aularius aulicus Palatinus; *Osbern. p. 48. Greg. Tur. Frane. 10, 29* aulicis Palatinis adiungitur.

70 cf. fortasse *CGL V 346, 42* auultos (aulicis? Goetz, augustis *Nettleship, 'Journ. of Phil.' XVII, 1888, 121*) regalibus. cf. *AU 69.*

71 cf. *Ansil. AU 262* auleis regalibus velaminibus. cf. *AU 70.*

72 aulae¹ - organales = *Rem. Mart. Cap. II 117 p. 49, 10; Myth. Vat. Lat. III 12 p. 236, 12* αὐλολ namque fistulae organales sunt. aule - tibicen = *Rem. Mart. Cap. IX 905 p. 479, 12* aule graece, latine canna vel fistula: hinc auledus tibicen, qui fistula canit; *IX 926 p. 493, 4* nam aule fistula dicitur; hinc auledus id est tibicen, qui aulis, id est fistulis, canit; *Gr. L. VIII 234, 31* (*Comm. Einsidl.*) αὐλολ cannulae dicuntur id est fistulae; inde auloedus qui tibia canit. aulae² - resonant = *Ansil. AU 269* (*Hier.*) (aulon).

73 cf. *Myth. Vat. Lat. I 20, 37.* A. insula cf. *Ansil. AU 267* (*Verg. 4, 426?*) Aulidem insulam in Graecia; *Schol. Stat. Ach. 447; Serv. et Serv. auct. Verg. A. IV 426; Itin. Anton. Aug. 525.*

68 lemma post *AU 66 transp. V2 V6 V7 M3* corona] cortina G (cf. *AU 67*)
profonde V3

69 palati M1 paulatini M3

70 lemma adh. *AU 69 V2* regalis] ab aula (abula V2) ex *AU 71 transp. β*
(non F)

71 lemma adh. *AU 70 V2 post AU 68 transp. βα* alaea M1 ab aula post
AU 70 transp. β (non F) regalia] olescens add. βα

72 aulae¹ - organales post aule - tibicen transp. V1 βb (non F) aulae¹] aullae
V2 fistulae dicuntur ab aule - tibicen post aulae² - resonant transp. M1 idest
om. V6 V7 aulae² ut novum lemma M3 resonant] sonant P3 a. c.

73 Aulis -dis] Aulisois V6 V7 detenti sunt iter. V2

- 74 aumatium dicitur locus secretus publicus, sicut theatrum.
- 75 Aunam interpretatur memor eorum.
- 76 Aunas in montes in Boetia ubi poetae Musas aiunt morari.
- 77 avocare separare.
- 78 avunculus frater matris qui ab avo diminutive venisse videtur. avunculus vero magnus frater aviae dicitur.
- 79 avortum conceptum immaturi partus effusum.

74 = *Fulg. exp. 61* aumatium (cf. vv. ll.) dicitur locum secretum publicum sicut in theatris aut in circo, unde et Petronius Arbiter ait: "in aumatium memet ipsum conieci". cf. *Müncker ad loc. p. 183 n. b*; *Wessner ad loc. "Ind. Ien." VI 2 p. 101*; 128 naumachium *conl.*; *Roensch., Coll. phil. p. 255* δμάρσιον *coni.*; *Du Cange I 482, II s. v. aumarium*; aumatium; *Goetz "Ind. Ien." 1889/90 p. 3*; *W. Heraeus "A. L.L." XI, 1891, 69.* cf. *Atto, Polypt. p. 46, 2 Mai = p. 15, 32 Goetz.* cf. *Penisl ad loc., p. 208-209.*

75 = *Ansil. AU 278 (Orig. nom.)* (meror). cf. *Hier. nom. hebr. 3, 12* Aunan moeror eorum vel labores; 9, 18 Onan moeror eorum; 18, 28 Onan dolor vel tristitia eorum vel mussitatio vel murmuratio.

76 = *Ansil. AU 277 (Verg. E. 6, 65)* Aunas in montes in Boetia a provincia et Citerona ubi poetae musas aiunt morari; cf. *Ansil. AO 1 (Verg. E. 6, 65)*; 2 (= 1?); 4; *Schol. Bern. Verg. l. l.* cf. *AO 1*; 2; 3.

77 = *Ansil. AU 281 (Gloss.)* avocaret separaret; 282 avocat separat.

78 a.¹ - videtur = *Ansil. AU 280 (Is. 9, 6, 17). Gr. L. VII 185, 5 (Cassiod.)*; 297, 4 (*Albin.*). cf. *Paul. Fest. 13, 3.* a.² - dicitur = *CGL IV 209, 48* (aunculus); 312, 51. cf. *Gaius dig. 38, 10, 1, 6*; *Paul. dig. 38, 10, 10, 15 bis*; *sent. 4, 11, 4*; *Inst. Iust. 3, 6, 4*; *lex Visig. 4, 1, 4*; *Is. 9, 6, 26.* cf. *AU 122.*

79 = *Ansil. AU 284 (= Abstr.) = CGL IV 23, 13. CGL IV 23, 40 abortim* (avortim c) ... effusus; 485, 37 avortim ... effudit. cf. *AB 78*; 79.

74 locus secretus dicitur μ1 μ2 locus dicitur secretus dicitur M1 secretus] vel add. F publicus] p. B M3 sicut] sive P3 sum V3 theatrum] avie (vi p. c.) dicitur add. B

75 Aunan V2 Auman B M3 meror μ2 (= *Ansil.*) eorum om. ab

76 lemma om. μ2 Aunasim V3 Aones μ1 aiunt morari musas V6 V7 invenisse videtur add. V6 V7

77 lemma post AU 78 transp. M1 β (non F)

78 lemma post AU 76 transp. M1 β (non F) diminutione V6 venisse videtur om. V6 V7 avunculus² ut novum lemma M3 aviae] ave V6 V7 aviae dicitur om. B M3

79 lemma post AU 77 transp. M1 β (non F) om. D1 P3 avortum M3 avortem B V2 abortum cett. conceptum] perceptum V6 V7 immaturi s. l. add. B partus V3 effusum V2 effusu V6 V7

- 80 **aura** ab aere dicta: agitatus enim aer auram facit. **aura** splendor: hinc aurum quod splendeat dicitur; inde **aurarii** id est fautores. **aura** popularis rumores fama.
- 81 **auro** -ras -ravi id est superaptare auro: activum est.
- 82 **auratae** genus piscium, dictae quod in capite auri colorem habeant.
- 83 **aureax** equus solitarius.
- 84 **Aureliensis** civitas Francia.
- 85 **auricalcum** dictum quod similitudinem auri et aeris habeat: aes enim graece calco dicitur.
- 86 **auricomus** fetus ramus aureus comas aureas id est folia habens.

80 **aura**¹ - facit = *Ansil. AU 286 (Is. 13, 11, 17)*. **aura**² splendor cf. *Ansil. AU 315 auri aura auri fulgor vel splendor; Serv. Verg. A. VI 204*. hinc - dicitur = *Ansil. AU 354 (Is. 16, 18, 1-5; 13-14) qui plura*. **aurarii** - fautores = *CGL V 616, 1. cf. Serv. Verg. A. VI 816*. **aura**³ - fama = *Ansil. AU 288 (Syn.) aura p. rumores sermones famae. cf. Gr. L. III 509, 29-37 (Prisc.). cf. AU 99; 100*.

81 cf. *Gr. L. II 433, 6 (Prisc.); Is. Di. 1, 49*.

82 = *Ansil. AU 302 (Is. 12, 6, 6). cf. Fest. 196, 26 = Paul. 197, 4; CGL II 568, 41 a. genus piscis aureo supercilio*.

83 = *CGL IV 209, 27 aureax neque vel nequam solitarius; 406, 40; V 442, 14; 591, 20. cf. CGL II 26, 51 a. solitarius ἰπποστῆς. cf. Paul. Fest. 8, 5*.

84 cf. fortasse *CGL V 423, 26 Aurelia terra est vel provincia (Greg. dial. 3, 17)*. Aureliensis: scil. Aurelianensis (Orléans).

85 = *Ansil. AU 317 (= Is. 16, 20, 3) qui plura. cf. Serv. Verg. A. XII 87*.

86 = *Ansil. AU 318 (Verg. 6, 141)*.

80 **aura**¹ - dicitur om. V6 V7 auram aer V3 **aura**² ut novum lemma M3 factores R V2 inde] de μ2 **aura**³ - fama post **aura**¹ - facit transp. M1 om. D1 P1 P3 V5 ut novum lemma M3

81 idest om. D1 P1 V3 V5 μ1 aurosuperaptare β (non F) activum est om. β B M3

82 in om. D1 colore V3 habeat P1 D2 P4 βa V2 V7 hat M3 non legitur V3 habent R (= *Ansil. Is. I. I.*)

83 equo M2 V1

84 lemma post AU 85 transp. M1 Aurelianis V3 βa B M3

85 similitudinem] arei add. V6 V7 heris V2 habet βa post auri transp. M1 callo V2 graece calco dicitur P3 V3 βa V2 V6 M3 calco graece dicitur D1 P1 P2 V5 ab ac F graece calco latine V7 graece dicitur calco B μ1 μ2

86 habens] copiosa add. D2 G

- 87 aurifex dictus quod aurum faciat: faxo pro facio.
- 88 auriga equorum agitator, proprie dictus quod currum agat, vel quod hauriendo, id est trahendo, habenas agat et regat.
- 89 auricula auris parva, unde auricularius id est auscultator, consiliarius.
- 90 auriginosus arcuatus.
- 91 auripigmentum ob colorem dicitur, quod Graeci arsenicum dicunt.
- 92 aure sorbere audire glutire trahere ferire videre; activum est, sed aspiratum debet esse.

87 = *Ansil. AU 320* (*Is. 19, 1, 2*). cf. *Gr. L. III 525, 32* (*Prisc.*).

88 a. - agat ... habenas - regat = *Ansil. AU 323* (*Is. 18, 33, 1-2*) qui *plura*; 324. hauriendo - trahendo cf. *AU 92*. cf. fortasse *CGL IV 348, 29* hauritor habitor; 10 habitor hauritor.

89 auricularius auscultator = *CGL IV 312, 55; V 626, 28; 590, 61* (*Scal.*). cf. *Du Cange I 485, III s. v.* cf. *AU 93*.

90 = *CGL IV 312, 56; V 591, 47* (aurig-). cf. *Vindic. med. 37 p. 232* ictericum ... qui apud nos auriginosus seu arquatus vocatur ... cf. *AU 96; AR 271*.

91 = *Ansil. AU 325* (= *Is. 19, 17, 12*). cf. *Plin. nat. 33, 79; Vit. 7, 7, 5; Cels. 5, 5; Scrib. Larg. 114; Galen. alf. 8; Cael. Aur. chron. 4, 8, 117; 3, 37*. cf. *AR 228*.

92 a. sorbere = *Ansil. AU 335* (*Syn.*) aurit ebibit sorbet; *CGL IV 406, 44* ausit sorbuit. audire = *Ansil. AU 332* (= *Abol.*) a. audit vel forit (?); *CGL IV 23, 37* a. audit vel oret (? sorbet *Buecheler*); *V 299, 51* a. implet aqua, videt oculis, audiet auribus; 107, 20 hausit audivit ut 'vocemque his auribus hausit'. cf. *Serv. Verg. A. I 738*. glutire = *Ansil. AU 336* (*Syn.*) a. comedit glutit. trahere = *CGL V 107, 19* ... hausit attrahit reprimat ... ferire cf. *CGL V 615, 14* haurio est anclo id est aquor vel video vel vulnero; *Serv. Verg. G. III 105; A. V 137; X 314; I 738*. videre cf. *CGL V 615, 14; 299, 51*. cf. *V 107, 19* hausit vidit. Virgilius (*A. IV 661*) ut hauriat hunc oculis ...; *Serv. Verg. A. I 738; XII 946*. aspiratum - esse = *Gr. L. VII 274, 17* (*Bed.*); 303, 13 (*Albin.*); *VIII 291, 2* (*orth.*)

87 lemma adh. AU 86 $\mu 1$ $\mu 2$ dictus om. V2 auri M1 faxit $\mu 1$ $\mu 2$ faxo pro facio om. βa B M3 facio] fator V7

88 currum agat] circumagat P2 P3 V5 ab F agat¹] agatus V3 regat et agat βa B M3 Priscianus hic et haec auriga (*Gr. L. II 195, 21*) add. βa B M3 consiliarius ex AU 89 transp. V6 V7

89 id est om. V3 D2 G M1 V2 $\mu 1$ $\mu 2$ auscultator P3 consiliarius V2 om. V3 ab post AU 88 transp. V6 V7

90 lemma om. $\mu 1$ $\mu 2$ arcuatus ut novum lemma adh. AU 91 P3

91 auripigmentum V3 B ante aurip. ex AU 90 arcuatus transp. P3 colorerem V2 graeci om. V6 V7

92 lemma adh. AU 91 V3 haurire V2 βa M3 sorbere] dicitur add. P1 de-

- 93 auris avide rapiens vel hauriens sonum, vel ab audiendo; inde auritus -a -um, auricula, auricularis, auricularius, ausculto -as; componitur audio auri do; componitur obaudio obedio exaudio subaudio.
- 94 auris dei potentia exaudiendi intelligitur, exauditio.
- 95 aurosum gilbum.
- 96 aurugo morbus regius.
- 97 aurographia immensum pondus auri habentia.
- 98 aurora proprium est pro dea, pro die appellativum: derivatum ab aura; proprie enim ipse ascensus solis, id est prima pars diei, aurora dicitur, in qua solet aer pulsu solis commotus auram facere; vel a primo splendore aeris sole percussi qui graece eos dicitur.

[92] Bern. D; II 373, 3 (Prisc.). cf. Non. 499, 12-500, 34. cf. AU 113. cf. Pap. HA Haurit; Haurio.

93 auris -audiendo cf. Varro ling. 6, 83; Lact. opif. 8, 8; Is. Di. 2, 55; Or. 11, 1, 46. cf. AU 26. inde auritus = Gr. L. II 441, 23 (Prisc.). auricula -auricularius cf. AU 89. cf. Du Cange I 485, III s. vv. auricularis cf. Is. 11, 1, 71; Di. 2, 63. ausculto cf. Varro ling. 6, 83. componitur audio cf. Varro l. l.

94 = Aug. in psalm. 9, 33. cf. Eucher. formul. 7, 5 aures domini cum exaudire dignatur . . . ; 35, 17 aures obaudientia fidelis . . .

95 cf. Du Cange I 490, II s. v.

96 = Ansil. AU 353 (Abstr.) = CGL IV 23, 43; V 169, 41. cf. Cael. Aur. 3, 5 tit.; Cass. Eel. 49 p. 128, 10; Scrib. Larg. 110. cf. AU 90; AR 271.

97 = Ansil. AU 341 qui recte auro gravia. cf. Verg. A. III 464.

98 a. -facere = Gr. L. III 509, 25-35 (Prisc.). vel dicitur = Is. 5, 32, 14; cf. 16, 18, 1.

[92] bet esse aspiratum M1

93 auris] aus μ1 avide] audiens vel add. P1 inde] auditus -a -um vel add. G auricula] auriculum μ1 μ2 om. L V6 V7 post auricularis transp. M1 auricularis ut novum lemma V3 ab audendo in mg. iter. M3 ausculto ut novum lemma V1 μ1 μ2 asculto D1 P3 audio] auro βa B M3 audeo P4 componitur -auri do post subaudio transp. M1 auri do om. μ1 μ2 componitur²] cepit V6 V7 obaudio] abaudio V3 V2 om. ab sabaudio V2 sobaudio μ2 Aug add. βa B V2 M3 P3 (cf. AU 94) arosum gilbum (cf. AU 95) add. M1

94 lemma adh. AU 93 V2 intelligit D1 intelligi P3 intellegendi P1 P2 F μ1 exaudito V2 exaudio V3 V6 V7 aurugo ab ac βa Aug. add. P3 V5

95 lemma adh. AU 94 V2 aurosum] criobbosum add. V3

96 aurigo F μ1 μ2 moribus V3

97 habentia auri μ1

98 derivatur] dierum M3 ipse om. a μ1 μ2 asensus V2 est add. D1 P2

- 99 **aurora** dici putatur pro splendore, quasi eu orora; inde etiam aurum dicitur, et **aurarii** quia favoribus splendidos faciunt, id est claros; et **aurigae** quia splendorem sibi agant qui fit **auris populi**, id est clamoribus.
- 100 **aura** dicitur splendor: hinc aurum eo quod prae ceteris metallis splendeat; inde etiam **aurarii** id est fautores, qui quasi favore inaurant homines.
- 101 **Aurunci** antiquissimi populi Italiae ante Latinum.
- 102 **auscultare** audire obtemperare.
- 103 **ausim** ausis ausit pro subiunctivo ponitur audeam audeas -at; **ausim** ausus sim, audebo.

99 aurora-orora = *Is.* 5, 32, 14. inde - clamoribus = *Gr. L. III* 509, 30-35 (*Prisc.*). cf. *AU* 98; 100; 80.

100 cf. *Ansil. AU* 354 (*Is.* 16, 18, 1-5; 13-14) qui plura. cf. *Serv. Verg. A. VI* 204; 816. cf. *AU* 80; 99.

101 = *Serv. Verg. A. VII* 206. cf. *CGL V* 652, 34 Aurunca Italia.

102 audire cf. *CGL V* 530, 25 (*Ter. Andr.* 536) auscultat audi animadvertit; *Ansil. AU* 360 (*Syn.*) auscultat dicto audiens est. obtemperare = *Ansil. AU* 358 (*Syn.*) auscultat obtemperat oboedit; *CGL V* 529, 11 (*Ter. Andr.* 209) auscultem obtemperem.

103 cf. *Gr. L. II* 420, 12 (*Prisc.*). ausim¹ - audeat cf. *Ansil. AU* 370 (*Plac. V* 4, 7 = *V* 49, 9 = *V praef. XVI*); *Paul. Fest.* 25, 2 ausis audeas. ausim² - audebo = *Serv. Verg. G. II* 289. *Ansil. AU* 369 = *CGL V* 442, 15 ausim ausus sum vel audeo; *Don. Ter. Eun.* 884 non ausim pro non audebo. cf. *AU* 24; 121.

[98] V3 D2 G μ 1 μ 2 post solis transp. P2 V3 solis] solus V2 om. P4 id est om. D1 P2 V3 ab M2 L B μ 1 μ 2 quo P3 dicitur] derivatur - aurora iter. M3 sol et aer B solet om. V6 solis] Iovis D1 P3 V5 auram β a B M3: auroram cett. eoos] $\eta\omega\varsigma$ add. F μ 1 μ 2 percussi - eoos om. V6 eoos] erris V7 eous V1

99 lemma adh. *AU* 98 P3 V2 evo rara β a V3 eurora V2 a. c. evorata V6 V7 evorania D1 anororia P3 enorora B M3 eurora P1 P2 M1 F μ 1 μ 2 aurum] autum B et¹ om. V6 V7 quia] a add. P3 faciunt] faciant V6 caros V2 claratos R qui quasi favore inaurant homines ex *AU* 100 transp. P2 et² om. V7

100 lemma adh. *AU* 99 V2 aurum ut novum lemma V2 aurum] dicitur add. P1 eo om. P2 factores R favorem P3 fautore M3 inauriant μ 2 qui - homines om. V3 P4 μ 1 post *AU* 99 transp. P2

101 Latinum] Laviniam M1 virum (*scil. Vergilius*) Aurunceque manus (*A. VII* 795; *X* 353) add. V6 V7

103 ausim - ponitur post audebo transp. V6 V7 audeam ut novum lemma ω praeter V2 M3 audeam - at om. V6 V7 ausim P1 P3 R β a B V2 M3 ausi V6

104 Ausonia Italia.

105 *auspex* dicitur eo quod avium auspicia intendat; ponitur pro adiuvante.

106 *auspikor* -aris deponens, pro quo auspico invenitur; incipio adordior consequor.

107 *auspicatur* incipit, initium cuiuscumque rei requirit.

108 *auspicium* id est avium inspectus, demonstratio alicuius rei quo initium sumat.

104 = CGL IV 486, 16; V 269, 57. IV 23, 11 (dicta *add.*); *Ansil. AU* 376 (*Verg.* 3, 171) Ausonias Italias; 377 (*Verg.* 3, 477) Ausoniae Italiae; 378 (*Verg.* 3, 378) Ausonio Italo.

105 a. -intendat = *Ansil. AU* 379 (*Is.* 10, 13). cf. *Comm. Bern. Lucan.* II 371. cf. CGL I' 338, 8 a. qui auspicia exercet; 9 a. qui avium augurium exercet (*vel* intendit). ponitur -adiuvante = *Ansil. AU* 384 auspice iubante. cf. CGL II 27, 25 auspice auctore faultrice; *Ps. Acr. Hor. C. I* 7, 27 auspice faullore vel sponsore Γ' a c p. cf. *AU* 63.

106 a. -invenitur = *Gr. L. II* 379, 5; 392, 11 (*Prisc.*). incipio = *Ansil. AU* 380 (*Abstr.*) = CGL IV 22, 59 *auspicatur* incipit. cf. CGL IV 485, 50 *auspicatus* adorsus incipiens vel incipit; V 543, 8 *auspicantes* initiantes; 269, 50 *auspicantia* inchoantia; II 27, 23 *auspicatur ἀπαρχεται, ἀρχεται*; *Rem. Mart. Cap. VI* 586 p. 291, 10 *auspicata* id est incipiens et inchoans. adordior = *Ansil. AU* 381 (= *Abstr.*) (*auspicatur*) = CGL IV 22, 61 *auspicatus* adorsus; *Ansil. AU* 382 *auspicatum* adorsum; CGL IV 485, 50. consequor = CGL IV 209, 9 *auspicati* sunt consecuti sunt. cf. *AU* 107; *AU* 63.

107 a. incipit = *Ansil. AU* 380 (*Abstr.*) = CGL IV 22, 59 *auspicatur* incipit. cf. *AU* 106. initium -requirit = CGL IV 312, 37 *auspicare* requerere + 38 *auspicium* initium cuiuscumque rei. initium -rei cf. *Ansil. AU* 395 (= *Plac. V* 4, 5 = *V* 49, 10 = *V praef. XVI*) qui *plura*. cf. *AU* 108; *AU* 63.

108 a. inspectus cf. *Ansil. AU* 385 (*Is.* 8, 9, 18-20) = CGL V 169, 43 qui *plura*; CGL V 269, 40 a. id est ab inspiciendo avis nuntium, quod in ave aspicitur vel votum vel augurium; IV 209, 32 a. avis nuntium quod in ave aspiciatur; *Serv. Verg. A. III* 374 a. dictum ab ave inspicienda quasi *avispicium*; *Paul. Fest.* 2, 8 au-

[103] V7 ausum D1 P2 V3 ab M1 F μ1 μ2 *adh. AU* 104 V2 *ut novum lemma* M3 sim] ausim D1 P1 V3 ab sum V6 V7 et *add.* P2 F μ1 μ2 *audebo om.* M1

104 *lemma post AU* 102 *transp.* M1 Italia] ser. *add.* M1 *prisc. add.* V2

105 *auspicium* P1 F μ1 μ2 *intentat* V6 V7 *ponitur -adiuvante post avium transp.* V2 *pro adiuvante om.* P2

106 *adordior* D1 P3 *adordior consequor om.* βa

107 *cuiusque* B M3 *cuscumque* V3 *recipit* P1

108 *id est*] et P2 *om.* βa B M3

- 109 **Auster**, ventus a meridie, a dextris Euroaustrum, a sinistris Africum habet; dictus ab hauriendo aquas; nam nubila nutrit et aquas dat; hic et calidus est, qui graece Notus dicitur quod interdum corrumpat vel viciet aerem; inde austrinus id est meridianus.
- 110 **austerus** -ra -rum severus iratus; inde **austeritas** sterilitas.
- 111 **austra** idem et rota, instrumentum ab hauriendo aquas.
- 112 **Australis** qui et Austronotius.
- 113 **austis** potastis pro hausistis.

[108] spicium ab ave spicienda. cf. AU 63. demonstratio - sumat cf. *Ansil. AU 395* (= *Plac. V 4, 5 = V 49, 10 = V praef. XVI*) qui plura; *Serv. Verg. A. IV 340*.

109 A. meridie = *Is. 13, 11, 2.* a dextris - habet = *Ansil. AU 402* (*Is. 13, 11, 3*). dictus - aerem ex *Ansil. AU 403* (*Is. 13, 11, 6*) qui plura; *Is. nat. 37; Gell. 2, 22, 14; Non. 72, 20.* inde austrinus = *Gr. L. II 79, 3* (*Prisc.*). austrinus... meridianus = *Ansil. AU 419* austrinos calores meridianos scilicet. cf. *AU 118; 117*.

110 a. severus = *Ansil. AU 409* (*Syn.*) a. severus rigidus; *CGL V 299, 61* a. homo colericus aut severus. cf. *Ansil. AU 405 = CGL IV 484, 33; V 170, 5* austeritas severitas. iratus = *Ansil. AU 404* (*Gloss.*) = *CGL V 170, 4* austera irata. *Cicero* (*immo Quint. inst. 9, 4, 128*): tum austera si (a)ccuses, tum fusa si laudes. austeritas sterilitas = *Ansil. AU 406 = CGL V 170, 6*.

111 = *Ansil. AU 412* (*Gloss.*) = *CGL V 170, 7* (aqua) = *Is. 20, 15, 2.* cf. *CGL V 601, 33* (*Scal.*) haustum rota hauritoria qui et girgillus. cf. *Non. 19, 3.* cf. *Osb. p. 277*.

112 = *Ansil. AU 413.* cf. *Is. nat. 12, 6* notius qui australis nominatur; *CGL III 293, 3* νότιος australis.

113 = *Ansil. AU 411* (*Abstr.*) austis potastis = *CGL IV 23, 53* ausisti potasti (austis potatis c); cf. *CGL V 269, 48* haustis potatis inanitis. cf. *AU 92.* cf. *Pap. HA* Haustus.

109 lemma adh. AU 108 V2 euroaustrum R eurus austrum B M3 austrum eorum D2 P4 eorum aster P3 euro V3 eorum $\mu 2$ eorum G βa $\mu 1$ eorum austrum D1 P1 P2 V5 M1 F V2 V6 V7 habet] et add. V2 nutrit nubila V6 V7 et om. ab callidus V3 nothus V2 V3 M3 vel] id est V2 vitiat ab V2 V6 V7 austerinus V3 $\mu 2$ astrinus R

110 (auster)um] non V2 inde iratus D1 austeritas] austeri V2 id est add. βa sterilitas] severitas $\mu 2$ om. V2 severitas add. ab

112 austro nothius V3 austro nocius V2 M3

113 lemma adh. AU 112 M3 om. $\mu 1$ $\mu 2$ austis] hausistis V3 potastis] ferastis D1 pro om. V3 ab hausistis P3 ab ac $\mu 1$ $\mu 2$ hauxistis V5 βa V6 V7 auxistis V3 B M3 anxistis V2 ausistis D1 P1 P2 F

- 114 *australis* piscis dictus quia undas hauriat ore.
 115 *austrare* humefacere ab Austro.
 116 *austri* nimbi vel venti.
 117 *austrinatus* macer id est vento Austro corruptus.
 118 *austrinus* calor meridianus.
 119 *Austroafricus* ventus dictus quod hinc et inde Austro et Africo sit iunctus; idem est Libonotus, quod hinc sit Libs, inde Notus.
 120 *austrum* purpura, ornamentum, sellae regales.

114 = *Ansil. AU 415* (*Is. 12, 2, 32*) qui *plura. cf. Schol. Germ. Arat. 146, 10* (*Strozz.*); 14 (*Sangerm.*); 225, 10 (*Sangerm.*); 235, 18 (*Bern.*) unde, ex nomine *si-deris* (Piscis australis), *nomen proprium generis piscium ab Isidoro factum est.*

115 = *Ansil. AU 416* (*Plac. V 7, 35 = V 49, 11*) a. humefacere (ulmefacere *Plac. R*) dictum ab Austro qui est valde pluvius (qui est pluvialis *Plac. R*). *cf. CGL IV 209, 28; V 442, 16; 492, 22 a. humidum facere; 589, 26 a. humectare.*

116 = *CGL IV 312, 41* austris nimbis vel ventis. *cf. CGL IV 23, 55; 209, 16; V 269, 30* austri nimbi aliter venti. a. nimbi = *Ansil. AU 417 (= Abol.) = CGL V 170, 8.* venti = *Ansil. AU 420 (= Abstr.) = CGL IV 481, 14; c post IV 23, 44* austris ventis; *Ansil. AU 422 (Gloss.)* austros ventos.

117 = *Ansil. AU 418 (Verg. G. 3, 429?)* austrinatae (-ta *Ansil. H*) macrae (-re *Ansil. H*) (austris madent terrae dubitanter *Lindsay*) ... corruptae. *cf. Itala deut. 28, 22 (Lugd.)* percutiat te dominus ... austrinatione (*ἀνεμοφθορία*, *Vulg. aere corrupto*). *cf. AU 118; 109.*

118 = *Ansil. AU 419* austrinos calores meridianos scilicet. *cf. Verg. G. II 271. cf. AU 109; 117.*

119 = *Ansil. AU 421 (Is. 13, 11, 7)* (Austro ventus Africus ventus).

120 a. purpura *cf. Gr. L. IV 199, 18 (Prob.); II 39, 10 (Prisc.); Ansil. OS 104 (Abstr.)* ostro purpura; 106 ostro perfusi porporee; 109 (*Abstr.*) ostro purpura;

114 lemma om. P1 quia] quod D1 P2 V3 V5 ab et add. D1 P2 V3 V5 ab V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ haurit D1 P3 V5 R F V2 V6 V7 (suscepit *Ansil.*)

115 lemma post AU 116 transp. M1 australe P2 $\mu 1$

116 nimmi V3

117 lemma post AU 118 transp. βa B M3 austrinatus] id est add. V3

118 lemma post AU 116 transp. βa B M3 austerinis B color V6 V7

119 lemma post AU 117 transp. βa B M3 iunctus] iniectus M2 V1 B M3 invectus L idem est] quod add. V3 Libonothus V3 V2 M3 Libs D1 P2 V3 V5 F V2 V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$ (elips *Ansil. H E I*: ei Libs *Is.*: *cf. adp.*) Libus P1 P3 ab ac βa B M3 inde om. P1 Nothus V3 V2 M3

120 regale P1 regalis V3 V5 βa B V2 V6 V7 $\mu 1$ $\mu 2$

- 121 ausus -sa -sum, vel ausus -sus -sui, id est audacia, ab audeo.
- 122 avus pater patris ab aevo dicitur; inde avitus -ta -tum. avunculus avia; componitur proavus abavus attavus tritavus.
- [122 bis authentes αὐθεντης dominus auctor.]
- 123 autem coniunctio expletiva, sicut 'vero quidem equidem quoque enim nam namque' vel ubicumque coniunctiones ornatus causa vel metri, non necessitate, ponuntur, completivae dicuntur; omnes tamen inter alias species inveniuntur ut 'Aeneas vero (vel autem) pius et fortis fuit' completiva est quia, si tollatur 'vero', significatio integra manet. sin vero dicam 'Aeneas quidem pius fuit', Ulixes vero (vel autem) astutus' pro copulativa accipitur: quia utriusque rei simul sententiam significat cum substantia. potest etiam distributiva dici, quia distribuit diversas res diversis personis.

[120] CGL IV 134, 39 astrum purpura; 373, 4 o. purpura Tyria pretiosa; 546, 46; V 317, 14 o. purpura Tyria; 472, 3; o. purpura [vel] Tyrea; 15 a. purpura pretiosa. ornamentum - regales? = Pap. OS ostrum. cf. Du Cange I 493, I s. v.

121 ausus² - audacia cf. Rem. Mart. Cap. VIII 807 p. 426, 8 nugales ausus id est viles et leves audacitates et ludos; ibid. p. 426, 4 ausus genitivus id est temeritatis. cf. AU 24; 103.

122 a. - dicitur = Ansil AU 431 (Is. 9, 5, 9). inde avitus = Gr. L. II 139, 14 (Prisc.). cf. AU 61. avunculus cf. AU 78. avia cf. AU 58. proavus cf. Is. 9, 5, 9; 6, 23. abavus cf. AB 18. attavus cf. AT 22. tritavus cf. Is. 9, 5, 10; 6, 23. ~

122 bis cf. Gr. L. II 154, 22 (Prisc.). cf. AU 14; 125.

123 = Gr. L. III 102, 12-20 (Prisc.). a. - expletiva cf. Gr. L. VIII 57, 20 (Asper); 169, 6 (Petr.). vel autem... vel autem deest apud Prisc. l.l.: adiectum videtur ut exempla aptentur ad lemma autem.

121 lemma adh. AU 120 P3 ausum] non V2 ausus² om. M1 V5

122 avunculus ut novum lemma ω praeter P3 M3 avia om. V5 ab avus μ1 attavus tritavus abavus P2 V3 ab V2 μ1 μ2 attavus tritavus om. M1 tritavus] avus retro add. V2 om. V6 V7 atavus M3 -a -um retro add. V6 V7

122 bis lemma om. ω add. Mombricius

123 lemma post AU 133 transp. V2 autem¹] aut V2 expletiva] explemt V2 completiva B a. c. (completiva Prisc. l. l.) quidem om. V2 namque om. P1 ubicumque] quicumque D1 coniunctionis P1 coniunctio βa M3 connut V2 completivae] expletivae D1 P3 om. B dicuntur om. B omnes] omnis P3 B vel³ om. V3 autem pius om. V6 pius vel fortis B M3, V2 a. c. completiva] completum M3 est om. V1 vero³ om. β (non F) sisignificatio V2 significato M3 quidem²] quem V2 s. l. add. P3 Ulixes D1 P1 P2 V3 F μ1 μ2 vero

- 124 aut coniunctio disiunctiva pro vel; quando vero cum aspiratione et 'd' scribitur, non significat.
- 125 autentus princeps vel auctor, inde autenticus.
- 126 autenticum auctoritate plenum, firmum.
- 127 autlops animal est acerrimum nimis, adeo ut nec venatores si appropinquare possint. habet autem longa cornua serrae figuram habentia, ita ut possit arbores magnas et altas secare et ad terram deponere; cum autem sitierit venit ad magnum Euphraten fluvium et bibit et est ibi frutex, qui dicitur graece hericinae, habens virgulta subtilia atque prolixa. veniens autem incipit ludere cornibus suis ad hericinam et dum ludit obligat cornua sua in virgultis eius; cum autem diu pugnans liberare se non possit, exclamat voce magna: tunc audiens venator vocem eius venit et occidit eum.
- 128 autquin quinpotius.

124 aut - vel = *Gr. L. III* 97, 17; 114, 22 (*Prisc.*). quando - significat *cf. Gr. L. IV* 145, 9 (*Prob.*); *V* 74, 27 (*Cledon.*); *VIII* 299, 3 (*Orth. Bern. III*).

125 *cf. Gr. L. II* 154, 22 (*Prisc.*). *cf. AU* 14; 122 bis.

126 a. plenum = *CGL IV* 473, 9. *cf. AU* 125; 122 bis; 14.

127 = *Ansil. AU* 440 (*Phys.*). *cf. Du Cange I* 493, I s. v. *cf. AU* 27.

128 = *Ansil. AU* 441 (*Abstr.*) aut quin quin etiam quin potius = *CGL IV* 9, 1 (*adqui*); *Ansil. AD* 627 (= *Abstr.*) *adqui* quin etiam ideo quin potius. *cf. AT* 53; *AD* 87.

[123] vel² *om.* M2 V1 B V2 V6 M3 vel autem² *om.* L autem³ *iter.* M3 copulativa] compl M3 sententiam simul $\mu 1$ $\mu 2$ sententiam] substantiam P1 simul] similis V2 *om.* V7

124 lemma post *AU* 133 *transp.* V6 V7 vero *om.* B per aspirationem P1 significat non V3

125 lemma *adh.* *AU* 122 V2 autentii P3: *scil. αὐθεντης*

126 lemma *adh.* *AU* 125 post *AU* 122 *transp.* V6 V7 auctoritatem V2 plenum] vel *add.* M2 V1 B M3

127 audops M3 antilops P3 est *om.* V1 βb acerrimum - eum *om.* β animal (est M2 L)] fortissimum *add.* β acerrimum est P1 autem] enim D1 P1 P2 $\mu 1$ $\mu 2$ Euphratem $\mu 2$ est ibi frutex D1 P3 ibi est frutex D2 G ibi frutex est $\mu 1$ $\mu 2$ ibi frutex *cett.* hericius $\mu 1$ veniens] verriens P3 hericium $\mu 1$ pugnans diu D1 P3 se liberare V3 eius] suis D2 G eius vocem D1 eum] illum D1 P3 V5

128 lemma *adh.* *AU* 127 V2 atquin M3 pocius V2

- 129 autum secretum vel semotum.
 130 aytes id est eius in feminino.
 131 aytoy in masculino et neutro.
 132 autumare aestimare asserere.
 133 autumnus a tempestate dictus, quando folia cadunt et omnia mature-
 scunt. autumnus ab augmento dicitur, vel ab autumnando. nam autum-
 nare colligere dicitur.

129 = *Ansil. AU 443 (Abol.)* (longe *add.*) cf. *CGL IV 23, 24* aut submotum longe; *16* auum secretum alonge semotum; *484, 46* avium secretum vel longe positum; *V 269, 16* avium secretum vel longe positum vel invium.

130 cf. *Gr. L. III, 5, 7-15; 6, 20 (Prisc.)* cf. *AU 131*.

131 cf. *Gr. L. III, 5, 7-15; 6, 20 (Prisc.)* cf. *AU 130*.

132 a. aestimare = *Ansil. AU 444 (= Abol.?)* autumabam aestimabam; *CGL IV 23, 36; V 170, 9* a. existimabam; *Ansil. AU 447 (= Abol.) = CGL V 170, 10* autumat aestimat dicit; *CGL IV 23, 22; 484, 55; V 269, 21* a. aestimat dicit nominat; *Ansil. AU 452 = CGL IV 23, 6* a. aestimo; *CGL IV 209, 15* autumant dicunt aestimant; *312, 47* a. aestimant arbitrantur; *V 442, 19* a. dicunt aestimant arbitrantur vel nominant; *626, 27* autumare aestimare. cf. *Gell. 15, 3, 4; Gr. L. V 600, 20; 632, 6; 637, 27 (Macr.)*. asserere = *Ansil. AU 446 (= Plac. V 4, 4 = V 49, 16)* autumant asserunt (efferunt *Plac. R*) confirmant vel adseverant.

133 a. maturescunt = *Ansil. AU 449 (Is. 5, 35, 5)*. autumnus² - dicitur = *Rem. Mart. Cap. I 17 p. 14, 16* autumnali enim tempore est omnium rerum fertilitas unde et autumnus vocatur. autumnare enim est maturescere vel colligere et tunc est maturitas et collectio omnium frugum; *VI 605 p. 299, 4* autumnascit id est colligit: nam graeci autumnare dicunt colligere...; *Paul. Fest. 21, 27* autumnum quidam dictum existimant; quod tunc maxime augeantur hominum opes coactis agrorum fructibus.

129 autum] aut P3 a. c. aut semotum om. B semotum] aug (scil. Augustinus) *add. V2*

130 lemma post *AX 9 transp. D2 adh. AU 129 V2* autes V3 ei V2 id est *add. D2 G* feminino] *avrys* graece *add. μ1 μ2 ay add. V6 V7*

131 lemma om. V6 V7 post *AU 132 transp. V2* aytoy] toy *add. V2 avrov add. μ1 μ2* masculo M3

132 lemma *adh. AU 130 V2* extimare B existimare D1 P1 P2 V5 F V1 V6 V7 μ1 μ2 (cf. *CGL IV 23, 36; V 170, 9*)

133 lemma post *AU 131 transp. V2* autumpnus¹ V3 M3 autumius P3 autumnus¹ - maturescunt om. V6 V7 autumpnus² V3 autunus ut novum lemma M3 ab om. V7 ab augmento] abumento V2 aumento M3, B a. c. augmento μ1 ab² om. P1 ab autumnando] abtunnando V2 ab autumpnare V3 ab autumnare D1 P1 P2 V5 autumpnare V3 ut novum lemma V2 dicitur] est B M3 prisc. *add. V2*

- 134 **auxesis** auctio augmentum paulatim ad superiora; figura est sicut nomina quaedam confirmant dictiones a communione remota(s), quae ostentationem et habitum possumus nuncupare.
- 135 **auxit** augmentavit; inde **auxilium** id est adiutorium; inde **auxilior** -aris modo deponens, antiquitus commune, pro quo **auxilio**.

AX

- 1 **Axa** filia Caleph fuit.
- 2 **axes** tabulae.
- 3 **axillae** aves minores.
- 4 **axis** caeli est septentrionalis linea recta per mediam pilam sperae. **axis** dictus quod in spera vel rota volvatur: duo autem sunt axes quibus caelum volvitur: boreus quem aquilonem vocamus, et alter australis qui terra tegitur et aphanes a Graecis vocatur.

134 cf. *Mar. Victorin. rhet. 1, 4 p. 169, 24.* cf. *Ansil. AU 363 (= Abstr.) = CGL IV 23, 54* auxesis augmentum dictionis; *V 69, 55 a.* augmentum; *417, 35; 426, 46* auxesin augmenta.

135 a. augmentavit = *Ansil. AU 470 (Syn.)*. inde **auxilium** cf. *Varro ling. 5, 90* auxilium appellatum ab auctu cum accesserant ei qui adiumento essent alienigenae. **auxilium** - adiutorium = *Ansil. AU 453 (Verg. 8, 8)* auxilia adiutoria; *453 bis (Gloss.)* auxilio adiutorio. **auxilior** - auxilio = *Gr. L. II 379, 3; 392, 10 (Prisc.); VIII 51, 4 (Asper); I 400, 18 (Diom.)*.

1 cf. *Lib. geneal. chron. I p. 188, 501*.

2 = *CGL IV 312, 54.* cf. *Paul. Fest. 3, 18...* et tabula sectilis axis appeilatur. cf. *AS 6*.

3 cf. *CGL V 346, 41* auxillae alae minores; *II 26, 43* auxillae μικροπτερα (μικρὰ πτερά *Stephanus, O. Mueller ad Fest. 24, 7*) ὡς Βάρρων. fortasse *contam. cum* aucellae.

4 = *Ansil. AX 3 (Is. 13, 5, 3) + (?)*. cf. *Is. 3, 33; 36.* cf. *Paul. Fest. 3, 16; Gr. L. VIII 226, 19 (Comm. Einsidl.); 117, 16 (Ars. anon. Bern.); Rem. ad Mart. Cap. II 201, p. 76, 15; VI 608 p. 300, 16.* cf. *CGL V 549, 48; 520, 13*.

134 lemma post *AU 124 transp. V2* actio R dictiones] distinctione *V6 V7* ossentationem *P3* et s. l. add. *P3*

135 uxit *V2 a. c.* aumentavit *V2* ausilium *V3* id est] et *B om μ1 μ2* inde] unde *B M3 om. P2 V3 ab μ1 μ2* auxilior ut novum lemma *D1 P1 P2 V3 ab F V2 μ1 μ2* commune] deponens *B M3* auxilio *om. P3 V5*

1 lemma adh. *AU 135 P3* Anxa *P3*

3 lemma adh. *AX 2 V2*

4 caeli est *om. B* est *om. M3* lineam rectam *V5 V6 V7* sphaerae *μ1 μ2*

- 5 axis septentrio; nam axa dicitur graece.
- 6 axlomata proloquia et maxime propositiones in topicis.
- 7 axioma obnoxium veritati aut falsitati ut 'Cicero disputat, Cicero non disputat'.
- 8 axioma dignitas.
- 9 axungia pinguedo ab unctione dicta.

AZ

- 1 Azabel fluens sanguinem vel sterquilinium.

5 = *Serv. Verg. G. III* 351 nam axis est septentrio qui graece ἄμαξα nominatur; *II* 271 axi: septentrioni: nam ἄμαξα dicitur (cf. *adp.*: nam axa *P H* nam graece axa *Ma*). cf. *Paul. Fest.* 3, 16; *CGL V* 549, 48; 520, 13. cf. *AX* 4.

6 cf. *Ps. Apul. herm.* p. 265. a. proloquia cf. *Rem. Mart. Cap. IV* 327 p. 151, 2.

7 cf. *Mart. Cap. IV* 395 p. 189, 17-21. cf. *AX* 6; 8.

8 = *Io. Scot. in Mart. Cap. IV* 327 p. 151, 2 (*Manitius 'Didaskaleion' II*, 60). cf. *Rem. ad loc.* cf. *AX* 6.

9 = *Ansil. AX* 4 (= *Is.* 20, 2, 25) (pinguedo *om.*). cf. *CGL V* 615, 27 a. unde unguitur; *Plin. nat.* 38, 136; *CGL V* 268, 11 arvina axungia graece; *IV* 207, 41 arvina adeps vel axungia. cf. *CGL II* 27, 49 axungia λίπος ἐν ᾧ τοὺς ἄξοντας χροῖσιν; *Plin. nat.* 28, 141.

1 = *Ansil. AZ* 1 (= *nom. bibl.*). = *Pap. ZE* Zezabel.

[4] pere M1 axis² ut novum lemma M3 dictus] dicitur P2 quod] quia V3 V5 ab V1 V6 V7 μ1 μ2 quid M3 quod - quibus *om.* V2 sphaera μ1 μ2 axes sunt V3 μ1 μ2 Boreus P3 V3 G P4 R μ2 (= *Ansil.*) Boeus B V2 M3 Boevus V1 V6 V7 Boreas D1 P1 P2 V5 D2 M1 M2 L F μ1 Aquilonium P2 Aquilonum V3 a. c. Aquiloneum B V2 aplanēs D2 G ἀφανής *add.* μ1 μ2 vocatur] dicitur V1 βb (*non* M3)

5 nam - graece *post AX* 7 *transp.* V3 nam] ἄξων *add.* μ1 μ2 axa] axon P3 μ1 μ2: scil. ἀμαξα, ἄμαξα a Graecis dicitur B dicitur *post axis transp.* V6 V7

7 axiona P3 axioma V3 p. c. Cicero² - disputat *om.* V6 V7 μ1 disputat] nam axa dicitur graece *ex AX* 5 *transp.* V3 disputat Cicero² *om.* M3

8 lemma *adh.* *AX* 7 μ1 μ2 *post AX* 9 *transp.* V6 V7 axiona P3 axizoma V2 ἀξίωμα *add.* μ1 μ2 interpretatur *add.* D1

9 axongia μ1 μ2

1 Azahel G M1 M3 Azael B Azoel V3 Iezabel P4 sanguis flueris μ1 vel sterquilinium *om.* μ1 sterquilinum V2 sterquillinum V3 interpretatur *add.* P2 P3 V3 V5 V1 B V2 V6 V7 M3 μ2

- 2 **Azarias** consilium vel auxilium domini interpretatur, hebraeum est; chaldaice Abdenago dicitur.
- 3 **azima** sine fermento; nam zima est fermentum. **azimus** sincerus, non fermentatus panis.
- 4 **azioyntay** dignantur passivum.
- 5 **Azirius** interpretatur iracundus.
- 6 **Azor** interpretatur occisus.
- 7 **Azotus** urbs Palaestinorum; eius habitatores Azotii.
- 8 **Azoni** extra zonam morantur.

2 A. consilium . . . Domini = *Ansil. AZ 2* (= *nom. bibl.*). A. auxilium = *Hier. nom. hebr. 40, 19* (Azaria) = *Eucher. instr. 2 p. 142, 20; Is. 7, 6, 71; 8, 25. cf. Hier. ibid. 44, 16* Azaria adiutor dominus. interpretatur - dicitur = *Is. 7, 8, 25. cf. AB 24.*

3 a. - fermento = *Ansil. AZ 5* (*Hipp.*) qui *plura.* nam - fermentum *cf. Pap. ZI zima.* azimus sincerus = *Ansil. AZ 3* (= *Abstr.*) (-um -um) = *CGL c post IV 23, 54* (sincerem). *cf. Is. 20, 2, 15.* sincerus: *scil.'figurete.* non - panis = *Ansil. AZ 4* (*Is. 20, 2, 15*).

4 = *Gr. L. II 385, 6* (*Prisc.*) . . . dignantur, ἀξιοῦνται passive (*cf. adp.*).

5 = *Ansil. AZ 6* (= *nom. bibl.*) = *Lib. geneal. chron. I p. 167, 153.*

6 = *Ansil. AZ 7* (*Orig. nom.*) = *Lib. geneal. chron. I p. 185, 464.*

7 *cf. Hier. sit. et nom. 90, 93; 91, 14.*

8 = *Rem. Mart. Cap. I 61 p. 29, 70* Azonos vocant id est extra zonam morantes. *cf. Serv. Verg. A. XII 118.*

2 consilium V2 chaldaice] vel *add. V2* abnego M3

3 nam] non M3 a sine *add. V3* M1 μ1 μ2 zima] azima P4 βa M3 est]
vel βa B M3 graece V2 *om.* P4 M1 B μ1 μ2 fermentum] mentum V2 azimus
ut novum lemma M3 panis *om.* V6 V7 sine zimate *add. B*

4 lemma *om.* μ1 μ2 aziontay' V3 azioyntay V2 dignatur P3 V3

6 occisus V2 occisus interpretatur V6 V7

7 lemma *adh. AZ 6* M3 Azotus aa B V2 V6 V7 M3 μ2 Axotus ab ac βa
F μ1 eius] cuius B Azozii V2 Azocii M3 vel Titii *add. V3*

8 Azonii V2 zonam *om.* P2 V3 ab

